. هنت مئريقة للحوار بيزالين لود على مكالماته الهانفيا بد ي رئيس ودراء اسوائيل الكريم الكساريني لورير الد.

> إهشه مشابياهو على اسايرار منتساطقه أحسبح لايودعن السلطة الدطب مع الحكوما بأميناهم بسنب دعوة الربير س. وبرعم أن المؤتسر هذا للنهار ية الحلامات وهو منطق عرر فالباهم سنسه فاتفاقان اربار ن بالفطار حل وصع الفنولم اساهو يعبرها. ثم لايتفارم

ب معدونة فني الأسم المتطاؤف أنق غييم دعا صراحة الرعد ار النعاوص على القيس فسر حدة الان المسعط على اسرائز متأسياهم مردتانية لير ا محكومت ومحمد الانصالاد بالتسارة، فالتسارطة الاسرائية ركي الثلثاء مكاتب الوسسا عِيرِكُيةِ حالصة. يراسها الرفير الممارسات الديموقراطية هيز يها ما حعل وريرة الفارجيا وسنالة احتجاج وسعبالم

روف حش لا نحتاج الواتية ، والشيطل، وتقانياهو لديك سري لا يرد الريارة وسالة على الأرض التهاك لاتفالك

عون. حيث نتانياهو النج ويسجل أن ثمانية مزاللة . مع الفلسطينيين، وسبعاء الة أذا لم يتجاوب ونتائيك . فهو حاول ان يكدب علم ك نعه کار بحب آر بعرف له آ _ الدقت. حمي ولو تنرب^{عثر}

يقل عن عشرة قتلى وخمسون جريماً في اعمال عَنْفٌ مِنْفُرِقُهُ خَلال الساغات الـ ٢٤ الماضية. -وسارعت السغارات الاجنبية الى ترحيل رعاياها وتيبلوماس بيها من تيسرانا بوسائل مختلفة بعدما أغلق مطار العاصمة. وأفانت مصابر حلف

□ سكوبيا – من جميل روفائيل:

🗷 عمَّت الفوضي انحاء البانيا

واندفع سكان الشمال للحصول

على السلاح للنفاع عن انفسهم

في مواجهة المتمرتين الجنوبيين

النين أصبحوا على مشارف

العاصمة ثيرانا. ودعا الرئيس

صبالح بريشنا حلف شنصنال

الإطلسي الى التسدخل لإعسادة

النظام الى بلاده فيما سقط ما لا

شــمــال الإطلسي أن مـســؤولين يدرسون احتصال القيام بعملية عسكرية لاجلاء رعابا دونه فيما اجلى الروس ١٤ بيطوماسياً. وجساعت هذه التطورات على

الحدود مع الباشا خصوصاً وان

الإليان بشكلون غالبية السكان في

وعلَّمت والصيادِّة من مصدر

رسمي في العاصمة الْمُعُدونيّةٌ

سكوبياً، أن الرئيس المقدوني

المناطق الحنودية.

الدول المجاورة تتخذ اجراءات على الحدود وتدابير لإجلاء الأجانب

الحكومة الألبانية تدعو الاطلسي للتدخل

رغم تسلم الحكوسة الجسيدة برثاسة الأشتراكي باشكيم فينو مهامها واطلاق سراح رئيس الحرّب الاشتراكي فاتوس نانو الذي كان محكوماً لمدة ١٢ عاماً بِتَهِم الفساد اثناء العنهد

الشيوعي، وهما چنوبيان. وأتخسنت النول المجساورة لحتباطات امنيية مشندة على

والشماليون يتسلحون لمواجهة الجنوبيين كيبرو غليب فيوروف اصطر اسرأ بصبفته القائد الإعلى للقوات المسلحة في بلاده طلب قبيه من

> والقرى في الجانب المقدوني. اوخسريد الحسدودية في جنوب

التتمة في الصفحة (٦)

الجييش الأنتشار على طول الحدود مع السانسا ومراقسا الوضع بنقة لمنع أي تسلّل وأن يجري فرض طوق حول المنن

🗆 بيروت - دالحياة: قال وزير الزراعـــة اللبناني شوقي فاخــوري لـ والحــاة،

وأفسادُ مسواطنون من مسدينا

له والحياة، المراحياة، المراحياة، المراحياة، المراحياة، المراحية، المراحية، المراحية، المراحية، المراحية، المر

الحكومة رفيق الحريري قرار وقف استيراد النتجات الزراعية واعطاء وزير الزراعة

ولانتشاله من الركود، سلسلة خطوات لنعم

الصناعة وحماية الزراعة، وأعلن رئيس

مجلس الوزراء رقف استيراد المنتجات الزراعية بدءاً من مطلع تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٩٧، سيزدي بلبنان الى اقتراح ادخال تعديلات على الاتفاقات المعقودة بينه وبين عدد من الدول العربية في شأن ثبادل المنتجات الزراعية. وكان مجلس الوزراء اللبناني قرر اول من أمس، في جلسة عقدها برئاسة رئيس الجمهورية الياس الهراوي، في اطار سلسلة تدابير أقتصابية لانعاش الاقتصاد اللبناني

البندورة والخيار والخس والبطاطا فكلها يفترض أن تصير من انتاج لبنان، وقال وانه أمر غير طبيعي أن يستورد لبنان مثلاً الزهار ومن المفت رض أن يصبح دولة

السورية حيال السلام معتبراً أن الامن

اطلاق النار في الجنوب المنبثقة من وتفاهم

نيسان؛ (ابريل) اجتماعاً في الحادية عشرة

قبل طهر امس في مقر قيادة القوات الدولية

في الناقورة برئاسة السقير الفرنسي جان

متنشسال غنوسنو للبنحث في الشكوي

الاسرائيلية المتعلقة بانفجار سيارة مفخخة

الاثنين الماضي، بدورية إسسرائيليسة على

طريق حسولاً - مسركسيسا داخل والقبسريط

الصَّدُودي، المُصلَل ما أدى الى جرح جنَّدي

اسرائيلي، وافادت مصادر امنية أن ألوفد

اللبناني أكد خلال الاجتماع بحق للقاومة

في توجّيه ضرباتها للقوات الأسرائيلية

وتُورِياتُهَا ومواقعها من أي بقعة محتلة من

الجنوب، ومن هنا فإن لا مبرر للشكوي.

على صبعياد أخار، عاقلات لحنة وقف

ياتي بعد السلام. (تفاصيل ص ٢)

والاردن وسورية وتونس والمغرب وليبياء تتعلق بتبادل النتجات الزراعية. كما يقوم

تنتجها في شكل كآف سنخض للاستثناء فيَّ انتظار ان نصل الى الاكتفاء

الذاتي فيها وتوقف استيرادها».

وترأس فاخوري امس اجت الجموعات عمل في ورارته من اجل اعداد دراسة المرحلة الأولى من الخطة تتضمعن لاتحة بالاصناف التي سيتم استثناؤها من قرار وقف الاستيراد واخرى لرحلة لاحقة تتعلق بالاصناف التي تتطلب تطويرها وخلقها في السوق اللبناني، على اساس تُوجِيه فانضُ الانتاج في بعض الاصناف

«ان هذا القرار سيؤثر في الستيراد بعض الدول للتفاح، ونحن ندرس الامر بحيث لا بشخسور المزارع اللبناني، ولا تحمصل احتكارات لبعض الاصناف وارتضاع في

لتنحيف البطن .. لإزالة الترهلات جامو سوست بداران مجموعة من الأعشاب النادرة تنبيب الشحوم من مناطق

البطن والارداف ليصبح الجسم رشيقا ممشوقا، روروا معارضنا في السعودية والامارات الوكيل العام في الشرق الاوسط **استأثث**

طبعةالقاهرة

 احسرى الأمسيس سلطان بن عبدالعزيز النائب الثاني لرئيس مبجلس الوزراء وزير الطيران والدفاع السنعودي مستاء امس

الضميس مسحانثات مع رئيس الوزراء البريطاني جون ميجور

قالت مصادر بريطانية انها شملت

التطورات الاخسيسرة في الشبسرق

الاوسط بما فيها اوضاع عملية

وأضافت المصابر أن محادثات

الأمير سلطان مع ميجور الذي

أقام لضيفه السعودي الكبير

ماببة عشاء في مقر رئاسة مجلس

الوزراء في ١٠ داوننغ سنتسريت

تناولت المضا قلضنانا ثنائنية واقليمية وجرى خلالها تأكيد

حسرص الجسانبين على تعسرير

ظهر امس الملكة البرابيث الثانية

التي استقبلته في قصر بكنغها، في لَقَاء خَاص وَصَفَتَهُ نَاطَقَةُ

وكان الأمير سلطان التقي قبل

□ لندن - من نزار ضو النعيم:

من الجانبين بتحقيق وانتصارات.

🗷 أكنت والحركة الشعبية لتحرير السودان

بقيادة العقيد جون قرنق امس استيلامها على مسنة

بيى الاستراتيجية التي تتحكم في طريق يؤدي الي

مُّتَّكُنَّةَ حِوْبًا عَاصِمِةَ جِنُوبِ السَّودان، غيير ان

الحكومة السودانية اكدت من جهتها أن المدينة لم

تستقط في أبدى المتسريين النين اعتسرت انهم

يخوضونٌ حرباً واعلامية ليست على ارض الواقع،

واستمرت المعارك في جنوب السودان في ظل اعلانات

ً وفي غُضُون نلكُ، احْتتم وزير الخارجية الإيراني

طي أكبر ولايتي زيارة الى الضرطوم التقى ضلالها

الرئيس عمر البشير ورثيس البرنان النكتور حسن

التسرابي وانتسقل الى اوغندا يرافسقه الوكسيل الأول

لوزارة الخارجية السيد على عبدالرحمن تميري لحضور اجتماع وزاري بهدف الى تفعيل المبادرة

واوضح بيان اصدره عضو القيادة التنفينية لـ

الحركة الشعبية، الناطق الرسمي بأسم الحركة جون

سقطت في أندى قواتنا النوم (الخميس) بعد قتال

عنيف استمر ٤٨ ساعة كما سيطرنا ايضًا على حامية

موروبو مساء امس، (الاربعاء). واضاف كول:

وباحتلالنا ييى وموروبو بائت قوات الحركة الشعبية

تَسْحَكُم فَيْ مُسْعَظُمُ الرَّاضَى ولايةٌ الجبيلٌ في الْقَلْيَم الاستوائي باستثناء منينتي جوبا وكاجوكاجي،

ونكر مجندأ بأن الهجوم الجنيد لحركة قرنق

مكنه من «السيطرة على حاميات كايا وبازي ولوكا

ولانيا أضافة الى خمس نقاط خارجية على طريق

جوباً - بيي، وزاد ان مجوبا عاصمة الجنوب باتت

الْإِنَّ مَكَشُوفُهُ الْيَ ابعد الْحَدُود لأن الطريقَ مَّنْهَا الى

يبي الذي يبلغ طوله ٦٣ ميلاً بات مفتوحاً امام تقدم

فُوَّاتِ الْصَرِكَةِ السَّعِبِيَّةِ ، وَزَادِ ان قُواتِ الصَّرِكَةُ

ومصمعة على مواصلة هذا الهجوم لأن هند هي اللغة

في الخرطوم نفي الناطق الرسمي باسم الحكومة

الوحيدة التي يبدو ان الحكومة مستعدة لفهمهاً».

الإيرانية للوساطة بين السودان واوغندا.

العلاقات السعودية - البريطانية

السلام في المنطقة.

ن ۱۸۵۲۵۵۰ ا**لامارات** دنی د صافی ۸۲۲۱۸ فیباکس ۱۸۲۲۹۶۰ حبر الاستکاریزیات ۱۹۸۲۵۹۹ ال<mark>یکان</mark> بستیروت ت ۸۲۲۲۵۲

AL HAYAT FRIDAY 14, MARCH, 1997 ISSUE NO 13433

الامير سلطان ومايكل هزلتاين. (رويتر)

صحة الانباء عن سيطرة المتعربين على بيي ووصف ذلك بانه دمن اكانيب حركة التمرد الماثلة لادعائهم

من قبل احتلال الدسارين (في الشرق) وإعلانهم

انضسمام لواء في الجيش الى جانبهم. أن حركة

وَّاكد ٱلْوُرْيِرِ ٱن الجِيْشِ السَّودائيِّ «كَبِد القَّوات الاوغندية والمتمردين خسائر فابحة في منطقتي لوكا

ولانينا في شنرق منينة بيي واحبط الهجوم على

المنينة، وأضاف أن وقواتنا تصرت ببابات واستولت

على كميات من الاسلحة وقتلت عبداً من المعتبين،. وأكد أنَّ الاسلحة التي تم الاستبلاء عليها تؤكدُ أن

أوغندا حصلت على دعم عسكري خارجي. وقال ان

«دعماً كبيراً وصل الى اوغندا، وان «حشوداً اوغندية

واليات عسكرية ضخمة وصلت في انزال جوي الى

مُنطَقَة باكبولًا الخياليية من الوجيود العيسكري،

الحكومي، واشار الى انّ الجيش السُوداني استولَّى

على أسلَّحة اميركية الصَّنع، وَزاد ان الدعم الاميركي

والمعنوي والمادي مسعلن وتتناولته وسسائل اعسلام

امس حول بلدة بأزي وأن قائد الحامية ونائبه قتلاً

📰 مندر في صنعاء مساء امس قرار جمهوري

قضى بتعيين السيدة امة العليم سوسوة وكيلة لوزارة

الاعلام. وهي باتت اول امراة تتولى مثل هذه المسؤولية

في اليمن وهي خلفت في هذا المنصب السبيد مطهر.

أحَّمَد تَقَى. وعين السيد علوي السقاف وكيلاً مساعداً في الوزارة، وكان السقاف رئيساً لجلس ادارة الاذاعة

الاسعارة. وأضاف دان الاصناف التي سيؤثر منع استسيرادها في التصدير الليناني سنستثنيها ونسعى الى تكييف الاتفاقات مع الدول العربية وفقاً للخطة التي سنعدما خلال

ولفت مصدر وزاري تحدث الى «الحياة»

الى وأن الدراسة سترفّع للبنان الألتفات الى

زراعات جِديدة لا نزال نستوردها من الخارج،

خصوصاً انها ستسعج بالتقليل من الكساد

الذي يصيب منتجات رزاعية معينة اصلحة

زراعة المنتجات التي نصناج البهاء واضاف

وأن لبنان سيحتاج الى أستيراد بعض المنتجات الزراعية نظراً الى حاجة السوق

والتلفزيون، وحل مكانه السبد على بأمطرف.

🗖 صنعاء -- «الحياة»:

وُعلمت والحسياة، أن معارك كنائت لا ترال تدور

التتعة في المسقمة (٦)

التمرد تقوم بدور أعلامي وليس عسكرياء.

الترابي أكد لولايتي أهمية العلاقة مع إيران

AL HAYAT

جندي اردني يقتل ٧ فتيات اسرائيليات في جزيرة السلام والملك حسين يقطع زيارة لاسبانيا

الجمعية العامة تتبنى قرارا يدين الاستيطان

□ نيويورك - من راغده درغام:

الجمعة ١٤ أذار (مارس) ١٩٩٧ (الوافق ٥ تو القعدة ١٤١٧هـ/ العدد ١٣٤٣٣

□ عمان -من سلامة نعمات:

🗌 القدس المحتلة –

من ربى الحصري: [] واشنطن -

من رفيق خليل المعلوف:

■ شبهدت الحدود الأردنية

الاسرائيلية امس اخطر حادث من

نوعه منذ توقيع معاهدة السلام

بين البلدين في خُريف عام ١٩٩٤،

عندمسا أطلق جندي أردني النار

ادي الى مقتل ٧ منهن. وسيارعت

اسرائيل الى مصاولة استغلال

الحادث من منطلق ان الإنتقادات التي وجبهها الملك حسين الى

رئيس وزرائها بنيامين نتانياهو

ابت الى حسصسوله. لكن عسمسان

رفضت هذه الاتهامات مؤكدة ان

وراء الاجواء المشحونية سيباسيات

حكومة نتأنياهو. ولوحظ ان الملك

حسين الذي قطع زيارة كان يقوم بها لاسبآنيا وعاد ممناء الي

عمان، تعصد الاتصال بالرئيس الاصرائيلي عيررا وايرمان صعريأ

بالضحايا وليس بنتانياهو. وأكد العساهل الأردني انه يعستسبّ

الرمسامسات ألتي أطلقت علي

الفتيات الإسرائيليات موجهة

ضــده وضـد بناته وابنائه في

وحض الرئيس كلينتون رعماء

المنطقة على العمل من اجل تهدئة

الوضع وبذل ما في وسعهم لخلق

قطع ريارته الرسمية الى استانيا

وعياد الى بلاده إثر اطلاق جندي

أردني التأر على الصطافلة

الاعلامي في النبوان الملكي بياناً صحافياً قبيل وصول العاهل

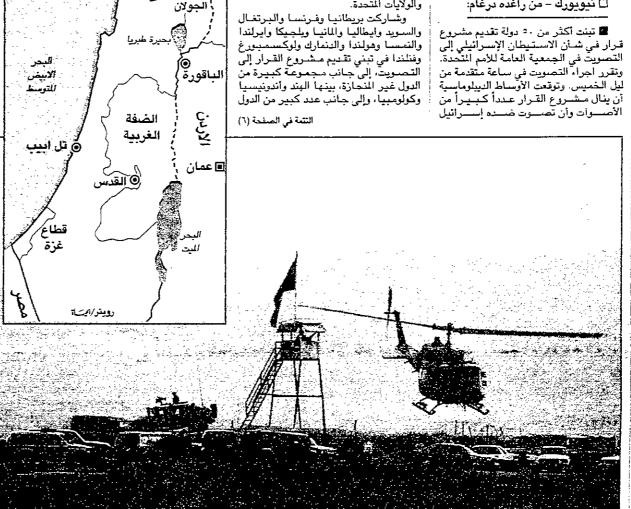
السُرائيلية. وأصدر المكتب

في عمان أعلن ان الملك حسين

جواء تنبذ العنف وترفضه.

على حسافلة نقل تلمس اسرائيليات في منطقة الباقورة ما

🗷 تبنت أكثر من ٥٠ دولة تقديم مشروع قرار في شأن الاستيطان الإسرائيلي إلى التصويت في الجمعية العامة للامم المتحدة. وتقرر اجراء التصويت في ساعة متقدمة من ليل الخميس. وتوقعت الأوساط النيبلوماسية أن ينال مشروع القرار عدداً كبيراً من



هليكبتور اسرائيلية تحلق فوق مكان الحادث. (أ ب)

ولمناسبة نكرى ١٤ أذار تعم النشاطات

المناطق اللبنانية المختلفة اليوم وأبرزها

ثلاث جلسة نبابية يحضرها تبيلوماسيون

والأمين العام لجامعة الدول العربية الدكتور

عصمت عبدالمجيد والأمين العام المساعد

لحزب البغث العربي الأشتراكي السيد عبدالله الاحمر اللذان وصلا الى بيروت

امس، واحتفال خطابي في بيروت يلقي خلاله رئيس المجلس النيابي نبيه بري وعيدالمجيد والإحمر كلمات، وتجمع في

وكان عبدالمجيد صرح لدى وصوله إلى

يسروت بان الاتصسالات الجسارية بين

القيادات العربية قد تؤدى الى عقد قمة ولو

مصّغرة،. ووصُّف قرارٌ بِنَّاء المُستوطّئاتُ فيُ

أما الاحصر فكرر التشديد على الثوابت

القدس بأنه وتحد للعالم العربي كلهه.

معتقل أنصبار سابقاً.

لبنان يحتفل اليوم بإحياء ذكرى ١٤ أذار

الهراوي رحب بالاقتراح الأوروبي: تعزيز السلام بوقف التطبيع

وتطرق الهسراوي إلى الوضع في الجنوب، وقال ان تتحرير أرضنا المحتلة في

الجنوب والبقاع الغربي هو قضيتنا ولا

قضية قبلها ونرتقب من الأشقاء العرب

التضامن معنا لتعزيز مسيرة السلام العادل

والشامل يتفعيل ما قررته القمة العربية

الاخبرة في القاهرة، خصوصاً وقف اعمال

التطبيع حتى تحقيق السلام، ووصف

اقتراح البنانُ أولاً، بأنَّه والاعبيبُ والعسام،

مؤكداً واستمرار تلازم المسارين اللبناني

والسوريء. وقال: «كنا نتمنى على الرئيس

الاسبيركي (بيل كلينشون) الذي رفض نقل ...

السبقارة الإميركية الى القيس الإيمارس

حق النقض في مسجلس الامن الدولي في

شأن زرع المستوطنات الاسرائيلية في هذه

■ قـــال رئيس الجـــمـــهـــورية الـيـــاس

الهراوي في رسالة وجهها الى اللبنانيين مساء انس، لمناسبة أحياء ذكرى ١٤ أذار (مارس)، اليوم اللبنّاني - العالمي للتضامن مع الجنوب والبقاع الغربي، أن «اوروبا طالعتنا مشكورة أول هذا الأسبوع بمبادرة تقوم على معادلة الإنسيجياب الكامل في

مقابل الامن الكامل. وسال، في رد غير مباشر على اقتراح حمله الموفد الأوروبي الى بيروت ميخيل انخيل موراتينوس ،هُل لإسرائيل ان تطالب بالأمن الكامل أم نحن؟ نحن النبن يكتبوون بشرها وبنار اعتداءاتها، فسماؤنا سائبة لطيرانها الحربي وسواحلنا منتهكة بغدر روارقها العدوانية وترسانتها تحوي أرقى

، وتوجهوا للجناسية سنتا ويضية بالمطر المترافقة الماس قصبات التقليبية والتلذ بالت ة المعلوءة بالدفء بسلل المرتبا والحنيني مستفيدين مزيم علاة الاسبوعية بعضرالته الجنادرية اخروا سفردوا عدوى الفرح البهم اذ انتفاقا س لم بالقودا أبلاً ليخفف حدة التقائنان انك اء التوتر الثقافية ويعدة والانسجام وليصطعا كالم الرياض بصورة نتباعه تسة في الصحراء ونوالا

مع المصدرة على وبانبي طرق له المتسددة على جبانبي طرق له المتسساليلة من مسعفها الله العذيق شبالة ضوئنة بنيها من الارض حتى الأفي الماه مقلم ضعيوف الجنائية الله مقلم ضعيوف الجنائية العالم المطر. وهناك من استثامرا فريدة لأداء العصرة أو الله سوق ارضاء للروجان

سدوق ارضيا المنافر و من الفلاء الفاحش من الفلاء الفاحش من الله تستم الإصبر بعد بن عبد التهام المنافزة الله برزقهم بالمستعين الما الرواد الجناسية سوى استفالية ومباليبها أو استعلق رقعا لياسيانو I WEST OF THE PARTY ومعمد : يومطار ومسعمة فسلهم أول الإصر على المعافدة

ة جعطيع داو اغيلاالما

خطوات اقتصادية أخرى تقرقريبا فى لبنان

بيروت تتجه إلى تعديل اتفاقات تبادل الانتاج الزراعي مع عواصم عربية

مهلة شهر حتى يتقدم الى مجلس الوزراء بالنصة بالاصناف التي يعست قد ان من التنفيذ وندرس الامر من جوانبه كافة، فثمة منتجات زراعية غير موجودة عندنا ونحتاج الضروري الابقاء على مجال استيرادها من الى وقت من اجل انتاجها وبالنائي فان هذه ستنخفضع للاستثناء في تسرار وقف الخَارِج، وهي في غَالبيتُها تحثّاج اليها الصناعة. أما الزراعات الكلاسيكية مثل الاستيراد، أضافة الى أن ثمَّة أصنافاً لا

وللبنان اتفاقات مع كل من مسصسر

مصدرة لياء. بتبادل زراعي مع المطكة العربية السعودية ومعظم بول الخليج. وقال فاخوري له والحياة، عن مدى تأثير

قرار الحكومة في اتفاقات لبنان مع هذه الدول وانعكاست على تصدير بعض المنتجات الزراعية اللبنانية، مثل التفاح: انحن أخرنا تنفيذ قرار وقف الاستيراد حتى الاول من تشرين الأول (اكتوبر) حتى ينفذ على ارضية صلبة وحتى نضع الية

الى التصنيع الزراعي". وأوضح وزير الزراعة في هذا الصند

المحلية اليها وإن القرار لا يلغي عسملية الاستيراد في مقدار ما يظهر التبادل الذي يؤمن الاسواق الدائمة للعنتجاد الزراعية فَصَوصاً أَنَّ بِعَضْ المُنتَجاتُ بِدأت تَزرع في لبنان على مدار السنة كالعمضيات وبعض اصناف الليمون والموزء وأوضع المسدر «أن الهدف من المهلة الثي

التتمة في الصفحة (٦)

🗷 تساخل رئيس الأجمهورية الياس الهراوي في كلفة متلفزة وجهها الى اللبنانيين مساء امس لناسبة سوم التنضاس مع الجنوب والبقاع الغربى، عما اذا كسان السسلام يتستسقق دبفرض استرائيل لشتروطهاء وأصنفنا التراح طبنان أولاً، بانه «الاعيب، ووالغامم مؤكدا واستلمرار تلازم المسارين اللبناني والسـوري، داعياً الى الفعيل قرارات القمة العسربيسة في القساهرة ووقف التطبيع حتى يعم السلام.

واستهل رئيس الجمهورية كلمته بالقول دهل ننكر باحتالال اسرائيل واعتداءاتها وممارسات الإعتقال والتشريد التي تعارسها صُد اهلنا في الجنوبُ والبقاع الغربي، ام ننكر بملاحم صمودهم والإباء تشبيثاً بالارض ونوداً عن السياسة الوطنية، وهُل نتحدث عن تعنت اســــرائيل في رفض تطبيق القرار ٤٢٥ الإصاس منذ ١٩ عاماً فاصرت على ان تتعامل مع لبنان وكانه ساحًا، محدد سأحة لتصفينه المسايات والأرمسات والحلول، أم هل نقف عند حكاية وطن ننبسه انه ينادي بالسلام ولم يؤمن بالعنف سبيلآ لرد العدوان فالترم الشرعية

الدولية وعمل بمبادئهاء وقسال رقى قسانا البنتي جساعها السيد المسيح وبانت على أرضها أولى عبجائبه كشفت اسبرائيل بأحسساد اطفسالنا والنسساء والإبرياء العسزل عنأاي سسلام تبحث، وفي جبل عاملُ والساحلُ والبقاع الغربي وانئ شاعت من مناطقنا ومعننا ترسنم استرائيل بالناركل يوم انها تؤيد السلام مع وطن ممنوع عليه ال ينهض». واشسار الركيس الهسراوي الى ان عملية السلام «تشهَّد الآن حال جمود، واسرائيل غارقة في قرص خططها في القدس الشبرقية، واكد «ان مسوقسفنا مَنَّ القَّدْسُ لم يتغير، القدس عندنا هي اكثر من مُعِيثُةُ، انها رمَّنْ انها إلكُّل الأَحْيانُ السحصاوية، وترفض هيمنة امسرائيل عَلَيهَا. وإذَ نثقَ بدور الرئيس الاميركي (بيلُ كلينتون) ومساعيه من اجلَّ الشِّلام العادل والشامل كنا نتمنى على من رفض نَكُلُ السَفَارة الإميركية الى القدس متحلس الامن التولي بشان زرع المستوطنات الاسرائيلية في هذه المعينة المقتسسة، وتأسساءل «هل

الرئيس الهراوي يلقي كلمته امس. (دالاتي ونهرا)

يتحقق السلام بفرض اسرائيل الشتروطها وهل يتنصقق السبلام بالمناورة على السلام تارة بجعل قرانا حقل رماية للنار الاسرائيلية وتارة برمي الألغام مسلل الاعتيب لبنان اولاً أو السلام مسقسابل السلام، وقال: «نحن متمسكون بالسلام العادل والشامل، هذا هو فرارنا ولن نحيد عنه، وتلازم المسارين اللبناني والسوري هو نهجنا ولن بجدي اسرائيل نفعأ التاجيل او الماطلة،

واضاف الرئيس الهراوي دفي العسام الماضي أطلقنا من على منصبة الامم المتسحدة نداء حق ويومها اعلنا: لتنسحب اسرائبل من الجنوب والبقاع الغربي ونحن الضامنون للأمن هناك وطالعتنا في اول هذا الاستبوع اوروبا مشكورة بميادرة تقوم على معادلة الانسحاب الكامل مقايل الامن الكامل. هل لاســراثيل ان تطالب بالامن الكامل ام نحن، نحن النين نكتوى بشرها وينار اعتداءاتها، فسماوأنا سائبة لطيرانها الحربي، وسواحلنا منتهكة بغدر زوارقها العدوانية وترسانتها تحوي ارقى

التكنولوجيا العسكريةء واكذ دان تحرير ارضنا المحتلة في الجنوب والبقاع الغربي هو من الاشقاء العرب التضامن معنا لتبعرير مسيرة السلام العادل والشامل، وذلك تتفعيل ما قررته

القمة العربية الاخيرة في القاهرة ولا سدها مناهضة المبارسات الاسرائيلية ووقف اعمال التطبيع حتى تحقيق السلام السلام الذي يعيد الارض وليس السلام الذي تعلب المنطقة ضمن مصالح أستراثيله وقنال الهبراوي دميا يبقى من الشرعبة النولية اذا استسلمت الشرعبية الدوليية لانتهاك قراراتها، ولماذا السلام اذا

كان لا يعيد الأرض والحقء واكد ان لَبِنَانَ سُيِبِقَى دَفَي طَلِيعِةَ العاملين من إجل انتصار السلام. وكان رئيس الجسهورية استقبل وفداً من كتلة «الوفاء للمسقناومسة، (حسزب الله) ضم الناثبين ابراهيم امين السييد وحسين الحاج حسن. واكد السيد تعبد اللقاء أن البحث طاول والقضايا الكبرى والاساسية واللوضوع السياسي العام في المُنطقة، والمقاومة، وطرّحنا الكثيرّ

عن موضوع الزراعية في لبنان وقرار الحكومة في هذا الموضوع وايضا القرار في شان محصول عارضة واللوالاة. تقديرنا لهذا القرار وهذا التوجه السيّاسي العام في شأن الزراعة،

واستكمال الطريق من زحلة ألى الحدود السورية وبحثنا في الملفات الداخلية وفي موضوع وقال رداً على سؤال دلا توجد

عندنا معطيات أكيدة عن عدوان، وهو امر متوقع دائماً من خلال الكيان الصهيوني ويجب ان نكون دائماً في مرحلة ترقب واستعداد كامل للمولجهة اما عن موضوع الانسحابات فأنا استبعد ان تكون هناك انسصابات واسعة لكن على اللبنانيين ان يكونوا دائماً على قسدر من الوعي والمسؤولية والتضامن، بحيث يستطيعون ان يواجهوا اي عدوان محتمل سياسياً او عسكرياً».

ومسوضسوع بعليك والطرق

الرثيسية في آلدينة واستكمال

الطريق الرئيسسيسة في المعينة

وعن الانسحاب الإسرائيلي من كفرفالوس قال السيد والانستحاب ليس له اي دلالة كيميا يشياع في الجو السياسي، في كل الاحوالُ نحن نعتب آن آلانسحاب الاسترائيلي من أي شهيسر من الاراضي اللبنانية امر مهم جداً وهذا الأنسحاب ولو كانت تعتبره اسرائيل تكتبكياً فهو نوع من التحرير لارضنا وهذا نفتخر بهء

ودعا، ردأ على سؤال، الحكومة الى داعتماد وسائل اخرى واليات اخسرى وان تقوم بنشساط آخسر بالاضافة الى ما تقوم به لجنة المراقبة من اجل حماية المنيين في الجنوب،

وقيال رداً على سيؤال آخير دلا يجب فقط ان تكون لجنة المراقبة الطريق الى مسجلس الامن، بل مطلوب من الحكوم والبيبلوماسعة اللبنانية، ان معتمدا أسلوباً مستقلاً في تقديم شكوى الى مجلس الامن.

وعن القرارات التي اتخذتها الحكومة قال درنري سنامية جديدة ورؤية جسبية تشسمع لاعسانة الاعتبار للمسالة الزراعية ونحن سمعنا من فخامة الرئيس أن ذلك يستند الى رؤية وفكرة مهمة جدأ هَى اعادة الأعتبار للشان الزراعي اضافة الى مجموعة الاعتبارات الاخسسرى في البلد التي هي السياحة والخيمات وعنيما يصدر هكذا تصور فنحن معه بغض النظر عن مصوضوع

ثم استقبل الرئيس الهراوي وفداً من منسدى صور الثقافي، فالنائب ميشال فرعون.

الكبير القائم ضعن تلك العلاقات

وهو وجود عدد كبير من المواطنين

اللبتانيين من اصل ارمني أدوا في

لبنان دوراً كبيراً في انمائه على

المستويات الأقتصادي والثقافى

والسيآسي. واعتقد أن الرصيد

البشيري هو اكبير رصيبد بين

الرقم ٤٢٥ وبعم التسسسوية

السَّلْمُسِيدٌ، وابلغت الوزير بويز

نتائج المحادثات التي لجريتها في

سورية. وناقشنا بعض السائل

التعلقية بالتبصوبة السلميية

لناغبورنو قبره باخ وبحثنا في

مسائل التعاون الاقتصادي بين

البلدين ووقعنا اتفاقأ جمركيا

بين البلدين، ونحن سعداء جداً

بُفَّتَح سُفَّارةٌ لنَا فَي لبنَانَ وفُتَح

يعبزر اوامسر للتسعباون في كل

شعبين ووطنين ودولتينء

من الملقبات الداخليية المتعلقية بالشؤون المعيشية والمطلبية وتوقفنا عند قرار مجلس الوزراء

ويحثنا أنضأ في موضوع سد

🗆 بيروت - دالحياة:

■ أعلن الامين العام للجامعة العربية النكشور عصعت عبدالمجيد أن الاتصالات الحارية بين القيادات العربية رقد تؤدي لى عقد قمة ولو مصغرة،. وتمنى ان تزول الضلافات العربية دفي اسرع ما يمكنه واصفاً قرار رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو بناء مستوطنات في القنس الشرقية بانه دتحد للعالم العربى كلهم مشبيدأ بالتبحرك الاوروبي الاشير ومعتبرأ انه مفيد ويجب تشجيعهم

وكنان عبيدالمجيد وصل الي بيسروت امس من القساهرة في طائرة خاصة لرئيس سجلس الوزراء رفيق الحيريري، ونلك المشاركة في احياء نكرى الرابع عـشــر من أَذار (مــارس) ولقــاء المستؤولين اللبنانيين والبحث مسعسهم في تطورات الوضع في لبنان والمنطقة ولاسيما ما يتعلق منها بمسار عملية السلام وما يعترضها من معوقات. واستقبله في المطار اعضاء اللجنة النياسة الأحياء نكرى ١٤ آذار و١٨ نيسان (ابريل) واعضاء الأمانة العامة للهبيشة الوطنيسة لدعم وانماء النطقية المستلة وحشيد من

في المطار، قسال الدكستسور عصمت عبدالمجيد دانا سعيد بالمشاركة في هذه اللناسبية التّي هى ليست فقط مناسبة لبنانية وأنما مناسبة عربية وقومية. واعتقد اننا في العالم العربي حميعاً نشاركً شعب لبنان في هذه الذكرى التي تعبر عن تصميم الشعب اللبناني وارابته وتصميم

الامة العربية على أن تثبت انتا كلنا املة وأحدة نشارك معكم في کل میا تقبومیون به ونواجیهٔ التحديات التي يتعرض لها العالم العبربي ويتأعبرض لهبا لبنان بالذات في ما مربه من ازمات وما يعربه حالياً والمنطقة كلها من حسالة توتر بسسبب العسدوان الاسرائيلي الستمر. فلا يد علينا في هذه النَّاسية الا ان تلبت تضامننا ووحدتنا التي تعبرعن قوة حقيقية موجودة في العالم

العربيء. وعن قسرار رئيس الحكومسة الاسرائيلية انشاء مستوطنات في القدس الشرقصة، قال: «هذه لطروحات تهدد مسدرة السا وبالطُّبع الموقَّف في المُنْطقسة في حَالَ تُوتِّر مُستَمرٌ. واعتقد أنَّ الدول العربية ليست هي فقط من يندد ويدين بهذه الطروحات انمآ هذا ما سمعناه ايضاً من الجمعية العامة للامم المتصدة وكل المواقف المعبارة تجمع على هذه الادانة وانا أعتبر أن هذا الامر هو تحدُّ آخر موجه للأمة العربية وتعتقد ايضاً أننا على مستوى هذا

التحديء وقــال رداً على سـؤال في شمان

الرئيس الحريري يستقبل عبد المجيد. (دالاتي ونهرا) الطرح الاوروبـي الج

وصل للمشاركة في يوم التضامن

أن التعاون العربي - العربي هو افضل ولا بد من انّ نستمر عليه حتى تتم فعلاً تتقيه الأجواء الكامل: ولا استطيع ان اكونَ فكرة

الانسحاب الكامل مقابل الامن

انما مستئسا التحرك الاوروبي

وعن احتمالات عقد قمة عربية،

قال عبدالمحيد ان «القيادات

العرّبية هي التيّ تملك الدعوّة الى

قمة عربية والجامعة العربية

تتحاوب دائماً. والقمة العربية

الأخيرة كانت والحمد لله ناجحة

وعــقــنت في العسام الماضي في

القساهرة في حسضسور العلدان

العربية كأفة، والإتصالات في

القاهرة بين القيادات العربية قد

تؤدي الى دعوة الى قسسة ولو

مصغرة لأن العالم العربي اليوم

يولجه التحدي بسبب ما تقوم به

وقبال رداً على سيؤال «دعبونا نتمسك بميدا الأرض في مقابل

السبلام. هذا هو ألمبدأ الذي تم

الاتفاق عليه في مدريد في العام

عن الخلافات العربية، قال ان

«الخلافات العربية - العربية

موجودة للاسف واتمنى أن تزول

في اسرع ما يمكن. واعتقد اليوم

□ بيروت - دالحياة:

غازي سيف الدين.

ما يسمى بالانسحاب،

وتعليسقا على الشكوي

الاسرائيلية واجتماع مجموعة

مراقبة «تفاهم نيسان، في

الناقورة امس، قالُ بويز رمنَ دونَ

شك ان اسرائيل تحساول ان

تستعمل موضوع اللجنة الأمنية

لقنضم تدريجي أصلاحيات

المقاومة او حقّ المقاومة، اي حق

ابنانَ في مُـقَّاومة الاصتَّالَ.

فالتفاهم الاساسي كان يدور على

وقف اطلاق الصنواريخ عنبسر الصدود، ووقف القصف الموجّه

ضد المنيين اللبنانيين ايضاً من

حانب اسرائيل، وكان الميدأ حصر

الاحداث في الجنوب كي لا تشمل

المنديين من دون وقف حق لبدان

في مقاومة الاحتلال الاسرائيلي.

والمعلوم ان لبنان لم يلترم يوماً

أن يوقف حقه في مقاومة

الاحتيال ما دام هذا الاحتيال

قائماً ۽.

■ وصل الى لبنان بعد ظهر امس الامين العام

المساعد لحزب البعث العربي الاشتراكي في سورية عبدالله الاحمر للمشاركة فيَّ المهرجان الَّركَّزي الذي

سيقام اليوم لمناسبة يوم التضّامن مع الجنوب وألبقاع

الغربي في مقر العهد الفني الاسلامي في مستديرة شاتيلاً في بيروت، ويلقي كلمة في المناسبة. وكان في

استقبال الاحمر في نقطة المصنع، عند الحدود اللبنانية

- السورية، الامين ألقطري للحرب في لبنان وزير الدولة

وزار الاصمر في الرابعة والربع عصراً رئيس الجمهورية الياس الهراوي في قصر بعبدا يرافقه

الوزير سيف الدين والنائب مروآن فارس، وصرح بعد

المقابلة دبأن مبادئ عملية السلام واضحة وهي الارض

في مقابل السلام، أي أن طرح الانسحاب الشامل شيء

اسرائيل ورئيس وزرائهاء.

تحرك بنّاء ويجب ان نشجعه،

وبعد كلمة ترحيب من النائب احمد سويد بالدكتور عبدالمجيد انتقل الآمين العام للجامعة العبربينة الآى القنصير الحكومي والتقى الرئيس الحريري وصرح بعد اللقاء «مشاركتي معكم تعبر عن شـــعـــوري وعن الدروس المستفادة من كل هذه الفترة العصيبة والتي لا تزال عصيبة لكننا ننظر بثقة الى المستقبل، ونستلهم الدروس ممآ حدث حتى تُستطيعُ في الْمُستقبل ان نكون

صلابته وقدرته. ومقاومته شيء مشرف له كشعب ولنا كعرب. لقَّد موقف صلب وصنامند. وصنمود

العربية كما نتمنى.

اكثر قدرة على المواجهة،

واكد أن والإحتفال ليس فقط مناسبة لبنانية بل لبنانية وعربية وقومية، والشيعب الليداني اثبت قرأت أن الموقف صبعب ومنسوتر ولكن اود القول ان الموقف العربي لبنان تجاه ألغزو الإسرائيلي سنة ٧٨ وما تلاه يعبر عن الصورة التى نؤمن بها حسالياً وفي

المُستقيل، وإنا اعتبر القرار ورو قراراً يعبر عن الشرعية التولية صنحيح أنه مضت عليه سنوان عدة، انما هو حي، ونحن كعرب لا نقبل بغيره وسنصبر عليه فها ضاع حق وراءه مطالب، واشبار رداً على سوال الى ان

سيجري دمشاورات في لبنان مع المسؤولين ثم اتوجه بعد ذلك الي الملكة العربية السعوبية للشاور مع وزير الضَّارجية الْأُمِّير سعوَّدٌ الفيصل في مناسبة رئاسة الملكة للدورة القطلة ١٠٧ للصامعة العربية التي ستبدأ يوم ٣٠ اذار (مارس) والى جانب نلك هناك اتصالات ومشاورات مستمرة ونحن نعيش ما يحدث في النطقة في شسان مسوضسوع ألقسس والمستوطنات ونتابع بكل حرص ما يقال وما يذاع وما ينشر وواضح جندأ عسرلة استرائيل اسرائيل معرولة هذه الايام رغم كل الانعاءات والاستنفرازات التي تقوم بهاء.

وأشناد، ردأ على سؤال، برسالة الملك حسين الى نتانياهو وقال دانه خطاب عظيم حيداً وميوقف يستحق مناكل تقبيره

جيد لكن الامن يتحقق عملياً عندما يتحقق السلام.

والسلام لا يمكن الوصول اليه من دون الانسماب من

وَأَضَافَ: ولكن الامن عندما يطرح فهو بند من بنود عملية السلام، ويجب ألا يفهم انه لاسرائيل فقط، الامن

لكل الاطراف المعنيين بعملية السلام، ويجب أن يكون

للقيادة القطرية في مقرها في بيروت لتقويم معالم

رئيس الحكومة رفيق الحريري ويلتقي في الاولى بعد

الظهر كوادر الحرب في لبنان للبحث في مسبل

استنهاض العمل الشعبي والسياسي، ويعقد في

السابعة مساء لقاء مع قادة الاحزاب اللبنانية في مبنى

وترأس الاحمر في السانسة مساء اجتماعاً مغلقاً

ويزور الاحمر في الحادية عشرة قبل ظهر اليوم

للجميع ومتبادلاً ومتوازناً ه.

القيادة القطرية في رأس النبع.

جنبلاط: لن نسمح بإلقاء

أيعائلة مهجرة في الشارع

المرحلة الراهنة.

وزير خارجيتها قابل الهراوي والحريري بويزأكد التعاطف مع أرمينيا لإستعادة السيادة على قره باخ

🗖 بيروت - دالحياة::

🖃 بدا وزير خارجية ارمينيا الكسندر أرزومنيسان أمس زيارة رسمية للبنآن تستمر حتى غد

المصنع على الحدود اللبنانية – السسورية، أتياً من بمنشق، تتعلق بتعزيز العلاقات الثنائية ويوقع اتفاقات. واستقبله مدير الراسم في وزارة الخارجية السفير رامز بمشقية وقد وصل ارزومنيسان علم والقَّـاثُمْ بالإعبمـِّالُ اللِّيناني في ا راس وفيد صبياتيا الى نقطة أرمينيا سعد رُخيا. وتوجية منّ فوره آلى وزارة الضارجية حيث اجسري مسحسادثات مع نظيسره اللبناني فارس بويز تناولت سبل

من كبار التيبلوماسيين اللبنانيين والوفد الارمنى المرافق. وعقد بوير وارزومنيان على الاثر ندوة صحبافية مشتركة، فاوضح الوزير اللبناني انه اطلع نظيره الارمني على دوضع عملية السلام الجامد الآن وعلى بعض السليبيات الظاهرة في الموقف الاسترائيلي منهاء وعلى الوضع في جنوب لبنان الحــــــ واستمعنا الى وجهة نظره عن ر. الوضع في اقليم قره باخ. وأبديناً تعاطفاً مع رغبة ارمينيا في

تطوير العلاقات وعملية السلام

في الشّرق الاوسط ووضّع الجالية

الأرمنية في لبنان، شارك فيها عدد

استعادة ارضهاء واضاف دان موضوع التعاون الاقتصادي منهم أذَّ أن هذاك اتَّضَاقَات وقُعتُ مع أرمينيا، في مجالي النقل البَّرِيّ والجَـويّ، ووقعنا (امس) اتفاقاً جمديداً يتعلق بالمواضيع الجمركية. ونحن في مسند ترس اتفساقين يتعلقان بموضوع ضمان الاستشمارات وعدم أزبواجية للضرالب وننتظر انجاز هاتين

وتابع دتطرقنا الى امكان التعاون الانتصادي ايضا من زاوية القطاع الخاص واظهرنا له ان لبنان المبني على مسيدا الأقتصاد الصر لابد من أن يتم التعاطى فيه مع القطاع الخاص ـجع النولة هذّا القطاءً لأنحاد روابط اقتصادية بين لبنان وأرمينيا اللنين يختلفان من حيث الواقع الجغرافي، ومن هنا يعكن ان يتكاملا في الوَّاقع الاقتصاديء. وقسال ان دهنه الزيارة مسهسسة وستنفتح الافق امام تفعيل العبلاقيات مستشقيلياً في كل

المسادين. ويبقى ايضاً الرصيد

الممالاتء واعرب عن اعتصابه سالنظام المسرقي اللبناني المتطور الذي يمكن التعاون معه، وبالخبرة الْاسْتَمسانية اللبنانية، وشكر

للحكومة اللبنانية رعايتها للأرمن

ثم زآر الوزير الارمنى يرافقه

الوزير بويز رئيس الجمهورية الساس الهراوي، وقال انه وجَّه اليه دعوة لزيارة يريفان وسلمه رسسالة من الرئيس الارمني ليسون ىيربتروسيان عبر فيهاعن ارتياحه الى «النتائج التي أسفر عنها التعاون الشيشرك بين الوزارات والادارآت الرسمية أأى ارمينيا ولبنان وعن ترقبة انجازات اكبر على المدى القريب، وأكدءان ارمينيا ستواصل دعمها السسيساسي والمعنوي للبنان الصديق في تسوية قضية الشرق الاوسط ولآسيما تطبيق القرار الرقم •٧٤٠.

وأقام الوزير بويز مانبة على شسرف الوزير الارمني في مطعم دالميجاناء وزار ارزومنيان مساء رثيس

الحكومة رفيق الحريري.

اما ارزومنيان فقال دناقشنا الوضع في المنطقسة والمسارات التفاوضية، وموقف السياسة الخارجية الارمنية هو دعم القرار

بويز دان ما يحصل في كفرفالوس (شرق صيدا) ليس انسحاباً بالمعنى السياسي ولا يتعدى كونه خطوة تقنية،

الاوروبي مسيسغسيل انخسيل موراتينوس (الانستاب الكامل لُبِنَانَ سَفَارَةَ لَهُ فَي أَرْمَبِنِياً، بِمَا الأن فهو لا يتخطى الاعتبارات

الاوروبي نعشب ان مبدأ الانسحاب الكامل في مقابل الامن الكامل يمكن إن يدرس ويمكن ان يكون ايجابياً، شرط الا يعني ان تعتبر اسرائيل أن عليها أن

مشروع موراتينوس قيدالدرس وزيرالخارجية: خطوة تقنية الانسحاب من كفرفالوس

تقسرض داخل آلنول المجساورة

🛢 لاحظ وزير الخارجية فارس سئل الوزير بويز عن حقيقة الانسحابات من كفرفالوس وعن

موقف لبنان من طرح الموفد

في مقابل الامن الكامل)، أجاب وفي ما يتعلق بمنطقة جزين او كفرف الوس اعتقد أنه ليس انمسحابأ بالمعنى السياسي، بعقدار ما هو خطوة اتت على اثر الصعوبات التي يولجهها الجيش الإسسرائيلي من جسراء اعسسال الْقَاوَمَةَ فَي الْجِنُوبِ. وهي تقع في خانة اعادة التمركز أو أعادة الأنتشار، ولا تتعدى الخطوة التقنية العسكرية، ولا نعتبرها خطوة سداسية ليتم البحث فيها سياسياً أو تقرأ من هذه الزاوية. بالنسبة الينا فإن الانسحاب الكامل الى مسنا وراء الحسنود المعترف بها بولياً بما يمكن الدولة اللبنانية من قرض سلطتها وسيبانتها بقواها الذاتية، هو الانسحاب الذي نفهمه بمعانيه السياسية والذى نعتبره خطوة في اتجاه السلام. اما ما يحصل

واضاف دفي ما يتعلق بالظرح

شروطاً آمنية بل أن تلتزم هذه ■ وعد وزير شؤون المهجرين وليد جنبلاط بالعمل على الغاء النول هي منا تعنيقيده الحيال الامنية التي ترغب فيهاء. قسرار مسجلس الوزراء القساضيي وراى دأن المعاني مسهمة والتفاصيل مهمة جداً، وهي تحتوي العناوين بهذا الطرح اذ بإذلاء للهجرين من المنازل التي يشغلونها في أماكن انتشارهم الصالية او تعديله. واكد بانه لن علينا أنّ نتاكد أن اسرائيلٌ أن يسمح دبرمي اي عائلةٌ مهجَّرة فيَّ تصاول من خالل طرح كهذا ان الشارع من دون ايجاد البديل تفرض شروطاً تمكنها من لهاء. وطالب بترك معالجة أخلاء الإستمرار في اداء بور تحت ستار المهجرين من اماكن انتشارهم امنى منتقصة سيادة الدول بعد

الحالية لوزارة شؤون المهجرين. مواقف الوزير جنبلاط جاءت وسستل بوير إذا حـ خلال استقباله وفداً من طجنة موراتينوس موقفاً إسرائيلياً من هذا الطرح، فأجاب: مقال السيد موراتينوس انه لم يلق من جانب اسرائيل رفضاً لهذا الطرح ولم يلقَ أيضًا قبولاً. هذا الطرح قيد

طوارئ الدامور، وتسلم منه منكرة تتسقيمن المطالبة بالغاء قرآد الذي الفرزاء رقم ٨١ الذي يقضي بإخلاء المنازل المشعولة منّ الْلهجرينَ والتي صندرت في شانها لحكام قضائية.

🛘 بيروت – دالحياة::

تؤمن الوحدة اللبنانية كاملة غير منقوصة في كل قرية وعلى صعيد الوطَّن ككلَّ. فنبئته اولاً جميع العائلات والتجمعات الدامورية على اختلاف ميولها السياسية والمحلية ونبنته ثانيا جميع القيادات والفاعليات الوطنية على اختلاف توجهاتها، وكان الوزير جنبلاط التقي وقوداً من وادي الزينة ومن عميق وعين الحسور في الشسوف في

وقال عضو الوفد سعيد القزي ان «الوفسد وجسد لدى الوزير

حنسلاط الموقف العاقل والإنساني

والجريء الذي صعلنا نأمل ضبراً

بأن نصل بمعونته الى الغاء هذا

القسرار، واضساف أن «الحكومية

بقرارها العجيب توصلت الى ان

حضور الذائب نبيل البستاني وتم

البحثُّ في قضاياً ترميم المنازل واعادة اعمارها في هذه القري. حزاجلي يردعلي واكيم: التمديد للمتعهدين لصلحة الإدارة

🗆 بيروت - دالحياة::

🗷 رداً على ســــؤال الثاثب نجاح واكبم الذي وجمهه الى الحكومسة الثلثساء الماضي عن التمديد لأشبغال التعييد والترفيت وطريقة التلزيم وشروطها، اصتر مكتب وزير الإشغال العامة على حراجلي بياناً امس اوضح فيه أنَّ دالوزارة طلبت من مجلس الوزراء تمييد الترامات اشغال التعبيد والترفيت في مختلف المناطق حتى آخر العام ١٩٩٧. وهذا الامر تم لمصلحة الأدارة والعمل اذ ان

هناك ٣٤ متعهداً اوكلت اليهم في العامين الماضيين هذه الاشغال،

وهؤلاء وفق العقد السابق معهم من المقترض أن ينهوا هذا العام الاعمال التي لم تنفذ العام الماضي بموجب الاعتمادات المتنقبة، وقد تبقت لدينا ميزانية قليلة لا تكفى للدعوة الى مناقيصيات جبيدة. علماً أن الأشغال الحديدة الوكلة الى المتعهدين المميد لهم غالبيتها اعصال ترقيع حفر وبالتالي فإن التمعيد هو في مصلحة الإدارة وليس فيها أي اخسلال باي بند 🗖 بيروت - والحياة::

الجامعة اللبنانية اول من امس

وامس احتجاجاً على عدم ادخال

المتفرغين منهم الملاك وعدم تعبين

عمداء للكليات وعودة القانون الى

الجامعة، اعتصم عدد منهم امس،

يتقدمهم رئيس رابطة الاساتذة

الدكتور عصام خلدفة في مقر

وزارة الثقافة والتعليم العالى في

وكان مُجِلِّس الوزراء تطرُق في

جلسته اول من امس الى قضية

الجامعة اللبنانية، وعرض رئيس

المحمه ورية الياس الهراوي

مشكلاتها «التي يقع على الجسم

الجامعي والوزارة المختصبة

ايصاد حلول لها. وقرر المجلس

الطلب من رئيس الجامعة الدكتور اسعد بياب ايداعه تقريراً مفصلاً

في مهلة لا تتعدّى الاسبوعين، عن

وضَّع الملاك التعليمي وتصديد

مُحَلَّةً ستاركو.

■ في اطار الأضب التحنيري الذي نفذه اساتذة

المستيقيل وانا اعتبرهن

غواوأ جعبوع الشوعيثان

فستحسيح انه صضت عليام

عدة. أنما هو حي ونعزم

مقبل معيره وسنصرطير

وانساد ددأ على سؤال

سيعجري استساورات فها

المسؤولين ثم اتوب بدي

المعلكة العربية السعوبةان

مع ورير الخارجية العيرة

الفيصل في مناسعة رئلناء

للنورة المنسبلة ١٨ البار

العومية التي ستبدأ يورا

(مسارس) والى مسانديك،

انصبألات ومشباوران بين

وتحن تعيش ما يحدث أراد

فعي شمسان مسوضوع ألم

والمستوطنات ونتابع بكاد

مسا يقسال ومسايداع وسايد

وواصح حبدأ عبزلالبار

استرائيل سعزولة هذه البر

كل الادعاءات والاستفاراد

و اشعاد، ردا على سوق يد

الملك حسسين الى تقانياوية

وانه خطاب عظيم جيأ ريغ

يستحق مناكل تقيره

لحقق عملياً عندما بتحققات

الوصول اليه مزيون الاسد.

الامن عندما بطرح فهويفء بب الايفهم أنه لاسرائيل نلمة

بن معملية السلام ويجوله

في السادسة بساء اجتباء ه

ي مَقَرَهَا في بيروت لتَقْيَعَهُ

في الحادية عشرة تبار تبر

مِينَّ الحريري ويلتَّقُي في ^{الإيراء}

مسرب في لبنان البعد فه

الشعبي والسياسي وطاء

مع قادةً الاحراب اللبنانية في-

نسمح بإلقاء

ان والوفد وحد للتوالل

جنبلاط الموقف العاقل والم

والجريء الذي جعلنا ألخرنا بان نصل بمعونته الوظه القرار، واضاف الوظه

بقرارها العجيب توصلتار تؤمن الوحدة اللبنانية كلناء

منقوصة في كل قرية وغريه

الوطن تكل فنسنته اولابه

العباثلات والتجمعان ديي

على اختلاف ميولها أب

والمطلية ونسنته للسابع

القيادات والفاعليات أوظائه

وكسان الوزير حنبه المالة

وهوداً من وادي الزينة والم

رسوه، من و دن ميد وعين الحسود في الشياء مضور الفائد تنبل السااء!

البحث في قضاياً تربية

وأعادة اعمارها في فله فإر

هذاك 27 متعهداً اوطن الد

وهؤلاء وفق العقد الساق

من المفترض ان ينهوا؛ من المفترض ان ين العلا

الاعصال التى لم تعقد العلم معوجب الاعتصادات المناباة معوجب الاعتصادات المناباة

تعقت لعينا ميزانية للبة

للدعوة الى منافص علماً أن الإنسفال البلا

الى المتعلمين المعدلة

اعتسال ترقبع حفووية

العامين الماضيين فله الأله

سيدات و اختلاف توجهاتها،

رأس النبع

بالسلام

ضاع حق وزامه مطاله

OUT TRIBATE IN MAI

HAYAT ALHAYAT

🖀 تواصلت امس التحضيرات لاحياء ذكري الرابع عسسر من آدار (سيارس) في المناطق اللِّبْنَانْيَةَ الْمُحْتَلَقَةَ. ويعقد في المناسبَّة مجلسً النواب في ساحة النجمة قبل ظهر اليوم حلسة يحضرها بيبلوماسيون. ويقام ايضاً مهرجان مركزي في للعهد الفني الأسلامي الثالثة بعد الظهر يشارك فيه الى جانب رئيس المجلس النيابي نبيه بري الامين العام للجامعة العربية الدكتور غصمت عبدالجيد والامين العام المساعد لحزب البعث العربي الاشتراكي السيد غيدالله الإحمر. واصدرت رئاسة الاتحاد البرلماني العربي

امس، تجاوباً مع مضمون الرسالة التي بعثً

نها الرئيس بري، بياناً اعلنت قيه والتضَّامن مع لبنان، وجاء فيه: «تمر في ١٤ أذار الذكرى التاسعة عشرة للاجتياح آلاسرائيلي الاول لحتوب لبنان الذي ظل متذاك عرضة للعدوان ومُرتَّعاً لعرض العضلات الاسرائيلية. وارتكيت اسرائيل فيه الكثير من المجارّر الوحشية كأن أخرها مجرّرة قانا في نيسان (ابريل) ١٩٩٣ التي نهب صحيب للها المثات من القتلى والجرحي اطفالاً ونساء وشيوخاً فضلاً عن أعمال التسمير المتعمدة للمرافق المدنية والبيوت وغيرها. وتهدف هذه الإعتداءات الى ضُرَبُ الوحدة الوطنية وزعزعة الاستقرار في لبنان وتلقى اشكالات دائمة للحكومة اللبنانية . في محاولات ابتزاز مكشوفة لإرغام لبنان على القَّبِولَ بِالْمُخْطَطَّاتُ الاسْرائيلَيْةُ وْجُرِهُ الْيَ نسوية منفردة لن تكون في مصلحته.

ورأى أن «هذه المسارسسات العسدوانيسة الاسرائيلية ضد لبنان تشكل تصديأ سافرأ للمجشمع الدولي وخرقاً فاضحاً لمبادئ الشرعية الدولية وقراراتها، وتؤكد اصرار استرائيل على رفض استحقاقات السلام خصوصاً مبدأ الارض في مقابل السلام. ومن الواضح أن استصرار اسرائيل في تعنتها ورفضها وقف عدوانها المتواصل على لبنان من شبائه أن يدفع الأوضياع في المنطقية الي التَّفَاقَم والأنفَجَّار وأن يهدَّد بألتالي عملية السلام برمتهاء.

واعلن السرلانيون الغبرب استنكارهم الشديد للممارسات الإسرائيلية العدوانية ضد لبنان وجنوبه المحتل، واعربوا عن «تضامنهم الكامل مع الشبعب اللبناني الشنقيق ومع المقاومة اللبنانية الباسلة التي تمارس نضالاً ستسرُّوعاً في تفاعها عن الرَّض والشَّعب، وناشدوا البرلمانيين في العالم أن ديرفعوا اصواتهم استنكاراً لهذه الممازسات وتضامنا مع لبنان وان يصضوا حكومات بولهم على

احياء لذكرى ١٤ آذار

تَنْفيذ القرار الرَّقَمُ ٤٢٥. أُ

وفي تبنين اقام مركز الخدمات الشاملة

مسابقة يوم الجنوب والبقاع الغربي التي تطلقها وزارة التربية في المناسبة. واعلن المقبوض العبام لكشباقية الرسبالة الاسلامية خليل حمدان سلسلة نشاطات بدأت مساء امس بإضاءة الشموع وتليها مسيرات في منطقة النبطية لتوقيع عريضة تدين

الآحتلال. كذلك اعلنت اقامة معرض للصور في معتقل انصار عن مجازر اسرائيل، ومسابقاً للرسم على ارض المعتقل. وتختتم النشاطات بزيارة لمقر القوات الدولية للمطالبة بتطبيق القرار الرقم 270.

وقراراتها، وبينها القرار الرقم ٢٥٠٠.

الدولية انصاً وخصوصاً القرار الرقم ٤٢٥.

ورفعت لافتيات تحيي النكرى والتضامن الوطنى والعالمي مع الجَنُوب والْبِقاَّع الغربي، وطالبت بتنفيسة القرار الرقم ٤٢٥ وندت بالاعتداءات الاسرائيلية. ورفعت الاعلام اللبنانية والاعلام الصفراء على سطوح المباني واعمدة الكهرباء في الشوارع والاحساء الداخلية للقرى المتاخمة لـ «الشريط الحدودي» المحتل. واعلنت المدارس الرسمية والخاصة في القرى المحررة المحاذية لـ «الشريط» التزامهاً قرار وزير التربية جان عبيد احياء النكرى

باسم رئيس المجلس النيابي تَبيه بري في اعتصام رمزي اقيم في مركز الوحدة الفنلندية في برج قُلُاوية «بالدُّعمُّ اللَّامِتِناهِي الذي تقدمُه الولايات المتحدة الى العدو الاسرائيلي والذي شحعه على الاستهتار بالنظمة أقبولية

للاقلاع عن ممارساتها العدوانية والانصياع لإرادة المجتمع الدولى وتنفيذ قرارات الشرعية وأدرج الاتحاد البرلماني الدولي بندأ جديدأ على جدول اعتمال مؤتمره المقرر عقده في سيُّولْ (كُوريا الجنوبيَّة) في ٩ نيسان المقبلِّ

وشرح معابيها للطلاب ووزعت على الطلبة شارات صفراً.

> وسيجل عيد من الوزراء والنواب، في صريحات امس، مواقف عندة ركبرت على ضسرورة تنفسيسذ القسرار الرقم ٢٥٠ ونددت بالمسارسية الاسسرائيليية ودعت الى تفعيل

التابع لوزارة الشؤون الاجتماعية مسيرة للاطفأل أمس حملوا خلالها شعارات تطالب بتنفيذ القرار ٢٥، وتدين العدوان الاسرائيلي. وأوقفت مدارس البترون الدروس ساعتين صبياح امس تضيامناً مع الذكيري. وحضّ المسؤولون فيها التلامذة على الاشتراك في

وندد النائب على خريس في كلمة القاها

وعشية النكرى نظم اتحاد نقابات المهن الحرة في لبنان برئاسة التكتور غسان الامين حِولة علَّى الجنوب، برفقة المبير العام لوزارة الإعلام محمد عبيد، ومن نقيبي المحررين ملحم كرم والصحافة محمد البعلبكي ونقيبي الاطباء فاثقَ يونس والمهندسين عاصَم سلام. وبعد زيارة لدَّافن شهداء مجَّزرة قانا تحدث كرم والبعلبكي وعبيد فاجمعوا على «دعم المقاومة». يؤكد فيه دعم لبدان في جهوده الرامية الى ونوهوا أبصب أود ابناء الجنوبء وطالبوا

المجتمع الدولي بتطبيق القرار الرَّقْم ٤٢٥. ُ مِن جِهِهُ تَأْنَيَهُ، وَإِلْصَاقَأُ بِالْمُنْكُرِةُ القَاضَيِةُ بالتوقَّفُ خُمس دَقائقٌ لمناسبَهَ ١٤ أذار، تُوجُّه وزير الاعلام باسم السبع الى المؤسسسات لإعلامية المرثية والمسموعة متمنيا تغطية الدقيائق الخثمس بالنشبيد الوطني اللبناني واعتبر ان «الاعلام اللبناني الذي ادى دور طليعياً في مواجهة آثار الاعتداءات الاسرائيلية لا بد من أن يشكل خطأ من خطوط النفاع عن حقّ شَعْبِنَا في تحرير ارضِه، وفي ارساء ثَقَافَةً اعلامية ستكون في مستوى قضّية التحرير

واعلن مفتى الجمهورية اللبنانية الشيخ محمد رشيد قباني ان دكل يوم من ايام عمرنا تصول ١٤ أذار، فكيف ننساه، وهو اليوم الذي يمثل الطغيبان والعدوان في عصرنا والذيّ أعتدى فيه العدو الصهيوني على وطننا واحتل ارضنا وبنس ترابها الطاهر؟ انَّه يوم الأرهابُ الذي لن يُمحى من ذاكرة اللبنانيين، وسيبقى الراية التي توقظ مشاعرهم وتلهب احاسيسهم وتحفر هممهم الى يوم التحرير، تحرير الارض وتحرير الوطن واستعادة الكرامة.

وأهاب باللبنانيين أن «يعوا خطورة هذا العدو الصهيوني فهو يريد ان يلغي تقافتنا ويقضي على هويتنا ويهيمن على مقدراتنا ويسيطر على مستقبل أجيالناء. وقال أن «هذا العدو الغادر لا يمكن ولا يجوز التعامل معه، ولا ينبغى الاطمئنان الى نياته ومخططاته، فُمخُطْطاتُه مشبوهة ومعروفة، مزيد من قضم الارض وتهجير السكان والعاء الهوية، وهو لا يقيم وزنأ للقيم الانسانية والخلقية، وهو الذي اعتاد أن يضرب عرض الحائط بكل القرارات

ودعت القيادة الموحدة للجبهتين الشعبية والتيموقراطية لتحرير فلسطين في لبنان الشعب الفلسطيني الى الشَّاركة بفاعلية في كل النشاطات التيّ سُتقام في المناطق اللبنانية تأكيداً على وحدة القضية والمصير. واكدت منظمات فلسطينية «دعمها الكامل لنضال الشعب اللبناني من اجل تحرير ارضه وتطبيق القرار الرقم 270 وتمكين الدولة اللبنانية من بسط سيادتها على الاراضي اللبنانية كافة

: الحكومة جادة في معالجة المطالب

الإسببوعين بيعني أن الحكومية تريد بتُ الموضوع عاجلاً، اذ لم بعُدُ يتُحملُ النَاجِدُلُ سنوات، كما قَى الْمَاضِي∍. اما الدكتور خليفة فقال ان هناك تغييباً لمجلس الجامعة، داعسياً الى اجسراء حسوار مع الرابطة ومجلس الجامعة ووزير الوصيانة لمعتالجية سشكلات

اساتذة الجامعة قرروا تصعيد تحركهم

الوزير حبيش والدكتور خليفة. (دالاتي ونهرا) الورير ويجعلها الى يمينه، فظل افراد الهبشة التعليمية الفائضين لانهاء خنمات المتعاقدين منهم مكانه، ورد عليه احد الأساتذة ونقل من هم في الملاك الي أدارات

> اخرىء. وحصل اشكال بروتوكولي خلال الاعتصام، اذ طلب وزير الثقافة فوزي حبيش من الدكتور خليفة ان يبعد كرسبه عن كرسي

«نحن لا نعمل في البيروتوكول. نحن هنا معتصمون». وقال حبيش خلال لقاء مع الإسسانذة ان الحكومــة حـــادة في معالجة مطالبهم، داعياً اياهم اليّ «النظر ايجاباً الى قبرار سجلس

مجلس الوزّراء، أكدت فيه تصّعُبد تحركها، ودعت الى جمعيات عمومية في الفروع الاسبوع المقبل وتعليق الدروس خُلالها. واعتبرت القرارات الورارية معبرة عن ارادة تتوخى القفز فوق الهيئات المناطة بيًّا ادارةً الجامعة». ودعت رئيس الجامعة الى الاضطلاع بمستؤوليناته في

الوزراء». واوضح ان تحديد مهلة

ومسباء أمس أصدرت رابطة

الاسانذة بيانا بعد اجتساع استثنائي برست خلاله قرارات

الدَّفَاعِ عَنْهَا وَعَنْ اسْتَقَلَّالْهَا.

القرارات الحكومية في ميزان الناس: مؤيدون ومنتقدون وغير مطلعين

🗖 بيروت – من لبنى الشنطي:

■ مـــا هـو رأي المواطنين فـي قــــرارات مجلس الوزراء ومصصرف لبنان المتعلقة بتوجهات اقتصادية جديدة كمنع استيراد المنتجات الزراعية وإقرار خفض الفائدة المدينة الفضلي من ١٨ الى ١٦ في المنة وتسبهبيل معاصلات عمليات الاستشمار في لبنان واخراجها من عجلة الروتين؟. «الحياة، جالت على الناس لتستطلع رأيهم الذي انقسم بين مؤيدين ومنتقدين وأخرين لاعلم لهم

كانت اجابات تجار الخضر والفواكه عفوية وبسبطة. فتاجر •بسطة ، خضر على طريق الاوزاعي قال «اننا سعيدون جداً بقرار منع استيراد ألمزروعات (المنتوجات الزراعية) على أن ينفُذ بحذافيره. على كل حال بكرا يذوب الثلج ويبان المرج". وأخسر غي مسحلة الصنائع قيال واننى اشتجع هذا القرار لان المنتجات اللبنانية أكثر جودة واقل ثمنا من غيرها». واجناب صناحب منحل للخنضس والفواكه في مطة الحمراء دانا مع هذا القرار على طول الطريق لانه سيبتسجع المزروعات الوطنية. وقال أخر في محلة فردان «كلهم كذابون، واعتقد ان مذا القرار سيكون كغيره من دون تنفيذ فعلى.

وتضاربت الأراء في القرارات المالية وكان في بعضها هجوم على الدولة. فأحد المستثمرين العرب المقيمين في لبنان قال وانه قرار محتاز في معناد، الا أنه في ظل الظروف الاقتصاد المتدهورة سيكون توعا من تورط المستشرين في المشاريع الاقتصادية. وقال تأجر ان هذا القرار لن يُفيد الشعب اللبناني لان الاعمال والمشاريع كَافَةً فَي لَبِنَانَ تَنْفُدُ لِمُصلِّحةً السوِّولِينَ لا لمصلح

الشعبِّ، والثقت «الحياة، رجل أعمال لبنانياً أقام طويلاً في الخارج واستقر في لبنان اخيراً. كان يسير في سرعة اجاب بعصبية وباللَّفِة كان يستير عن - ر الانكليزية وانا ابن لبنان لكنني جنت اليه خطأ وقال صاحب محل للالكة رونيات أنه قرار صانب وسيشجع الاستثمار في لبنان ومصارفه المهمة عوضاً عن ان يودع الناس امواليم في مصارف تحت الشمسية مواجاب تاجر للالبسة اسيساعدنا القرارعلى تحريك عجلة التبادل التجاري وبالتالي سيُفيد البلد». وقال آخر -نحن مع أي خطوة تُشْجع أقتصاد لبنان، ولكن، أذا جُعلتُ المستثمر الاجنبي يحلُ محل اللبناني . غنص ضدها لانها ستكون خطوة خطرة على مصلحة البلد". وقال ثالث الن هذا القرار سيفيد البلد ولكن على المدى البعيد -. واجاب تاجر احذية «أنا لا أتعاطى السياسة»، غافلا عن ان هذا القرار يتعلق باقتصاد لبنان الذي يعمل في

محاله لا بالسباسة.

وقال موظف في بنك التسهيلات التجارية ؟ وانه قرار مفيد جدأ لانه سيزيد الصركة التجارية خصوصا بعدما أعفت المسارف التجارية من الاكتتاب الالزامي بنسبة ٤٠ في النج من ودانعها في سندات الخزينة وستتمكن المسارف من طرح سيولة حبرة في السوق لصغار المقترضين

وكسان لموظف في الصندوق المركسزي المهجرين رأي مغاير واقتراح، فقال ان الدولة مقصرة في حق المواطن فهي لا تهتم بالاولويات التي وعدت بتنفيذها منذ سنوات. واقترح -ان تعطى المواطن حقوقه كاملة من طبابة وتعليم مسجاني... الخ. أولاً لتربحه وترتاح هي بدورها ثم تبدأ بتنف يد تلك القرارات. واعتقد انها بقراراتها الجديدة عكست المثل القائل البشر قبل الحجر ليصبح الحجر قبل البشرء.

وهنا تدخل موظف في القطاع العام ليقول أن على المواطنين أن يريحسوا الدولة أولاً. فبالحكومية تعيمل في صبورة سليمية لكن الحاشية التي خلفها لا تلتزم العمل والمواطن لا يتحمل المسؤولية...

وصادفت والحياة وخلال جولتها الكثير من المواطنين الذين لم يعسرفسوا عن تلك القسرارات الجديدة بعد ومع ذلك كانت اجاماتهم سلسة أو غير مكترثة.

الحياة تورد جوانب من التحقيق معها

**** 1 14 1 4

قضية البابانيين الموقوفين لم تنته فصولاً بعد، وان كانت بدأت تأخيذ منجيراها الطبيبيعي بعدما اصبحت في يدي القضّاءً. فالتابانيون الثلاثة الذبن اطلقوا رحط وأأمس التي بالأنهم. والبابانيون الخمسة المنتمون الى . الجيش الإصمار، ما زالوا في عهدة المحقق القاضى سعيد ميرزآ الذي كنان استنجبوبهم وأصدر مَنْكُرات تُوقيف في حَقْهَم. أما اللبنانية أمية عبود فصا زالت سوقوقة بتهمة الاسهام مع اليابانيين في تزوير جوازات سفر وتاشبيسرات بخسول الى لبنان وسمات أقامة اضافة الى ممارسة . مَهْنَةَ الطبِ على نحو غير قانوني. وامس تقدم المحاسي هاني سليمان وكيل عبود بطلب تخلية

حديد لموكلته فردُه القاضي ميرزا، فاستأنف قرار الرد وتحول بذلك الى الهيئة الإنهامية برئاسة القناضي راهي كنعنان التي من المنتظر أن تنظر فيه الثلثاء ألمقبل على الإرجح او الخميس. وعبود موقوفة في ثكنة بربر

الهيئة الإتهامية لمصيرها.

الخَــان التــابعــة لقـوى الأمن ومؤكدة أنها تدرس حال المريض الداخلي في مسحلة فسردان في بيروت، وستَبقى هناك بين خمسةً وسبعة ايام في انتظار حسم وهی کانت، بحسب ما علمت «الصياة» من مجريات التحقيق الذي اجراه معها القاضى ميرزا، نفت أي علاقة لها بـ «الجيش الإحمر ۽ مؤكرة مغرفة أحد

قبل علاجه واذا لم تكن مؤهلة لذلك لا تعالجه. وعن عبلاقشها بالبابانيين الموقوفين، قالت انها تعرفت الى احدهم ماساو اواتشي على انه سنغافوري اسسمه وونغ سبون يعرف الإنكليزية والعربية، وانها كَانْتَ تَنَائِيهُ وَنَبِيلِهِ، وأوضِحت انها عرفت انه ياباني لاحقاً، وانه

اعضائه الموقوفين وركز التحقيق عرفها بنفسه على انه رجل اعمال وانها كنانت تعالجه من الام في على اهلية عبود لمسارسة الطب الطهر (ديسك)، وانها زارته في الصسيني والوخسز بالإبر، وتبين منزله حيث تعرفت الى من قال لها انها لا تجمل شهادة اختصاص،

الهجرة والاستنصار في كندا VARTAN DELLEKIAN B.A., LL.L LAWYER IMMIGRATION & CITIZENSHIP SERVICES

سرية تامة بالمعاملات مستعدون للإجتماع معكم في أي مكان بالعالم TEL: (514) 421-2732 FAX: (514) 695-0153

IF YOU ARE TIRED OF DEALING WITH TOO MANY SUPPLIERS FOR YOUR VARIOUS NEEDS, KEEP READING! As a leading American Export Trade Company with

E-MAIL: aelkadi@netcom.ca

over 5 years of international trade experience in, Security. Telecommunications, Professional Audio/Visual, Photographic Equipment, complete Professional Video Production Systems (BroadCast & Professional Quality), Computer Equipment and Complete Systems Integration, Inline, Inc. can supply you with all your needs as a "one stop supplier" of all leading manufacturers.

 Our Product Specialists, in each category, can offer you the right solution for all your requirements. With the most competitive pricing and vast export knowledge of your area, Inline, Inc. will GUARANTEE

complete satisfaction and reliability. And now, because of Inline's success in the International Market, Inline has recently expanded it's product line to

include a full line of Toys for all ages! Remember, Inline's success depends on your satisfaction. Please refer all inquiries to: Mr. Edward Thomas, International Sales Manager. One Bridge Plaza, Suite 400

Fort Lee, New Jersey 07024 USA

Tel: (201) 592-5012

Fax: (201) 592-4778

inline@cybemex.net

الاحكام التي اصندرتهنا منحكسة عسكرية فحر أمس على عدد من كيريللوس. المنتمين الى تياره بأنها داحكام سياسية وأوسمة على صدور المحكوم عليهم».

يعول علبه، محتبراً إن السلطة اللبنائية صححت ، خطأ ، اعتقالهم ب مخطأء اصدار احكام عليهم، مُشْيِراً الى ان ما قاله مُسؤُولُونَ لبنانيون في حق بعضهم واكثر بكثير تما قاله المواطنون، النين حكم عليهم.

الدائمة برئاسة العميد زيد حلاوى أصدرت في الاولى ألا تُلْثأ فحرًّ امس احكاماً بالحبس على منتمين الى ، النيار العوني، بتهمة توزيع مناشير عام ١٩٩٤ من شنانها الاخلال بالأمن واضعاف الشعور القومي وايقاظ النعرات المذهبية والتسمسريض على الشسعب بمعنويات الجيش وتعكير عبلات

لبنان بدولة صيدقة. وحنقسر الجلسنة منفوض الحكومية المعاون لدى المحكمية العسكرية القاضي ميسس شكر، ومحامو الدفاع السادة: قيصر

🛘 بيروت، لندن - «الحياة»:

انما خــضــعت في ۱۹۹۰ لدورة تدريبية منتها سنة اشهر خارج

الجانسعة في السابان في عسادة

يديرها اختصاصيون. وأوضحت

انها مارست هذا الطب في البقاع

في مقابل بدلات مالية من ربائنها،

شأرحة بالتفصيل طرق العلاج،

■ وصف العماد ميشال عون

وقَّالُ في أنصبال مع «الحياة» ان الحكم «قابل للاستشناف ولا

والعسمسيسان والتسورة والمس

عون عن الاحكام على انصاره: أوسمة على صدورهم

١٥ يوماً ومنى شكيبان ولينا غريب والفتاريوس اتناسبو عشرة ايام، مع حسم مدة توقيفهم. كنلك قضت بحبس منصور

وكنائت المحكمنة العنسكرية

زوين وجنورج حنداد ومنيشال صسادق ومسارون ديب ويوسف سلامة وعادل صفير وايلى عون وريمستون خستوري وندي

مرة في امور سياسية.

ونفت معرفتها باخرين.

وقبضت الاحكام بحبس اسئ سر نقسابة المهندسين مسسؤول التربية في الثيار العوني، حكتت نبِبُ ثلاثةُ استابيع، وقدى يمين

صفير شهرأ ونعمان انطون واميل هاشم شهرأ ونصف الشهر وفادي بارود ١٥ يومّــاً وانطوان مُسَقَّــرّ وشكرالله سلامة وميشال بو نصار وشربل شهوان ۱۰ ایام. وقضت غياباً بحبس جان أبي رعد ثلاثة اشهر وخوسيه عقيق سنة بشهمة توريع مناشير تمس بسمعة الجيش والتعامل مع

وقال ديب خلال استجوابه ان المتشورين اللذين وضنعتها ووزعهماً في حينه كانا رداً على تصبريح لرئيس حكومة اسرائيل السابق الراحل اسحق رابين الذي قَالَ أَنَّهُ وَلَا يِعَارِضَ تُصَوِّلُ لِبِنَانَّ تسبوية على طاولة المفاوضات، ولم يَقْصِد بَهُما مَا جِاء في القرار



البحرين شقيقة ونريد مرحلة جديدة مع الامارات

مسؤول ايراني لـ الحياة :

نامل بتطوير العلاقات مع السعودية

وأمن الخليج يضمنه تعاون شامل

🗖 طهران - من غسان بن جدو:

■ أكد مدير دائرة الخليج في وزارة الخارجية

الإيرانية مستشّار وزير الخارجية على أصغر خاجي ان بلاده تتطلع الى اصفحة ومرحلة جديدتين، في

عَلَاقًاتِها مع الدولَ الخليجية. وقال في حديث الي

«الحياة، هو الأول منذ توليه منصبة قبل أربعة

أشبهير أن أحد أهداف الجولة الخليجيية لوزير

الخارجية الإيراني على أكبر ولايتي هو «تعزيز الثقّة»

بين ايران ودول مجلس التعاون، مشيداً على ان

العلاقات بين بلاده ودول المجلس ،تطورت في الفترة

دعلى ايران ودول الخليج ان تنشاور وتتعاون

بمنطق العائلة الواحدة لحل أي مستكلة في

المنطقة، مشدداً على ان الأمن الاقليمي بتحققُّ

بتعاون لا يستثني اي دولة في المنطقة. ولَّفْتُ الى انْ

لايرانَ والسَّعوبيَّة ،تُوراً خاصًا وتقلاً كبيراً في

المنطقية والعالم الإسسلاميء منوهأ بتناكيد النائب

الشاني لرئيس مبجلس الوزراء السنعسودي وزير

الدفاع والطيران الأمير سلطان بن عبدالعزيز خلال

زيارته لواشنطن اختيرا أن أمن منطقة الخليج

تحميه دول الخلسيج. وأعرب عن أمله بأن تشكل

زيارة ولايتي للرياض ونقطة تحول في تسريع نمو

العسلاقساتٌ، بين البسلدين، ومسرحلَّة جديدة في

العلاقات مع الأمارات. وقال أن البحرين «بلد شعقيقً

الخليجية وصلت آلى مرحلة مرضية؛ فأجاب: محددنا

التعاون مع الدول الخليجية أولوية في سياستنا

الخارجية التي تقوم على ميدا حسن الجوار،

خصوصاً أن مُنَّاكُ عِناصر اقتصابية وتاريخية

وثقافية مشتركة بيننا. ولنا الآن علاقات وأسعة

متعددة الجوانب مع الدول الطيجية، فالتبادل

التجاري بيننا يناهز ٥,٦ بليون تولار سنوياً. ونرى

ان النفط الذي له دور مهم في اقتصادات دول المنطقة

يمكن ان يكون حسر تعاون أقتصادي. في شكل عام

فأجَّاب: والمشكلة أنَّ بعض الدول الاجتبيَّة الكبرى

يسعى الى ضمان مصالحه وان تعارضت مع مصالح

الدول المطَّلة على ضـفـتي الخليج الفــارسي؛ ان

الولْآيات المتحدة تحاول ان تستخدم كل الطرق غير

السليمة من اجل تعزيز حضورها، خصوصاً عبر

اختلأق المشكلات والقضايا المثيرة لسوء التفاهم بين

دول المنطقة، بما يساهم في تأزيم الأوضياع. نحن

نعتقد إن الحضيور الاجنبي لا يمكن أن يكون في

خدمة استقرار المنطقة والحفاظ على امنها، ونرى انَّ

على ايران والدول الخليجية ان تتشاور وتتعاون

بمنطق العائلة الواحدة لحل أي مشكلة في المنطقة،

وتلك خُطوة اساسبة لتعزيز الاستقرار والامن في

العلاقات بين ايران والدول الخليجيية تتطور

وعن جولة ولايتي الخليجية التي تبدا غداً وهل

باضطراد في الاتجاء الايجابي، وان كنا نعتقد

بإمكان أن تكُون في وضع أفضلُ نظراً الى الإمكانات

تقتصر على تسليم زعماء دول المنطقة دعوات

للمشاركة في القمة الأسلامية في طهران، أم لها ابعاد

سياسية أخرى قال مستشار والبيتي: وذلك هو الهدف

الأساسي لريارته الدول الخليجية كافة، ويتحن منذ

انتصار ألثورة الاسلامية، كنا ولا نزال حريصين على

توثيق العلاقات بين بول العالم الاسلامي، وبالتاكيد

فإن ترؤس الجمهورية الإسلامية الدورة القيلة للقمة

الاسلامية سيعمل في هذا الاتجاه، وستتناول

مصادثات الدكستور ولايتي مع مسوؤولي الدول

الخليجية قضايا ثنائية والتعاون الاقليمي والدولي.

الكبيرة التي تمتلكها دول المنطقةء

لَّنْطَقَة والعالم.

وهل هذا يلغي وجود مشكلات في المنطقة،

نُعتقد ان نسق تطور العلاقات جيد،

وسئل ضاجي هل تعتقد ايران ان علاقاتها

وأكد خاجي الذي سيرافق ولايتي في جولته ان

العالم الاسلامي يمر بمرحلة حساسة والتعاون الاقليمي اصبح بتخذ اشكالاً متنوعة، وعلى النول

الأسلامية ان تتبوا موقعها العالمي المناسب هذا

فَـضَـلاً عَن أَن مَا يُحـصل في الشيرق الأوسط من

محاولات مستمرة من قبل الكيان الصهيوني لبسط

هيمنته على المنطقة يستوجب تكثيف التعاون في ما

سننا. نامل بان يكون هذا الموضوع جسزءا من

مُصابئاتنا مع قادة دول الخليج وان نفكر معاً في

وسئل ايضاً أن هناك من اعتبر في طهران أن زيارة ولايتي لكل الدول الخليجية بمثابة مبادرة

حُسِّن نَدِةً، وَهِل يعني ذلك، ان طهران تتوقع شيئاً في القابل فاجاب: «تشهد منطقة الخليج الاستراتيجية

تحولات باستمرار، والتحولات في العالم تنعكس في شكل بارز في الخليج. والمنطقة تحتاج دائماً الى

مبادرات تسأهم في تعميق حسن النية، وهو قضية

رئيسية في تحقيق الأمن والاستقرار في الخليج.

نحن نرى أن لا حل أمسام أبناء المنطقة سوى أن

يجلسوا معا ويدرسوا كل القضادا الثنائدة

و الاقليمية بتأن، ويجدوا الحلول بانفسهم بما يخيم

وعن زيارة ولايتي للرياض وهي الأولى له منذ

اربع سنوات قال خاجي: «للجمهورية الاسلامية

والمملكة العربية السعونية دور خاص وثقل كبير في

المنطقة والعالم الإسلامي. لذلك من الطبيعي أن يكونُ

اي تعاون او تنسيق بين البلدين في شبأنَّ قـضـاًياً

المُنْطقة والعالم الاسلامي في مصلحة الجميع. واود

أن اشيد على نقطة مهمة هي أنه ليس في سياستنا

الخارجية أي بند يتحدث عن تنافس بين ايران

والسيعيودية، بيل على العكس، نؤمن بأنه كلَّمياً زاد

التعاون بين البلدين كلما نتج خير كثير لنا وللمنطقة

والعالم الأسلامي. والمثال أنَّ التعاون والتنسيق بن

طهران والرياض في قضية البوسنة كان لهما كُلُّ اثْرُ

ايجابي على قضية البوسنة أولاً وفي خدمة مصالح

العالم الاسلامي. كذلك فإن تنسيقاً بين البلدين في

قبضيية النفط يعبود بالخبيس الكثبيس على الدول

ايجابياً في الفترة الأخيرة، ونامل بأن تشكل زيارة

والأيتى للريَّاض نقطة تحوّل في تسريع نمو العلاقات

وهل تشكل زيارتا ولايتي لدولتي الامسارات

والبحرين نقطة تحول في العلاقات بين ايران

والبلدين، قال خاجي: «شهدتٌ علاقاتنا مع الامارات

تُحركات ايجابية في الأشهر الأخيرة انَّهت فترة

ركود، والجميع يعلم أن حجم التبادل التجاري بين

البلدين هو الأكبر قياساً الى التبادل بين ايران وبقية

الدول الخليجية، وإنا أمل بأن تستمر الأرضية

الايجابية الجديدة التي وجدت في الاشبهر الأخيرة،

وان نبدا مرحلة جديدة فَي العلاقات تساعد في تبديدٍ

أي سوء تِفاهم بِين البِلتَين، وهذا ليس مستَّبِعداً

خُصوصاً إن قيادتي البلدين تتمتعان بالحكمة ويعد

اما في ما يتعلق بالبحرين، فهذا البلد صديق

وشقيق وجار، ونحن نرحب بما قاله أمير البحرين لشبيخ عيسى بن سلمان ال خليفة أخيراً عن تطوير

التعاون الثنائي وإقامة علاقات حسن جوار، ونامل

ورداً على سؤال اعتبر مستشار ولايتي ان دالامن

الاقليسمي يتستقق عبر التعاون بين تولُّ المنطقة،

وتطوير العلاقات في المجالات الاقتصادية والسياسية

والثقافية بلعب تورا كبيراً في استتباب الإمن

لكل دول المنطقة، الذي يتحقق بتعاونٌ لا يستثني أياً

منها، ونأمل بأن تتعزَّز الثقة بين دول المنطقة ليتحول

الخليج الى منطقة سلام واستقرار وصداقة،

نحن نُؤمن بان الأمن الاقليمي هو الأمن الشامل

بأن تَصِل العلاقات بيننا الى موقعها المطلوب».

بين الجانبين وتوسيعها».

العلاقات بين السعودية وايران شهدت تطورأ

قوارب عراقية انتهكت النطقة النزوعة السلاح؟

واشنطن تراحعت عن معارضة عقود اغذية لبغداد

🖿 الكويت، بغداد، نيويورك أ ف ب، رويتر - أكد مسوَّولُ في . الأمع المتسحدة امس ان قسوارب عرافية يشتبه في انها كانت محملة اسلحة انتهكت الاسبوع الناضي المنطقة المنزوعة السلاح بين العراق والكويت.

في غضون ذلك أكنت بغداد ان الجنبة العبقوبات وافيقت على ١١ . عقداً اضنافياً قدمها العراق لشَّراء اغننة وسلع ضرورية بموجب اتفاق والنفط للغيداء، (القيرار ٩٨٦). وأفاد ديبلوماسيون في ُ نيــويورك ان واشتطن تخلت عنَّ . معارضتها اقرار اللجّنة ١٣ عقداً عراقياً، وشند مسؤول اميركي على ﴿ وَجِود مراقبينَ (دوليينَ) في الغيراق كي يكفلوا وصبول المواد (الإساسية) ألى الشعب العراقي، وزاد أن الأمين العسام للأمم المتحدة كوفي أنان طمان الدول إ الاعتضباء في متجلس الأمن الي ﴿ وجود عند كأف من المراقبين في العراق، لكن مصادر في المُنظمةُ ، الدولية قالت ان نقل موطَّفين الى ، العراق بسرعة يمثل مشكلة.

الى نلك أعلن الاتحساد الدولي للصليب الأحصر والهلال الأصمر وفي بغيداد امس منح العيراق أمساعدة طارئة قيمتها عشرة أمسلايين دولار، تشسمل ادوية ، واغتنية. واوضح المدير الاقليمي اللاتحاد انطوني رونالد ماريون خلال مؤتمر صبحافي إن الإتحاد أءاعث برنامتجا طارثنا للاشبهر أ الشلاثة المقبلة، نفقاته عشرة أمسسلايين دولار، لمواصلة توزيع الأغذية على المستاجين في كل انحساء العراق، وتابع مساريون الذي يزور بغـــداد: «خطتنا بمواصلة توزيع الاغنية والانوية لاطول فترة ممكّنة، حتى نتاكد من ; تطبيق، اتفاق «النفط للغــــذاء». ؛ وشكا العراق مرات من البطء في تطبيق الاتفاق موكداً أن أي أشحنة من الإغنية لم تصل الية بعد ثلاثة اشتهر على دخول أ الاتفاق حيز التنفيذ. وقالَ ماريون إ أنَّ الاتحساد سسيستلقى قسريبساً مساعدات من تربطانيا وسويسرا واليسابان والسسويد وهولنداء مشتيراً الى أن ألفي طن من الرز مصبرها المانيا في طريقها الى

العراق. الانباري الى طوكيو في طوكسيسو اعلنت وزارة الخبارجية امس ان السفير العراقي عبدالأسيس الانباري (مارس) الجاري. واوضحَ مسؤول في الوزارة ان الإنباري الذي يمثل الغيراق لدى منظمة «بونيسكو» سيلتقى المدير العام لمكتب الشرق الأوسط وافريقيا في الخارجية اليابانية سيتشيدو نوبورو للبسحث في الحظر الدولي الفروض على العراق.



يفرغ شحنة اغذية قدمها السودان مساعدة للعراق(ا ف ب)

<u>ؚٳڒٵڔڟٳڽٙٵػؠڷؠڲٷڒؽ</u>ڗ

■ طهران - أ ف ب - قرر البرنامج العالمي للأغذية التابع للأمم المتحدة ان يقدم مجاناً زيت طعام للآجئين العراقيين والأفغان في ايران لتسجيعهم على ارسال بناتهم الى الدارس.

وأعلن المركز الاعلامي للأمم المتحدة في طهران ان تنفيذ هذه العملية بدأ التلثاء داخل مخيم للاجئين الأفغان في اقليم سيمنان شمال ايران. وتقضي الخطة بتقديم ٦, ٤ كيلوغرام من زيت الطعام للعائلة في مقابل كل شهر تمضيه فتأة من العائلة في الدرسة. ويتوقع ان يتوسع العمل بالخطة ليشمل خمسة مخيمات أخرى

للجنين الأفغان و٢٦ للاجنين العراقيين، أي حوالي ٥٨٠٠ تلميذة عراقية و ١٢٠٠ افْغَانية للعام الدراسي المالي. ووضح بيان أصدرته الأمم المتحدة أن هذا البرنامج يهدف الي

متشجيع الأهل على تسجيل بناتهم في المدارس وارسالهن اليها وأشارت الأمم المتحدة الى ان ١٥٠ تلميذة افغانية من سيمنان ذهبن الى المدارس الشهر المنصرم، تقدمن الثلثاء لتسلم الاعاشة

الشهرية من الزيت. ويرفض عدد كبير من اللاجنين العراقيين والأفغان ارسال بناتهم الى المدارس خوفاً من ان يؤدي ذلك الى ابعادهن عن التربية

و ما الرفقاع في دولو بالدوع (ج ماي

■ أفادت «هيئة الارسال العراقية» التابعة لـ «المؤتمر الوطني العراقي، المعارض ان الحكومة العراقية طلبت من اسبانيا تأمينً العلاج لّعدي تجل الرئيس العراقي الذي أصيب في محاولة لاغتياله في كأنون الأول (ديسمبر) الماضيّ. وقدمت بغداد الطب من خلال «الجنرال لوداي، وهو ضابط استخبارات اسباني سابق زار العاصمة العراقية أخيراً، بحسب نشرة للهيئة تلقتها «الحيَّاة».

على صعيد آخر، تصادف الاثنين المقبل الذكري التاسعة لقصف

त्रकृत्यानुस्ति। <mark>स्तित्रकृतिस्ति। स्तित्रकृत्यस्ति। स्तित्रकृत्यस्ति। स्तित्रकृत्यस्ति। स्तित्रकृत्यस्ति। स्ति</mark>

🗀 لندن – «الحياة»:

وأشارت النشرة الى ان اسبانيا تلقت نصيحة من حلفائها بعدم استجابة الطلب، علما أن فرنسا كانت رفضت طلباً لمعالجة عدي في

مستشفى في باريس. وكان نجل الرئيس العراقي أكد أخيراً ان أطباء عراقيين وفرنسيين سيجرون له جراحة قريباً في احدى ساقيه.

حلبجة بالأسلحة الكيماوية وسيعقد في هذه المناسبة اجتماع في صالة اللجان الكبرى في مجلس العموم البريطاني، ترعاه النائبة العمالية أن كلويد والاتحاد الوطني الكردستاني (برعامة جلال طالباني) وسيحضر الاجتماع عدد من النواب البريطانيين والناشطين في مجال حقوق الانسان وشخصيات اخرى بريطانية

الشرطة الكويتية تتدخل لمنع المساعيد من اصدار الرأي العام

■ أخنت وزارة الإعلام الكويتية اجراء عملياً ضد 'جريدة «الرآي العام» التي يصدرها عبيدالعبرين الساعيد بوصفها مطبوعة غير شرعية تصدر من ُ يون ترخيص قانوني، كما جاء في رد وزير الإعلام الشَّيخ سعود الصباح على سؤال برَّلاني وجهه احد النواب قبل أيام.

ويفمت قوة من المباحث ورجال الشرطة مبنى الصحيفة الَّتِي يُصَعَرِهَا المُسَاعِيَد ليلُ الأربعاءُ، ·لمادرة أي أعدادٌ من المطبوعة، ومنعت طباعة العدد الذي كان مقرراً صدوره آمس، وصابرت بطاقات باسم «الرأي العام» من عدد من العاملين الذين ترددوا

وقال مصدر أمني أن الأجراء سيستمر كل يوم مُلنع طباعة أي عدد من الجريدة التي أصبح امتيازها مُملوكاً فقط لشركة «دار الجزيرة للصحافة والطباعة

والنشير، التي تصدر جريدة «الراي العام، التي يراس تحريرها جاسم مرزوق بودي. وذكر مصدر في وزارة الأعلام ان المساعدد ارتكب عمدا ثلاث جرائم يعاقب عليها القانون باصدار

جريدة من دون ترخيص، وعوقب في اثنتين منها. وكانت الوزارة قدمت للنيابة العامة بلاغأ مفاده ان المساعيد يرتكب عمداً جنحة ونلك سعدم الامتثال للحكم النهائي الصادر من محكمة الاستئناف الجزائية، الذي قضى بإدانة المساعيد ووجه له الأمر بالامتناع عن اصدار الجريدة.

وتابع المصدر أن النيابة أمرت يتطبيق المادة ٧٨ من قَانُونَ الجِرَاءُ، الضمآنُ عدم أستمرارُ الساعيد في تكرار جِريمته المتعمدة باصدار جِريدة من نونٌ

ويهذا الاجراء يستقر عدد الصحف البومية

العبربينة في الكويت على ختمس، هي دالقبيس،

ودالوطن، ودالراي العام، ودالسياسة، ودالانساء،

تعلن شركة. On Line Telecom (UK) Ltd عن اصدار اسعارها الخاصة الجديدة للمكالمات الدولية والمحلية

	ine	فيدةلاتضاهر	عارزه	أس	
Teleposet. (Ui	O FPE	.	44		
BT	On Line	اليلد	BT	On Line	البلد
1.02	90p	عُمان	68p	52p	الجزائر
1.02	82p	قطر	1.02	74p	البحرين
1.02	72p	السعودية	30p	16p	كندا
1.26	89p	سورية	1.26	74p	مصر
45p	16p	أورويا	1.02	72p	الكويت
68p	52p	تونس	1.26	75p	لبنان
1.02	65p	الإمارات	68p	52p	ليبيا
30p	13p	الولايات المتحدة الاميركية	68p	52p	المغرب
		نى 3762100 0800	بالرقم المجا	ويرجى الأتصال	لفتح حساب

مكنك ايضاً الحصول على بطاقة Ön Line الهاتفية من خلال وكلاننا المعتمدين ومنهم:

اسواق الشرق الاوسط (Ealing) الماكولات اللينانية (مصطفی).Porchester S.S يواية دمشق (Acton) (Bayswater) (Shepherds Bush) مىيىلىة Bliss اسواق المنتنة اسواق الهدى صيدلية Bliss اسواق بابل (Maida Vale &Edgware Rd.) (Marble Arch & Edgware Rd.) (Earls Court) (Edgware Rd.) تخفيضات عالية لمبيعات الجملة مطلوب وكلاء للتوزيع

محادثات بددت سوء تفاهم في شأن مياه سد تشرين

اجتمعوا في دمشق

الاتراك ان مياه بحيرة سد تشرين

ستقصر الصدود السورية –

التركسة، وذلك بناء على الأرقيام

التي اعطاها الســـوريون عن

وزار اعضاء الوفدين الأربعاء

موقع «تشرين» احد السنود التي

تنوي سورية اقامتها على مجرى

نهر الفرات، الذي تتشاطأ عليه مع

العراق وتركيباً. وتختلف هذه

الدول على قسمة مياه النهر.

وقالت مصادر سورية ان البلدين

العربيين يطالبان بـ «مقاوضات

جدية للتوصل الى قسمة عادلة

للمداه والعمل باتفاق نهائي بدلأ

من الاتفاق المرحلي للعِام ١٩٨٧،

ونلك حفظأ لحقوق الاجيال

السلوماسية أن دالحجة السورية

بضرورة نقل ضريح سليمان شأه

استندت الي ان مستوى المياه

سيكون عالياً، لكن الأتراك فهموا

من ذلك أن البحيرة ستصل الى

الأراضي التركية، وقالت المصادر

ان الجانبين الم يتخذا اي قرار

في شبان الموضوع، والمهم أنَّ سوءً

القهم انتهى، والخبراء

سيواصلون مقارنة الأرقام الفنية

واعتبرت مصادر سورية ان

لبحثها في الاجتماع المقبل،

المستوى المتوقع لمياه البحيرة،

من إبراهيم حميدي:

🗷 قالت مصادر دپيلوماسية ل والحصاة، أن المصابقات التي اجراها وفد تركي مع المسؤولينّ السوريين في آلايام التسلالة الماضية ادت الى وأزالة سوء الفهم، في ما يتعلق بملف مياه الفرات بين أنقرة ويمشق.

وغنابر الوفند التبركي بمشق امس، وكان بدأ محادثات الأحد الماضي، ورأتته بينغر كولغا ذائب رئيس أدارة الدراسات والتخطيط في المديرية العامة لشوُّون مياه الدّولة، وحمضسر المحانفات من الجانب السوري مدير مكتب المياه التوليلة في ورارة الري المهنس عبدالعزيز المصري، أضافة الى ممثلين عن وزارتي الخارجية في

وذكبرت المصناس ان السند الأساسي للاجتماعات أكان بحث مسوضشوع نقل ضسريح جسد العثمانيين سليمان شاه الى مكان آخر بسبب احتمال غمره بمياه سد ،تشرین، لکن الوفدین بحثا في ملف الميناه عموماً، خصوصناً انَّ المحادثات اقتصرت على خبراء المياه وممثلين للخارجية من دون اي عسكري، وكان الأجتماع الأول عَقَد في أيلُول (سبتمبر) اللاضي

البحث في ملف المياه دانجاري بسبب رفض الجانب التركى عقد في حضور عسكريين. . الاحتماع الـ ١٧ للحنة السورية – واكست المسادر السورية والديبلوماسية ألتركسة لُ دالحياة، إن الإجتماع كان دانجانياً حداً، أدى الى ازالة سوء القسهم بين الطرفين، بسبب قسهم

العراقية – التركية الخاصة بالباه منذ العسام ١٩٩٣. واشسارت الى حرص دمشق على اتعزيز علاقات حسن الجوار، مع الأتراك.

قابوس يزورالهند قريبا ■ نيسوطهي - رويتسر - أكسد السفيـر العُماني في نيودلهي السيد محمد طاهر علوى ان السلطان قابوس بن سعيد سيرور الهند الأسبوع المقبل على رأس وقال للصحافيين إن هذه دأول

التي تأسِسيت أُحيراً.

المحيط الهندي للتعاون الاقليمي وقال السفير إن الإصلاحات الاقتصادية في الهند أتاحت أ فرصاً للاستثمارات الثنائية.

الذي كان يتحدث الى «الحياة، في

سيصل إلَى نيوبلهي في ١٨ أذار

(مارس) الجاري علَّى رأس وفد كبير يضم وزراء ورجال أعمال. ينكر ان عُمان والهند ضمن ١٤ تولة عنضواً في منظمة بول

زيارة رسمية يقوم بها السلطان قابوس إلى أسياء. وتابع: أن سلطان عُسمسان المانيا تسعى الى صفقة

زوارق حربية للإمارات □ أبو ظبي -من شفيق الأسدي:

> ■ أعلنت المانسا انهنا تسبعي الى صفقة لتزويد دولة الامارات ستة زوارق حربية سريعة في اطار مناقصة نولية طرحتها ابق ظبي، وينتظر الاعسلان عن تتيجتها في معرض ابو ظبي الدولي للدفاع «ايدكس ٩٧» الذي يفتتنع الاحتدفي العناصمة

> الإماراتية. واكسد مسسوول عسمكري في السفارة الالمانية في ابو طبي أـ «الصياة» مشاركة بلاده في المناقصة، وقال أنه بعشقد أنَّ العرض الذي قدمت شركة ولورسين، الالمانية محيد، يتضمن مواصفات حديثة وتكنولوجيا

> متقدمة في صناعة الزوارق الحربية السريعة. ولم يكشف قيمة الصفقة، وقال ان نك يرجع للسلطات الإمار البة، لكنه نكَّر بأنَّ المانيا كيانت رُوبْت الامارات سنة زوارق حربية عام ١٩٨٦ وهي راضية عن الصفقة

وكنشف المسؤول العسبكري

🗆 منتعاء – دالحياة::

من محمد المكى أحمد:

■ أنهى مجلس النواب اليمني

أمس فصله التشريعي الذي عقد

بورات على مدى أربع سنوات

تقريباً، بجلسة وداع تبادل فيها

ألقاها في أخر حلسة عمل عقدت

أول من أمس، عن تقديره لجهود

لنواب، معرباً عن أمله بأن يساهم

الجميع في انجاح الانتضابات

النيابيَّة الْمُقررة في ٢٧ نيسان

وتجمع الأوساط السياسية

على أن أهم مشكلة واجهها

المجلس كانت الأزمة السياسية

التي عصفت باليمن أولخر ١٩٩٣

واعتبر تقرير لهيئة رئاسة

المجلس قريء على الإعضاء أن

أبرر انجارات المجلس خالل

القصل التشريعي المنتهي تعبيل

وانتّهت بحرب صيف ١٩٩٤.

(ابريل) المقبل.

وعبس رئيس المجلس الشبيخ عبدالله بن حسين الأحمر في كلمة

اعضَّاؤُه الْقاء كلمات وقصائد.

🗖 الدوحة –

وزيرالدفاع يختتم زيارة لقطر

مجلس النواب اليمنى عقد أخرجلساته

حضّور السفير الألماني في ابق طبي مارتين شنيلر، ان ثلاث قطع بحيرية المانية ستشبارك في «اينكس ٩٧» وهي فرقاطةٍ حربيةً

وكاسحتا الغام مؤكدا ان هذه القطع ستصل غدأ الى ميناء زايد في ابو ظبي. ً ونكر السفير الالماني في ابو ظبي ان وزير الدفساع الالماني سيرأس وقد بلاده الى معرض

داينكس ٩٩٠ الذي تشارك فيه ٤٥ من كنبريات شيركات السلاح والتكنولوجيا الالمانية في المجالات البرية والبسطرية وجاء في بيان صحافي وزعته السفارة الآلمانية في الامارات ان

الفرقاطة الالانية ،ميكلنبورغ -بومسرانيا الغسربسة، المزودة صُوارْيِحُ موجِّهةٌ، وكنلك فُرْقة بصرية المانية للتدابير المضادة لْلْأَلْغُنَّام مكونَّة من قَنْأُصَّنَّة الْأَلْغَام «فــايدن» وكــاســحـــة الألغــام دانستورف، ستزور من ۱۵ الی ۲۰ الشهر الجاري مبناء زايد، للمشاركة في معرض «ايدكس

المستسور وتعسميل قسانون

الانتخابات، وانجاز خطة التنمية

الاقتصادية والاجتماعية الشاملة للأعوام ٩٦ – ٢٠٠٠ واقرارها.

وأقسر المجلس على مسدى

السنوات الأربع ٥١ قسانوناً و٥٣

قراراً جمهورياً بقانون، استهدفت

تنظيم النشاطات والعلاقات في

العديد من المجالات الاقتصادية

وأهم السلبيات التي رافقت أعمال المحلس ارتضاع نسبه

المفيبين عن الجلسات، والتي

على صعيد اخر انهى وزير

النفاع اليمني العميد الركن

عبيداللك السيباني زيارة لقطر

استمرت ثلاثة أيام سلم خلالها

أمير قطر الشيخ حمد بن خليفة

آل ثاني رسالة من الرئيس اليمني

على عبيدالله مسألح. ووصف

الوزير زيارته للدوحة بأنها كانت

ممتازة، وقال لوكالة الانساء

القطرية قبيل مغادرته ادس انه

بحث مع المسؤولين القطريين في

والتعاون في المجالات العسكرية،

وصلت أحياناً الى الثلثين.

والإجتماعية،

عن محاولتها امتلاك اسلحة نووية 🗖 طهران – «الحياة»:

> ■ نفت ايران انها تسعى الى الحبصول على أسلحية غبيبر تقليدية، وأكدت رفضها «المزاعم» الإسرائيلية، مشندة على انها تسدّ حاجاتها من السلّاح من مصادر محلية، وأن تعباونها العسكري في مجال الاسلحة التسقليسية مع دول اخسري امسر «عادي». وجينت رغينها في التسعساون العسسكري مع الدولّ الخليجية «في مجال الدفّاع عن المنطقة، لكنَّها لوحت بانها ستشردٌ في شكل حساسم على اي خطوة ،عدائية، ضدها، في رد ضمني على تصريحات رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين ئتائياهو في موسكو.

وكان نتانياهو نكر انه اثار خلال زيارته العاصمة الروسية

مسالة الصواريخ والتكنولوجيا

ينكر ان موسكو كانت اتفقت

مع طهران على اكمال بناء محطة

بوشهر النووية الايرانية، بنفقات

تقسر به ۷۸۰ ملیون دولار. ویدا العمل لاكمال المحطة العام الماضي

تحت اشسراف خسبسراء روس.

وأعربت الولايات المتحدة مرات

عن قلقسها من سسعى ايران الي

«الحصول على اسلحة تووية،

وحاولت أن تمارس ضغوطاً على

موسكو لتتراجع عن الاتفاق، لكن

الحكومة الروسية رفضت ألطلب

الاميركي. واكنت طهران انها لا

تسعى الى امتلاك السلاح الذووي

بل تريد استخدام الطاقة النووية

وامس نقلت وكسالة الأنبساء

الايرانية عن مستؤول عسكري

لإهداف سلمية.

النووية التي تنهب الى ايرانُ.

يصل اليـــه اي صــــاروخ في الترسانة الايرانية حالياً. ونفتُ روسيا هذه المعلومات. وتُقل عن نتأنياهو في ختام

النووية التي تنهب الى ايران

المزيد من الحوار في هذا الصند وهي تسدّ حاجاتها من مصادر من اجل توضيح مُسخساوفنا، مُحلِّية، وكانت صحيفة داوس ولضمان الآبكون هناك مكان لهذا انجليس تايمز، نقلت اخيراً عن التهديدي. تقارير للاستخبارات الاميركية ان واعتبر المسؤول العسكري موسكو اعطت ايران تكنولوجيا الابراني أن التسمسريدات صواريخ داس. اس - ٤٠ التي يبلغ الاسترائيلية في هذا المجال مزاعم مداها ثلاثة أضعاف المدى الذي

والاستقرار.

بعدما أثارفي موسكو التهديد الايراني

طهران تنددب مزاعم نتانياهو

ايراني ان بلاده «لا تحسنساج الى استخدام اسلحة غير تقليدية

زيارة الوسكو استمرت يومين ان مسالة الصواريخ والتكنولوجيا

اثيرت لتحويل الأنظار عن الازمة في شأن خطط لبناء مستوطنة يهودية في القدس الشرقية،. وأشسأر الى ان ايران داعبريت مرأت عن رغبتها في دفع التعاون الدفساعي في الخلييج، ومع الدول المصاورةً، وقال أنها واتضنت

خطوات في هذا الاتجاده.

تدعونا جميعاً للقلق، واتفقنا على

Schride (1977)

■ أكد طبيب نفساني الماني أمس أمام محكمة براين التي تنظر في

وتابع أن المتهم، الذي قد يواجه عقوبة السبجن المؤيد، أوضع له أنه لا يهتم بالسياسة. وأضاف انه تحدد إليه مطولاً عن الدين، واستنتج ان

في قَتْلَ الْإِيرَانِيْنَ الاكراد في مقهى وميكُونُوس، بينما اتّهم ثلاثة لبنانيين أخْرِينَ بتقديم الساعدة والمشاركة في التحضير للاغتيال، وتزوير وثانق شخصية. وطلبت النيابة الالمانية عقوبة السجن لهم لفترات تتراوح بين ٥

ونكرت مصادر المحكمة ان جلسة المحاكمة الأسبوع المقبل ستكون

□ بون - من اسكندر الدك:

قضية اغتيال أربعة قادة إيرانيين أكراد معارضين في مقهى ميكرنوس في برلين عام ١٩٩٢، أن المتهم اللبناني عباس رحيل السِّس متعصباً بينيا وْقَالَ الطبيب الذي تحدث كشاهد في المحكمة إنّ رحيل لا يعاني ايضاً من فقدان الذاكرة، كما ادعى بعد اعتقاله عام ١٩٩٣.

علاقته بعقينته النينية تكتسب عمقاً وجدانياً، ويعتبر رحيل الشريك الأول للمتهم الإيراني كاظم دارابي الذي شارك

الأخيرة قبل أن يقدم محامي المتهم اللبناني عطاالله أياد مرافعته النهائية. وأكدت المصادر مجدداً أن الحكم في القضية التي تنظر فيها محكمة براين منذ أربع سنوات تقريباً سيصدر في نيسان (ابريل).

معالامارات

يعر بسرب يتنفد انسطاع مشوعه وعل استفاد فعل

بسوا مودعها العالمي المنالي المنالي

سا بيدسيسل هي النسوق الإس

ال هساك بن اعتبيرفوطه

النول الخليجية بعثلاثم

بعضي دلك. أن طهران تتوفيض

تشبهد منطقة الخليق السرور

ار، و المتحولات في العالدنس

لمنيخ والمتطعة تعشاء الد

سي. و ... ني تعميق حسن البيه وفواد

عي سب لمبيق الاص والاستقرار فهما

عل أهساء المنطقة من ويعرسسوا طل القضايا للر

ويجدوا الحلول بالغسيدير

لايتي للرساص وهي الإلهار

المجمل المجمل والمارية المار

السنعودية دور خاص وتقركس

المسلامي لمثلك من الطبيعي أم

مسيق مين العلاين في شار تعر

لاستلامي في مصلحةً البندا

لله مهمة هي انه ليس في سنر

معد بعدث عرتنافس بن

ي على العكس، تؤمر بالأكلم

مِن خلما منح خبر كلير لناوله

والمثال ال التعاور والنسير

فَى فَضَعِهُ الْمُوسِيةُ كَانْ لِهِ أَيَّ

يية الدوسنة ولأولى تناتد

كذلك فإن تنسيفا بيزائش

مود بالخبر التثبرط أ

والسيعبودية وايران شهندك

وق الأهبرد وبامل بارنثها

للطة محول في تسريع تتواثق

إيبارتا ولابنى لدولتي السر

للة فنصول في العبلاقيان برأ

جي مشبهدت علاقاننا بوالي

به في الاستهار الاخسارة أنباداً

يعلم أن حجم التبايل النجزر

أقعاساً الى النبادل بين لوازيه لة، وأنا أمل بأن تستمرالاِن دة النقى وجدت في الأسهر الم مبيدة في العلاقات تساع أرا بين البلدين، وهذا ليسست

يشي البقدير تتمتعان بالطابة

علق بالمحرين فهذا البلاد

بحن برجب بما قاله أسرات

سلمان الخليفة أختراع م

واقامة علاقات حسن جوارة

ال أعتبر تستشار ولابني لأذ

ة عبر النعاور بي والله

في المحالات الأقتصانية ولت

. تورا كبيراً في استنبث

، الأصل الاقليسي هو الأمزك؛

الذى متحقق بنعاون لاستنرا

تتعزز الثقة بين بول للطقائد

تدعونا جميعا للقلق وانق

المزيد من الصوار في فناله

من اجل توضيح منه و ولضمان الايكون هنوية،

التهديد. واعتدر المسؤول الم

الایرانی آن التسمسرید

الاسترائيلية في هذا للبَّدَّةِ

الثيرت لنحويل الانظارع

في شدان خطط لبناء مسا

م حصد بيب مس مهودية في القدس الشرقية وأشار الى أن أبراز أيد

الدفساعي في الخلبي وما

المجساورة وقسال أنهما

خطوات في هذا الانجان

المالية المالية

ر السام مستحمة بولياً ا الد معارضين في منفو بياد

عباس رحيل السرمتعب

المحكمة إن رحيل لا يعلنها

عام ١٩٩٣ النيد ألفتي ملوية السجد المنيد ال

ت إليه مطولاً عن الدين ولسنة

هم الإيراني كاظم دادلي في المرابع الإيراني كاظم دادلي المرابع المرابع

سموس، بينم المهامة المراقطة المستخدد للاغتيال ولائه المراقطة المستجد المستحد المستحد

به المنطقة ال

المبنائي عطاالله اياد مدانين ق الفضية التي تنظر فييا سمكا العضية التي تنظر فييا سمكا

ة سيلام و استقرار وصداقة

ويننا الى موقعها المطاوب

🛘 القىس للحتلة –

من ربى الحصري:

■ أنم ينجح رئيس الوزراء الاسسرائيلي بنيامين تتانياهو حتى الآن في تطم متطلبات مهنة رئيس الحكومة واهمها تحديد سياسة

واقعية قابلة للتطبيق او ما يتفق سياسيون

على تسميته وفن المكن، فهو كلما خطا خطوة

يعتبرها في صالح السيرة السلمية يجد نفسه

المعاكس لسايرة شركائه في الانتالاف

وظهرت مؤشرات امس الى أن تتانياهو

سيضطر في النهاية الى تجميد مشروع

ستوطنة جبل ابوغنيم كما اضطرفي

للاضي ألى تجميد مشروع مستوطنة رأسُّ العمود في القدس العربية حتى قبل ان يأتي

لجتماع غُزَّة الذي دعا اليه الرئيس الْفِلسَطْينيُّ ياسر عرفات بأية ادانات جديدة للسياسة

ويرى مراقبون أن الولايات المتحدة التي

فهمت أن عرفات الذي لا يرى ما يمكن أن يكسب من وراء استمرار المفاوضات مع

حكرمة نتانياهو او يخسره من وراه جرجرتها وسط ازمات متتالية تأتيه بالدعم الدولي،

خِلصِت الى ان من الأفضلُ انقادُ أَلِعَمَلِيَّةً

السلمية من مصير بات محتوماً في ظل

سياسات الحكومة الاسرائيلية الحالية حتى لو

تطلب الامر اغضاب حليفها الرئيسي الذي

ساندته علناً ولكنها لم تفتا تضغط من لجل

وقف مغامراته السياسية. فلم يعض الليل على العلام على العلام المناسبة والمناسبة والمناس

نافيه أن اميركا لن تقبل بالشاركة في اجتماع

غزة حَتى كان الناطق باسم المُأرجية

الاميركية يرد دبل سنشارك، معللاً نلك بأن

اسرائيل اتخذت خطوات يصعب تفسيرها،

وعليه ومن حق الفلسطينيين ان يعبروا عن

وسارعت واشنطن الى ارسال القنصل

الاميركي العام في القدس الوارد ابينفتون للقاء الفلسطينين واستشعار الحد الابنى

«للعقول» الذي يمكن أن يعيدهم الى طاولة

المفاوضات ويوقف تبادل الاتهامات الذي ترى

واشنطن انه يضر بالاجواء التي نجع الوسطاء الاميركيون في خلقها على أثر اتفاق الخليل

قبل نصو شهرين. وسمع ابينغتون ان لا مفاوضات في ظل هدير الجرافات في جبل ابو غنيم وإن واحداً من الفاوضين الفلسطينيين لن

يجازف بحياته للحفاظ على علاقة تفارضية مع

أسرائيل بينما الغضب يجتاح الشارع

ويدأت الاتمسالات لاقتاع للسوولين

الاسترائيليين أن الخطوات ألتي ميمسعب

رايهم فيها علناً.

المقدسي كالطوفان.

نُفْعَظُراً لأن يخطو خطوات في الانجاء

استغرقت شهرين رغم أن المققين وعدوا

بإنهائه خلال عشرة إيام، فأن قضية جبل ابو

غُنيه لا تختلف كثيراً وقد يطول الانتظار. ولم

يفد تاكيده ان طول الانتظار لا يعنى التراجع

عن مشروع بناء الستوطنة في جبل ابو غنيم

في الحيلولة دون أن يضهم المعنيون بالاصر القصد وأن يسسارعوا ألى اتهام الحكومة

ولا يبدو أن واشنطن ستكنفي بقرار غير

معلن بتأجيل بناء السترطنة لاعالة المفارضين الاسسرائيليين والفلسطينيين الى طاولة

مفاوضات الوضّع النهائي الإسبوع المقبل، بل

ان انتفادات للقرآرات وغير للفهومة، ستطأل

ليضاً قرار اغلاق مؤسسات فلسطينية في

القدس العربية. وسيكون المخرج حلاً وسطاً

يعلن بموجبة وزير الآمن الداخلي أن التحنير الذي وجه الى المؤسسات حقق المراد منه

باعلَّانَ المسؤولين عن تلك النسسات أنها لم

وان تكون مناك عسلاقة بينهسا وبين السلطة

ونقلت صحيفة «هارتز» امس عن نائب

مدير طاقم العملية السلمية في الضارجية

الاميركية أرون ميلر الذي يتوقع أن يصغس

لمتماع غزة السبت ان الأدارة الأمبركية

تحاول تمقيق بعض التقدم ايضنأ على صعيد

قضايا عدة تاخر طها مثل فتح مطار غزة

وغنتح ألمس الآمن بين المضسفة الغربية وقطأع

غَنزة وتخفيف الحمسار المفروض علي

ويرى المراقبون ان نتانياهو وطاقمه لم

ينجحوا بعد في امتحان السياسة ولا زالوا يتخيطون في قرارات لا يستطيعون حساب

تبعاتها على الدى البعيد. وقال مسؤول في

مكتب نتانيا هو لـ • الحياة، ان زعيم ليكود يفهم

حاجة رئيس السلطة الفاسطينية لحيانا الرأ

لفتات يقدمها الى الراي العام الفلسطيني وهو

يعتبر ان عرفات بإمكانة ان يقدت لفتات مماثلة

الى نتانياهو يحتاجها الاغير امام الرأي العام

الاسرائيلي مثل مشروع بناء مستوطئة جبل

ابن غنيم. ويعكس هذا التفكير البدائي برأي

المطلين سنذاجة صناع القرار الاسرائيلي ال

ما أطلق عليه إلعاهل الاردني لللك حسين «الفشل في تحسس نبض للنطقة». ويري للحللون ليضاً أن السياسيين

الاسرائيليين في مكتب نتانياهو أخطاوا في قراة التهديد الاميركي الذي حذر الجانب

الفلسطيني من اعتمسال عنف أذ أن وقف اصحاب الاراضي الفلسطينيين الجرافات

الاسرائيلية باجسانهم فوق جبل ابو غنيم كما

اعلن فيصل الحسيني في القنس لن يفسر على انه اعبمال عنف حستى لو سسقط

بالرضوخ الى ضغوط العرب.

واشنطن خلصت إلى ضرورة انقاذ السلام من سياسات رجل لم يتعلم فن المكن

مؤشرات الى ان نتانياهو سيضطر الى تجميد مشروع مستوطنة جبل أبو غنيم

المعارضة العالم بأسره عبر استخدابه الفيتو

بسبب قضية كان ضدها اصلاً وان من

ألافضل ايجاد رسيلة لتلجيل البدء بمشروح

ابو غنيم في الوقت الحالي مُع الحفَّاظ عَلَى ماء وجه السياسي الذي لا زال في مرحلة

ويدا امس أن عرفات حقق مبتغاه أذ في

الوقت الذي اعلن وزير الامن الداخلي افيغدور

كهلاني بعد أن تحالك مع رئيس ورزائه في مطار تل أبيب فور وصول الاخير اليه بأن

الاوامر اعطيت للجرافات لتبدأ عملها في

الوقت المحدد اعلن المستشار القانوني لوزارة

البناء والاسكان أن موعد البدء بمشروع أبو

غنيم تأجل حتى تبت المحكمة العليا بثلاثة

التماسات قيمت اليبها لاستميدار امر

احترازي بوقف العمل في الجبل فاتحا الجال

بنلك أمام آخرين لتقديم التماسات مماثلة.

وحسب وزارة ألبناء فقد نقلت فحوى قرار

الستشار الى نتانياهو الذي وافق عليها. وقدم لحد الالتماسات نواب حزب دميرتز،

البساري وقدم الثاني اصحاب الاراضي

الفلسطينيون والثالث شركة اسرائيلية تعتبر

نفسها مالكة لاراض يهودية في منطقة ابو

غنيم صادرتها الحكرمة لتحرفل دون بناء

مشأريع خاصة ولتحصر البناء في ابو غنيم

وكان يفترض أن تبدأ عملية مسح

الاراضي لتتبعها الجرافات في تنفيذ اعمالًا

التسوية قبل اسبوعين، ولكن تعليمات وصلت

الى وزَّارة البناء في اللَّهظة الاخْيرة اخْرت خروج الساحين بحجة عوائق تقنية وقانونية،

كسمسا بررها في حسينه رئيس الحكومة

ومن للقرر أن تبدأ للحكمة العليا الاربعاء للقبل البحث في الالتماسات التي قدمت اليها في حين ان مهلة الاسمبوعين القانونية التي

تقصل بين التوقيع على أمر البناء ويدء اعمال

التجريف تنتهي الاحد المقبل. وبحسب

الاشارات التي سترد من المستوى السياسي

الالتماسات، فان الرد عليها قد يستغرق

ساعات او اسابيع او سنوات كما حصل في

قضايا سابقة. ولم يخف مسؤولون في وزارة

الاسكّان أن صلَّدور أمير يوقف العلَّمل في

احسراجسا لوزارة الأسكان والبناء وعليسه

سيفضلون تأخير البدء حتى تتضع معالم رد

ولمخص نائب وزير البناء مستسيسر بورش

لجواء الوزارة امس بقوله ان الحكومة ستأخذ

وقتها في دراسة الجوانب القانونية والتغلب

عليها، مشيراً الى أنه أذا كان التحقيق في

الارض بعدد ثلاثة أيام من بدته سيب

تعلُّم فن السياسة.

شرحها، لا تسعف الطيف الذي اضطر | فضيحة على اعلى مسترى هزَّت المحكمة

إسرائيل تعلن بتحدنية البدء في بناء مستوطنة في القدس قريبا

ف ب – في بادرة تحد تلمجتمع الدولى، تعبهنت إسترائيل امس الخَمْيِسَ بِالسَّرِوعَ قَرِيبًا فِي بِنَاءَ سستوطنة يهوبية قبي القبس ما يوسيصل مي السرق آلوم ية حن فعل المتعان السينيام لقة يسدوجب تغنيف التعان يحون هذا الموضسوة حرا مادة دول الخليج وارتفاع الشرقينة العربية انتهقبت على نطاق دولي واسع، لكنها أعلنت في الوقت ذاته أنها ستعبد النظر في قبرارها اغلاق اربعية مكاتب فلسطينية في المدينة.

وقال شبأي بازاك الناطق باسم رئيس الوزراء بنيامين نتانياهو لاذاعة الجيش الإسرائيلي، مشيراً إلى المستوطنة المعنيسة: «اعلن بُـاسُم رئيس الوزراء انَهُ لن يكونُ هُنَاكُ أَي تَلْخَصِيْسُ فِي بِنَاءً هَارٌ حوماء وهو الأسم الذي اطلقته إسرائيل على جبل أبو عنيم في القنس الشبرقينة العربينة يعث .____ احتلالها الضفة الغربية في حرب

واخساف دفى بداية الاستبوع المقبل سخصل تلك الجبرافات وستبيدا العمل هناك كميا قررت دولة اسرائيل وكما ستتفدّء

وكسسان وزير الأمن العسام الإسرائيلي افيتعدور كهلائي أكد لبلُ الْأَرْبِعُاء - الْخَسْمِيسَ ان إسرائيل ستشرع الأسبوع المقبل فَى تَنْفَيِدُ قَرارَ بِنَاءَ السَّتُوطِنَةَ الجنبينة وقبال لاذاعنة الجبيش الإسترائيلي انه ناقش المسالة مع رئيس الورزاء نتسانيها هو لدى عودته من ريارته لروسيا مساء الأربعاء وأضافه «اتفقّنا في ما بِينَّنَا عَلَىٰ أَنْ بِيسِدا الْعَسِمَلِّ فِي الأسبوع القبل في هار جوماء.

وسيالت الإذاعة كفيلاني ان كانت الجرافات العملاقة ستصل إلى المُوقع في الأسبوع المقبل، قرد يقوله وصدر الأمر إلى حرافات دَى ٩ بالبدء في التَّحَرُكُ أِ. وقال عضو السلطة الوطنية الفلسطينية فيصل الجسيني إن الفلسطينين سيتنص دون

إسترائدل الشيروع في الخيمل في بناء الستوطنة. ووعسف رئيس النورراء

الإسرائيلي السابق شمعون بيريز مساء الأربعاء بناء الستوطنة الجنديدة بأنه وأضخم أرمنة في عسلاقات إسرائيل مع منظمة التحرير الفلسطينية والعبالم العربىء منذ ابرام اتفاق السلام بين منظمة التحرير وإسرائيل عام ١٩٩٣ وقسال بيسريرُ للتلفسريونُ الإسرائيلي إنه إذا صعد الجانبان الزمة واستهدر فرصة السلام في الشرق الأوسطء

وفي مسا يتسعلق بالمحاتب الفلسطينية الأربعة في القنس، أعلن كنهــلاني أمس ان إسـرائيل تعيد النظر في قرار أغُلاق هذه المكاتب بعد أن تعهد المسؤولون الفلسطينيون كتابة الايكون للمكاتب أي صلة بالسلطة الوطنية القلسطينية

وقال كهلاني لاذاعة الجيش الإسرائيلي: «يجب أن ندرس الأمر، یمکن ان یکون هدفی قـد تحــقق

اعلانهم... الا يكون لهم أي صلة ت قدل بالسلطة القلسطينية، وفي واقع الأمر لم يصدر عنهم مثل هذا الإعلان من

وكان مصدر في رئاسية الحكومة الإسرائيليية قال ليل الأربعياء – الخيميس أن اللجنة الوزارية المكلفسة ملف القسس صانقت على توصية بعدم اغلاق الكاتب الأربعية أقسرت كسلال اجتماع ليلي تراسه وزير الأمن

فَى غَياب رئيسها رئيس الوزراء

وأضباف دامل بأن بتسعلم

الاستيطان في القبس الشرقية. وكانت الكاتب الأربعية تلقت

الاجتماع بأن لاعتلاقية لهنده الكاتب بسلطة الحكم الذاتي وفق ما تؤكده إسرائيل. وتعبه بولس بانه حتى في للستقبل أن يكون لهده المؤسسات أي علاقة بالسلطة القلسطينية. وأشاد العقيد جبريل الرجوب رئيس جسهار الأمن الوقسائي

الْفُلْسَطَيْنَى فَي الْصَفَةَ الْغُرْبِيةَ فَيْ حديث للاذاعة بالقرار الإسرائيلي، وقيال: «هكذا ينبغي ان تستمر العللةات بين الفلسطينيين وإسرائيل،

رئيس الورراء الإسرائيلي بنيامين نتانياهو من كهلاني كيفية التعامل مع الفلسطينين،

امرأ من الشرطة باغلاق ابوابها اعتباراً من الأحد الماضي. وكان تتانياهو كلف كهالاني تنفسيسة أمسر اغسلاق للكائب الظسطينية في القدس الشرقية.

واقنع محامى المكاتب الفاسطينية حسواد بولس الشساركين في الداخلي افيقنور كهلاني. ولتجدد قدار اللجنة الوزارية

نتَّانياهو الذي كانت طائرته، في أثناء ذلك، تحط في مطار تل النب عائدة من روسيا التي قام بزيارة رسمية لها استمرت ثلاثة أيام. والكاتب الأربعة هي مسركسز

يعنى بدراسسات الاسس البهودي ومؤسسة نادي الأسير الظسطيني وأخرى لدعم المشاريع الصعبيرة، اضافة إلى مكتب اللجنة الوطنية الإسلامية لمواجهة

بيريزيقترح احراق الراحل

وقال بيريز للتلفزيون الاسرائيلي الرسمي: «ريما

■ القدس للحتلة – أ ف ب – اقترح رُغيم المعارضة

في غَضِونَ الأشهر الُّـ ١٨ المقبلة.

فى المفاوضات الاسرائيلية ـ الفلسطينية

العمالية رئيس الوزراء الاسرائيلي السابق شمعون بيريز مساء الاربعاء لحراق المراحل في المفاوضات بين اسرائيل والفاسطينيين ومحاولة التوصل في الأشهر المقبيلة الى انجاز الوضع النهائي للأراضي

يجب التفكير بالانتقال مباشرة الى ألفاوضات حول ألو ضع النهائي للأراضي والسعي لانجازها خلال الأشهر القبلة بدلاً من الراحل الانتقالية للنصوص عليها في الاتفاقات الموققة، للبرمة مع الفلسطينيين

وتطرق بيريز الى «أخطر أزمة منذ بداية العملية السلمية، التي يشكلها على حد قوله التوتر القائم حالياً بين اسرائيلُ والسلطة الفلسطينية بسبب القرارات الاسرائيلية بناء حي يهودي جديد في القدس الشرقية والانسحاب من ٩ في الله قط من المنعة الغربية وتسليمها للفاسطينيين في اطار الرحلة الأولى من الاتسحاب الاسرائيلي من المناطق الريفية الفلسطينية. ومن للفترض أن تتم أعادة الانتشار على ثلاث مراحل

وأضاف بيريز: حما كنت قررت بناء هار حوما في الوقت الراهن ولكنت اكثر بسخاء في مسالة الانسحاب، من الضفة الغربية لو كان في الحكم.

تعهداتهمه

الأميركية تظهر محددأ انها تدرك

ان الاسرائيليين لا يحسرمون

من أمس لدى استقباله وفداً من

المسبسان القرنسسيين اليسهسود

والمسلمين ان دعملية السلام تمر

الاسرائيلية لم تحترم الاتفاقات،

والتقى عرفات في وقت سابق

اريك راوولت الوزير الفسرنسي

المنتنب لدى وزارة التنظيم المدنى

والاندماج وابلغه قلقه معتبرأ أن

دالوضع لم يكن اخطر مما هـ

خطرة لأن الحكوم

المبرمة مع الفلسطينيين.

خلال اجتماع للمجلس التشريعي في بيت لحم ناقش الردعلى بناء مستوطنة في القدس

لجنة برلمانية تدعو عرفات لوقف التنسيق الأمنى مع اسرائيل

1 ف ب – بعا الرئيس يائس عرفات امس حكومسة رئيش الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتابّياهو الي للحافظة على عملية السلادعين العدول عن قرار بناء منستوطنة في جيبل ابو عنيم في القيس

وقال عرفات خلال جلسة طارثة للمسجلس التسسريعي القاسطيني عقدت امس في مدينة بيت لحم: ﴿العو حكومةِ نَتَّانَنَاهُو أَتَّى المَحَافِظَةُ عَلَى السَّالَامِ (...) لأنَّ وحش الاستبطان الذي أطلقته الْحكومة (الاسرائيلية) لَن بِلتهم الإراضي الفلسطينية بل سيلتهم عملية السلامد

وطلب عرفات من اعضباء المجلس التشريعي ان يبحثوا بـ. هنوء، كيفية التعامل مع مواقف الحكومية الإسترائيليية. الأانه اضاف سنتحرك بكل ألاتجاهات

وكل الخيارات مفتوح امامناء وتلارئيس اللجنة سناسنة البرانانية دينر عبيدالشيافي تقبرير اللجنة وتوصياتها أزاء الشعامل مع الْحَكُومَةُ الأسرائيلية. . وطالبتُ اللجنة السيئاسية السلطة الفلسطينيية يوقف كل تشياطات التنسيق بما فيها التنسيق الامنى مع استراثيل «حستى تُعتود اليّ

الترام الإتفاقات. ودعت اللجنة النول العربية الى عبقد رقيمة طارئة وعاجلة للبُّحث في التطوراتُ الآخَـيـُرة وسيل الردعلى اسرائيلء واضتيبرت مدينة بيت لحم

مكانأ لاتعتقباد جلسنة المجلس الطارلة لوقوعها على مشارف جبل ابو غنيم.

وقبال عبرفيات ان دميشبروع للسنتسوطنة عبرض غلى رئيس الوزراء الاسرائيلي الراجل اسحق رابين وعلى خلفه شمعون بيرير

صعبة والوضع متوثر لكن مهمة الولايات المتحدة تهدف الى نزع

من جهة ثانية، اعتبر القنصل الاميركي العام في القدس لدوارد ابنغتون الذي حضر جلسة الجلس التسريعي ان «الرحلة

التحاور مباشرة لحلَّ الشكلةُ م



الرئيس عرفات رافعاً ورقة خلال جلسة المجلس التشريعي الفلسطيني امس (رويتر) الكنهما رقضنا الشروع لأنهما إفتيل التوتر ونفع الطرفين الى يدركنان حسناسية الأوقف من

الى تَلكُم عير عرفات امس عن ارتياحه الشاركة الولايات المتحدة في الإجتماع الديبلوماسي الذي سيعقد غدأ في غزة لناقشة عملية السسلام مع استرائيل. وصبرح عرفات قبل مغائرته غزة الى بيت لحم: دكنت اتوقع هذه اللفتة وهي

عليه اليؤمء وتابع عرفات بحسب اوسناط الوزير القرنسي: ﴿لا لَحَدُ يعرف ما يمكن أن يحدث في الإيام القبلة، مشيراً ألى أن طرنسا يمكن إن تساعدنا على انتاذ عنملينة السنلامة. وقنال: داطلب مساعدتي من الذين يمكنهم ذلك لاتقاد عملية السلام. أنا لا أطلب المستنصيل لكن أنقط اصتبرام

ولم يرد على الفور تعقيب من مكتب نتانياهو.

وتأتي تمسريصات كنفاني وسط توترات عربية

رسالة من اولبرايت

الى وزير الخارجية القطري

وزير الضارجية القطرى الشيخ

■ البوحة – دالحياة، – تسلم

استرائيلية زادمن دنتها مقتل سبع تلميذات

اسرائيليات برمساس جندي أردني على الحدود بين

ليهود في القدس الشرقية العربية واقتراح الاستحاب ■ القيس المنلة - رويتر - أعلن لحد مساعدي

الرئيس الفلسطيني امس الخميس أن ياسر عرفات الاسرائيلي من الضغة الغربية الذي جاء الل بكثير مما مستعد للاجتماع مع رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين وقال كتفائي انه ينبغي للاجتماع ان يستهدف تحديداً حل قضية الستوطنة ومدى اول انسماب من تتاتياهو بشرطآن يبحثا انهاء الازمة الناشبة بسبب سياسة الاستيطان الاسرائيلية. من ثَلاثة انسحابات الترفيد اسرائيل بالقيام بها في وقال مروان كنفاني لـ «رويتر»: «الرئيس مستعد الضَّعَة الْعَرِبِيةَ قَبِلَ مَنتَصَفَ الْعَامَ الْلَقْبِلَ ١٩٩٨. القاء تتانياهو اذا كان ألاجتماع للبحث في الاجراءات

الامرائيلية الاخيرة بما في ذلك الستوطنة (التي تعتزم اسرائيل انشاها في القيس الشرقية العربية) وأعادة الانتشار، في الضفة الغربية. ويرفض عرفات تلقى أتصالات هاتفية مع نتانياهو

في غَمرة غَضبه من خُطط اسرائيل بناء ١٥٠٠ مسكن

تلبية لدعوة عرفات

للعسري السييد عمزو موسى بدر همام حضور الأجتماع الدولي، الذي دعا الينه الرئيس القلسطيني ياسر عرفات في غزة شهود التوقيع على الاتضاق القلسطيني - الاستراثيلي على

وعلم ان همام سيجتمل رسالة

موسى يكلف مساعده حضور لقاء غزة في عُصَونِ ذلك قال أمين سر مبارك في العاصمة الإميركية بخُصُوصُ الاستيطان الاسرائيلي. وقالت مصادر دييلوماسية

من أشرفُ الفقي: 🗷 كلف وزير الشـــارجـــيـــة

مساعدة للشؤون العربية السقين غدأ السببت لاطلاع ممثلي النول الانتهاكات الاسرائيلية التكررة

من مسوسي التي عسرة أت تقناول تتائج محادثات الرئيس حسني

مصرية أن القاهرة تعارض وقف عبملية السيلام كيميا ترقش تجمينها، وهذرت من استمرار المُعارِسات الاسرائيلية التي قد

> شعوب النطقة. وشيينت للمسائر على ان المستوطنات الاسرائيلية تشكل عقبة رُئيسية في عملية السلام وأن الجهود والانصالات للصرية تستهدف الحؤول دون استمرأر التدهور على مسارات السلام، خصوصاً للسار القبسطيني.

تؤدي الى تلك وأشبارت الصبائر

الَّى أَنَ السَّلَامِ يَحققَ مصالح كل

معد بن جاسم بن جبر ال ثاني رسالة من وزيرة الشارجية الجلس الوطني الفلسطيني مندوب فلسطين الدائم أحى الاميركية مانلين أوليرايث سلمها السقير الاميركي لدى الدوحية الجامعة العربية السقير محمد باتريك ثيروس. وذكر أن الرسالة صبيح ان لجتماع غزة سيبحث تتعلق بدوالقضايا ذات الافتعاء في اليات الزام اسرائيل تنفيذ الشترك وأضر لأستجدات في تعهداتها في اتفاقي اوسلو ١٠ و٧٠ الشسرق الأوسط والعسلاقسات وعن دلالات قرار اسرائيل وقف الثنائية واجتمع الوزير القطري اغلاق للؤسسات انقلسطينية في القنس الشرقية، قال صبيح في تمتريح لـ «الحياة» لله تمتويي اقرار خاطئ بخالف ما وقعقه

مع نائب مساعد وزير الخارجية الاميركي أرش ميور وجوران براون رئيس مجلس الاعسال القطري – الأميركي ويحث معه في استعدادات قطر لاستقبافة القمة استرائيل، ويلزمها الحقاظ على كل للؤُّسْسَاتُ ٱلْفُلْسَطِينَيَةَ فَى القُلْسَ الاستنصبانية للشبرق الأوسط المنتلة وكرر صبيح أن الساس وشمال افريقياً في تشرين الدَّاني بالقدس يشكل خطأ أحمر يرفضه

الدور الأول لتصفيات أسيا الأحد 16 مارس: المعودية - الصين الوطنية الثلاثاء 18 مارس: السعودية – ماليزيا النميس 20 مارس: المعودية - بنغالديش

البتداء من محمد صباحاً بتوقیت غرینتش بث مباشر من كوالا لومبور، ماليزيا فقط علم قناة أوربت-ESPN الرياضية 9 قناة أوربت ألإعلامية

مع تعليق خالد العربان وتعليات عبد المجيد الفتالم. خليل الزياتين وخالم ياسين ومشاردات المشاهدين عبر الماتف ليمكنكم مشاهدة قنلة أوريت الإعلامية عبر القمر السنامي Arabest 2A باتباء 26 درجة شرقا علما العزمة C

الطريق إلما



للمزيد منة المعلومات أو الاشتراك اتصاء بوكيك أوريث المعلى أو يقدمة Orbit Direct عند عرقم 5000 4867 998

🗖 صدر مرسوم تنقیدی فی الجنزائر يضول لوزارتي النفا الوطنى والدلخلية والجماعات المحلبة والبيئة عملية تنظيم مجموعات «الدفاع الشرعي» التي كانت سابقا تسمى دالقاوما الوطنية، او دالياتريوت،

ويحمل المرسوم الجديد تاريخ ه كسأنون الثساني (يتأير) ١٩٩٧، ويتضمن ١٧ مادةً تُحبِدُ مُهمات هذه المجموعات وصالحياتها. ويعرف عمل دالدفاع الشرعي، بانه دعمل للتصدي بصفة فرنية أو في اطار منظم لكل عسدوان أو عسملً ارهابی او تخریبی او بٰصفة عامة كل عمل اجرامي أو جنحة منظمة سوجهة مُثَّد الْأَشْخَاص او

وتشيير المادة الرابغية منه الي ان مجموعات والدفاع الشبرعي، تتكون من مواطنين مستطوعين، وانها تحمل ترضيصاً من السلطات العيميومينية، ويتراقب عملها رئيس الدائرة تأحت سلطة الوالى، وفي حسدود المنطقسة الجغرافية للمحموعة.

الى ذلك (أ ف ب)، تحسدت الصحف الجسر أثرية أمس عن مصرع اربعين مسلحاً اسلامياً بينهم آثنا عشر شكما في العاصمة. واوضحت المبحف انَّ الاثنى عشر شخصاً قتلوا في عملية نهم لآحد أحياء الجزائر.

باسم القصر الملكي بأنا كان دودياً للغاية،.

على موقفها الايجابي من تحرير دولة الكويت».

بِينَ ٱلْاميرِ سَلطانَ وَكَبَارُ الْسَوُولِينَ ٱلْبِرِيطَانِينَ.

المعارضة السعونية المقيمة في بريطانياء.

اخبارها ونسبها الى مضادرها المُوثوقة،

يظهر بجلاء ،عمق ومنابَّة، العلاقات بين البلدين.

العلاقات البريطانية – السعوبية».

خلال هذه المعارك.

الثاني (يناير) الماضي. `

هاُوس، قَصْر الضَّيافة الَّحكوَّمي القَريبِ من قَصَر بكنغهام. ۗ

الامير سلطان

م. تتمة الصفحة الاولى

وأدلى الأميير سلطان بعيد لقيائه الملكة البيزابيث لوكبالة الإنجياء

السعودية بتصريح قال فيه: «سعنت هذا الصباح بمقابلة صاحبة

الجلالة الملكة ونقلت البيها تحيات خادم الحرمين الشريفين الملك فهد

وسمو ولي عهده الأمير عبدالله. وأعربت للملكة عن رغبة الملكة حكومة

وشعبا في تطوير العلاقات المتميزة بين البلدين خدمة لمصالح الشعبين

الصديقينُ. كما أعربت لها عن شكر المُلكة العربية السعودية لبريطانيا

هزلتاين بالنائب الثَّانيُّ لرئيس مجلس الوزراء السعودي في لأنكاستر

وبعد اللقاء مع الملكة رحب نائب رئيس الوزراء البريطاني مايكل

وبوه هزلتاين بعد المحادثات التي اجراها مع الامير سلطان ومادبة

الغداء التي اقامها على شرفه بانه سعد بلقاء الضيف السعودي الكبير

مثلما سعدٌ بلقائه مرات عدة من قبل. ولم يعط هزلتاين اي تفاصيل عن

مضمون محادثاته مع الامير سلطان، لكنه اشار الى أنَّ مقر رئيس الوزراء سيصدر بيانأ يتضمن أبرز المواضيع التي تناولتها المحادثات

واجتمع الأمير سلطان بعد ظهر امس مع وزير الدفاع البريطاني

مايكل بورتيللو وأجريا محادثات قال الناطق باسم الوزير البريطاني لـ «الحَبْآة، أنها تَنْأُولُتِ القَصْايا ذات الاهتمام المُشْتَرِكُ للبِلدينَ وعبرٌ

خلالها الوزير بورتيلا عن حرص بريطانيا على امن منطقة الخليج

ونقى مصدر سغودي مسؤول امس ما بثنته وكالة دانباء الشرق

وأضاف المصدر في تصريح الى وكالة الانباء السعودية انه الم يتم

وطالب المصدر وسأثل الإعلام بـ «تحري النقة والموضوعية في نقل

وأعرب وزير التجارة البريطاني أيان لانغ امس الخميس عن سعانته

وأشار لانغ، وهو ايضاً رئيس هيئة التجارة البريطانية، في بيان

وقال الوزير البريطاني انه بحث والأمير سلطان في دالمسائل ذات

الاهتمام الشَّتْدُركُ في جُو ألصداقة والتعاونُ الذي يسود لحسن الحظ

أنباء متضاربة تتمة الصفحة الاولى

وكان البشير قال في لقاء حضره جمع عَفير من الضباط المُتقاعدين

بي ساحة القصر الحمةُوري مساء أول من أمس أن تحركة التمرد فقدت

قدرتها على المبادرة منذ العام ١٩٩٤، وانها لم تتحرك بعد نلك الا بدعم

خارجي يحدث حالياً انطلاقاً من الحدود مع اوغندا واثيوبيا واربترباء

واضاف ان «القوات التي تصاربنا في الجنوب هي من التوتسي

الاوغنىيين والاريت ريين والآثي وبيين ويغض المرتزقية من دول اخسري

اعتقِبوا أنهم قادرون عَلَى تحقّيقُ انتَصار في الجنوب في ظلّ انشغالنا

على الجبهة الشرقية، مع اثيوبيا واريتريا، حيث دارت معارك في كانون

سوى حاميات ثانوية وليست مواقع بفاعية مهمة..

لْحضُور من الضباط المتقاعبين باكثر من الفي شخص.

وقَالَ أَنْ تَلْكُ القُولَاتِ متؤكد احتلال مواقع، ونحن نعرف أنها ليست

وإضاف ان «الموقع المهم هو في لانيا حيث لقنا الخارجين عن القانون

على الصبعيد السياسي اعلن ولآيتي في الخرطوم امس تمسكه

بمبادرة طهران لازالة الخلاف بين السودان وأوغندا وقال عقب اجتماع

مع البشير حضره وزير الخارجية السيد على عثمان محمد طه انه سيبدل قصارى جهده دلارالة اسباب التوتر الذي يبدد طاقة البلدين

الجارين ويشيع التوتر في المنطقة، غير أن ولايتيّ رأى أن مهمته النّ

تكون سُهلة في ظل حالة عدم الثقة الناتجة عن طول فترة الخلافات،

واتهم ولايتي ثولاً من ضارج المنطقة باستخدام امكاناتها لتاجيج

و أفانت مصاس مطلعة أن ترتيبات عقد اجتماع اليوم في كمبالا يضم

الى جانب ولايتي وزراء الخارجية السوداني والاوغندي والمالاوي في

اطار الوسياطة الايرانية لا تزال قيائمية. واعلن في الخرطوم أن طه لن

يشارك في الاجتماع الذي سيحضره نيابة عنة الوكيل الأول لوزارة

الخارجية الذي غادر الخرطوم امس برفقة ولايتي. وأعلن طه التزام بلاده

سياسة الحوارُ لحل الشاكل مع الجيران سلماً وعبر عن أمله في تجاورُ

خلافات البلنين وطالب كمبالا بـ «الكف عن العنوان والأعمال العسكرية».

واشيار الى أن الهجوم الجديد انطلق قبيل أيام من لجتماع وزراء

الَّخَـارُحِـيــَة الأربِعـة. وَقَـال طه ان دالسـودان يرغب بالطبع في نجـاح

الوساطة الإيرانية لكن العدوان الاوغندي يشكل انتهاكاً يحول دونّ

مشَّاركتي في الجَّولة الجديدة للمفاوضاتَّ، واجتمع ولايتي ايضًا قبَّل

مغادرته الخرطوم مع الترابي. وبثت اذاعة طهران أن الترابي أكد خالال الاجتماع «الأهمية التي

يوليها السودان لعلاقاته مع ايرانَ، وقال: «اننا عازمونَ على التضامنُ

ٱلتَّامَ مع ايران في مختلف الميادين ونرغب في تطوير أوجه التعاون

درساً لن ينسوه. وتحدث في اللّقاء عند من كبار الضباط السابقين

وأكدوا استعدانهم للقتال الي جانب الجيش. وقس مراسل «الحياة، عند

امس الى أن زيَّارَة الأمنِّير سَلْطَان تأتَّى بعد الزِّيارة النَّاجِـَةُ للْأُمْيِرِ

تَشَارِلَرَ وَلِي الْعَهَدِ البِرِيْطَانِي الى المَلكَّةُ العَربِيةُ السَّعُودِيَّة، وعلى نَحُو

البالغة لاتلحة الفرصية له للاجتماع مع الامير سلطان أول من امس

بحثُ شيء من هذا الامرُ بين الجانبينُ السعوديُ والبريطانيُ اطلاقاً،

الأوسطة المصرية ليل الأربعاء - الخميس نقلاً عن مصادر بريطانية ومن

انه تم خلال اجتماع الأمير سلطان بن عبدالعزيز ووزير الخارجية البريطاني مالكولم ريقكند الأربعاء ما سمته الوكالة «بحث موضوع

واستقرارها مؤكداً عمق العلاقات مع الملكة العربية السعويية.

تحت اشراف وزارتي الدفاع والداخلية

□ باريس - من رنده تقى الدين:

■ علمت «الحياة» أن فرنسا غير مستعدة لارسال مراقبين الى الانتخابات الجزائرية في حزيران (يونيو) المقبل. وسالت «الحياة» أمس مساعد الناطق باسم وزارة الخارجية ايف بوتريو عن طاب الجزائر ارسال المراقبين، فأجاب بأن بعثة من الامم المتحدة تزور الجزائر للبحث في الموضوع ووبحن ننتظر نتائج مهمتها لأتخاذ قرارناء غيران مصادر مطلعة اكنت أن وفرنسا، منثل غيرها من الدول الأوروبية، لا ترغب في أرسال مراقبين لأسباب أمنية». وعلم ان اكثر من دولة أوروبية أبنت عدم رغبتها في مراحبي دهسبه المسلم الولايات المتحدة التي بدت مستعدة لارسال مراقبين. الى ذلك، أفيد ان معاون مدير دائرة المغرب العربي في وزارة الخارجية آلان ريمي عُين مستشاراً في السفارة الفرنسية في الجزائر، واللافت انه عُين بسرعة وان صلاحياته تجعله بمثابة الديبلوماسي الثاني في السفارة.

■ ستراسبورغ - أ ف ب - أكد وزير الخارجية الجزائري السيد أحمد عطاف أمس الخميس في ستراسبورغ أن الوضع الأمني في بالاده «يتحسن

وصرح عطاف امام أعضاء لجنة الشؤون الخارجية والأمن والسياسة النفاعية دان السيطرة على الوضع الأمني تتحسن باستمرار بعدما قرر جميع الجزائريين مقاومة الارهاب، وأضاف: ولم يعد الارهاب يمثل تهديداً للاستقرار في الجزائر ولم يعد

يهدد المؤسسات والحياة الطبيعية للجزائريين، واعتبر عطاف المجازر التي وارتكبها المتطرفون، اخيراً في بلاده بأنها واعتراف بالياس، وأكد ان العام ١٩٩٧ سيشهد واستكمال السيرة الديموقراطية، بما فيها اجراء الانتخابات التشريعية في ٥ حزيران (يونيو) المقبل وانتخابات الولايات والبلديات في النصف الثاني من العام.

وتطرق وزير الخارجية الجزائري إلى العلاقات بين بلأده والاتحاد الأوروبي، ورحب بالمفاوضات التي بدأت في الرابع من أذار (مارس) بغية التوصل إلى اتفاقية شراكة مع الاتحاد الأوروبي. وقال: ونأمل من خلال هذا الاتفاق ان نحقق هدف الشراكة في منطقة التبادل الحرء.

🗖 نيويورك - من راغدة درغام:

■ قدمت حكومة المغرب ملاحظات (وبواعث قلق، في شنان تقرير الأمين العام للامم المتحدة عن الصَّحراء الغربية. وقالت في رسالة وجهها السقيس اجمد السنوسي الي رئيس مجلس الأمن: ويرى المغرب انه ممّا يدعو للأسف ان التقرير المؤرخ في ٢٧ شباط (فبراير) يكتفي بالإشارة الى أن عملية تحديد الهوية قد توقفت في نهاية عام ١٩٩٥ دون نكر السبب الرئيسي لهذا التوقف، وزانت ويتعين على التقارير القبلة لكي تعبر عن هذه الحقيقة، أن تشير ألَّي اسياب وقف عملية تحديد الهوية حتى يمكن تحديد مسؤوليات كل طرف بوضوح،.

🗷 الرياط – دالحياة؛ – وافقت لجنة الداخلية في البرلمان المغربي امس بالاجماع على مشروع قانون الجهات الذي يقضي بتقسيم البلاد الى محافظات لها صلاحيات مى واسعة في ادارة الشؤون المحلية. وقال السيد ادريس البصري

وزير الداخلية في الاجتماع أن هذآ الاجتماع يعكس روح الوفاق بين الشركاء ألسياسيين، كونه أصبح يطبعٌ الحياة السياسية في البلاد، على طريق التعاطي والاستحقاقات

وقال ان العاهل المفريي الملك وسان الثاني يتابع عن كثب أعمال اللجنة التي اتسسمت بالجسدية والمسؤولية وأخذ كل الاقتراحات والأفكار التي منفت الي اغناء

🛘 الرباط - من محمد الاشهب:

تقديم مرشحي هذه الاحزاب.

وأعترف السؤول الحزبي بوجود صعوبات في هذا اللجال، ما يعني بحسب المسادر المهتمة امكان البحث في تقديم مرشدين عن كل حزب على حدة. إذ سبق للُّحْزِينِ الْرئيسيينِ في المعارضة، «الاتحاد الاشتراكي، ودالاستقلال، أن خاصًا الانتخابات الاشتراعية في عأم ۱۹۹۳ بمرشمین مشترکین.

الى ذلك، اشاد زعيم حزب الاستقلال بمضمون «التصريح المشترك» الذي وافقت عليه الاصراب والسلطات لجهة تشكيل لجنة وطنينة للسبهر على الاستحقاقات تستند الى وضع قانوني متميز، ورفض التجاوزات والانتهاكات، ومعلوم أن أحزاب المعارضة

ُملاحظاتُ مغربية على تقرير أنان في شأن الصحراء الغربية

واكنت الرسالة ان الملكة المغربية الم تضع على الإطلاق شروطاً لمتابعة أو استثناف عملية

وكرر السنوسي موقف المغرب دالذي يتمثل

في النفاع عن حقَّ كل شخص يستطَّيع ان

يثّبت انتماءه الى الصحراء من المشاركة في

عَمَلِيةَ الإستَفْتَاءَ، واشارِ الى ببوليساريو،

مقوله: واما الطرف الأخر الذي يعارض هذا

الحق، فقد وضع شرطين الشدراكه في عملية

تحديد الهوية، وهذان الشرطان يتعارضان مع

الأمين العام من قيامه بدراسة عدد معين من

المسائل للضروج من المازق من بينها مسالة

وتناول السنوسي ما أشعار اليه تقرير

روح ونص خطة التسوية للصحراء الغربية».

■ أكد زعيم حزب الاستقلال للعارض السيد محمد بوستة انه سيعمد الى التنبيد في حال عدم احترام مقتضيات والتصريح المشترك بين الحكومة والسلطات حول نزاهة الانتخابات دواذا زائت الخروق سنضبطر التلفزيون اول من أمس ان مسالة الحسم في تقديم مرشحين مشتركين بين حلفاء المعارضة لم تتم بعد لاسباب تتعلق بنوعية الاقتراع ومدى اعتماد القوائم في

واكد أن المغرب ريواصل تمسكه بخطة التسوية على عكس الطرف الأخر الذي يسعى بجميع السبل الى تأخير العملية وحتى منع أجرائها،. وزاد أن المجلس دقد تحمل مسؤولية وضُع خطة لتسوية مسألة الصحراء. ويتعين عليه اتخاذ التدابير اللازمة بغية فرض ارائته

عن طريق كفالة استنتاف عملية الاستفتاء، واجتمع محلس الأمن أول من أمس في حاسة مشاورات مغلقة للنظر في تقرير الأمين العام. ولم يتسخذ موقفا منه، في انتظار استكمالٌ وضّع التفاصيل للاعلان عن تعيير وزير الخارجية السابق، جيمس بيكر، مبعوثاً

الحال تعبيلات على خطة التسوية.

خَاصًا للامِينَ العام لمعالجة مشكلة الصحراء.

سياسية حقيقية تعبر عن مكونات المجتمع المغربي وأشاد بالتعاون القائم مع وزارة الداخلية لجهة تأمين سلامة الانتخابات

وسئل عن الموقف من الحريات ويعض اجراءات منع التعليمي والتربوي بعيداً عن النزاعات العقائدية، في الشارة الي الصدامات التي وقعت بين فصائل الطلاب

انتقدت في السابق عمليات الاقتراع الشعبي وتحدثت عن تجاوزات وخروق. وقال بوستة في هذا الأطار: وأمل ان يتم تطبيق مقتضيات الاتفاق لتشكيل خريطة

التظاهر، فاجاب الاقامة الجبرية الفروضة على زعيم مجماعة العدل والاحسان، الشيخ عبدالسلام ياسين غير مبررة، دومن حق هذه الجماعة تأسيس حزب سياسي، لكن ليس من منطلق ديني، على اسساس أن جسميع المغاربة مسلمون. وكل الاحزاب السياسية تلتزم العقيدة الاسلامية، وجدد التأكيد أن مواقف لحزاب المعارضة في الكتلة الديموقراطية تعارض منع الحريات، وترى أن تطوراً كبيراً قد حصل في مجال ممارسة الحريات الفردية والجماعية في البلاد، وفي مقدمها تكريس العفو وعودة المنفيين. وقال بوستة في معرض تعليقه على الاحداث التي عرفها بعض الجامعات المغربية: ويجب وضع حد للحوادث وأبقاء الجامعة في سياق دورها

للاشتباه في تحريضهم علىالتظاهر

TODAY

نواكشوط: إبعاد

نقابيين وسياسيين

□ نواكشوط -من الشيخ بكاي:

■ فيما واصل طلاب جامعة تواكشتوط الإعتنصام أبعين السلطات الموريتانية قادة نقابين وسياسيين الى قراهم الاصلية للاشتباه في تورطهم في التحريض على أعمال الشغر التى شبهدتها بواكشوط وبعض المدنّ احتجاجاً علَّى الغلَّاء. وأبعدت السلطات احمدوار

بدي الأمين العام للجنة الوطنية لليونسكو في موريتانيا وأعضام مكتب النقابة الوطنية التعليم الثانوي وطالباً في جامعة نواكشوُّطُ ٱلى قراهمُ الأصلية في اجراء استخدم كثيراً في الفترة ما قبل السموقراطية ويقضي بوضع كل من يشتبه فيه رهن الاعتقالّ الإداري. وتشستسبه السلطات في تورطُ هُؤُلاء الأشخاص في أعمالٌ الشبغب الحباليية التي شيبان تظاهرات واتلافأ جزئيا لبعض المبائي والسيسارات. وتريد السلطات بأنعاد المشتبه فيهر تهدئة الوضع وتفويت الفرصة على نقابة التعليم لتنفيذ أنذار بالأضراب العام كانت وجهته إثر فُشل مفَّاوضات مع السلَّطَات حوَّلٌ مطائب تقدمت بها النقابة. وعُلى رغم أن قبواتُ والحرس

الوطني، تمكنت من وقف تدفةً

المتطاهرين الى الشسوارع فسإن

الوضع الأمنى لم يستقر. المنتسبين آلى تيارات اسلامية ويسارية.

الشرقية، كما على الأراضي الأخرى تحت الاحتلال، وتابع السفير بيغمن أن الاتحاد الأوروبي ويندد بشدة بقرار الحكومة

وأضاف أن الاتحاد الأوروبي يكرر موقفه أن «الستوطنات في الأراضي المحتلة بتنافى مع القانون الدولي وتشكل عقبة رئيسية أمام السلام. ولهذا السبب قرر أعضاء في الاتحاد الأوروبي اضافة اسمائهم إلى قائمة متبني تقديم مشروع القرار إلى الجمعية العامة». وطالب الأتحاد الأوروبي إسرائيل ان تكون عملية إعادة انتشار قواتها

دغير ذلك له انعكاسات خطيرة على عملية السلام». وناشد الاتحاد الأوروبي الطرفين وممارسة ضبط النفس وتجنب اية مواجهة ، وأكد أن ولا بديل عن عملية السيلام، للشرق الأوسط وأن اساس التسوية هو القرارات ٢٤٢ و٢٣٨ و ٤٢٥. وشدد على أن البادئ الأساسية

ويتعارض موقف الاتحاد الأوروبي تمامأ مع الموقف الأميركي لجهة الوضع القانوني للقدس الشرقية، والمستوطنات الإسرائيلية. ويرزَّ اهمية اختلاف المواقف الأوروبية - الأميركية في مشاركة الأوروبيين بتبني تقييم مشروع القرار إلى التصويت في الجمعيَّة العامة، كما في مجلس الأمن، حتى بعد الفيتو الأميركي.

الحكومة الألبانية

مجموعة البانية مسلحة حاولت عبور الحدود. وأضافوا أنهم سمعوا أيضاً دوي الأسلحة الرشاشة في الجانب الألباني وعلموا بمقتل ما لا يقل عن ثلاثة اشخاص في مدينة ببشكوبي الإلبانيّة القريبة. وأكد شبهود أن المسؤولين الالبان العسكريين والمنتين في نقاط

العبور والجمارك، تركوا مواقعهم فيما أقدمت مجموعات من السلمين على نهب محتوياتها. وقال قالمون من ألبانيا لـ «الحياة» انهم شاهدوا سيارات تابعة

وأعلن تلفزيون بلغراد آمس أنه تم فرض اجراءات طوارئ ونشرت قوات الجيش على طول الحدود بين جمهوريتي صربيا والجبل الاسود

بقل عن ثلاثة مستودعات للأسلحة. وقتل شخصان في اشتباكات ونلك على رغم حظر التجول ليلاً. وبث تلفَّزيون تيرانا بيأنا وقعه الرئيس متالح بريشنا وزعماء الاحراب وتلاه مصافظ العناصمة، ناشد السكان التزام الهدوء بينما انتشرت عمليات السطو على محلات المواد الغذائية

واغلق مطار تيرانا الذي يبعد ٢٠ كيلومترا الى جنوب غربي المعينة وتعنّر على طائرة يونانية ألهبوط فيه بسبب اطلاق نار في محيطه ولم يشاهد امس في شوارع تيرانا سوى عبد قليل من المارة وبعض سيارات

وامتدت الغوضى الى مدينة شكودير القريبة من الحدود مع الجبل الاسود حيث قتل ما لا يقل عن خمسة اشخاص واصيب اربعون اخرون بجروح خلال هجمات على تكنات الجيش ومضافر الشرطة للاستيلاء

الحصول على ألاسلَّحة للنَّفاع عن النفس ودعم نظأم بريشا في حال اقدم وجاعت هذه التطورات فيما تقدم المتمردون الى مسافة لا تبعد سوى

٢٥ كيلُومتراً عن تيراناً وأحكموا سيطرتهم علَّى المَّناطق الجنوبية. وأفيد ان اعمال النهب انتشرت على الطرق الرئيسية خارج المن الجنوبية على رغم البيان الذي اصبره قادة المتمريين وهددوا فيه بإعدام كل من يقوم بأعمال السلب.

سهاّمتها امس. وتضم الحكومة ١٥ وزيراً ينتمون الى تُسعة أحزاب ورفض حسرب التجسمع الديموقراطي وهو احد الاصراب المعارضة لْرُئيسية الثلاثة، المشاركة في الحكومة احتجاجاً على ابقاء وزارة الدَّاخَلِيةَ في ايدي الحربُ الديمُوقراطي بزعامة الرئيس بريشيا ونلك الممسلة هذه الوزارة في السيطرة على الشرطة والامن والاشتراف على

واصدر المنتدى من اجل الديموقراطية الذي نظم مطالب المعارضة وصرح فينو بعد استلامه مهامه بأن البانيا مهددة بحرب اهلية وأن على أوروبًا أن تسرع في مساعدتنا في هذا الوقت العصيب، خصوصا

اعطيت لوزارة الزراعة هو ان تحقق الدراسة التي تعدها توازناً بين التصدير والاستيراد مع ربط ما نحتاج الي شرائه من السوق الخارجية بموافقة الدول المعنية على استيراد منتجات لبنانية في المقابل. وهكذا أن يتسبب قرار الحكومة بأي إشكال مع الدول العربية التي بيننا وبينها اتفاقات. وشيدت مصادر مطلعة على دان قرار الحكومة هذا يفترض أن يؤدي ايضاً الى تدابير بمنع تهريب اصناف زراعية تغرق السوق احياناً،

من جهة اخرى، اعتبر رئيس الجمهورية الياس الهراوي ان مقررات مجلس الوزراء وقف استيراد عدد من المنتجات الزراعية لتشجيع الانتاج الزراعي المحلى هي اول الغيث. ونقل عنه عدد من النواب في اطَّار لقاءً الخُمِيسُ الاسبُوعِيِّ أمس تأكيده دان مزيداً من الخطوات الاقتصادية سنتم قريباً. وكرر في ما بدا تعليقاً على قول الرئيس نبيه بري انه يعرف طريق بعبدا جيداً أنَّ القصر مفتوح لكل الناس وهو مع ان تِأخذ المؤسسات الدستورية دورها كاملاً وأن يقوم كل مسؤول بواجبه كاملاً». وعن امكان رفض قانون الانتخابات البلدية بقانون اللامركزية الادارية

وقال الديوان الملكي ان العاهل الأردني اعتبر الرصاصات التي اطلقها الجندي الأردني على الاطفال الاسر البليين «موجهة ضده وضد ابنائه وبنأته في بيَّته، بيت كل الأربنيين، وضد الشرف العسكري للجنود في القوات المسلَّحة الأردنية، وأكنت مصادر أردنية واسرائيلية أن سبع في السرائيليات قتان في الاعتداء واصيبت أربع طالبات بجروح وتلقين علاجاً أولياً في مستشفى الشوفة في غور الأربن قبل نقلهن الى

وقالت مصادر حكومية أن ولي العهد الأردني الامير الحسن ورئيس الوزراء السيد عبدالكريم الكباربتي زارا موقّع الصّائث في الباقورة للأطلاع على ملابساته. والباقورة هي أرض تحت السيادة الأردنية حصلت اسرائيل على حق البقاء فيها موقتاً بموجب معاهدة السلام بين البلدين. وقد اطلقت عليها تسمية «جزيرة السلام».

وكشفت مصادر مطلعة لـ والحياة، أن الجندي الأربني (٢٦ عاماً) يحمل رتبة عريف، واسمه احمد موسى مصطفى الهزايمة، وهو من سَكَانَ قَرْيَةَ صَغْيَرِةَ فَي مَحَافَظَةَ اربِد فَي شَمَالِ الْمَلْكَة، وَهُوَ مَتَزُوجٌ وَلَهُ ولدان. ودان الكباريتي الهجوم علي الحِافلة الإسرائيلية الذي وصفه ب «الجريمة البشعة غير المبررة» مؤكداً ان الحندى الذي اعتقل مناشرة بعد الحادث، مسيحاكم حسب القانون، وستأخذ العدالة مجراهاء. ودان مصدر حكومي دالعمل الاجرامي الذي استبهدف حياة مدنيين ابرياء عزل، وأكد تصميم الأرين على وألمضي قدماً في الترامنا القاطع بصنع السلام وبنائه، وقطع الطريق على كل ألقوى التِّي تحاول ضرب السيرةّ أو عرقلتها، من خلال ارتكاب جرائم الترويع والقتل، وشيد على انه ديجب عدم السماح لاعداء السلام باملاء اجندتهم على الحاضر وفرص

وفي ما اعتبر رداً على الاتهامات الاسرائيلية بأن الانتقادات شسدة اللهجة التي وجهها الملك حسين الى نتانياهو في رسالة قبل ثلاثة أيام عاهمت في التحريض على حالث امس، قال المصدّر لـ «الحياة»: «و أن كنا تَغَقَ عَلَى آن هَنَاكَ اجِواءَ مشتحونة تستفرُ المشاعر وقد تؤدي الى ارتكاب اعمال تصعد التوتر وتجلب العنف، فإن من حق الجميع في المنطقة ان يعرفوا من هو المتسبب في خلق هذه الاجواء المسحونة التي حنرنا من عُواقبِها. لذلك، فإن أية الماءات او ايصاءات تصدر عن منظَّري اتضاد القرارات من جانب واحد، تلك القرارات التي تخدش مشاعرنا وتصيب وجداننا وكرامتنا، ومستنا المقسة، وتحاول ان تعزو العنف الى غير سبابه، والى غير المسؤولين عنه، هي محاولات مرفوضة من جانبناء.

واعتبر أن «القرارات الاسرائيلية من جانب ولحد بالنسبة إلى مدينة القدس العربية وبالنسبة الى مساحة اعادة الانتشار (في الضفة الغربية) كانت ولا تزال باطلة، وأنت الى تسميم الإجواء، وشحنت المشاعر، وأعطت قوة ومبررأ لمعسكر اعداء السلام وبالتالي رفضناها مثلما نرفض وندين الآن النتائج التي ترتبت أو تترتب عليهآ». وكانَ الكباريتي لجري اتصالات هاتفية مع نتانياهو ووزير الدفاع

الاسرائيلي اسحق موربخاي ووزير الخارجية تيفيد ليفي لتقديم تعازية بضجابا الّحابث. ولم تستبعد مصادر سياسية ان يقوم العاهل الأربني بزيارة اليوم

وفي القَّنس المُحتلة قال شهود عيان ان ١٢٢ تلميدة، كن يقمن برحلة سرسية الى منطقة يطلق عليها مجزيرة السلام، تقع على بعد ١٠ كيلومترات جنوب بحيرة طبريا عند ملتقى نهري اليرموك والأردن يسمح للمزارعين الاسرائيليين بموجب معاهدة السلام الاسرائيلية الاردنية بِنَحْوِلَهَا يُومِياً عِبِرَ حَاجِرَ أَرِينِي لِقُلاحِتِهَا، تَعْرَضُنَ الَّي اطْلاَقَ النَّارِ مَن برج للمراقبة بينما كن ينزلن من الحافلات التي اقلتهن الى تلك المنطقة. وقالت احدى الفتيات الجريحات ان الجندي الأربني نزل من برج المراقبة وبدا يركض نحوهن وهو يستبدل مخزن النخيرة قبل ان يسيطر عليه

تتعة الصفحة الاولى

اولَ من امس الفاء الزامية توظيف المصارف ٤٠ في المنة من ودائعها في سندات الخزينة بالليرة اللبنانية أدت الى ردود فعل اولية ليجابية لدى الهيئات الاقتصادية. واعلن مصدر في حاكمية مصرف لبنان له والحياة، في حديث شرح خلفيات منه القرارات أن ثبات الاستقرار النقدي بأت قاعدة لأنطلاقة جديدة

نتانياهو يحاول

الأربذي قال فيه ان الملك حسين اتصل برئيس الدولة الاسرائيلي فور ماعَّه النب البعرب عن مشاعر «الصنمَّة والألم والغضب أرأَّء هذه الجريمة التى اسقرت عن مقتل وجرح عدد من الضيوف الاسرائيليين الابرياء وغالبيتهم من الطلاب الاطفال. ۗ

أحد السنشفيات الاسرائيلية.

الى اسرائيل لتقديم تعازيه بصورة شخصية.

بيروت تتجه إلى تعديل

نقل النواب عن رئيس الجمهورية وان امر تقرير ذلك يعود الى المجلس النيابي، وكانت قرارات مجلس الوزراء الاقتصانية وقرار مصرف لبنان

للاقتصاد اللبناني وإن العام ١٩٩٧ هو عام التصحيح الاقتصادي (راجع ص٩). واجتمع الهراوي ليل أمس مع الحريري لتقويم قرارات مجلس الوزراء الاقتصالية والبحث في الخطوات المقبلة لتشجيع الاستثمارات.

وبقلت غالبية الجريحات والقتيلات الى مستشفى الشونة الأردني قبل أن تنقلهن مروحية اسرائيلية آلى مستشفى في القنس بعد زيارةٌ وزير الدفاع استق مربخاي وولي العهد الاربني الأمير الحسن مكان

واتصل العاهل الأردني بالرئيس الاسرائيلي معزياً ومعرباً عن اسفه لوقوع الحابث، لكنه امتنع عن التحدث الى رئيس الوزراء كما حدث في مناسبات اخرى في ضوء التوتر الذي يسود العلاقة بَينهما منذ نشرَّ رسالة توبيضية بعث بها الملك حسين الى نتانياهو بداية الاسبوع الجاري. وقال مصدر في رئاسة الوزراء ان الكباريتي اتصل في المقابلُ بنتانياً هو بينما اقتصرت الاتصالات الفلسطينية على مكالمة بين عضو اللجنة التنفينية محمود عباس ووزير الخارجية الاسرائيلي بيفيد ليفي واخرى بين للفَّاوض الْفلسطينيّ صَلَّائب عَريقَات وسكرتيّر الحكوماً

الاسرائيلية داني نافيه. وحملت ردود الفعل الاسرائيلية العاهل الأردني والرئيس الفلسطيني ياسر عرفات مسؤولية وقوع الحادث صراحة أو ضَّمَناً. وقال نتانداًهو للصحافيين: «انه اعتداء أثم نتوقع من الحكومة الأربنية معاقبة مرتكبه باشيد العقوبات التي يسمح بها القانون الأردني، مشدداً على ان مُضلافَات في الراي قيد تقع ولكن على الاطراف ان تعارض كل اشكال العنف ولا يجوز لأحد أن يضَّفي صبغة شرعية عليه، وتبعه وزير خارجيتُه بَقُولُهُ: «من يعلُّم كم منَّ هؤلاء المجانِّينُ النينُ يحملُونِ البِنَادُقُّ ينتظرون ضوءا أخضر أي شكل تصريحات توصف اسرائيل فيها بالشكل الذي باتت توصف فيه اليوم، وعندما سئل هل يقصد ما وصف

الملك حسين به اسرائيل في رسالته الى نتانياهو احاب ليفي: «لاء. لكن وزير الادبيان رَفولون هامر (مقدال) كان اكثر صراحة حين قال: دقد تكون خلاصة ما حدث ان على الملك ان يصون لسانه حتى لا يفسر جندي كلامه حرفياً ويحمله أكثر من المقصود به، وتابع «هثاك مشكلة مع اقرب جار لنا فقد أيد ٩٠ في المئة من اعضاء الكنيست السلام مع الأردن . ولكن انظروا ما حدث حتى دون ان يكون هناك استفزاز،. واتفَّق معه عوزي لانداو رئيس لجنة الشؤون الخارجية والأمن في الكنيست الذي اعتبر ان تصريحات الملك حسين والرئيس عرفات يسمعها العرب عبر اذاعــات العــالم وان «لا عــجبّ انّ يتّناولْ جندي ســلاحــه بعـّـد تلكّ

التصريحات ويصوبه يحو أي هدف أسرائيلي يراه امامهم واعتبر المُراقبون أن حَادث امس ازاحَ جَدْرَءاً من الضغوط التي تتعرض لها اسرائيل على اثر ازمتها مع السلطة الفلسطينية ونقل الاضواء موقتا الى الجبهة الاردنية - الاسرائيلية كما بدا واصْحاً عندماً احتل مقتل التلميذات السبع والعلاقات المتربية بين الأربن واسرائيل الحانب الاعبر من جلسة المجلس الوزاري المصغر الذي كان يفترض ان يبحث في أزمة اسرائيل مع الفلسطينيين. ولكنه في المقابل زاد من الْضغوط على الادارة الاميركية لاحتواء الوَّضع قبل ان يتطور الى مزيد من التردي في العلاقة الاسرائيلية - العربية خصوصاً بسبب سياسة

الاستيطانُ والتهويد التي تنتهجها اسرائيل في القدس العربية. وفي واشنطن، دان الرئيس بيل كلينتون أمس حادث العنف على الحدود الأربنية – الإسرائيلية ودعا رُعماء الشرق الأوسط إلى العمل على تهدئة الوضع وبنل كلُّ مَا في استطاعتهم لَخُلق اجواء رافضة للعنف بنل احتضائه، والسعى من أجل السلام والمصالحة. واشاد كلينتون ببيان الملك حسين عن الحانث، ودعا الزعماء الآخرين

لى الرد عليه بطريقة مناسبة. واحرى الرئيس كلينتون اتصالأ هاتفيا برئيس وزراء اسرائيل لتعريته. وقالٍ في تصريح اللي به في البيت الأبيض القد شهدنا حالثُ عنف ماساوياً لا يمكن تبريره ضد تلأميد. وانني أبين هذا العمل بشدة،. واضاف: «لا يوجد أي مبرر أو حجة لمثل هذه الأعمال». وسئل الرئيس كلينتون ما إذا كان على اسرائيل ان توقف نشاطاتها

الاستيطانية في القدس لتهدئة الوضع، فأجاب أنه لا يوجد حتى الآن أي بليل على علاقة الصابث بالتوتر السائد في المنطقة نتيجة سياسا الاستيطان. مشيراً الى انه قد يكون وراء الحادث مشخص مُخْتَل، ودعا الى عدم اصدار احكام مسبقة على الأمور. ونكر بسجل الملك حسين الطويل في السعى الى السلام والمسالحة. وقال: اليس لدينا أي سبب للاعتقاد بأن وراءُ الصّادث بوأفّع سياسية من قبلٌ مجمّوعة

وشيد على القول ان الوقت الأن هو وقت العمل معاً لبناء الثقة. وأن هناك حاجة الى عمل متبادل في الشرق الأوسط لتحريك عملية السلام. روهو ما كنت أمل بأن يحصل بعد اتفاق الخَليل، وهو مَا اعتقد أنه يجِبُ ان يحصل الأن إذا أربنا النجاح...

ودانت وزيرة الخارجية ماتلين أولبرايت «الحادث الجبان، وقالت في بيان صدر أمس باسمها وإنه لا يمكن أن يكون العنف جواباً. فهو يؤدي فقط إلى وقوع ضنحاياً . ودعت زعماء المنطقة «إلى العمل على تهدئةٌ الوضع وبنل كُل ما في استطاعتهم لمنع العنف في المستقبل بأي شكل من الاشكال وإلى مضاعفة جهودهم للتوصل إلى سلَّام عادل ودائم، .

الجمعية العامة تتبنى تتعة الصفحة الاولى

وتعمدت للجموعة العربية عدم الخال تغييرات جذرية على مشروع القرار الذي تقرر طرحه في الجمعية العامة بعدما لم يتمكن مجلس الأمن من تبنيه بسبب الفيتو الأميركي. من تبنيه بسبب الفيتو الأميركي. وأكد مشروع القرار في فقراته التمهيدية أن المستوطنات دغير قانونية وتشكل عقبة أساسية أمام السلام، وأن «كل التدابير والأجراءات التشريعية والإدارية التى اتخذتها إسرائيل والتي ترمي إلى تغيير وضع

ارًاء الصعوبات ألتي تواجه عملية السلام. وطلب مشروع القرار من السلطات الإسرائيلية أن «تمتنع عن اتخاذ أي اجراءات أو تدابير، بما في ذلك الأنشطة الاستيطانية، تغير واقع الأمر على ا الطبيعة، فتجهض مفاوضًات الوضع النهائي، وتكون لها آثار سلبية على عملية السلام في الشرق الأوسط.

القدس، إنما هي دباطلة ولا يعكن أن تغير ذلك الوضع، وأعرب عن والقلق

وطلب إلى إسرائيل، السلطة القائمة بالاحتلال، وأن تتقيد تقيداً بقيقاً بالتزاماتها ومسؤولياتها القانونية بعوجب اتفاقية جنيف المتعلقة، بحماية الدنيين وقت الحرب، ووالسارية على كلُّ الأراضي التي تحتلها إسرائيل منذ

عام ١٩٦٧ء. وطلب إلى جميع الأطراف ان تواصل، حرصاً على السلام والأمن، مفاوضاتها في إطار عملية السلام في الشرق الأوسط وأن تنفذ الاتفاقات المعقوبة في المواعيد المقررة لها. وطلب مشروع القرار أيضاً من الأمين العام للامم المتحدة أن ويلقت نظر

حكومة إسرائيل إلى احكام هذا القرار،. وتحدث في الجمعية العامة سفير هولندا باسم الاتحاد الأوروبي، وباسم المسلمين المروبية المرى، واكد موقف الاتحاد الأوروبي الذي يرى الطباق مبادئ القرار ٢٤٢، سيما مبدأ عدم جواز الاستيلاء على الأراضي بالقوة، على القدس الشرقية، وقال: «وبالتالي انها (القدس الشرقية) ليست تحت السيادة الإسرائيلية، وأكد انطباق الفاقية جنيف الرابعة (على القدس

الإسرائيلية التصنيق على خطط البناء في جبل أبو غنيم/ هار حوما في الضفة الغربية في منطقة القدس. فهذا يهدد التطورات الايجابية الواردة في الاتفاق على إعادة انتشار القوات الإسرائيلية في الخليل».

«ذات صدقية بمعنى تسليم الأراضي إلى السلطة الفلسطينية»، وحنر من أن

هي دحق تقرير المصير للفلسطينيين بكل ما ينطوي عليه، ومبادلة الأرض

غربي مقدونيا لـ «الحياة» ان الجنود المقدونيين اطلقوا النار على

لقوات حفظ السلام الدولية في مقدونيا وغالبية افرادها من الاميركيين تقوم بدوريات متواصلة على طول الحدود.

والبانيا كما منع التجول ليلا في المناطق الحدوبية اضافة الى اتخاذ دابير صارمة للحد من كل اشكال التنقل عبر الحدود. وفي تيرانا وضواحيها، استولت مجموعات من السكان على ما لا

الجيش والشرطة بينما أغلقت المؤسسات والمحلات ابوابها.

ويتربد في تيرانا ان غالبية التحركات في الشمال تستهدف المتمردون الجنوبيون على مهاجمة العاصمة.

وتسلمت حكومة المصالحة الوطنية برئاسة الاشتراكي باشكيم فينو

بياناً طلب فيه اجراء اصلاحات عاجّلة في وزارة الداخلية.

أن بلادنا تقع في اوروبا، وطلب الرئيس بريشا وقادة الاحراب المساركة في الحكومة الجديدة من دول الحلفُ الإطلسي تقديم «المساعدة العسكرية العاجلة البانيا من أجِل تُمكينها من استعادة النظام والأمن والمحافظة على كيانها، ولمي العهد الاردني الامير حسن مرتديا الزي العسكري ووزير الدفاع الاسرائيلي اسحق موردخاي (الثاني من اليميز) اثناء زيارتهما الباقورة حيث اطلق جندي اردني النار على مجموعة تلميذات اسرائيليات امس (اف ب)

جنوب افريقيا دعت الى الهدوء بعد مقتل تلميذات اسرائيليات

بريطانيا تدين حادث الحدود:

ينبغى ألايشعل عنفأ جديدأ

على الموقف، وشلسدد وزير

الخارجية البريطاني على اهمية

وعدم السماح للعنف بأن يعرض

للخطر عملية السلام في الشرق

الاوسطه. وفي القاهرة (رويتر)

دانت جماعة «الاخوان المسلمين»

اكبر الجماعات الاسلامية تفوذأ

وقال مامون الهضيبي الناطق

باسم الجماعة لوكالة أرويترء

اهؤلاء بنات صنفيسرات، وقبتل

الاطَّفَالُ مرفوضٍ، وأَصَافَ: ﴿لا

ولم يصندر ردّ فعلّ حنتي ألأن

من الحكومة المصرية التي يرافق

مبارك في جولته في الولايات

لادور سياسياله وصلاحياته محدودة في التشريع والمفاوضات

البرلمانية الفلسطينية راوية الشواك الحياة:

معظم اعضائها الرئيس حسن

تقبل امراً مثل ذلك على الاطلاق..

في مصر، الحادث.

عقدها وتوقيته، ويتزعم حطلة الانتقادات رئيس الوزراء (الموقت)

السابق معراج خالد الذي ابدى

الخمسين فيما سيادة باكستان

من ناحية اخرى وعلى صعيد

المشاورات المصرية - الباكستانية

في شيان الوضع في افغانستان

صرح مصدر ديبلوماسي مصري

الحسيساة، بأن بلادة تناشست

القصائل المتحاربة في افغانستان

وقف القستسال والعسمل من اجل

احسلال السسلام. واكند أن منصسر

مهتمة يتقديم مساعدات للشعب

الافخاني وقررت التسجساوب مع

دعبوة الأمم المتسحبدة لتسقيديم

سعبونات عباجلة الى المناطقُ

الافتضائية التي تتنصتع بهنوء

نسبى، مثنيرا الى انها ستضاعف

معتوناتها من الادوية والمعتدات

الطبيسة بمقندار ثلاثة اضبعناف

المساعدات التي وجبهت في وقت

واوضيح المصيدر أن مستصير

ابلغت حبركية طالبيان رفيضيها

الاعتراف بالحركة ممثلاً شرعباً

لافتخنانستتان على الصبعبيد

الديبلوماسي الثنائي او دعم هذا

التسمستسيل دوليسا. وكسان وزير

الخارجية المصرى تلقى رسالة من

وزير الخارجية في الحركة بطالب

فيها باعتراف مصر بالحركة

وتسليم سفارة افغانستان في

القاهرة لممثل عنها، وابلغت

القاهرة الحركة عبر طرف ثالث

وتتعاطى مصبر مع برهان

الدين رباني بأعسسباره الرئسس

الشَّرِعَى لافَّعَانْستان، وقال المصدر

ءلا يمكن الاعتراف بحركة كهذه

ممارساتها السعيدة عن

ممثلة لبلد استلامي بسب

(باكستان) رفضها الأعتراف.

اعتراضه على والاحتفال بالنكري

معرضة للحظره

مصرترفض طلباللتعاطى معحركة طالبان

مبارك لن يشارك

في القمة الاسلامية

من محمد علام:

■ كلف الرئيس حسنى مبارك

وزير خارجيته عصرو موسى

رَبُاسَة وفد مصر في مؤتمر القمة الاسلامية الاستثنائية التي

ستعقد في اسلام اباد يوم ٢٣ اذار

وثعثير القاهرة قمة باكستان

واحتفالية ووالقمة الإسلامية

الاعتبيادية الثامنة المقرر عقدها

في طهران اخر العام الجارى «قمة

وتعسزو نلك الى «الالتسزام

وكنات مصبر اوفنت الوكيل

بقرارات القمة الماضية التي عقدت

الاول لوزارة الضارجية السفير

عادل الصفتي الى اسلام اباد

الاحد الماضي لأجراء محادثات

ثناولت شرح وجهة نظر مصر في

هذا الشنان ودعم العلاقات الثنائية

وتطورات الاوضاع في الشرق

الاوسط وافعانستان والنزاع

الهندي- الباكستاني في شيان

كشمير والجهود المبذولة لنزع

اسلحة الدَّمار الشَّامل مِن مِناطقَ

وزاري للبحث في جدول الاعمال

الذي يتضمن بندين، الاول يتعلق

بالعَالَم الاسلامي في القَرن ٢١. والثاني - تدت اضافته بعد

الاجسراءات الاسسرائيليسة

الاستيطانية في القسنّ السّرقية –

يتعلق بقضيةً القدس. ويذكر ان

أحراق أسرائيل المسجد الاقصى

عبام ١٩٦٩ كيان السبيب الرئيسي

وراء انشاء منظمية للوتمر

جِدلٌ فَي باكستان في شَانَ مغَرْى

ويأتي عقد القمة في وقت يثور

وسيعقد عشية القمة مؤتمر

المتحدة ودعت جنوب افريقيا

امس الى الهدوء في الشيرق

الاوسط بعد أن قتل جندي أردني

سبع تلميذات اسرائيليات محذرة

من أن هذاك مخطراً والمسأء من

وقسالت وزارة الشسؤون

الضارجية في بيان -نناشد جميع

الاطراف الالتسزام بتسعسه دأتهسا

بإحلال السلام عبر التفاوض في

واضاف البيان ان «لحد اشد

مخاطر الازمة الحالية انها توفر

نريعية لأولئك الذين يعيارضيون

السلام لاستغلال الإعتقاد الشائع

بان حكومة ليكود الحالية ليست

جادة في الترامها السعى نصو

الحاد حلَّ عادل الشاكل المنطَّقة ..

ٍ ورَوجي ثم توجيهت انا والمصامى

الى لجنة الانتخابات المركزية

وطالبت اللجنة حسب قانون

الانتخابات بان بدخل المصامي

الخاص لفرز الإصبوات (...) وفعلا

اعيد الفرز وفي منتصف الليل

لتحقيق برنامحها ألانتخابي

وهو: «تولَّهُ العسدل والقسانونَّ

وفصصل السلطات الثسلاثء،

موضحة أنءهذه المرحلة للبناء،

والفرصة المتاحة لبناء سليم هي

فَسرصَــة الشبعبُ الفلسطينيَّ،

والاتفسساق (اوسلو) براء من

التخانل لتحقيق هذا الهدفء.

وختمت انها ما زالت تعمل

جاء من يخبرني أني نجحت،

امكانية استغلال الأزمة الراهنة.

في الدار البيضاء عام ١٩٩٤.

(مارس) الْجاري، لمناسبة مرور

عاما على استقلال باكستان .

مسؤول روسي عن تصدير الأسلحة يبدأ زيارة الى سورية اليوم

□ موسكو – من يوري تيسوفسكي: □ يمشق – «الحياة»:

■ اكدك دالحساة، مسسؤول في فوسسة روسف وروج ينيه، أن نائب رئيس هذه اله يئة الختصة بتصدير الأسلحة سيخائيل تيمكن سيصل الى دمشقُ اليوم الجمعة للبحث في «تعزيزَ التعاون العسكري، بين البلدين. وتكر منير مكتبه يغغيني سليتشكين انه سيمضى

زهاء اسبوع في سورية ولكنه رَفض الكشف عن ايّ وكان تيمكين نكر في لقاء صحافي ان روسيا تعتبر دمشق محليفاً استراتيجياً، في الشرق الأوسط

وانها مستعدة لـ داوسع تعاون، عسكري معها. على صبحيند أخر، قبالُ لـ «الصيَّاة» فبالينري بوغريبينكوف مدير الإعلام في «روسفوروجينية» أنَّ محمعات الأسلحة المضادة للطيران الروسية سوف تثير اهتماماً واسعاً، في معرض ﴿أَيِديكس ٩٧، للسَّلَاح في أبو طبي. وأَصَافُ أن طَائْرة ٱلهَّلِيكُوبِتر عَمَا ٥٠٠ الْمُعروفة باسم والقرش الأسود، سبوف تُقدم عروضاً حية مع اطلاق نار.

وأوضيح أن المؤسسة الروسية قررت أن تمتنع في الدورة الحبالية للمعرض عن والمؤشرات الكمية، وتركز على عرض نماذج اسلحة متقدمة توعيأ.

وستعرض روسياً ٣٠٠ قطعة بينها ببابات ،ت ٠١٠ ووت ٨٠ أولك، ومدرعات مجهزة باحدث وأقوى الأسلصة ومدافع ذاتية الصركبة ونماذج مُصفّرة من غواصّات ،كيلو ٢٣٦، وهو نوع أكثر تطوراً من ثلاث غواصات صدرت الى أيران.

ونظرأ للطبيعة الجغرافية للمنطقة آلتي يقام فيها المعرض سيولى اهتمام خاص لأحدث منظومات الدفاع الجوي، ومن بينها «تور - م١، المصصمة التصدى للاسلحة التقيقة المستخدمة في الهجوم الجوي، والصواريخ المضادة للجو التي يربو فطر عملها على ١٥٠ كيلومترا من طراز دس ٢٠٠ق، ودس ٣٠٠ بموا، التي كانت اثيرت ضحة كبيرة على اتفاق

يتعها لقبرص كما ستعرض الصواريخ المضادة للجو مكاشيتان، ودبوك م ١٠. واشار بوغريبينكوف الى أن السلاح الأخير يمكن أن ديجمع، بين نماذج الأسلحة الموجودة في الخدمة سواء كانت روسية أو من صنع بلدان احرى واكد المسؤول الروسي أخيراً ان وزير الدفاع ايغور روديونوف الذي كان متوقعاً ان يترأس وفد بالاده لَنْ يتوجّه الى أبو طُبِي بسبب التغييرات الحكومية الجارية حالياً، ولكنه اضاف ان مستوى رئاسة الوقد سيكون دعالياً للغاية،

وفي بمشق، أكنت مصائر روسية لـ «الحياة» ان نائب رئيس شركة دروسفورو جننيه، الرسمية تيمكين سيصل بعد ظهر اليوم الجراء المجادثات معمقة، مع المسؤولين السوريين كأن وفد من الخبراء العسكريين

وزير الدفاع العماد أول مصطفى طلاس ورئيس هيئة الْأَرْكَانَ العَمَادِ أولِ حَكَمَتِ السَّهَابِي للبحثُ في «تعزيز التَعساون العسكري القني بينَّ الطرفين، بموجَّب الاتفاق العسسكري الفُّني الذِّي وقع بين البلدين في نيسان (ابريل) ١٩٩٤. وتضمن الاتفاق فصل موضوع متاخرات القروض

عن تطوير العلاقات الاقتصابية والعسكرية بين الجانبينُ. وقالت المصادر ان فريقُ اللَّجِنة السوَّريةُ -الروسية للتعاون الاقتصادي سيصل الى دمشق في منتصف الشهر المقيل، مشيرة الى ان الوفد سيكونُ برئاسة أحد نواب رئيس الوزراء وسيبحث في

التعاون الاقتصادي والتجاري وان موضوع متأخرات القروض احد هذه المواضيع. وتبلع قيمة المتأخرات نحسو ١١ بليسون دولار، وأوضيحت المصادر ان المحانثات تتناول والية الدفع ونسبة الحسم على متأخرات القروض آلتي تنتهي منتها في العام ٣٠٠٥ واشارت الى ان الجانبين يبحثان ايضاً في رفع الميرّان التَّجِارِي الى ٤٠٠ مليُّون دولارٌ بدلاً منَّ نحو ٥٠ مليوناً قيمة الميزان التجاري حالياً. وزانت ان داتفاق العام ١٩٩٤، أعطى الشركات الروسية فرصة المشاركة في المناقصات التي تعلن في سورية».

والفَنْيِّنَ بداها مُنْذُ الجمعة الماضي. وزانت المسادر ان المصادثات تشمل لقاءات مع

خدام والشرع يستأنفان جولتهما الاوروبية دمشق قلقة على مستقبل السلام والاستقرار في المنطقة

من إبراهيم حميدي:

الديبلوماسية السورية مدى القلق على مستقبل عملية السلام خصوصاً بعد استخدام واشبطن والفيتو، ضد مشروع قرار اوروبي يدين الاستعطان، الأمس الذي تعتبره بمشق بخطرا على استقرار المنطقة، ويتابع نائب الرئيس السيب عيدالطيم خدام ووزير الخارجية السيد فاروق الشبرع جولتهما لشبرح هذا والقلق وحشيد تنسد الدول للمبوقف السبوري ازاء شبروط استئناف مفاوضات السلام مع

الدولة العربية. ويدا خيدام والشيرع أول من أمس جولة تشمل زيارة البرتغال وايرلندا ويلجيكا لشرح الموقف السوري في مفاوضات السلام مع اسرائيل المتوقفة منذ اكثر من

«الحياة» ان الجولة تنتهي مساء السبت المقبل ويعبود المسؤولان بعدما الى دمشق قبل ان يغادر الشسرع الى بون يوم ١٧ الجساري لإجراء مصابئات مع المستشأر الالماني هلمسوت كسول ووزير الخارجية كلاوس كينكل وكان السيدان خدام والشرع

لحِسْ يا جَـولةٌ مماثلة في نهايةٌ الشبهبر الماضي شبملت باريس وامستردام وقيينا وروما من دون انَ تَشْمَلُ لَنَدَنَ بِسَبِبِ رَفْضَ رِئْيِسَ الوزراء البريطاني جون ميجور تصديد موعد للزيارة. وقالت مصائر ديبلوماسية لـ «الحياة» ان ميجور لم يستطع تحديد موعد بسبب انشغاله يـ «الأمور الدلخلية والاستعداد للانتضابات المقبلة، لكنها اشسارت الى أن «الموقف السوري معروف لدى لندن، تافية ان تكون هناك دخلفية سياسية

لرفض اللقساء، مع الاقسرار بأن

تعلن عن أسعار خاصة للاتصال بالعالم

Announcing Special Prices for the Arab World...

أفضل أسعار دولية مخفضة على المكالمات

Lowest Int'l Phone Rates!

حسومات قد تبلغ ٧٩٪ * من دون الإنضمام الى أي برنامج أو دفع رسوم شهرية Savings Up to 79% No Sign-up or Monthly Fees

خدمة خاصة خلال ۲۲ ساعة لأي تليفون أو فاكس أو تليفون خاوي Any Phone, Fax, or Cellular 24hr. Personal Service

صعر المكالمة للولايات المتحده بالدقيقه: ٥٤،٥ سنت

Call USA From Saudi Arabia for Only 841/2¢ /min.

إنه بسيط وسهل!

It's Simple & Easy

أ Call Now أ معلومات مجانبة بالفاكس! ! Free Fax Info

إتصل بنا فنعيد الإنصال بك فور ا!

Call Us & We'll Call You Right Back!

أتصل الأن!

KALLMART PRICE QUALITY SERVICE

إختصاصيون وخطوط تحت تصرفك خلال ٢٤ ساعة يوميا و٧ أولم أسبوعيا

Phone: 1-407-777-4222 Fax: 1-407-777-6411

العنوان: A76 Hwy A1A, Satellite Beach, FL 32937 USA العنوان:

بزيارتنا على الانترنيت: HTTP://home.sprynet.com/sprynet/kallmart

البريد الاتكتروني: KallMart@sprynet.com

Specialists & Lines Available 24Hrs/7Days

معتمد من لجنة الإتصالات الفدرالية الأميركية

USA Federal Commissions Approved

٢٥٪ عمولة! نرحب بالوكلاء!

25% Commission I Agents Welcome I

لا فوائير مربكة ! No Confusing Bills

متوفر لدى كل ...

نتكلم العربية!

We Speak Arabic!

شعار وسترن يونيون Available At All WESTERN UNION

اتصل بنا أو ارسل فاكس للحصول على كل أسعارنا الجديدة الباد الخاص بك!

Call or Fax Us For All New Rates From Your Country!

مشروع قرار يدين الأستيطأن في

نقل خدام رسبائل من الرئيس حافظ الأسد الى معظم الزعماء العرب. واشارت مصادر لخرى الى أن والعبلومامنية ترمي الأن الي ان توضح لأكبر عدد ممكن من النول الموقف السيوري الذي يستند الى الرغبة الأكبدة في السبلام واستثناف المفاوضيات والتمسك باسس مؤتمر محريد الذي تدعمه هذه الدول التي زارها أو يَرُورها حدام والشَّرع، والقيام

السوريين «انزعجوا من تلك».

وأتت الجولة الاوروبية بعنما

بخطوات تضبغط على حكومية بنيامين نتانياهو لالتزام السلام وقالت المصادر الدييلوماسية ان دالشحرك السوري يُعكس قلقًا حبياً ازاء مستقبل عملية السلام، فتصوصاً في صوء الإنجيار الاميركي للاسترائيليين الذي طهر مرة ثانية باستخدام الفيتو ضد

المجلس التشريعي محكوم بسقف اوسلو

ليتصور ان المجلس سيضاهي البرلمان البريطاني او الفرنسي. دور للجلس هاجــــ المجلس التشريعي السيدة راوية الشوا التي اكنت خلال زيارتها مكاتب «الصّياة» في لندن أحيرا بان ليس للمجلس التشريعي «تور سياسي، لانه محكوم بسقف اتفاقات أوسلوء، لافتة ايْضًا الى معدم وجود بيئة سياسية مؤهلة لاحتواء مؤسسة سياسية تنوب ومسورة سي— عن الشعب الفلسطيني، في اشارة عن .—— الى ان دالكيسان الفلسطيني ليس بولة ولا يملك تظاما سساسسا محددا ويبحث عن موطئ قدم،

انن وَقَي ظل هذه النظروف، ماذا أنجر هذا المجلس من أمال وطموحيات وميا هو الدور المامول مُنه؟ تَجِيبُ الشوا، وهي كاتبُه وابنة احد زعماء غزة الحاج رشاد الشوا، وزوجة رئيس بلديتها عون الشوا: مأن التجربة وحداثتها تجعلنا نتعلم في كل جلسة شيثا جُنيدا في البروتُوكُولُ البرلماني. بدانا بوضع اللائحة الداخلية وسط نقاشبات حادة، لأن المجلس يريد ان ينتزع صلاحيات والسلطة التنفينية تود تقليصها. وفي النهاية، نجحنا في وضع لَاتُحُهُ، لا اقول انْها رائعة، لكنها تحفظ حنقوق النواب والعنمل النيابي. وانتقلنا ألى النظام الداخلي للسلطة (البستور)، فاخذ اكثر منَّ اربعة اشبهر بين مد وجزر وكواليس وتحديات، وفي النهاية تم اقراره بالقراءة الثانية وحتى البسوم هو على مكتب الزئيس (يأسر عرفات) لتوقيعه. كذلك

المجالس المحلية والبلنيات، لكن هل للصجلس دور سياسي اضافة الى المحاولات التشريعية لوضع اللوائح الدلخلية والنظام الإساسي وقانون البلديات؛ تقول الشبوا: مُعنَدُ البِدايةُ، قَعِل لَنا انَّه ليس لَهذا اللجلس اي دور سياسي وسقف اوسلو لايسمح بالتدخل في الشان السياسي، وأضافت ان المُجلس ومحدود الصيلاحيات في مجالي التشريع والمفاوضات. فبالنسبة الى التشريع تشيد اسرائيل على أن لا صالاهية تشريعية للمجلس، وتصبر على

من فاتنة النجاني: سامسه لاول مسجلس تشسريع

انهسينا بالقسراءة الاولى قسانون

🛎 لندن، القاهرة، بريتوريا -

والحسيساقة رويتر - اعلن وزير

الضارجية البريطاني مالكولم

ريفكند امس انه يشبعر ،بصندمة

عميقة، بعد الخسائر التي وقعت

الاسترائيليين عندما اطلق النار

عليهم جندي اردني عبر الحدود

مع اسرائيل وقال ريفكند في بيان

واعبرب الوزير عن «تعباطفه

الصابق، مع عائلات الضحابا

مؤكداً إن هذا الصادث «ينبغي الا

يشَّعل شَـرارة عنف جَـديد في

المنطقة،. وعبر ريفكند عن ارتباحة

لأن «السلطات الاســرائيليــة

والاردنية تعمل بشكل وثيق في ما

له أن داعتمال العنَّف هذه تُثبير

الاستياء وتلقى ادانة عالمية،

في الارواح بين الاطف

🗷 منذ تقرر اجراء انتخابات فلسطيني في مناطق الحكم الذاتي، والفلسطينيون منقسمون في شَنَانُ دور هذا النَّجَلَس، فمنهُمْ من رأى انه مؤسسة رمزية لن يتعدى دورها التعاطى مع المشاكل المحلية، ومنهم من أخَّذه التَّفاؤل والأن، بعد مرور اكثر من عام على اول انتخابات فلسطنسة، واكثر من ثمانية اشهر على بدء المجلس التشريعي عمله، ما يرال الفلسطينيين، ومنهم عسضسو

وجود قوانين الإنتداب البريطاني والاحكام من زمن الاردن (في

النَّصْفَة الغربية) ومصر (في قُطاعٌ غزة)، ونحن في المقابل انجزنا النظام الاساسي بالقراءة الثانية للمرحلة الانتقالية. اما بالنسبة الى المفاوضات، نحن لم نكن طرفا في الاتفاق السياسي ولم نفاوض اوَّ نعش مُسراحًال الَّتَسْفُساوضٌ». وتابعت: «طالب النواب بان يكون لهم الحق في الإطلاع والتوقيع على اتفاق الخليل قبل المسابقة

عليه في مجلس الوزراء فحدثت بليلة، كُرر خلالها رئيس المجلس (احمد قريع) ان منظمة التحرير الفلسطينية هي الجهة الوحيدة المخولة التفاوض والتوقيع على اي اتفاق، واعتسرض النواب مؤكنين أن الجلس هو الحسم المنتسخب في الداخل وجسزء لأ يتجزا من منظمة التحرير وبالتالي هو منظمة التحريره. أصاً عن الدور الذي يلعبه المجلس على الصَّبعيبَّدُ المُحلي الداخلي، فيقيالت: «تَتَفيرع عَنْ

المجلسُ ١١ لجنة، وإنا مشتتّركة في اللجان السياسية والرقابة والامن والحكم المحلي. هذه اللجنان تحنال علينها مشتاكل المواطنين وقضاياهم. وتجتمع اللجان خلال اسبوع وتتباحث في القضايا التي لها أولوية وتخرج بعد البحث والتقصي بتقرير يقرأه رئيس اللجنة امام المجلس الذي بقوم بمناقشته واحبانا بتم طلب وزراء للمساعلة،

وعن طبيعة المشاكل التي يتعاطى معها المجلس، قالت: «الفساد والإعتقالات السياسية والاحستكأرات وقسضسايا تحبرته التعبير والخروق لحقوق الإنسسان، وتطرقت الى قنضسايا المُعتقلين السياسيين والتعنيب في السجون الفلسطينية موضحة ان لجانا شكات للتحقيق لكن النتائج التي كانت تتوصل اليها لم تعرض وأهذا احد أعتراضات المجلسء

وروتك الحسيساة، قد

انتخابها قائلة: ﴿هَي قَصَهُ طَرِيفَةَ جدا، ولليوم اتنكرها بالكثير من المرارة، لاني خضت الانتخابات كامراة مستقلة في مجتمع محافظ ومن دون غطاء سياسي، آذلك كان صعدا متابعة صنابيق الاقتراع. عند فيرز الأصوات كأنّ واضبحاً انني في المرتبة السانسة او السابعة. لكن في مركز الانتخابات وعندما بدا المسؤول بتسمية الناجسدين، لم استمع استمي وفهمت ان الموضوع انسهى وانتي خارج الاطار. سلمت بالامر وعيت الى البيت واخبرت عائلتي ان المُعرِكَةُ النِّهِةِ، لَكُنْ في السَّأَعَةُ الخامسة صباحا جائني هاتف من رجل رفض الكشف عن أسمه، وقسال لي انه كسان ممن فسرزوا الامسوات وان رصسيدي كسان ١٨٥٠٠ صبوت، ففكرت قليسلا انا

القاهرة تؤكدرفض إشهار جمعية شيعية سياسي بعيداً عن لجنة الاحراب

🗆 القاهرة – من محمد صلاح:

🗷 علمت والصباق وأن الصهرة أمنية مصرية حذرت شخصيات من الشبيعة المصربين من الاقدام على محاولة إشهار جمعية او تنظيم يضمهم. وافادت مصابر مصرية مطلعة أن احبهزة الامن تلقت معلومات أخيراً أفادت أن المتهمين في قبضسية «التنظيم الدولة أخيرا أجبروا انصبالات بهدف الاعداد لتكوين جصعية او هيئة تضمهم ليكون لهم كيان رسمى بمارسون من خلاله نشاطأ علنياً. ونكرت المصادر ان اجهزة الامنّ وجَهْت تحدّيراً إلى هؤلاء، و اكدت أنه سيتم القبض على أي شنخص يثبت تورطه في اعتمال مخالفة للقانون، مشبيرة الى ان

القبانون المصري يحظر إنشباء

جمعیات او هیئات ذات طابع

وان تشكيل الجمعيات الدينية لا يتم على استاس متنهبي، وإنما يكون عن طريق الحنصسول على ترخسيص من وزارة الشسؤون الاجتماعية لمارسة نشاطات

دينية وخيرية من دون العمل في ولفتت المصابر إلى أن عبيد الشبيعة في مصبر لا يريد عن ١٥ الفياً، وشيددت على ان حيصيول داخل البلاد على معونات من الضارج سحظورة بحكم القانون، وان اجهزة الأمن ستعيد القبض على أي من المتهمين الذين اطلقوا اخيرا في حال تبوت تلقيهم دعما مالياً من الضارج، موضحة ان قضية والتنظيم الشبيعي، لا تزال اصام نيابة امن الدولة العليا ولم يتم التصرف فيها حتى الأن ومن الممكن احبالتها على سحكسة امن الدولة العليا.

لونجين "كونكوبيت".V.H.P. ... كوارتُز ، زجراج من الصفير المقاوم الخكدش ، ومقاومة الما حتى عمق ١٠٠ متراً . لونجين . صناعة سويسريّة منذ عَام ١٨٣٢. LONGINES. SWISS MADE SINCE 1832.

التجارفية التحارية عنونة التجارية التجارية التجارية التحارية التح

لملانستساه في تعرب عكى التنظال فتواحشوط مسر مسل التسعية بعاني كا نعستنا واصل طايم مؤاحسبوط أكمنعم السنطان المتيربغنانية فانخا لانعساسست للى فولاد يست. فلاستستستاه في فايخ

ALHAYAT

نواکشوط: آبو

ننتشأ بيبين وسيائم

التستنسينين على المبيرة تعسديسي سي سيرم الغني سينهدينها لمؤاذرم العادي سينهدينها لمؤاذرم الملدر المستعلما على فلخ الملدر المستعلما على فلخ ويعصدت التسليفان بو ق مناكبة الأحسار العناد للمعتالي لمندوسيحو في سوريتاليم مستدر الدهدانة الموطيران النسائية ب وطالتساني موم مواحثسوط الى فوالدالم الحدوات استحدد هيوالجوالم هسل أمدينه ودراطية ويقم ويقل أمدينه ودراطية ويقم كالى عن منسكين فين يعويم. على حق المجتراوي الإنتسطيط السخر المستوري يسريد . مورط هولا، الإنسطاقولي: وديد حور المستعد المصالب التمر

متضاهدات وامالاما حونبر المسسيلي والسسينين المستحلال بالعاد السندر نهدمه الوضع وتعويدان على بنفسات التنطيع لتنفر سلى __ سالاصدرات العاد دانت إدر سريد السبل معاوضيات مع السفير ممثالب بعدمت مها النقان وعنني زعدان فيوانان الويلتى تعصدورالار التوسيق المعطنانسوس التي التسولي

الوصيع الأصلى لديسلق رأط أن فالممثل حاصاغي لم المستان مي السنور الوها. الأدلس العالم فناهم الشعفة زيهر ال أهوف الباسط الأنجار الانتهار لمَّ الْقَالِمَاءُ الْكَادِرَامِي الْمُؤْمِنَّةُ * عد المست. المالي الرابعة. العمواء الاسمعياء على الإعراب

أتعامية عبيت الرابعة غريا يحال الأحياق - الكورادس المعد للشدة لقل د مثاء جي لاعل يو سيد تاريز فأحهد التصورات لايمية أرا سرابطه مي الطيل. ر سومامه أنَّ المستويطان فواليا

تناحل حميات بنتينه أفتأو أتسأؤن وادي اصباب استانيوالوثلا أن مشرر عمله أعالة أكاره إلى السلطة الطسطيية يعرا

السنام، للسرق الأرسم رز-۲۶ وشدد على از الفائق إ المكال منا محقري عليه وسعة ورس ساب ب الوقف الاسرار، للمستوحدات ألاسرابيك وبرك

كية مني مستارية الايروسيية. حسعيَّة العاسة كما نوحر

ة الألبانية الجنود المفدوبين اطلقوال

ر. دوني الإسلحة الرئساشة في " ور الحدود نَ ثُلَاقًا أَسْخَاصَ فِي سَيَّحَ المسكريين والنبيان فيما اقدمت محموعات بر حياد النهم شاهدوا سارد

مهر مسرو المرابط الرابط الرابط الرابط المرابط سور. نه تم فرض اجراءات طوارداز ن جميهوريتي صربيا والجدا المناطق الصدونية أضانة لم . لتنقل عبر الحدود ولت مجدوعات بر السكاري. وس سيسوسان في الشنائة ، د وقتل سخصان في الشنائة : تلغزيون نيرانا بيانا وقع الد الد الد

للاه متصافظ العاصية. الله ت السطو على معلان الجاء ك ٢٠ خيلوسترا الى جنوب غيراً
 لديه بسبب اطلاق بالرامي ى عدد قليل س الماردويندر سسات وانحات الوالنا مدودير التربية بن الصدريا

مدودير المديعة الأسلية إيلام علمة الشخاص واصلية إليان الجيش وسخافر الشايطة ة المتصوفات في الشعال أن المادة النفس ودعم نظام بريسائها:

دم المتصودون الى مسافة لائه: معطونهم على المفاطق العنين ت على الطرق الونيسسية أن مد و قال: المنافق الونيسية المنافق حى سعوق سريت هرد قادد المتعربين وعليها طنيل بوناسية الاشتراكوبينية ، وذيراً ينتسبب الدنسية را وزيرا منتموز الوساد الدارية المارية الماري

سى وصو احمد المسر الماء مور المستربين المنافقة المناف وقداطيـة الذي نظم يطالب^{اله.} وقداطيـة

ملة في وزارة الداخلية د التي وزارة الداخلية مه مان البيانيا «مهدة بحرب مد مان البيانيا «مهدة بحرب مَا فَي هذا الوقت العصا حسناب المتساركة في العكوم الأ مساعدة العسكرية العاجلة المها الاصن والمحافظة على كيانيا، INTERNATIONAL AFFAIRS

ALHAYAT

البنتاغون يعيدالنظر

في الوجود العسكري

الأميركي في الخارج

النبطر حيالينا في الوجسود

العسكري الاميركي في الخارج

لكن من المُتوقع أن تُوصَّى بابِهَاء

القوات الاميركية في مستواها

وتشبكل اعبادة النظر هذه

جزءًا من دراسة اوسع يجريها

حالبا البنتاغون حول

استرآتيجية الولايات المتحدة

ووسنائلهنا العنسكرية تحت

عنوان دبرنامج بفساعي لاربع

المكلف شبؤون الاستدراتيجيا

والقدرات العسكرية ثيد وورثر

أنه من المسكن ان يوصي

البنتاع ون بخفض القوات

الاميركية الموجودة في اوروبا

واسيا، والمقتر عندها في الوقت

■ واشتطن - أف ب - أعلنت الولايات

المتحدة انها مستعدة أساعدة اللاجنين في

شرق زائير النبن فروا امام هجوم المتمريين،

ولكنها اكنت مجندأ معارضتها إرسال قوة

ويدأ المتمردون يؤسسون «ولتهم شرق

ودعت وزارة الخسارجية الاسيركية التي

قدرت عدد اللاجئين وبمئتى الف على الأقلَّ،

زعيم المتصردين لوران ديزيريه كابيسلا الى

اللوافقة على وقف النار وفتح ممرات انسانية،

وقال المتحدث باسم الخارجية نيكولاس

بيرنزُ ونستطيع أن نفعل شيئين: التشجيع على

وقف اطلاق النَّار ومساعدة اللاجستين (...)

واضاف ببصراحة لسنا مقتنعين في هذه

رفيعي المستوى التقوا امس الخميس مساعد

المفوض الاوروبي الاعلى المكلف مساعدة

اللاحثين لمناقشة الإجراءات المكنة لتقديم

عسكرية لن تَفيد هذه المسألة. ولتبرير الموقف

الإمسركي، قال بسريز إن داكثر من مكتى الف

لاجئ فُروًّا الى الشَّمال والجنوب والغرب وقوة

مُتُكُّنَّدة الْجنسية لن تنجّح في تصيد

ورفضت روائدا امس الخميس فكرة عقد مؤتمر سلام دولي صول منطقة ألبحيرات

العظمى من أجل أعادة الامن الى رائير والدول

نتيزيريايو الذي يشارك منذ الاثنين في الدورة

السَّنُونَةُ للَّحِنةُ حَقَوقَ الإنسانِ فَي جُنيف ان

«الشمولية لا تؤدي سوّى الى تسويَّة سطّحية.

ومجلس الامن اقترحوا خطة من خمس نقاط

من أجل زائير تتضمن الدعوة الى مؤتمر دولي

للسلام والامن والتنمية في منطقة البحيراتُ

فرنسا والدول المؤيدة لارسال قوة متعددة

الجنسية الى زائير «باخفاء حقائق اخرى»

جمهورية الكوبعو

واستحاد الملك السابق الذي

الجديدة على «تصحيح الظلم

ولا ينبغي خلط كل هذه المشاكل،

تحت غطاء يعثة انسانية.

ويجب اعلان ذلك صراحةً.

وقبال وزير العبدل الروائدي فيوسيتبان

وكنان عبد من العبواصم الغبريسة

من جسهة اخسرى اتهم الوزير ضعمناً،

وقال انها دقوة تدخل في زائيس...

واوضح بيرنز ان مسؤولين اميركيين

لكن وزارة الخارجية ترى أن عملية

وهناك جهود تبذل لتحقيق هنين الأمرين.

المرحلة (بجدوى) قوة متعددة الحسسة،

المساعدة للاجئين.

متعمدة الجنسية الى هذا البلد.

زائير ويجبون الضرائب والرسوم.

وقنال منساعند وزير الدفناع

■ و اشخطن - أ ف ب - صبرح مستؤول كبير في وزارة الدفاع الامسركسة أن الوزارة تعسد

كان يعد فيلماً عن تواطِؤ القضاء في تجريم مغربي بقتل سيدة مجتمع

فرنسا: مخرج عربى تعرض للضرب بعدما اقتحمت الشرطة منزله وصادرت وثائقه

🗆 باريس - والحياة»:

يمثل المخرج السينمائي من أصل عراقي سعد سلمان اليوم الجمعة أمام للحكمة الدرائبة الفرنسية في كريتيه (ضاحيّة باريس) بعد أتهام السلطات له برقض التعاون مع عناصير الشرطة القضائية التي اقتحمت منزله واعتبت عليبة بالضرب وصبادرت وثائق تخص عسله. وأكد سلمان له «الحسياة» أن الاقتصام مرتبط بفيلم يعده مع زميلة صحافية فرنسية تدعى أن ليفى حول قضية العثقل المغربي عمر رضاض الذي دين بتهمة قتل سيدة المجتمع غيلين مارشال التي كان يعتني بحديقة منزلها في ِ موجان جنوب فرنسا. وينكر ان الرئيس شيراك كان أصدر عفوا جزئيا عن رضاض إثر زيارة ملك . _ اللغرب الحسن الثاني الي فرنسا. وأبدى سلمسان في إنصسال احرته معه «الحياة»، تُحُوفه من ان يكون إقتـحـام منزله من قعل

عناصرها عليه بالضرب ومصادرة مفكرته وسيتاريو فيلمه، مرده الى تناوله قضية رضاض. وأوضح سلمان أن فيلمه الذي

القضاء الفرنسي وعلاقة الفرد به خصوصا اذا كأن هذا الفرد عربيا رضاض صدر منذ اليوم الأول لاعتقاله، في ظل تواطؤ القضاء والشرطة بهنف توجيبه كافية التحقيقات والإدلة نحوه.

يحمل عنوان عملية تشريح

لمحاكمة وهمية (Autopsie d'un

non procès)، يحلل موضوع

وتابع أن فسيلمسه بتناول رجال الشرطة بلباس مدنى وقالوا الثغرات المتعددة التي برزت منذ اليوم الأول من بدء التحقيقات في له دهيا اتبعثاء. هذه القنضينة، وصبولا الي المحاكمة، مما يعكس هشاشة المؤسسة القضآئية وتعرضها للضّغوط من قبل الشّخصيات النافذة والأطراف الحاكمة.

وأعرب عن اعتقاده بأن وجود

معنا الى الدائرة، وعندمسا سسالهم هل لديهم منكرة تخولهم اقتحام مكتبه

ومعلوم أن الطيل الأسساسي

فَى الولايات المتحدة» وأن لسهم ارتكبه شرطي أو قاض أو محام أو خبير في الخطوط بل أن المؤسسة بكاملها قائمة على أوأمر صيادرة مباشرة عن المدعى ونكسر أنه بدأ يرتب أوراقا

ملحقة بسيناريو القيلم كان يعمل عليهاء استعدادا للنشاب معهم الذي تم الإستناد اليه لإدانة فهجموا عليه والقوه ارضا وبدأوا رضاض هو عبارة يعتقد أن يرفسونه ويضربونه باحذيتهم مارشال كتبتها بدمها على حائط وهم يقولون سيلقتك برسياء، ثم الغرفة التي عثر فيها على جثتها خبطوا رأسه بالباب فاغمى عليه وتقول فيهاً «عمر قتلني». وعن تضاصيل الصادث الذي ونقل ألى المستشفى لمعالجته من جروح ثم اقتيد الى دائرة الشرطة، تعرض له، روى سلمان انه كان فيّ حيث ابلغ بضرورة مشوله أمام مكتبه المجاور لمنزل تقيم فية المحكمة الجزائية بحجة مقاومة زوجته التي انفصل عنها أخيرأ قوى الأمن ورفيضيه اطاعية فَى منطقة أكريملان بيستر، عندما بخل عليه فجأة أربعة من

وأشار سلمان الى أنه فوجئ بتدبير دائرة الشرطة اقتحامها مكتبيه بأثه لم بلتيزم بعيملية وأضاف أنه حاول الاستفسار توفيقية مع زوجته السابقة حول عن هويتهم وعما يريدونه، فقالوا «نُحن من الشرطة وعليك الحضور تخويلها استخدام منزله بصورة مؤقتة، علما بان مثل هذه القضية

وضَّرب الجنرالات، وبينهم

نائبا رئيس اللجنة العسكرية

المركسزية ليسو هواكسينغ وزهانغ

زهين، على الوتيرة نفسها فورا،

الامر الذي بدد المضاوف من رفض

الصرس ألقديم للجيش تقديم

وقـــــال الجنرال زهانغ في

اجتماع للجنة برلمانية فرعية

حظى بتقطية واسعة من وسائل

الاعلام الصينية، أن محيش

التحرير الشعبي سيطيع اوامر

اللجنة المركسزية للمسرب وعلى

ويجمع هذا الأخير البالغ من

راسها جيانغ زيمين.

فروض الطاعة لخليفة تينغ.

ولكبن اعتقد أن هناك اسبابا قوية تسدفعنا الى الابسقاء على عسدد القسوات قسرييسا من هذه لا تعنى الشرطة القضائية انما

■ انقرة - رويتر - اعلن وزير الدفاع التسركي تورهان طأيان امس الحميس ان الحكومة بقيادة الإسلاميين ستنفذ بالكامل قائمة مطالب الجيش. وقال بعد اجتساع لمحلس

الوزراء وقرارات محلس الأمن القومي ستنفذ حرفياً، وتسابع طايان وهو عضو في حــــزب الطـــريق المـــحــيح العلماني شريك الأثتلاف الحاكم

ان دمسجلس الوزراء ملتسرم هذه وكنان منجلس الأمن القنومي الذي بهيمن عليه الجيش طالب حسكومسة رئيس الوزراء نجم الدين أربكان أوأخسر الشهسر الماضي بشن حسلة على انشطة

الراهن بمنه الف عنصر في كل وقبال المتبحدث باسم مبجلس الوزراء لطقو ازنجون وهو عضو حرب الرفاه دحكومتنا ملترمة وخليص وورنر الى القسول (التصدي) لخطر الرجعية». وادت تحسنيرات القسوات المسلحة الى انشتقاق داخل

ائتلاف اربكان الذي تولى السلطة

أهلأبكم في جمهورية الكونغو الديموقراطية الزائيرية

واشنطن تبدي استعدادها لمساعدة اللاجئين

وتؤكد مجددا معارضتها ارسال قوات دولية

الإسلاميين.

في حزيران (يونيو) الماضي. قَبِلَ انعقباد مُجَلِسٌ الوَزْراء دمن الأمن القَّومي النُصح. سـتنأقش الحكومة هذه النصيحة وتطبق ما

متحدث باسم اربكان بررالأمر بالتصدي لخاطر الرجعية

الحكومة التركية قررت

تنفيذ مطالب الجيش حرفي

وستعلن الاسباب التي دفعتها الي عدم تطبيق ما لأيتفق (مع ب نامحها)ه.

الأمن القومي الذي يضم كسبسار رجال الجيش والحكومة ورئيس البلاد يوضي بالتشبيد مع تبار اسلامي قبال جنرالات تركيبا انه يهسدا التسوجسه العلمساني الديموقراطي للبلاد وهو التوجة الرسمي للدولة التركية.

بهاتين يوجيل وهو من حرب الطريق الصحيح اليميني المشارك في الحكومة الآئتلافية التركية أن

امس اجراءات اقترحها مجلس وقَـالُ اوجـزخـان اصـيل ترك وهو عضو كبير في حزب الرفاه الطبيعي ان يوجه البنا مجلس

> يتفق مع برنامجها». ونقلت وكالة انداء الاناصول عن أصبيل ترك قوله أن الحكومة

ووقع اربكان اعسلاناً لمطس

وقال وزير السياحة التركية التكومة ناقشت خلال احتماع

الإمسن القسومي وسيبل على صعيد آخر، صرح رئيس الوزراء اليوناني كوستناس الوزراء اليسوناني كوستناس

باقتصاء، تركبياً عن اجبراءات تلفريونية مسياء الأربعياء ا وشسركاعنا الاوروبيسين يميلون الى التصريح في كل مرة أن الشكلة المطروحة تتمثل في ان اليبونان تصارض تقرب تركيباً من الاتحاد الأوروبي لكن ذلك غير

وأكد داننا راغبون في السلام والاستقرار وفي تطوير علاقات ودية مع جيراننا كافة. وكـــرر أن أثينا ترفض

والتفاوض حول حقوقها في السيادة وحول وحدة اراضيها مع تركبا، داعباً القرة مرة اخرى الى اللجنوء الى متحكمة لاهاي الدولية لجل الخلافات الجيويية

موسكو تبدي استعدادا للحوارمع الأطلسي

🗖 موسكو – دالحياة:د 🔳 اكد زئيس الوزراء الروسي

فيكتبور تشبيرنوميردين امس أإدالخميس استعداد بلاده للتصاور ... مع حلف الأطلسي بهدف بناء الدانموذج جسديد لللامن الاوروبيء ـ فيما يتوجه الى واشنطن غدًا . - السبت وزير الخارجية يفغيني · ۚ ، بريماكوفَ لَبِحثُ تُوسَيعُ الحَلْفُ

وقاد تشيرنوميردين امس اجتساعا لمجلس النفاع الذى يتسراسيه عيادة رئيس آلدولة بوريس يلتسن، ونكر ان مـوقف موسكو «لم يتخير» من توسيع الحلف. وإضاف أن يلتسن الذي اجتمع اليه امس كلف المجلس مساغة موقف نهائي.

وسينقل بريماكيوف افكار الكرملين الى واشتطن حسيث يجتمع مع الرئيس بيل كلينتون عشيبة ألقمة الروسية الأميركية التي ستعقد في هلسنكي يوم 'الخميس القادم

من جهة اخرى، عين الرئيس الروسى بوريس يلتسسن زوج ابنته فالبري اوكولوف مسرأ عاماً اشركة طيران دايروفلوت، الملوكة للدولة. واعتبر المراقبون أن هذا التعيين يؤكد توجه الرئيس نحو تركير السلطة في حلقة مغلقة من

وحل اوكولوف المتروج من

الأفتىدار تيسي با 1937/10 من ساة كارمة بالأن المساور تتولف الاحسارات المداح بالأنية منولة الدال الذا الإيادات

و به ما دره دره دره دره می میدونیدی و لخچ نوست فدرف رخواج و اس متدولیداری و آدر اندست دره در آخواد به و بنشدگان از در ایرگاه اسلام و سازینون و ر و را در از آنشور افراد به داشد.

أقربائه ومعاونية.

الروشى، منحل الماريشنال يفعنيني شابوشنيكوف الذى عين مستشاراً فى الكرملين لشـــؤون الطيـــران المدني. وكنان اوكولوف مهندس طياراً قبل ان بتم تعيينه مساعداً للمدير العام لـ «ايروفلوت» مكلفاً

ني منصب الجديد غداة قرار للتسن تعدين رئيس جديد لموظفي الكرملين هو فالنتين يوماشيف الصحافي وكاتب مذكرات الرئيس البالغ منَّ العمر ٣٩ عاماً والذي لا يتمتع باية خبرة في مجال عمله

موسكو نظراً إلى اهمية المنصب ووجوب تعيين خبير اداري بدل صحافي فيه. وأشارت مصابر صحافية الى ان ابنة يوماشيف رفيقة حفيد بلتسن من ابنته الصغرى تاتيانا. ويحمل الحفيد

ويصفُّ عبيد من النقاد الابنة

الاف نائب قدموا من جميع انحاء الصين وعلى مسدى استبتوعين ولاعهم للرئيس جسيسانغ ريمين الخليفة الرسمي للزعيم الراحل

لسان الجــمــيع، بدءا بكبـــار مستؤولي الصرب الشبيوعي والجيش والحكومة انتهاء بنواب الربق: الدعم الكامل للحثة الرفيق جيانغ زيمين. وخيم ظل دينغ كسياو بنغ الذي توفي في اعمال الدورة السنوية للجمعية الوطنية الشعبية التي تنتهي

العمر سبعين عاما مناصب رثاسة الدولة والامين العام للحزب وقائد الحيش. لكنه على غرار العديد من المسؤولين من ابناء جميله لم يشارك في الكفاح المسلح الذي أدى الى قيام جمهورية الصين الشعبية في العام ١٩٤٩. وكان ألجنرالان زهانع وليو احجما بعد وفاة دينغ كسياو بنغ

عن أعلان دعمهما للرئيس جيانغُ على رغم تعهد بالولاء جاء سريعاً من النائبين الاخسرين لرئيس اللحنة العسكرية الجنرالين شي

نينغ كسياو بنغ ورص الصفوف خلف اللجنة المركسزية للحسزب الشيوعي الصيني وعلى راسها

واللذين شملتهما التعبينات

شؤون العمليات.

ً وكانت هذه الخطوة مـوضع

وجاء تعيين زوج ابنة يلتسن

استغراب في الوسط السياسي في

الصغرى ليلتسن بأنها صانعة القرار في الكرملين لأنها لعبت بوراً مهماً في حملة والدها خلال الانتخابات الرئاسية. ولاحظ المراقبون ان وكالتي دانترفاكس، ودتاس، تفاسيتا الاشسارة الي ألعبلاقيات الضامية بين الرئيس

دينغ كسياو بنغ.

المركسزية للحسزب وعلى رأسسها ١٩ شياط (فيراير) باستمرار على

مرحلة ما بعد بينغ. الذى القاه رئيس البرلمان كياو

هاوتيان ورهانغ واندان. فالرئيس الصيني الذي كرس في موقعه القيادي رسمياً بعدما بقى فترة طويلة يعتبر الخليفة المُعَينُ لِدِينَعُ، مَا زَالَ يعتبر في نَظر الكثيرين زعيما ضعيفا لأنه لأ بحظي تدعم سياسي من الجيش. وقال بيبلوماسي دان الحزب لم ينته ابدأ، وستكوّن هناك على

فيها بالضرورة اجماع على امور تتطلب اظهار خبهة موحدة، وتابع مسيكون من المثير رؤية ما أذا كانت أعلانات الولاء هذه ستصمد في المستقبل، أم انها ستزول تمامآ بعد دورة الجمعية

الأرجح مناسبات اخرى لن يحصل

الوطنية الشعينة،. ويتوقع ان يعمل جيانغ زيمين ئي المدى القريب على صون جو الوحيدة الذي ظهر اثناء الدورة البرلمانية آلى ان يحين موعد المؤتمر الخامس عشير للحزب في الخريف المقيل.

ومن المقسرر ان يحسند المؤتمر الخطوط السبيناسينة العنامنة للسنوات الخمس المقبلة ويكرس جيانغ رسميا قائدا اعلى.

البرلمان الصيني والجيش بعلنان الولاء للرئيس جيانغ

وتردد الشحسار نقسته على

الجمعة المقبل. وكان الشعار الذي طغى على النقاشات هو الحفاظ على الوحيدة والاستقرار في وكانت وجهة النقاشات ظهرت الخطاب الإفستستساحي للدورة

الرئيسى لجبيانغ، وقبال تقرير

شي الذي يعتبره كثيرون المنافس سري نشر بعد موت دينغ انه وجه دانتهادات علنسة، الى الرئيس الصينى. فقد قالَ كياو فَي كلَّمته دعلى اعضناء الجمعية الوطنية الشعبية تحويل حزنهم الى قوة ومواصلة الطريق الذي رسمه



رهيم المتمردين الزائيريين لوران كابيلا مع احد «وزرانه». (١ ف ب)

محررت، والإدارة التي علقت لوحة كتب عليها "اهلا بكم في جمهورية كونغو النيموقراطية" تنظم نفسها وتطالب الصحافيين خصوصا

بوثائق ورسوم بالدولار. وبعد اربعة اشهر من استقراره في منينة غُوما عُاصِمة اقليّم كيفو الشَّفاليّ (شرق)، طبع وتصالف القوى الديموقراطية لتحرير كونغو، اوراقاً تحمل ترويسة ويصدر

يعترف بها احد. القتال تبتعد عن غوما والسلطات الجسدة تظهر ثقة وتصميما. وفي وسط المدينة، اصبح

ومكتب التحالف،

احد المباني يعرف بالنسبة الى السكان ب

فترة قصيرة دجمهورية كونغو الديموقراطية، تحالف القوي النيموقراطية لتحرير كونغو، المقوضية العامة للاعلام والصحافة والاتصال والدعابة،.

هنا، يجب على كل صحصافي وصل

اختاما تحمل رسم الجمهورية الجديدة الَّتي لم والمعارك مستمرة الى الغرب، لكن جبهة

وكتب على امتداد واجهة المبنى منذ

صالحة لحدة شهر لقاء رسم يبلغ ٢٠ بولارا، تسمح له بالتوجه الى «الاراضي المحررة». وقبل نلك، يجب على الزّائر ان يحصل على تأشَّبيرة بخولَ عند وصوله الى الصاجرُ

٦٠ دولاراً. ويترك الزائر عند هذا الحاجز جواز سفره في مكتب الهجرة الذي يسلمه وثيقة بديلةً لجوار السفرء. واذا كان يحمل هاتفا نقالا وهو امر ضروري في هذه والمنطقة الزائيرية السابقة، حيث كل الخطوط الهاتفية معطلة منذ فترة طويلة جدا، فعلى الصحافي ان يحصل على

الحدودي، من صدينة غيسيني الرواندية لقاء

وقال ضباط في جهاز الهجرة عبروا عن فخرهم بالعيش في جمهورية فتية وحيوية ان والقادة هم النين قرروا ذلك. وفي مكتب التسحسالف، بمكن شسراء

روزنامة للعام ١٩٩٧ تحمل علم والجمهورية

الجديدة، التي تتسع يوما بعد يوم نحو الغرب

محق استخدامه، لقاء مبلغ ٥٠٠ دولار. وانتقد احدهم الرسم الجديد وشبهه وبمساهمة في المجهود الحربيء.

أمال أبناء وأحفاد ملوك أوروبا الشرقية ضئيلة في العودة إلى عروشهم

يستبعد ان يعتزل في العام ٢٠٠١

عند أجراء انتخابات رئاسية في

لكن أعادة النظام الملكي تدرو

مستبعدة هنا ايضا أذ أن أقل من

١٥ في الله من البلغار يؤيدون

هذه الفكرة وفق استطلاع للرأى

اجرته مُـؤُسُسُة (غالوَّب) في

يصبح رئيسا تبقى أفضل اذ

أظهس الاستطلاع ذاته أن ٣٨ في

ومسونتسينغسرو) يؤيد المطالب

كاراجيورجيفيتش (٢٥ عامـا)

لكن فرص سيميون في ان

وفي يوغوسلافيا (صربيا

حزيران (يونيو) ١٩٩٦.

المئة من البلغار يتقون به.

بلغاريا.

المالكة التي تامل بالعسودة الى عروشها في اوروبا الشرقية يجب الا تنجسر وراء الاوهام، اذ تبسو فكرة اعبادة النظم الملكينة في هذه الدول التي تضتبر الديموة راطية بعد نصف قرن من الشيوعية،

ففي رومانيا، بعد سقوط الاخبيرة لرومانيا في شباط

بعيدة الاحتمال.

ندكولاى تشاوتشيسكو العام عن العرش العام ١٩٤٧، عن رغيته باقامة ملكية يستبورية في رومانيسا. لكن منذ نلك الحنّ اصبح اكثر حنرا وضلال زيارته

١٩٨٩، أعرب ملك رومانيا السابق مسيشسال ألاول (٢٥ عنامنا) الذي اجبره الشيوعيون على التخلي

■ باريس - ا ف ب - العائلات

خلفتها المرحلة الانتقالية، لأ تستهوي عودة اللكية أيا من الدول الشيوعية السابقة حيث يبقى المؤيدون للملكية قوة هامشية حتى لو كانت صورة الملك لا تزال تفتن قسما من

فعلى رغم خيبات الامل التي

(فبراير) الماضي لم يتطرق في اي وقت من الاوقعات الى لحستهمال عوبته الى العرش. يعيش في المنفى في سويسرا جنسيته الرومانية خلال هذه الزيارة اذ حسرصت الحكومسة

الذي ارتكبه الشيوعيون في حقه. وَفِي خَسَامِ هَذَهِ الزِّيارةُ، كلفه الرئيس اميل كونستانتينسكو مهمة فخرية تتمثل بدعم ملف انضمام رومانيا الى حلف شمال الاطلسي والاتحاد الاوروبي. لكن فكرة اجراء استفتاء للاختيار بين النظام الجمهوري والنظام الملكي تسدو منسبية تماما السوم في

في مدريد، اكثر الملوك السابقين المتماما بالصياة السياسية ليلدهم الإصلي. وأصبح سيميون ملكا في

وفي بلقباريا يعتبس الملك

السابق سيميون دو ساكس

كوبورغ - غوتا (٥٩ عاما) الذي

يعيش في المنفى منذ العام ١٩٤٦

العام ١٩٤٣ وطرده الشيوعيون الذي لم يعسرف سسوى المنفى ولم من بلغاريا العام ١٩٤٦. وعاد يقم يوما في يوغوسلافيا ايضا، عودة مظفرة الى البيلاد فيّ ايار أقامة نظام ملكي برلماني (مايو) ١٩٩٦ حيث استقبله مئات ويؤيد احد زعماء المعارضة الالف من المؤيدين في البلاد. الصبيربيسة، الكاتب فسوك ويؤيد سيميون اقامة نظام دراسكوفيتش عودة الكسندر الي ملكي دسستسوري على الطراز العسرش. لكن فكرة الملكيسة لا الإسباني. واقترح أن يصبح ملكاً تستهوي الرأي العام واخصام لولاية من اربع سنوات ولم الشبيوعيين السابقين الحاكمين لا

للرئيس الصربي سلوبودان ميلوشيفيتش. من جهة اخرى فان مونتينغرو التي تزداد حدة الضلافات بينها وبين صربيا، لن ترحب بالتأكيد بوصول ملك ،صربي، حتى لو كان دم صونتينفري يسري في عروق

يجــدون في الكسندر خليـــفّــة

اصا في البانيا فقد دعا نجل الملك روغ الاول الدي اطاح به الشيوعيون العام ١٩٤٦ مطلع أذار (مارس) الى اجراء استفتاء حول اعادة النظام الملكي في البانيا التي تشهد حاليا تمردا مسلحا." ويتحثع ليكا (٥٧ عاما) الذي يعسيش في المنفى في جنوب

افريقيا بدعم حزب ملكي صنفير في البانيا ليس له اي نفوذ في الحياة السياسية. وفي روسيا التي تشهد في ١٥ أذار (سُارس) النكسري الشمانين لتنحى أخر قياصرتها نيكولاي الثانى بتم التحضير لعودة عائلة

رومتانوف: الاستيار جاورجي مينخائيلوفينش (١٦ عاما الذي يدرس حساليا في استبانيا) ووالدته الدوقية الكبييرة مياريا فالينتينوفنا وجدته ليونيدا جيروجيفنا. وقد بناط بال روسانوف دور

تعثيلي على رأس الدولة الروسية كما تشير الصحف. ويستعى الرئيس الروسي بوريس يلتسن على ما يبدو من خَسَلالُ هذا الاجسراء الى تعسرين مواقعه في الاوساط القومية.

الكن انبسعسات روسسيسا القيصرية يبدو بعيد الأحتمال استنادا الى اس<u>نت فيتياء نشس</u> منتصف شباط (فبرابر) اظهرت نتائجه أن أكثر من ٩٠ قي المئة من الروس يعارضون ذلك.

لم يعد لزائير وجود في غوما. فالارض | حبيثا الحصول على ﴿اجْأَزَةُ مرور صحَّافية، مع انتصارات جيش تحرير وزائير السابقة،

ALHAYAT / BUSINESS



ترتفع الى ١٨٩ مليون دولار

ويأتي هذا الإجراء تماشياً مع مسندا التامين التعاوني الذي

تمارسه الشبركة وخولها الحصول

على فتوى شرعية من هيئة كبار

العلصاء في السعودية تجييز

التعامل في هذا النوع من التامين،

مما جنعلها الشركة الوصيدة

المرخص لها رسمياً بممارسة هذا

النشاط في البلاد.

من محمد اليامي:

المستانية ا المستانية المستانية

لمدة سنهس لفاء رحديس

بالموجة الى الاراضي الحية

على دلك. ينتف على الزافر (به

يبرة دخلول عند وصلوله الي ت

من مدينة عصيني الرزاية

مختب النبحرة الذي يسك ال

رًا فعال محمل عانقا فَدُرُاهِ

بي هدد المستنبة الرابسية أب

الغطوط الهابغنة يتفتيه

دا. شعلي التسمياني اربينه.

أنتد احدثد الرسدانية

. في المحبود العولم! ال ضباط في حيال البعرة عن ال ضباط في حيال البعرة عن

لىعىيىشى قىي شىشىلۇرىيە ئىنىياۋىيە

م. معنب البيديان بنكرم

العاد ١٩٩١ بحيل عله العام

التى تنسخ بنوت بعد بودينزا

رات جبس تحرير زائير في أ - ات جبس تحرير زائير في أ

الدريفيسا بدغه حود بنكرية

عبي المتسابعيا ليس يالينه

عمى التساسية العداد السياسية وفي روسيا التي تتباو الدار اصارس اللكباد التي

التنجي الحريب المريدة

العالى شد العصور عاد

العالى حد التحقيق ما و العالى الاستراباء و الاستراباء العالى العا

ووالدب الدوف الكناس

فالبسيونيا وجيفانا

حيروجيفنا ويابه

وسد معامد مان اللؤة الأولا مند فسيلي على واس اللؤة المان والد

قلما تشمو الصفة ويستعمل الانتعار

يورسي فللسب على المايد

نيورسس بيلنسس على ما ي مسساس بيدا الاجسراه الويد مدساس الاجساط المؤن مو افعت هى الاجساط المؤن ليكن البسيسان الأم ليكن البسيسان الإم

القيدسية يبدق بعد الأم القيدسية يبدق بعد الأم المستثنادا إلى المستثنادا أم المستثناد التي المستثناد الم

مستحق تسياط المبريد المفود المبريد المفود ا

بدرس مسالب في

، عروفهم

الدس فرزوا تظام

خداسة لكاد سلع ، د يولار

📰 أظهرت الحسامات الختامية للشسركسة والوطنيسة للتسامين التعاوني، السعوبية ان الشركة نصحوبي الم ١٩٩٦ في رفع مبراکاتها الی ۷۱۱ ملیون ریال (١٨٩,٦ مليون دولار) وحَقَقَت فانضا صاقياً من عمليات التامين بلغ ٧,٥٤ مليسون ريال (٢,٢١ مليون دولار) على رغم ما ذكرته السُّركة، في بيان لها، من تمير العام الماضي بالتراجع الملحوظ في استعار التَّامِينَ عَلَى الْسَبَوْي الدولي، من جبهة، وأشتداد المنافسة داخلياً، من جهة أخرى. واعتمد مجلس الإدارة في احتماعه الأخير نتأئج الشركة وخطة العصل للسنة الجاربة

وتوريع جسزء من الفائض علَّى حصلة الوثائق النين لم تكن لهم مطالسات على وثائقهم العبام الماضي بنسبة ١٢ في المنة من قيمة اشتراكاتهد.

وأبدت الشركة ارتياحها الى مستوى الاداء خصوصاً ما يتعلق بالنمو في أعمالها الواردة من القطاع الخساص والأفسراد وفي الاسمنت، ودالشركة والسعويية تنفيذ خطط التوسع في فروعها للخدسات الفنيق به، و داليتك السعودي للاستثمار، و البنك داخل السعودية ومكاتب الخدمات التي بدات في افتتاحها في السبعبودي - الأسيسركي، و،بنك الرياض، ويشغل حالياً منَّص ادارات المرور بدءاً من الرياض. وتخطط الشركة لتوسيعها لتشمل رئيس محلس ادارة الشحركسة جدة والدمام. من جهاة اخرى، عين مجلس ادارة الشركة السيد سليمان الحميد محافظ المؤسسة العامة

يشار ائى ان دالتــعــاونيــة للتأمين، مملوكة لكل من مصلحة معاشيات التقاعد، المؤسسة العامة للتأمينات الاجتماعية، وهيئة الإستثمارات العامة السعوبية.

ويحمل الصميد درجتي

بكالوريوس وماجستير في ادارةً

الإعمال تخصص تمويل واقتصاد

من حامعة شمال كولورادو في

الولايات المتحدة. وسُـبق لهُ

الأشتراك في مجالس ادارات

السعوبية للقنابق والمناطق

رئىسا خلفا للسييد احتمد عبداللطيف الذي قبرر التنحى

للتامينات الاجتماعية السعوبية

قيمته ۸۵۰ مليون دولار

اسابك توقع اتفاق قرض لتمويل مشروع "ابن رشد

وأوضح البيان أن المسارف

الشباركية في أتفاق القرض

المشسستسبرك هي دبنك الرياض

المسعبودي، و«آلبنك العبربي

التوطئني، الدي يملك والتيثية

العسربي، الأرتنى جسرءاً منه

ودالشركة العربية للاستثمارات

■ المنافسة، ببي – رويتسر – أعلنت «الشسركسة السسعسوبية للصناعات الإساسية، (سابك) أول من أمس انها وقعت على اتفاق للحصول على قرض مشترك بمبلغ ٨٥٠ مليون دولار لصالح إحدى الشركات النابعة لها. وقال بيان للشركة انها وقعت

على اتفاق مع مجموعة مصارف محلية وإقليمية ويولية للحصول على ٨٥٠ مليون دولار قرضاً مسسروع بناء اشسركسة الالساف الصناعية العربية، (ابن رشد) في

وكسانت «سابك؛ أعلنت في تشرين الثاني (نوفسبر) الماضي انها عهدت الى مصارف محليةً واقليمية ودولية بالمساعدة فى تمويل مسشسساريع لانتساج البِتَروكيماويات في «ابن رشد» التي تملك سابك ٤٧,٩٦ في المُنَة

صندوق تعويضات الأمم

المتحدة يقررصوف

٥٨٥مليون دولار

الصريين متضررين

منحرب الخليج

■ قبرر صندوق تعبويضسات

الأمم المتسحدة في جنيف أول من المس تصويل ما قيمته ٥٨،٥

طيون دولار الى مصر كدفعة اولى

من تعويضات المتنضررين من

حرب الخُليج من اصحاب الفئة

(١) الناصَّة بالسعويض عن

المغادرة الاضطرارية. ويستغيد

من تلك النفعية ٢٣ الفيا و٢٣٤

متضرراً ويتراوح التعويض ما

للمستحصرر، وذلك كسجازء من

تعويضات المصريين من تلك الفئة

التي يبلغ اجمالي عندهم ٣٠٣

آلافٌ بالْجِلْمَالِي تَعَلَّويضَاتَ ٨٢٠

مليون يولار) في أقل من شهر بعد

ان تصل الكثيرة النيائية من

سكرتارية الأدم ألمتحدة الى وزارة

القبوي العباملة التي ستتتبولي

الصبرف بالجنيبة المصبري وغي

وعلمت دالَّحياة؛ انه سيتم في

غضون أربعة اشبير مقبلة صرف

مفعلة جنيدة من تصويضات

المتصررين المصريين من فَتُني (أ)

وكنان صندوق الشعبويضنات

وافق اول من امس على تصويل

١٤٤ مليــون دولار لـ ٦٣ دولة

متضررة بينهآ الهند والكويت

وبعض دول جنوب شرق آسيا في

اطار تنفيذ أتفآق النَفَط مقَّادلً

الغذاء والذي بمقتضاه سينم

تعويل صندوق التعويضات

بنسبة ٣٠ في المئة من حصيلة

بيع النقط العراقي.

وسيتد صرف المناع (٥٨،٥

مليون دولار.

اطار لا مرکز*ي.*

ـــــــــــــــــن ٥,١ الــــــــــــ ٨ الاف دولار

من جابر القرموطى:

🗆 القاهرة –

البترولية، ودبنك باركليز، ودبنك الخليج الدوليء الذي مسركسزه البحصرين ودالبنك الصناعي مسورغسان، ودبنك القسأهرةً وقيال ابراهيم بن صلمة تائب

رئيس محلس ادارة «سابك، ان ادارة الثبركة سعجدة بتقدم مصارف محلية واقليمية وبولية لتمويل هذا المشروع الذي ينتظر ان يسسهم بشسدةً في التنوع الصناعي والتنمية الوطنية. وستستغل دابن رشد، القرض

🗀 عمَّان - من صلاح حزين:

🗷 قال مصدر مصىرفى أردني

إن شيراء والبنك العبربي، لـ وبنكُ

عمان للاستثمار، وتحويله مصرفأ

إسلامسيأ يعتمل وفق أحكام

الشريعية الإستلاسيية، قد يكون

الإحتمال ألافضل لحل مشكلة

المصارف الكتعشر الذي أصبد

المصسرف المركسزي الأربضي قسرارأ

بحل منجلس إدارته وتعيين لجنة

لتسيير شؤونه ريثما يتم ايجاد

حل الشكلتة. وأكد المصدر أن كل

شيء جاهز لإتمام الصفقة آلتى

كانت اجهمت في اللحظات الأخيرة أواخر العام الماضي،

مشمراً إلى أن المصرف المركزي

الأربشي يدرس عروضاً عدة تتعلق

د وبينك عمان للاستشمار، إلا ان

عسرض والبنك العبربيء يبسقى

وكان المصرف المركري الأربني

الإحتمال الأوفر حظأء

و ٣٠٠ ألف طن من البارازيلين مىنوياً. كسمسا ينتج المصنع الاورتوريلين والمتاريلين. وتملك الحكومة السعودية ٧٠ في اللبَّة من شركة مسابك، التي تنتج نصو خمسة في الله من الانتساج العسسالي من

في تمويل بناء مسصنع لانتساء

حمض التريفتاليك بطاقة انتاحية

قدرها ٣٥٠ ألف طن سنوياً. كما

ستنتج الكمية نفسها من البنزول

لبتروكيماويآت وأعلن مصرفيون امس تفاصيل القرض الذي سيسيد على مدى عشر سيان بقائدة تزيد ٨٢٫٥ نقطة اساس قوق سعر السورة (سعر الفائدة العمول به بين مصارف لنَّدن) قتل الانتهاء مَن تَنْفيذ الشروع و٥,٧٧ نقطة اساس فوق طيبور، بعد اكتماله. وقال المصرفيون أن من للقرر الانتهاء من المشروع في ٣٠ حريران (يونيو) ٢٠٠٠.

بعدالحصول على رخصة لتشغيله كمصرف إسلامي

الأردن: "البنك العربي" الأوفر حظاً

لشراء "عمان للاستثمار" المتعثر

اتذ: قراراً في ٤ الشهر الجاري بحل مجلس إدارة «بنك عصان

للاستثمار، وتعيين لجنة لتسيير

أعماله برئاسة مساعد محافظ

المركزي الأردني أحمد عبدالفتاح

والصناعية والتسجيارة وتستقق

للحسابات، ونلك بعدما تجاوزت

خسسائره ٧٥ في المنه من راس

ماله، أي نصو ٣٠٠ مليون بينار

وجاء قرار المصرف المركزي

بعث فشل برنامج إعبادة هيكلة

رأس مال المصرف المتعثر بخفضه

من ١٥ مليون دينار إلى ضمسة

ملايين وشطب ١٠ ملايين من

الخسائر المتراكمة، قبل رفع راس

ساله سجنداً إلى ٢٠ مليون دينار

بدأت في تشرين الأول (اكشوبر)

الناضي، اوقفت إدارة سوق عمان

ومع عملية إعادة الهيكلة التي

من طريق الإكتتاب الخاص.

وعنضوية ممثلين لوزارتي المال،

يحلول منتبصف ١٩٩٨ أي قبل كبيريات الشيركيات السنعبونية مُسنة كاملة من الموعد المحدد أصلاً كنعتضو أو نائب او رئيسً لإنجاز أعمال التطوير. لجلس الادارة منهسا شسركسة «استمنت القنصنيم» والشنركية «السعونية – الكويّنية لصناعة

وقال رئيس دارامكو، عبدالله صالح جمعة، في كلمة القاها اول من امس بمناسبة الزيارة التفقدية ا التي قام بها وزير النفط والثروة المعدنية السعودي علي بن ابراهيم النعيمي لموقع الشروع ان العاملين في دارامكو ، يصرصون على استكمال المشروع منتصف ١٩٩٨ على رغم ان جندوله الزمني

"ارامكو -السعودية"

تتوقع انجاز

تطويرحقلشيبة

منتصف ۱۹۹۸

🗆 الرياض - «الحياة»:

■ أعلنت شــركــة «ارامكو

السحودية، ان الأعصال الرئيسية

لتطوير حقل شبيبة النفطي في

منطقية الربع الخيالي ستنتهي

وقالت منصادر في صناعية النفط في السعوبية أن دارامكوء وقعت عقوداً رئيسية للمشروع في تموز (يوليسو) الماضي. وأشسارتُ الى ان السرعـة التيّ اتسم بهــا ابرام تلك العقود تعكس رغبة دار امكوه في بدء تشعفيل الحقل، الذي تبلغ طاقته الانتاحية ٠٠٠

يتوقع انتهاء أعساله منتصف

ألف برميل يومياً، نهاية ١٩٩٨. ولم تقدم الشبركنات عطاءاتهنا لتنفيذ الإعمال التي تقدر تكاليفها بنحو ١٠٧ بليونَ دولار إلا قبل ابرام العقود بستة أسأبتع فقط . وأفادت المصادر نفسها أن فرع شركة دبكتلء الهندسية الأميركية

في لندن فار بجرء رئيسي من أغمال الحفر والتنقيب والانتاج في شيبة ومنها اقامة مصانع لقبصل الغبار عن النقط ومنشبات للمعالجة.

وتقيم شركة ءكونسوليديند كونتراكتورز انتبرناشونال، ومقرها اثينا منشات بنية تحتىة لتطوير الحــقل، في حـين تعكفُ شركة وتكنيب الفرنسية على توسيع منشأت في وحدة معالجة الحقل. ومنحت «ارامكو» شركية وتكنيت، الإرجنتينية عقداً لمدخط أنابيب طولة ١٣٥ كلم من شيبة الى أبقسيق ثم الى منشسات القيصيدير على سيأحل الخليج

وقال وزير النفط السعودي في لثناء الجولة: «ان القيمة الإجمالية لهذا المُشْرُوع الضحمُ لن تعرف إلا بعد الإنتهاء منهم

الماليسة تداول أسسهم المصسرف

المتعثر، بعدما وصل سعر السهم

إلى ٢٥٠ فلساً مقارنة مع سعر

أسمى مقداره ١٠٤ دينار وبعدماً

كان سُعر السهم قبل نحو عامين

وكنان والبنك العربيء حنصل

العام الماضي على ترخيص لإنشاء

منصسرف إسّنالامي، ومنعلوم أن

قانون للصارف الارتني لا يتضمن

صواد تعالج انشاء مصارف

اسلامية، لذا سعى «البنك العربي»

ألى شراء رخصة لمصرف إسلامي

نفسه أن المصرف الجديد لن يكون

فرعاً تابعاً لـ البيك العربي، بل

سيكون مصرفأ مستقلأ يعمل وفق

أحكام للشبريعة، وذلك لاستقطاب

المواطنين النين برغسبسون في

التسعسامل مع هذا النوع منّ

وأوضح المصدر المصرفي

ليعمل المصرف الجنيد بموجبها.

🗖 بيروت - من وليد شقير: ■ قال مصدر في صاكمية المصارف بسبب غلبة الاستثمار في البناء قبل فترة، لم يكن قادراً متصدرف لبنان لـ «التحسياة» أن علَّى أن يحول السيولة النَّقِييَّة الى السوق الاستثمارية المتعددة الأوجه. والأن، بعد ثلاث سنوات، احتبح الوضع النقدي والمصرفي

الهدف من التدابير الاقتصادية والمالية الاخيرة التي اتخذتها الحكومة ومصرف لبنأن وجمعية المصارف القاضية بتشجيع الزراعية عبر منع استبراد المنتجات الزراعية اعتبارا من ١٩٩٧/١٠/١ وُدعمُ الصناعــــةُ وإلغاء الزامسة اكتتاب المصارف بأربعين في المنسة من الودائع في سندات الخُـزينة وخـفض الفـأئدةُ القضلي من ١٨ الي ١٦ في المئة، هو توفير مناخ اقتصادي مّن اجل انطلاقة جديدة للاقتصاد اللبناني بعيما تامنت قاعدة استقرار نقدى ومالى تتيح التشجيع على مزيد

من الأستثمارات في البلد. واضناف: «أن الوضع السنابق كان يشهد نمواً. وكنا نخشى من ان پنعکس ای تدبیر بت سهیل السيولة لهدف الاستثمار، مزيداً من التَصفحم، فصلاً عن أن الأستقرار النُقدي في المرحلة السابقة لم يكن نهائياً في شكل يؤمن قاعدة انطلاق الاقتنصاد ولأن اموال المصارف الخاصة لم تكن في وضع قسوي لأن الودائع كانت مطلع التستعينات ٢٢٥

بليون دولار. وأفياد المصدر نفسيه: «لو اتخذت هذه التداييس قبل الأن، لكانت تسبيت بانغلاق الاقتصاد اللبناني على نقسسه واوجست

مليون دولار واصبحت الأن ١,٣

ســــيـــولـة من دون قسدرة على الإســــــفـــادة منهـــا لان قطاع قوياً ويشكل قاعدة ثابتة يمكنَّ الارتكاز عليها من اجل توجيهات

وتدابير تحفز الاستثمار وتسمح بواقعية في الاجراءات. وفي ماً يتعلق بالغاء الراسية الحَرِينة بنسبة ٤٠ في المُثَّة، قال الأن واصبحت الليرة مطلوبة والطلب على سندات الخرينة اكثر مَما نريد. وهذا يؤخر استخدام العملة الوطنية في التسليفات. واصبحت الفوائد معقولة، وعلى رغم أن الفائدة القحضلي المعلنة رسمياً كانت ١٨ في المنة فان

قبل صدور قبرار الضفض عن جمعتة المصارف،

مصدر في حاكمية مصرف لبنان لـ 'الحياة':

تشجيع التسليفات بإلغاء الزامية سندات الخزينة

واجراءات الحكومة توفرمناخاً لانطلاقة الاقتصاد

اكتنتاب المسارف في سندات المُصَّدر: وانقلب الوضَّع النقدي المصارف نفسها، ونُتيجة هذا الوضع، اخذت تخفضها تلقائياً

ولاحظ أن الغاء الالزامية اشسارة الى الاسسواق المحليك والخارجية انه لم تعد غناك قبود على التسليفات الاستشمارية بالليرة. وأدى التنبير، بالتالي، الى تصرير كسية ضَخَسة من الليرات اللبنانية يعود للمصارف ان تُوطَفُها الآن وفق حساباتها في القطاعين الخاص والعام، واعتبر أن «الحكومية بدأت

الاوكــــجين في القطاعــات الاستثمارية، بعد هذا التدبير. وأشبار المصدر الى أن التسليف فَى هذه القطاعات، بالأضافة ألى لتُّسليف في الاسكان من جانب المصارف، ستسمح لها باستخدام احتياطها الالزامي (١٠ في المنة) المجمد حالياً من دون فائدة في شكُل بؤدي الَّي تشبغَيل الودائعُ

وتحدث عن اهمسة مواكسة المكومة في قرار سبق أن اتخذته بتسهيل التدابير الادارية لمواجهة عوائق البيروقراطية اصام المستشمرين الاوروبيين والعرب من نوع منجهم تاشيرات الدخول على المطار وتعجيل معاملات

الجمارك وسائر الدوائر. وسنئل المصدر في حباكت متصرف ليدان كيف يضيمن أن يؤدي الغاء الزامية الاكتتاب في سندأت الخسرينة من جسانب المصارف الى استخدام ودائعها في الاستثمارات الاخرى اذا كانت ارباح السندات التي تدعو الدولة الى آلاكتتاب فيهآ اكثر بسبب الفَّائدة علينها، فَنَجَابُ: أَهْنَاكُ فسائض في الخسرينة يبلغ ٢٦٠ بليسون ليسرة. ومسمسرف لدنان بيرين المال يطلبان الاكستشاب بالسندات باكستسر من الفسائض لنيهما فمضلاً عن أن المودعين يبيعون العملة الأجنبية ولا يوظفون في السندات مما يجعل الودائع باللَّيسرة تزداد، في ظل انضفاض الطلب على الاكتتاب

الاحتتاب بنسبة الأربعين في المثة من الودائع في سندات الخسرينة كان أدى بالمسارف (نتيبه اربادها من الفائدة) إلى الأكتباب بنسبية ٧٠ في المنسة من هذه الودائع عندما كانت الدولة تحتاج الى السندات. ولا تقتمس انعكاسيات الغياء

بسندات الخبزينة، مما يؤدي الى

أجمونها. وهذّا وحده كأفَّ لللَّا

تتبجيه المسارف الي التسفيف

الاستثماري كي لا تحمد ما لديها

وفي آي حال، فإن قرار الزامية

الالزامية على المسارف فحسب بل ان هذا الاجسراء يحسرر الدولة ومسمسرف لبنان من الزامسيسة أستقبالُ السنداتُ بهذه النسبَّة. وبالتبالي هو يقسنح في المجبال لاستخدام الليرة في التسليفات، لأن السندات المتاحة للاكتباب اقل من موجودات هذه المصارف، وأختتم الصدر كلامه قائلاً: واصبيح تواسيس ألمناخ المناسب

النطلاقة الاقتصاد اللبناني معكناً. وعنام ١٩٩٤ سنعينا التي توفيير أنوات التسمسويل في البلد والي تقوية القطاع المصرفي الذي كنان ضُعَسَفاً، فأخنت الودائع تزداد ودخل اليسورودولار سسوقنا. وانهمكنا عباد ١٩٩٥ بالدفياع عن الليرة عقب الخضات التى نجمت عن أنتخابات رئاسة الجِشْهورية. وتمكنا عسام ١٩٩٦ مُن تَمَثَّيْن الوضع النقدي وخناض الفوائداً. وسنة ١٩٩٧ اصبح بإمكاننا ان تنظق بالتصحيح الالتصاديء

العجز في الموازنة اللبنانية يتجاوز ٥٦٣ بليون ليرة في شهرين

🖀 بيروت - رويتر - قالت وزارة المال اللبنانية امس الخميس ان العجز في الموازنة بلغ في أول شهرين من السنة الجارية ٦٦٢،٣ بليون لبرة أي بنسبة ٥٢,٢ في المئة. وذكر تقرير اصدرته الوزارة امس ان نسبة عجز العائدات في مقابل المساريف ارتفعت الى ٢٠٩٫٧ بليون ليرة بنسبة ٩٣٫٩ه في المئة في شباط (فيراير) الماضي من ٦, ٢٥٣ بليون ليرة بنسبة ٤,٠٠ في المُنَّة في كأنون الثاني (يناير) الماضَي. ويلغ العجز المقدر في موازنة ١٩٩٧أ نسبة أنَّا في المئة مَّع عَائداتُ مقدرةً بلغتُ قيمتها ٤١٠٠ بَليون ليرة، في مقابل مصاريف مقدرة بقيمة ٦٤٣٣ بليون ليرة.

الحص يرحب يقرار الافراج عن يعض السيولة الحتجزة

■ بيروت - «الحسياة»: رحب الرئيس سليم الحص بقرار الحكومة والافراج عن بعض السيولة المحتجزة في سندات الخزينة، عبر اعفاء الصارف من الاكتتاب الالزامي في سندات الخزينة بنسبة ٤٠ في المئة من ودائعها بالليرة اللبنانية. وقال: "منرجو أن يكون لهذه الخطوة بعض الاثر في تحريك عجلة الاقتصاد الوطني من طريق توسيع فاعدة الموفور الانتماني في السوق، ملاحظاً إن «نجاح هذه الخطوة يفترض انتهاج سياسة مالية لا تغالي في سحب السيولة من السوق من طريق اصدار سندات خزينة بما يفيض عن الحاجة لسد العجز في الموارنة،

لبنان: ارتياح الى قرارات حماية الزراعة وتعزيز الاستثمار وخفض الفوائد

🗆 بيروت - «الحياة»:

■ أجسمع عسدد من المعنيين بالشبان الاقتصادي والنقدي والانتاجي في لبنان علَّى ابجابيةً القرارات لحصاية الزراعة وتعزيز الاستشمار في الصناعة وقرار مصرف لبنان اعفاء المصارف من الاحتياط الالزامي وقرار جمعية المصارف خفض ألفائدة الغضلى الى ١٦ في المئة.

واعتبر الخبير الاقتصادي فريدي باز ان قرار مصرف لبنان سجم تماماً مع السياسة النقدية المتبعة منذ مدة والهادفة الى خفض معدلات الفوائد على الليرة لتفعيلها كعطة اقتراض في الإهستسطساد اللبناني، لأن الأستمرار في تقييد المصارف باكتتابات الزامية في سندات

الخزينة يتناقض وسياسة خفض

وقسال: «أن هذا المستسوى من محيدل الفائدة الفيضلي بمكن المصارف من تحرير الموارد المالية للقطاع الخساص. وهي بمثسابة حسامات دائنة للدولة لدى مصرف لبنان وكسانت تشكل في نهساية كسانون الثساني (بنايراً) الماضي ٣٧٠٠ بليون ليرة لبنانية. ويعكنَ المصارف من خلال هذا الاجراء ان تؤمن تسليفات اضافية للقطاع

واكد باز وجوب اقرار خفض اخسافى على الغسائدة الغسضشى لتصل ألى مستوى 12 في المئة. واعتبر أن نسبة الـ ١٦ في المئة تشكل قبيدأ على اللبارة كعملة اقتراض.

وقبال نائب رئيس جمعية إللخبزينة رسبوما وضبرائب الصناعيين اللبنانيين حسن علم الدين: وفي مصلحة الاقتصاد الوطنى اللبناني ان يكون شسغل الحكومة الشاغل تعزيز الصناعة بدلاً من الإستسيسراد، وبالتسالي تشجيع القطاع الصناعي كونه

الوطنية وزيادة معدلات الانتاج الوحسد الذي يستنطيع استح مسزيد من ابواب الرزق امسام اللبنانيين، واكسد أن اهمَّ القطاعسات

الانتَّاجِيةَ في لَبِنَانَ تَشْغَيلَ اليد العاطة اللبثانية مما يساهم في زيادة القوة الشبرائيية وتضغيل الحركة التجارية بدلاً من تشغيل اليد العاملة الأجنبية والاستبراد من الخبارج، مما يؤدي الى الحبد من اخسراج الامسوال من لبنان

الضاص براوح مجسوعها بين وتالياً الانتاج المطىء. وتحسين الميزان التجاري ويوفر بليون وبليوني دولاره اعتبرت دليلاً على رغبة الألمان في توسيع نشاطهم في المغرب

'كوميرس بنك' يرفع حصته الى ١٠ في المئة في "المغربي للتجارة الخارجية"

من محمد الشرقى:

اضافية من رأس ألمال. وقيال بييان لدءالبنك المغربي للتجارة الخارجية، أن دكوميرسُ بنكء أحد أكبر المصارف الالمانية نسبة عشرة في المئة ليصبح بذلك اهم سيريك أجنبي في «البنك

المشسارك في رأس المال منذ عسام ١٩٩٥، قــرر زيادة حــمـــصــه الى

بالعملات الدولية.

البيضناء التي شهدت ارتفاع الطلب على السندات التي حققت رُيَادةً في صوَّتُسر صيءً أِف، جي ٣٠٥ بنصو ٣,٧٨ في المثَّة مقارنةً مع أسبعيار الاستبوع الماضي. وحقق البنك المفريي للتجارة الْخَارِجِيةَ، نسبة نُدُو في قيمة سنداته بلغت £1,0 في المئة بعد ان طرح المصرف للبيع ١٥٥ الف سهم بُقيمة ٤٦٦ مليونَ برهم إي

تحو 14 مليون دولار على أساس سبعار ٥٠٠ درهم للسنهم الولحد. وجسرى تبسادل السسهم نفسسه الاسبوع الناضي بـ ١٥٨ درهم

وعادت اكبر نسبة زيادة في قيمةَ الأسهم الى سجموعة ، اوناً، من شلال برعها المالي «بيوان» التي حققت زيادة قيمتها ١٠٠،٠٨ المغربي سؤلف من منساهمات فَى أَلْثُهُ مُـنَّخُطِيةٌ بِذَلْكَ أَسْهُم وحصص بعضا منها منفوع محموعة ولاسمدرو ٨,٥٣ في المئة، وانعشت الصفقة بورصة الدار

تُمْ ربينك الوفاء، ٢٠٠٢ في المُنَّة. للكن أشم زيادة على الاطلاق شهدتها اسحار أسيم الأفارج سيمون للاسعنت التي حققت ارتفاعاً بلغ ١٦ في المُثَّة بعد الإنتهاش الذي أصباب قطاع الميساني والعسقسارات، واعسلان المصوعة عن نتائجها النهائية لعام ١٩٩٦ والتي حققت فيها زيادةً في المبيعيّات فساقت ٣١ في المئة ونموأ في السيولة بنسبة عَي المُشَة، واعلَّان المَّاج شركتي مكانيم، ومنيدوكا، لانسساج الاسمنَّتُ في مُجْمُوعتُهَا التي تكاد تسيطر على نصف الانتاج

ويتكسر انءالبنك المغسربي للتجارة الضارجيية، ثاني أهم مصارف في المغرب تم تخصيصه عنام ١٩٩٥ منا فيتح البناب أصام زبادة حجم المساهمات الخارجية وإنضمام مساهمين جند مثل صمرف ومورشان - ستانلي، الأمياركي ومنصارف استأميناً، السنعودي - الأميسركي، ويقوم بنسمسويل جسزء من المبسادلات الضارجينة للمخرب بما في ذلك استيراد النفط والقمح، وتصالف الخسرا مع منجمنوعية طوصوراء السابانية من خلال اكتتباب أي السَّوْقُ الْمُالِيةَ الثَّانُويَةَ بِقَيْمَةً • ﴿ مليون دولار، لتوسييع النشساط التجاري مع دول شرق اسيا.

وزير الزراعة اللبناني لـ الحياة :

قطرولبنان يوقعان قريبا اتفاقا للتعاون الزراعي

□ النوحة -من محمد المكي أحمد:

ع قال وزير الرراعة اللبناني السيد شوقي فلخوري لـ «الحياة، انه سيوقع فريباً مع وزير الشؤون البلنية والزراعة القطري السيد علي بن سعيد الشيارين اتفاق تَعَاوِنَ زِراعي بِينَ البِلْدِينَ. وتحدث الوزير اللبناني الي والحياة، في الدوحسة التي غسادرها الثلثساء الماضي عقب ريارة نقل ضلالها

رسالة من الرئيس اللبناني الياس

التعاون مع قطره.

وافاد أن الرسائة التي نقلها تؤكّد

وفي شَّسأن الإتفساق الزراعي

الهراوي الى أمير دولة قطر الشبيخ صد بن خليفة الثاني. مصرص لبنان على دعم كل أوجه

الذي سيوقع مع قطر قال فاخوريّ انه الله وضَع آسس التسعساونُ الرزاعي، في النباء زيارت. وأضَّافَ:ُ وطرَّحت على احْسواننا القطريين توقيع اتفاق تعاون رُراعي. واتفقنا على الأسس التي سَيِّبِنَى عَلِيهِا هَذَا الْآلُفَاقِ.

المُصارف.

وجهت الدعوة الى وزير الشؤون البلدية والزراعسة القطري لريارة لبنان. وسيلبي الدعوة قبريباً وسنوقع الاتفاق في اثناء زيارته،. ووصيف الاتفاق بانه الأول من ثوعه، بين البلدين. وافياًد: «أن الأخوة القطريين

ابدوا استعدادا للتعاون وتقنيم مساعدة فنية، مشييراً الى والخبرة القطرية في مجال زراعة النخيل والبيوت المحمية والثروة التي تمت الاسبوع الماضي وان

كانت المصادر المالية المطلعة تشير الى انها تعت بالعملة الصعبة على اعتبار أن رأس مال المصرف

🗷 رفع المصرف التحصاري الألماسي ،كيوسيسرس بنك، نسبية مشباركيتيه في رأس منال «البنك المغربي للتجارة الخارجية، من ١,٦ في المئلة الى ١٠ في المئلة ونلك من خلال عمليات استثمار دَاخَلِيةً تَمثَلَتَ فِي شُراءَ حَصَص

المغربي للتجارة الخارجية. ولم يعلن عن قيمة الصفقة

المغربي الى جنائب «سيمون دي ماروك، و«اسمنت الشرق، التابعة الجسم وعسة وهولد عسبنك

وتكسر انءالقطاع الصنفاعى

استبورد عام ١٩٩٦ الآت ومعدات

للتحديث ولإنشاء مصانع جديدة بقيمة ٣٢٠ مليون دولار. واقيم ما

يغلوق المئلة منعلماً، وصندرت

مُنتحات بقيمة الف مليون دولاره.

وعبرًا «هذا التطور الى الصعباية

التي فرضتها الحكومة، ولو كانت

ستبطة، للصناعية اللينانية،

مشددا على ان المصماية دوراً

فاعلاً في النطوير والتشجيع علَّى

الاستشمار في القطاعات

الانتاجية، وأعطى مَثَالاً الحماية

المُفروضية في قبيرض، قيائلاً أنَّ

والرسوم الجمركية المعمول بها

هناك تشفياوت بين ٨٠ و١٠٠ في المشة بهدف صعاية اليد العاملة

الياباني

٤٠٤,٠

27.77

TY0,1

414.4

77,77

14.04

17.14

الياباتى

. . . 01

۸۰۰۸۱

۸۱۲۰,

, - ٤٦٧

۱۳,۷۸

القرنسي

14.47

1,017

1.001

1,14.

7. . 7.

الفرنك

الفرنسى

Y1.5.

.7970

TOTE

الربال القطري

سنة اشهر

(1997/1997)

ELE.A.

7/11 7/17

TTEI TTO.

Y470 A.YO

التاريخ

14/1/4

47/1/4

العملة

ليرة

ىينار

ىرھم اوقىة

اسعار صرف عملات متفرقة *

1770

اعلى مستوى ٩٧/٩٣

11/1-/11 12,40

1770.0

1711 NT1 1071 0,7071 P371

سعر التثبيت للذهب في سوق لندن الساعة ٢ بعد الظهر

T/1.

A-44

11,00

7/17

11.

., 4000

1,.41

04.5.

4 . £ 1

157.11

127,00

17.

Y77.

V, V17

£+,+Y

77,79

1,7712

,٧٢٨٣

ابنی مستوی ۹۷/۹۳

★ تسليم نيسان (لبريل) ۱۹۹۷

. . 4000

1,.91

0V £.

1.141

154.11

167,00

14.

V, V£*

£ . . . V

47. .07

YYY.

1770

A.00

YY.A.

¥7,£0

النولة

موريتانيا

سودان

لسويسري

£, 744

,44

YOPY,

T, A0Y

7.77

,7940

1.1.

FYTY

القرنك

السويسري

, ٤٣٠ ٤

TWW.

AE.Y4

7,170

النينار البحريني

0,00

سنة

(1447/1447)

177.10

حِهْسُم ات أسماق اللال واسمار السالع

اسعار صرف بعض العملات العربية *

الاسترليني

. £A£Y

0,414

, 7 . 77

,3101

A, YF3Y

,0,218

الجنيه الاسترليني

1,0474

140,A

7,717

1,187

7,77 0,00 Y,1A 7,97

7. V 17, V 77, 0

T, 27 T, 1A T, 70 T, 1A

701.£.

0.77

حاس (بولار) ۱۳۸۰ ۲۶۰۲ ۲۰۹۲ ۲۶۹۲

الومنيوم (دولار) ١٦٢٤ م١٢١ ١٦٢١ ١٦٢٠

7/17

44,00

14,70 14,00

7/17

401,40

0.11

۱۹۹۷ (تسلیم فوري)

177V,0 1727 177V 1729 1700

1/11

17,4

14.40 14.40 14.10 14.40

VA44 YAV. V4T. V4E4

0,00 0,A1 0,TA V,1Y

الاميركي

,1771

.YAE1

TOEY

T, TAY

النولار

الاميركي

144,04

1,1177

0,440

1,505

174,6

- 6.40

الإلاني

, EOTV

.ETTT

2.0.5

2,2.4

4 - A . Y

اسعار صرف العملات الدولية الرئيسية

اسعار الفائدة على العملات العربية

0,54

0,40

ثلاثة اشهر

اسعار الفائدة الاوروبية على العملات الدولية الرئيسية

العادن الثمينة ادولار _أونصة ا

Y0. . Y0

المعادن بالطن

177.

A+Y+

التفط (دولار عرميل) *

۲/۷

14.11

41,10

٣/١٠

14,40

Ŷ١

٦.اشبهر

الإلائي



عمان تحدد للقطاع الخاص موعداً نهائياً لتشغيل العمالة الوطنية

● مسقط - رويتر - قال مسؤولون ان سلمانة عمان أمهات القطاع الخاص حتى نهاية سنة ١٩٩٧ لوضع خطط تقصيلية في شأن توظيف مزيد من آلواطنين وذلك في مسعر تشط لـ «عمنتة» الوظائف، وأضافوا أن وزارة العمل والتنمية الاجتماعية طلبت من شركات النقل والتخزين تقديم خطط توضح كيفية وتوظيف اكثر من ٢٠ في المئة

من الواطنين لديهاء. وأضافوا أن الورارة طلبت أيضاً من المسارف وشركات التأمين ووكالات العقارات توضِّيح الكيفية التي ستضمن اسناد ٤٥ في المنة على الأقل من الوظائف لديها ألى مواطنين عمانيين.

وحددت الوزارة نسبُّه المواطنين من القوة العاملة في الصناعات والمطاعم والفنائق وتجارة الجملة بواقع ٣٠ في المنة و٣٠ في المنة و٢٠ هي المئة على التوالي ورفقاً الأرقام الوزآرة فإن ١٦١٩ ٣٥ عامَّلاً اجتبياً معظمهم اسيويون كَانْوا يعملون في القطاع الخاص في عام ١٩٩٥ اللي جانب ٢٥٠٨٧ عمانياً. إيمن اجمالي ٤٤٤٤ ١١ عاملاً لدى القطاع العام في ١٩٩٥ بلغ عدد الأجانب ١٩٩٥ عاملاً.

وبدأت كلُّ دول الخلِّيج العربية حملة لتوفير مزيد من الوظائف لواطنيها وبقليل الاعتماد على الوافدين وقال مسؤول خليجي في كانون الأول (ديسمبر) الماضي ان العمال الأجانب يمثلون أكثر من ٨٠ في المنة وفي بعض الحالات ١٠ في المئة من لجمالي الأبدي العاملة في بعض دول الخليج.

توقع قرار سعودي بشراء مابين ٥٠٠ و٩٠٠ ألف طن شعيراً

● باريس - رويتر - توقعت هيئة الحبوب الفرنسية أن تشترى الملكة العربية السعوبلية ما بين ٨٠٠ و٩٠٠ الف طن من شعير العَلَف من الأسواق العالمية في الفترة للقبلة. ولم ينكر ألان مولينبيه مدير عام الهيئة موعد المناقصة المتوقعة لكنه

قال في مؤتمر منحافي، الأربعاء الماضي، أن التوقيت سيحند بدرجة كبيرة نميب الاتحاد الأوروبي منها. وفي وقت سابق من يوم أمس توقع مصدرو حبوب أوروبيون أن شتريّ السعوبية وهيَّ أكبر مستورد للشعير في العالم كميات جديدة اعتباراً من منتصف نيِّسان (ابزيل) المقبل.

وتعتبر كندا ودول الاتحاد الأوروبي من أكثر الدول المرجح تعاملها السعودية لكن موليلييه اضاف ان كندا التي لم تبع سوى نصف أمداداتها المتاحة للتصادير تواجه مشاكل تتعلق بالنقل وإن تستغيد اذا طرح السعوبيون مناقطيتهم قريباً.

صلعوق التأمينات الجزائري يتوقع عائدات قدرها ٨ ابليون دولار

● باريس - رويتر - ذكرت وكالة الأنباء الجزائرية ان صندوق التأمينات الحكومي في الجزائر يتوقع وصول عائداته الى ١٠٠ بليون دينار (١,٨ بليون دولار) في ١٩٩٦ أرتفاعاً من ٥٧ بليون دينار (بليون دولار) في العام السابل وقال رئيس الصندوق عبدالمجيد بناكير للوكالة ان الصندوق الذي يتولى جمع التامينات الاجتماعية من القطاعين العام والخاص عن موظفيهم يستعد لوضع التفاصيل النهائية لموازنته

ونكرت الوكالة انه ينتظر اعلان نتائج للوازنة العمومية قريباً. ولم ترد

الحكومة الغربية ترجئ رفع أسعار السكر وزيت الطعام

● الدار البيضاء - رويتر - قال تجار أن الحكومة المغربية أمرت التجار المحليين بتأجيل رفع أسعار الجملة للسكر وزيت الطعام. ومعلوم ان المغرب يطبق برنامجاً تتريجياً لتحرير سوق السلع الأولية. الحكومة تجار السكر أريت الطعام في الغرب بتنجيل الزيادة التوقعة حتى اشعار لخره.

واضاف أن الحكومة حددت في السابق ١٥ آذار (مارس) ١٩٩٧ موعداً لتتفيذ الزيادة فلى اسعار ريَّت الطعام والسكر في السوق للحلية. وكان المتعاملون في السلع يتوقعون زيادة الاسعار وصولاً ألى ١١ في النة على اساس نرَّعية النَّتجات، لكن السلطات غيرت رايها وأجلت تعتيل أسعار السلع.

ارتفاع أرباح الشركة الغربية للمشروبات الى ١٧ في المنة

● الرياط - رويتر - اعلنت الشركة المغربية للمشروبات أمس ارتفاع ارياحها ١٧ في المنة التي ١٦٢،٥ مليون درهم (١٧,٢ مليون دولار) في عام ١٩٩٦ من ١٣٩,٢ مليون دولار في العام السابق. وقالت الشركة التي نشرت نتائجها في صحيفة «لا نوفال تريييون» الاقتصادية أنه تمت الموافقة على البيانات في اجتماع مجلس الادارة الاسبوع الماضي وزايد الايرادات ٥,٠ في الله في عام ١٩٩٦ إلى ١, ١٢ بَلْيُونَ دَرَقُمَ مِنْ ١٢٩ مَلْيُونَ دَرَهُمَ فَيْ ١٩٩٥. وتسيطر الشركة على ٩٠ في المنة من سوق البيرة المغربية. وهي تنتج ايضاً بترخيش من كولكاكولا وهاينكن. وفي شَبِأَط (فبراير) للأضي اشبرت ٨٠ في المنة من شركة الصناعات الغربية للمشروبات الغازية التي تمثل اكثر من ٥٠ الف

مصرف لبنان يطدر شهادات ايداع بقيمة ١١٣ بليون ليرة

 بیروت - رویتر - قال مصرف لبنان انه أصدر أمس شهادات
 لیداع قصیرة الاجل المصارف التجاریة بقیمة ۱۱۳ بلیون لیرة. و کان حجم احداد الاسبوع الماضي ٦٨ بليون ليرة. وأضاف المعرف ان شهادات ايداع امس بلغت ٩٤ بليون ليرة لمدة ١٠ يوماً بفائدة ١٣ في المنة و١٩ بليون ليرة لماة ٥٠ يوماً بفائدة ١٢,٢٥ في المنة.

مصر تطرح انونات خزينة لمة ١٨٢ يوما قيمتها ٨٠٠ مليون

 ● القاهرة - رويتر - اعلنت الخزينة المسرية أول من أمس عن فتح
 باب تبول العطاءات لاتونات خزينة تبمتها ٨٠٠ مليون جنيه لدة ١٨٢ يوب على ان تصدر في ١٨ اذار (مارس) الجاري وتستعق في ١٦ ايلول (سبتمبر) للقبل وتستخق في ١٨ اذار (مارس) الجاري انونات خزينة جِلْهَا ١٨٢ يَرِمَأُ رَقَيْمَتُهَا ٩٧٥ , ١٤٩ مَلْيُونَ جِنْيَهِ. وكان متوسط العائد على اتونات الخرينة في للزاد السابق ٩,٩٢٥ للنة ويحق للمصارف وشركات التأمين وهيئاتها والشركات والافراد في للته ويحق للعصارف السردت -- و المساح الته أذار التعديم بعطاءات الى للصرف المركزي للصري حتى صباح ١٧ آذار

الجزائر تتوقع زيادة صادراتها النفطية

● الندن - رويتر - قالت وكالة أنباء أوبك (أوبكنا) أول من أمس أن الجزائر تتوقع زيادة صادراتها النفطية بنسبة ٨,٢ في الله السنة الجارية بالقارنة مع زيادة بلغت نسبتها ١٧ في المنة العام للاضي. وقال وزير الطاقة والمناجم الجزائري عمار مخلوفي أن انتاج ألجزائر سيزيد ٦,٨ في المن مقارنة مع زيادة بلَّفت نسبتها سنة في المنة العام للانسي واضاف مخلوفي ان طاقة الجزائر الانتاجية ستراوح سنة ١٩٩٧ بين . ٨٥ و ١٠٠ الف برميل يومياً مقارنة مع ٧٠٠ الف برميل

وذكر أن معادرات إلفار الطبيعي ستزيد بنسبة تزيد عن ٢٥ في المئة السنة البيارية الى ٥٢ أبليون متر مكتب مقارنة مع زيادة بلغت ٥, أ في

الملاحة العربية ترجح استمرارنمو الشحن البحري في الخليج بنسبة ٨ في المئة

🗖 دبي – دالحياة:د

■ توقع مسؤول ملاحي كبير ان تواصل حركة الشحن البّحري مَنَ الخليج والنَّه نَموها ۖ القوي خَلَّال ١٩٩٧، استمراراً للاتجاه الذي ساد العامين الماضيين ورجح ان تنمو حركة الشمن البحري في الخليج بنسبة تراوح بين ٧ و٨ في الملة السنة الجارية.

وقال عُبِدالله ماضي الماضي الرئيس التنفيذي للدير العام لشركة الملاحة العربية المتحدة ان انتعاش حـركـة الشـحن البـحـري من دول مـجلس الـتـعـاون الخَلْيِجِي واليهَا العام الْمَاضَى، نَجْم بِشُكلُ رئيسي عَنَ نعو واردات دول المجلس، لتلب يسة الطلب المسرايد الناجم عن عوامل تراوح بين انتبعاش اقتصادات المنطقة، وتصاعد معدلات النمو السكاني فيها. كما انعكس النمو القوي لصادرات المنطقة الى أسواق مختلفةً في أسَّيا والفرَّيقيا واوروبا واميركا.

وأضاف في تصريحات صحافية في نبي ان معنل نمو حركة الشَّحن البَّحري من الخَّليجُ واليَّه رَّاوحتُ العام الماضي بين ٧ و٨ في المئة وهو مستوى يفوق بشكل ملموس العدلات السجلة في مناطق مختلفة

وقال: «أن المؤشرات الأولية المتاحة تدل أن معدل النمو المتوقع لحركة الشحن السنة الجارية سيراوح على الأرجح عند المستويات المرتفعة نفسها المسجلة

واكد الماضي ان نمو معدلات حركية الشيحن لبحري ترافقت مع استمرار وجود طاقات شحن فأنضه على معظم الخطوط الرئيسية من الخليج والبيه الأسر الذي ايقي الصَّغوط على الاستعار على رغم الارتفاع الملموس في الكلفة التشغيلية للأساطيل وقال: دعلي رغم ان حجم الطاقات الفَّانُضة تفاوَّت بشكل كبير بين خط واخر وشركة (شحن) وأخرى، إلا أَنْ تَصَافَمْ حَدْةً المُنَافِسَةِ ٱلقَّائِمَةِ فَي القَطَاعُ، وتُركزُه

على الأسبعار بدلاً من تنويع مستبويات الضنصة وتحسينها بات يؤثر على مختلف الأطراف سواء شركات لللاحة والشحن أو المصدرين والمستوردين

واضساف: وفي جين تمكنت شسركسات الملاحسة الرئيسية (مثل شركة الملاحة العربية المتحدة) التي تملك اساطيل ضخمة وقدرات كبيرة من مواجهة هُذَّه المنافسة بون أن يتاثر مستوى خدماتها لعملائها، قبإن الضغوط على رسوم الشحن أثرت بشدة على مستوى الخدمات لدى معظم شركبات الملاحبة التوسطة والصغيرة، حتى أن بعضها عاني من صعوبات مآلية تهدد استمراره

وقال الماضي: طسنا ضد المنافسة، بل نرى إنها حيوية، باعتبارها المحرك الرئيسي لتطوير مستويات الخدمات والارتقاء بها، ومن غير المتوقع أن تُقف النافسة عندحد معن غيرانه عنيمنا تتبحول المنافسة الى حرب سعرية، كما حدث في مراحل عدة من العقدين المأضيين، فأن أضرارها تمتد ألى

وأشار الرئيس التنفيذي لشركة دالملاحة العربية المتحدة، في هذا المجال الى الارتفاع الكبير في الْكُلْفَة التشغيلية للاساطيل، المرتبط بتصاعد اسعار وقود السيقنَّ العام للاضِّي اليُّ أعلَيْ مستوى لها أمدِّذ أعوام في أعقابُ ارتفاع الإسعار العالمية للنَّفظُ بِاكْثُر من ٣٥ في الملكة عسام ١٩٩٦، حسيث لم ينعكس هذا الارتفاع إلَّا بشكل هامشي جداً على اسعار الشحن من منطقة الخليج واليها، الأمر الذي دفع معظم الشركات الرئيسية في القطاع الى تنفيذ برامج لترشيد انفاقها، والتوجه الى إبرام اتفاقات تعاون أو إنشاء تجمعات على صعيدي التشغيل او دمج الخُطُوط بهدف تحقيق خدمات مستقرة ومستمرة، مع الحفاظ على الكلفة التشغيلية عند مستويات تتناسب مع الاسعار السائدة،

النبيتان العرافي لنبعل صرف للنولار و البيئية الإسترليني تشير عي فيعة كل منهما في مقابل العملة العربية المدندة . والعكس صحيح بالنسبة للعملان الإبنيية الانزي العملة الجنيه الاسترليني الدولار الاميركي

العملة

الدينار الكويتي

الريال السعودي

النيثار البحريني الريال العماني

الريال القطري الليرة اللينانية

الجنيه المبري

النيتار الارتثى

الين اليابائي المارك الكاني

الفرنك الفرنسي

اللبرة الإيطالية

الأجل

لشهر ولجد

لـ ٣ اشهر

ابا آشهر اد۱۲ شهرا

العفلة

النولار الأميركي

الحنبة الاسترليد

لن الباباني

المارك الإلماني

يلعن

نهب

فضة

بلاتين

70Y,4.

0,45

YAY

السنعن

نيکل (دولار)

الفرنك الفرنسي

الفرنك السويسري

نرهم الإمارات

سوق الامارات: سهم أبو ظبي الوطنية للتامين ً ينخفض ٣٥٠ درهما في يوم واحد

□ أبو ظبي --من شفيق الأسدي:

🖪 شــهـنت ســوق الأســهم الامساراتيسة الاسسبسوع الماضي تطورات مهمة في حركة سعري سـهـمين مـؤثرين في السنوق، اذ الشقض سنعر سهم شركة دايو ظبى الوطنية للتامين بمقدار ٣٥٠ نرهمساً في يوم واحسد بسبب اعلانهأ موغدعقد جمعيتها العمومية منادون الاثسارة الى توزيع اسهم منحة على الساهمان بيئما ارتفع سعر سسهم شسركسة دابو ظبى لبناء السغن، ١٠ دراهم خيلال اسبوع لينصل الى ٥٠ نرهمناً وهو اعلى سعرفى تاريخه نتيجة توقعات بحصبول الشبركة على مشباريع

حسة. وقال خبير الأسهم الاماراتية زهير الكسواني شهدت السوق الاسبوع الماضي احداثا غريبة عن طبيعته، وواصل سعر سهم «أبق ظبي لبناء السفن، ارتفاعه من ٤٠ الى ٥٠ درهما بنسبة ارتفاع بلغت ٢٥ في للنَّهَ شَلَالُ ١٠ أَيَامَ لَّتَثُهَالَ عليه العروض فجاة مع نهاية الاسبوع وينخفض حجم التداول

واضناف ان العروض توافرت على سبهم السنقن بسنعر ٤٩ درهماً بانخفا أض درهم واحد عن اعلى

🗖 رام الله –

في تلك المناطق.

من تعيم ناصر:

وارجع للتزارع

🗷 لحسقت أغسرار فسانحسة

بالمحاصيل الزراعية الواقعة في

للناطق الجنوبية في قطاع غزة،

نتيجة تفاقه مشكلة ملوحة المياه

الفلسطينيسون السبب في هذَّه

للشكلة وما تبعها من سالات

التصبعر وهلاك للزروعات الى

إقدام المستسوطنين على سسحب

كُمَيْنَاتَ كَبِيْرَةً مِنْ الْبِيَاءَ لَرِي

مزروعاتهم وخصوصأ مستوطئي

دغوش قبطيف، التي تعستبر اكبر

تَجْمَعُ استَنبطأُنّي في فُسطاعٌ

في الخيران الجوفي في المنطقية،

ممّا أدى الى حلول مبيأه البحس

محلها ورقع نسبة اللوحة

وارتفاع نسبة الكلور الى نجو

١٥٠٠ جَزِء في المليون، علماً ان

القاييس العالمية للزراعة تسمح

بوجـود الكلور في ٤٠٠ الى ٥٠٠

وينكر ان نسبة اللوحة العالبة

هذه أثرت في المحاصيل الزراعية

والاشتجار ألمثمرة في منطقتي

رفح وخسان يونس، وخنصبوهما

اشبجار الجوافة والنضيل

والحمضيات، مما أدى الى تبني

أنشاجها وانقراضها لدى بعض

وأشار مركز الاعلام الزراعي

في قطاع غسرة، التسابع لوزارةً

جِرْء في المليون:

المرارعين.

وقالوا أن سحب المياه هذا أثر

أثرت في الحاصيل في منطقتي رفح وخان يونس

ملوحة المياه في قطاع غزة

تهددالأراضي الزراعية

ويقف وراء الارتفساع السسريع توقعات بحصول الشركة على

انخفض سعر سهم «تامين أبو ظبي، في يوم واحد بمقدار ٣٥٠ درهماً من لضر سبعر تداول له بسسعسر ١٣٥٠ برهمساً، ونلك لاشاعات سرت عن احتمال توزيع اسهم منتخة على المساهمين رفعت سعره من مستوياته السابقة البالغة ١٠٥٠ برهماً في المتوسط لكنها حسب اعلان الشركة لن تتحقق مما دفع السعر الي الانزلاق مرة اخرى الى مستوى الفُ درهم والعسرض الآن عبد مستوى ١٠٥٠ درهما.

للعروض.

ولفت المركز الى ترلجع اسعار

تعرضت للجمود خصوصاً لجهة الطلب عليها ومنها دبنك أبو قلبي التحاري، ودالاتصاد الوطني، عقود خالال معرض (ابدكس -ودبتك دبي الاسلاميء.

وفي أول حالة من نوعها

وقال مركز الامبارات ال

وأوضح ان بعض الاسسهم

النفادات السائلة من دون معالجة،

اثر في صورة خطيرة في المُحَرُّون

الجوفّى، وأدى الى ارتفاع نسبة

النَّدْرَاتُ الى ١٥٠ جَزْءاً في المليون،

بينما السموح بها دولياً لا يزيد

وأضباف أنَّ مشكَّلة للياه في

جنوب القطاع في تفاقم مستمر،

لأن الأبار الموجودة هناك تحتوي

على نسبة عالية من العناصر

الكيسمساوية، التي لا يمكن ري

مقامة على مناطق ذات مخرون من

المياه الجوفية الجيدة، التي تمثل

واقدأ اساسياً للمخزون الجوفي،

مظهرأ ان متوسط استبهلاك

المستوطن الواحد من المياه يراوح

بين ٩ الى ١٢ ضعف استهالاك

ونكر ان مستوطنات قطاع غزة

عن ٥٠ جزءاً في الليون.

المحاصيل الزراعية بها.

اللواطن الفلسطيني.

السابق عقب اعلان الشركة نيتها زيادة رأس مالها وتم تداول سبهم دالفنادق الوطنيـة، بسـعر ١٠٣٥ درهماً، وارتفع سعر سهم مبتك الامارات الدوليء ٥٠ فلساً الى ٢٢ برهماً اثر تداول كمية تجارية

وتراجع طلب سنسهم شسركسة

والعين للتسامين، ٥٠ درهمساً الى

١٥٠٠ درهم. وتم تداوله بالسعس

وبعبود تحسن سبعن السبهم

الى قسوة متوازنة المصترف عيام

١٩٩٦ على رغم بقاء توزيعاته

عند مسمستسويات عسام ١٩٩٥

بنسبية ٢٠ في اللَّمَة أي ٥٠ فلساً

وطُلب سهم دينك ببي الوطني،

بسعر ٦٦٠ برهماً بارتفاع خُمسة

نراهمٌ وسستهم دبنك ابّو طبي

الوطئي، يستعسر ٤٨٠ درهمماً

بارتفىساع ١٠ براهم ودبيك

الاستثمار، بسعر ١٩٥ درهما

ورينك أم القصوين، يستعير ٢٢٠

ترهماً ودبنك الفحيرة، بسعر ٢٤٠

الاسلامى، بانحقاضه ٢٢ درهماً

وعرض بسعر ١٧٢ برهما وتم

تداول سهم داتصالات، بسعر ٩٣٥

وتم تعديل سيهم دبنك ببي

ان حجم القداول في السوق كان مستوسطاً الأسبوع الماضي، في حين لا تزال الطلبسات تفسوق

بعض الاسهم خنصوصناً شركة دأبو ظبى الوطنية للتامين، بعد ان نشرت دعوة للجمعية العمومية لم تتضمن توزيعات اسهم منحة، اضافية الى تراجع سيعير سيهم شسركمة دابو ظبي لبناء السسفن، بشكل طفيف بعد ارتفاعه بشكل

المؤتمرالخامس لرجال الاعمال في الخارج

■ القاهرة - دالحياة ديفتتح النكستسور يوسف والي وزير الزراعــة في مُسْصَــر في ٢٤ اذار (مارس) الجاري المؤتمر الضامس

الزراعــة، الى قــيـــام المزارعين الفلسطينيين بشــراء لليــاه من لرجسال الاعسال المصريين في الخارج الذي تنظمه سنويا هيئة شركة صيكروت، الاسترائيليية لاستخدامها في زراعة الورود الاستثمار المعروفة بعدم قدرتها على تحمل وقال النكتور ابراهيم فوزي لللوحسة، واعبتسماد عسد من رئيس الهيئة ان الوُتْمر سيفَقَدُ

ىرھم.

للزارعين على الزراعـة البـطيـة تَحْتُ شُعَار «الخروج من الوادي التي تعتمد على مياه الأمطار. الضبيقء وتتبضمن الجاسبة واكد السيد باسم شومر، وهو الافتتاحية كلمان لوزراء بلحث في برنامج البيشة في غزة، الضارجية والداخلية والدارة التابع لجَّامُعة بيرزيتُ في ٱلضَّفة الحلبة والاسكان والتعمير الفسربيسة الأنقص المخسزون والقوى العاملة والهجرة والمال. الجسوفي في جذوب قطاع غسزة، وينتظر إن يناقش المؤتمر للنَّالَجُ عَنْ مُسْرِقُـةٌ لَكْيِسَام، أَدَى لَكَي مواضيع عدة بيثها التخصيص لرتفاع نسبة اللوحة فيها. وسُسوق لثال والبسورصسة والانضيمام الى اليبات السيوق وأشبسار إلى ان قسيسام المستسوطنات بالتسخلص من

للعالمية ويتحدث في الجلسآت ورراء قطاع الاعسمسال العسام والسياصة والتجارة والتموين والصناعة واعرب فوزي عن امله ان ينجح المؤتمر في احسنداب المزيد من الاستثمارات للعمل على ارض محصر، محسيسرا إلى أن استثمارات المسريين وفقا لقانون الاستثمار رقم ٢٣٠ لعام ١٩٨٩ بلغت نهاية العام الماضي ٥٠ ٣٤ بليون جنيه (١٨,١٨ بليون دولار) بِمَا يُعَادِلُ ٧٠ فِي اللَّهُ مِنْ جِبَعِلَةٍ. الاستثمارات وأن استثمارات العرب بلغت في نهاية كانون الاول (بيسمبير) المأضي ٣٠٧٠ للسُونُ جُنيه بما يُعادلُ ١٥ في المنة من جملة الاستشمارات في حين بلغت استثمارات الاحانب مبلغ ٧.٧ بليون جنيه بما يعانل

٥١ قَى المُثَبِّلَةُ مَنْ جُسِبِمِلَةٍ.

الاستثمارات في مصر.

يعقد في القاهرة في ٢٤ الشهر الجاري ۲ اشهر أساعة ١١ مساحاً العرض 0.07

ورد طهوان	سركية ب	خزينةالا	ةسنداتاا	فائد
۳۰ سنة	۱۰ سنوات	• سئوات	٣ ستولت	
47,72	17,17	44	44,41	السعر
7,47	7,70	7,84	1,11	العائد

سلع اللثينية	سوق ا	الطن	السلعب
	19	147	رنسعر
تسليم شهر	السابق	7/17	- Emiles
ایار	7.1,Y	Y-£,A	سکر (نولار)
ليار	175.	174£	بن (بولار)
ايار	1 7	1012 -	كاكاو (جنية)
أبيار	44,1	44,1	فعع (جنية)
ابار	4.,40	4.,0	شعير (جنيه)
ایار	7777	3,777	مبويا (بولار)
نيسان	01,0	01,0	بطاطا (جنبه)

● الْجِدَانِ التَّالَيَّةُ مِقْدِمَةُ مِنْ بِنِكَ الْكَوْرِينَ لِلْقُصِدِ فِي أَنْدَنْ لِيهِيرِ لِنَدَنْ مِنْدات الغزينة الاميركية، إسعار مسرف العملات النولية، اسعار الفائدة الاوروبية، اسعار مسرك العملات العربية، اسعار الفائدة على العملات العربية والعادن الشيئة... . . جنول استعار صوف عملات متفوقة من بعث التطبيج النولي (الثدن). عهد استعار النظمن شركة مبتروليوم الكيليميكس، (الندن).

1,1770	1,5770	ادولار	ستعافورة
YV,0.	77,0.	ىولار	تابوان
10,41	70,47	بات	تابلاند
,۸۷۸۸	۰,۸۷۷۱	ايكو .	العملة الاوروبية
177, 27	777,77	دراخما	البونان
121,77	154,77	ببرينا	اسبانيا
٥٧٩,٢٠	٥٧٩,٣٠		الفرنك الافريقي
Y1,44	Y1,44	نبرة رسمى	تبجيريا
٨٥٠	٨٥٠	ليون	سيراليون
044,7.	044,4.	فرنك	غابون
1,YOYA	1,777	نولار	استراليا

بولار

حقوق السحب

قبرص

فيعة العملة في مقابل الدولار.

1.777

,٧٢٦0

,0.40

تاريخ التثبيت السابق	عند الأسهم المتداولة	عدد الاسهم للعروضة	سعر التثبيت ل.ل.	سعر التثبيت \$	صعر التثنيت الصابق \$	اميم الشركة
		۸۳۲۷۰۷	10405	1. 70	1	موليدين فلة دا»- التلبيت الاول
144-17-17	1097.	7£17V	AFFE	1.,40	1+,40	سوليدير فلة ميه فللبيت الول
111-17-17	1770.	V4.VT4	10405	1. 70	1	سولينير فلة واب التنبيت الثاني
144-17-17	7	44444	17774	1	110,70	سولينير فإة من الثنيين كثاني
194-17-14	144	,	7.7.1	17.17	17.17	البنك اللبثاني للنجارة مجء
994-14	10	410	TATTA	14.10	14,17	بنك عوية بج
114-14-14	1.14	1-171	1/1/1/	_	. 1.10	شركة الترابة اللبنانية
114-17-8	-	17713	1 - 1	_	7,47	شبركة الإسمنت الإسفى (اسمى)
997-1-77	-	_	-		1.14	شركة الأسبت الإبيش (لحامله)
1997-0-74	-	7504			1.44	شرکه اگرئیت شرکه اگرئیت
11-44-	17	1777+	1777	1.74	100	مرح مربيع



من يسقط أولاً السلام أم نتانياهو؟

«الوسط» على الجبهة السودانية حزياً الأمة والاتحادي الى الكفاح المسلح والخطة تحويل الشمال حيش تحرير

تضامن الأسرة اكد عمق الروابط

الكويت على وقع صحة ولي العهد لبنان واليابان والجيش الأحمر:

من أخترق من؟

محسن دلول يتذكر: القذافي لحبش وحاوي وسعادة ورعد: انتم مزورون صححوا اوضاعكم واسماءكم

- تشجيع فلسطيني لحركتي الخطيب والأحدب
- كمال جنبلاط لسركيس: نرجو ان تلغي المعالي والمهابط والفخامة والوخامة

الياس ابو شبكة في الذكرى الخمسين لرحيله: حياته قصيدة ملعونة كان الشقاء حارثها

شريهان تفتح النار على يسرا وليلى علوي وعادل امام وعادل امام



التعالم والمستقلة تصدر صباح كل اثنين



ALHAYA!

مجلس الادارة يعقد اجتماعا يوم ٢٢ أذار

العربية البحرية لنقل البترول

تتوقع ارتفاع ارباحها السنة الجارية

🛘 ابو ظبي - من شفيق الأسدي:

🗷 تتوقع والشركة العربية البصرية

لنقل البترول، أن تحقق أرباداً أجمالية

في سنة ١٩٩٧ تقارب ٣٠,٢ مليون دولار

ويشير تقرير الموازنة التقديرية

للشبركية الذي سيكون أحيد المواضيع

المدرجية امام مجلس الادارة في اجتماع

يوم ٢٢ آذار (مارس) الجاري في القاهرة

الى حدوث رُيادة في الأيرادات الْمُقدرة من تاجير الناقلات لسنة ١٩٩٧ على ايراداتها

في عنام ١٩٩٦ بنصو ٣,٣٨ مليون دولار

بسَّبِب بُدء تشغيل النَّاقِلة «الدوَّحَة» التَّى

يتوقع استلامها وبدء تشغيلها مطلع

ويؤكد التقرير انه ستزيد بالمقابل

نيسان (ابريل) القبل.

بريادة ٨٢٦ الف دولار على عام ١٩٩٦.

● طوكيو – رويتر ~ قالت الحكومة

استمرار النمو الاقتصادي الياباني في الربع الأخير من ١٩٩٦

اليابانية امس ان الاقتصاد الياباني حقق نموا مطرداً في الاشهر الثلاثة المنتهية في كانون الأول (ديسمبر) الماضي مما يؤكد أستمرار الانتعاش الاقتصادي التدريجي. وراد اجمالي النآتج المحلي بنسبة واحد

المئة في الربع الأخير من العام الماضي أي بمعدل سنوي بيلغ ٢٠٩٠

ويمثل لجمالي الناتج المطي مجمل انتاج البلاد من السلع والخمات باستثناء البخل من عمليات الانتاج في الخارج. وأظهرت البيانات المعدلة ان معدل النمو في الربع الثالث من العام وقالَّت ودارة التَّخطيط الاقتصادي انه خلال عام ١٩٩٦ بتكمله نما

الناتج المحلى الاجمالي بنسبة حقيقية تبلغ ٢,٦ في المنة بالقارنة مع العام السابق الذي اظهرت البيانات المعبلة نمو الاقتصاد فيه بنسبة

وكأن الاقتصاديون الذين استطلعت درويترء أراءهم قبل اعلان البيانات توقعوا تمو الناتج المحلي في الربع الأخير من ١٩٩٦ بنسبة ٨, ٠ في المة بالمقارنة مع الربع الثالث. وراوحت توقعاتهم للنمو بين ٢, ٠ في المئة و٢, ١ في آلمنة. وتوقع الاقتصاديون ايضاً نمو الناتج المطي في ١٩٩٦ بآكثر من

انخفاض اسهم طوكيو ومؤشر نيكاي يهبط الى أدنى مستوى منذشهر

● طوكيو – رويتر – قال وسطاء ان مؤشر ونيكاي، لاسهم بورصة طوكيو انخفض عند الإغلاق امس الى ادنى مستوياته مند السابع من شباط (فبراير) مع تراجع معنويات السنتعرين لسلسلة من فضائع الشركات في الآونة الأخيرة. وتنترت السوق اكثر بعد الظهر باشاعات مقادها أن هيئة سوق المال اليابانية تجري تحقيقاً حول شركة مدايوا، للأوراق المالية. لكن شركة ودايوا، قالت لرويتر أن ما يجري هو عملية تفتيش

وانخفض مؤشر «نيكاي، المكون من ٢٢٥ سهماً ممتازاً ٢٨٢,٧٩ نقطة عند الاغلاق اممن اي بنسبة ١٠٥٦ في المئة الي ١٧٩٠٠ ١٧٩٠٠

الاقتصادالايراني ينمو0 في المئة

● طهران - رويتر - نسب امس الى محافظ المصرف المركزي الايراني قوله أن اقتصاد أيران نما بنسبة خمسة في المئة وزادت لحتياطاتها من النقد الاجنبي ٢٠٥ بليون دولار في السنة الفارسية التي تنتهي يوم ٢٠ أذار (مارس) الجاري مقابل ٢٠,٥ بليون دولار في

وقالت وكالة أنباء الجمهورية الاسلامية أن المحافظ محسن فريخش كان يتحدث خلال زيارة لطوكيو أول من أمس. ولم تحدد الوكالة أن كان التصريح يشير ألى النَّعو الأسمي أو الْحقيقي. وتظهر احصاءات رسمية أن معدل النمو السنوي في اجمالي الناتج المُحلي بلغ سنة ُفي المئة في المتوسط في الفَتَرَّة مَنَّ ١٩٩٠/١٩٨٩ اللي ١٩٩٦/١٩٩٥.

وقال أن الدولة وفت بمنفوعات الديون الخارجية في مواعيدها في وفي أوائل التسعينات ارتفع الدين الخارجي لايران لاكثر من ٢٠

بليون تولار نتيجة ضَعِف الرقابة على الواردات التي تزايدت بشدة بعد انتهاء الحرب العراقية - الايرانية التي استمرت ثمانية أعوام في عام

نيجيريا تبلغ اوبك التزامها حصتها الانتاجية في شباط

 فندن - رويتر - قالت وكالة «اويكنا» للإنباء امس أن نيجيريا
 ابلغت امانة منظمة «اويك» أنها ضخت ٥٨٦٥ مليون برميل يومياً من النقط في شباط (فبراير) للاضي اي وفق حصتها الانتاجية. وقالت نيجيريا أن أمداداتها للاسواق بلغت ١,٨٦٥ مليون برميل يومياً وكان مسع اجرته رويتر أظهر ان أنتاج نيجيريا في شباط بلغ ٢,١٥ مليون برميل يومياً اي بزيادة ٢٨٥ الف برميل يومياً على

وتعرف داويك، الامدادات بأنها تشمل الاستهلاك المطي بالاضافة الى صافي مبيعات التصدير من النقط ومنتجاته والكميات ألتى يتم سحبها من المخزونات خارج الحدود الوطنية.

شركة ديسكاونت الاسرائيلية تشتري حصة فى شركة تكنولوجيا نووية حكومية

 تل ابیب - رویتر - قالت شرکة «دیسکاونت انفستمنت کورب»
 الاسرائیلیة اول من امس انها اشترت بالاشتراك مع شرکة «بي. اي. مىي أسرانيل ايكونوميك كورب، حصَّة تبلغ - ٥ في المنة في شُرِّكة اسرائيلية حكومية تبحث عن استخدامات مدنية للتكنولوجياً النووية. وقال ناطق بلسان وديسكاونت، ان شركته ستنفق ٥,٨ مليون دولار على شراء اسهم شركة «نيتزانيم، التي تملكها الآن شركة -«هيفرات هاأوفديم، لتمويل مشاريع تنمية مستقبلية. وشركة «هيفرات ماأوفديمه يسيطر عليها اتحاد عمال الهيستدروت واسست الحكومة شركة ونيتزانيمه قبل اربعة أعوام وتسيط الحكومة على الخمسين في المئة المتبقية من اسهمها من اجل أنشاء مشاريع استخدام مدني الطاقة النووية في مفاعل نهال سوريك النووي جنوب تل ابيب. وأقامت منذ ذلك الحين ١٥ شركة. وعلى عكس النشاة النووية المحاطة بالسرية التامة في بيمونة في جنوب اسرائيل بصنف مفاعل ناهال سوريك باعتباره منشأة بحثية وهو مفتوح دائماً للتقتيش الدولي.

وابرمت شركتا ديسكاونت، ودبي. اي. سي، اتفاقاً معاثلاً مع هيئة رفائيل الحكومية لتطوير الاسلحة في شأن تحويل تكنولوجيا الشركة الى الاستخدامات التجارية عبر مشروع مشترك بأسم «ار.

موجة بيع تتسبب بهبوط اسهم هونغ كونغ

 هونغ كونغ - رويتر - تسبب اقبال شديد على بيع أسهم لقطاع العقاري قمي هبوط كبير لاسعار الاسهم في بورصة هونغ كونغ امس تُتيجة مخَّاوفُ السنتغرين من احتمال تَدخُلُ الحكومة للحدُّ من تصاعد الاسعار في سوق العقارات وهبط مؤشر هانغ سينغ للاسهم المتازة ٢٠٢٠٠٤ نقطة أي بنسبة ١٥٥٤ في المئة الى ٧٠٠ ١٢٩١٧ نقطة خخفضاً دون الحاجز التَّفْسي حد ٢٠٠٠ أنقطة . وانخفضت قيمة التداول الى ٢٢,١٠ بليون دولار هونغ كونغ عن . ١١،٩ بليون دولار اول أمس.

هبوط الدهب عنداغلاق سوق هونغ كونغ على رغم مشتريات تغطية المراكز

 هونغ كونغ - رويتر - قال متعاملون أن النفب سجل هيوطاً طفيفاً عند اللغلاق في هونغ كونغ امس بالمقارنة مع سعر الاغلاق في نيويورك الليلة قبل المأضية بعد أن عوضت عمليات شراء لتغطية مراكز مكشوفة بعد الظهر جانباً من الخسائر الصباحية. وأغلق النهب على ٢٠١ ٥٦/٨٠/٨٠ دولار للاونصة وهو سعر الاقتتاح للحلي نفسهُ مقابل ٨٠ ، ٢٥٢ ، ٢٥٢ دولار مستوى اغلاقه غي نيويورك اللَّيلة قبل الماضية و ٢٥٣ , ٢٥٣ , ٩٠ /٢٥٣ دولار عند اغلاقه المحلي السابق في هونغ كونغ.

بينها حبوب ورزوسكر استوردها العراق

المستوردات الاردنية عبرميناء العقبة ١ ,٤ مليون طن العام الماضي

🗆 عمان - من صلاح حزين:

■ قدر التقرير السنوي لنقابة وكلاء الملاحسة البسمسرية في الأربن حسجم الصادرات الأربنية عبر ميناء العقبة العام الماضي نصو سبعة ماليين طن. ونكر التقرير أن الصابرات تركزت على القوسفات والبوتاس والاسمدة والاسمنت وانها بلغت عام ١٩٩٥ نصو ٦٫٦ مليون

طِنْ مِنْ لِنُوادِ تَفْسُهَا. اما المستوردات الأردنية عبر ميناء العقبة فقدرت بنحو ٤,١ مليون طن من المصائع للختلفة معظمها من المواد الغذائية والمواد الخام والزيوت الكيماوية السائلة، وذلك مقارنة مع مستوردات حجمها \$, \$ مليون طن عام ١٩٩٥. وكانت البضائع في معظمها مواد غذائية مثل

القمح الذي بلغت الكمية المستوردة منه ١,٣ طَنْ وَٱلْسَكَرِ ٢٢٦ اللَّفَ طَنْ، وَٱلْرِزِ ٩٣ الف طن والسعك للجمد واللحوم ١٧ الف طن والزَّيوت النباتية ١٦٦ الف طن، فضلاً

عن سفن تحمل ماشية حية. واستقبل ميناء العقبة العام الماضى تحبُّ و ٥٠٠ الف طن من الب الترانزيت، كان معظمسها من المواد الغذائية المستورية للعراق، وذلك مقارنة مَع نَصُو ٧٠٠ الَّفَ طَنَ اسْتَقَبِّلُهَا المُينَاء

عاد ١٩٩٥. وأشار التقرير الى ان حركة السياحة البحرية الى الأرين عبر ميناء العقبة سحلت نشاطأ ملحوظأ العام الماضي مقارنة مع ما كانت عام ١٩٩٥ والاعوام السابقة. إَذْ بِلغَ عند البِوَلْضُ السياحيةُ التي نخلتُ الميناء نصو ١٠٦ بواخر نقلت

اكثر من ١٦ ألف سائح، مقابل ٦٠ باخرة حملت ١٠ الاف سائح عام ١٩٩٥. وأفياد أن حتركية السيفن التي تختدم ميناء العقبة في شكل غير مباشر، من طريق ميناء وسيط حيث تفرغ البضائع المُتَجَّهةُ الى مُنِناء قريب، ومن هناك تنقلُ في سفن صغيرة الى العقبة، نشطت العام الماضي نتيجة ليام خطوط عالمية جديدة بخدمة منناء العقبة مباشرة من طريق الرفد واعتمادها الميناء محطة للتوزيع على الموانئ للجاورة. •

واشبار التقرير الى انه في النصف الثاني من العام الماضي، خُفضت الرسوم التي تستوفيها مؤسسة الموانئ عن تفريغ البضائع وتحميلها بهدف تنشيط حركة النقل البحري من العقبة واليها واعطاء مبنائها وضعاً تنافساً حبداً.

المصاريف المقدرة لتشبغيل الناقيلات في السنة الجارية بنصو ٥٣٥ الف بولار، مع زيادة في مخصصات استهلاك الناقلات بنحو ۲.۲ مليون دولار.

ويتنوقع التقرير ان تصقق الشركبة ربحاً تَشْغَيْلُياً صَافِّيّاً بَحْدُودٍ هُ, } مليّون نُولار بزيادة أ ٦٣٠ الفّ بولار. ويناقش مجلس الادارة في اجتماعه برئاسة احمد ميرزا آل رحمة وكيل وزارة

النقط والثروة المعدنية في دولة الإصارات تقرير الإدارة عن تشعيل الاسطول للفترة من أوّل كانون الأول (ديستمبير) ١٩٩٦ ولغياية ٢٥ شيباط (فيسراير) الماضي، ومنكرة الإدارة في شنأن التعديلات المقترحة على لأئحة تنظيم العمل وموعد اجتماع الجمعية العمومية الثأمن

وفرالوقت والجهد واعتمدالأسلوب العصري في استرجاع المعلومات

معلومات الحياة بين يديك في لحظات

أرشيف جريدة الحياة الإلكتروني في خدمة القراء

AL HAYAT on CD ROM 1997_1990

- يغنيك عن حفظ قصاصات الصحف، ويريحك من متاعب القص واللصق والتصنيف والترتيب. يوفر عليك ثمن الورق والتصوير والمساحات المطلوبة لوضع الملفات.
- تصنيف موضوعي حسب صفحات دالحياة: عام – أحبار – إقتصاد – رياضة – سيارات – علوم – كومبيوتر.
- تصنيف جغرافي أوتوماتيكي لمائة بولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتحاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض السول الأسيوية والاضريقية ودول أميركا اللاتينية.
- نظام إسترجاع يُتيح لك البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتاب والكلمات الدالة (الحياة الاقتصادية)، والتاريخين الميلادي والهجرى وأرقام الأعداد والصفحات. أكثر من ذلك، فإن نظام الإسترجاع المُستخدم يسمح لك بتحرير النصوص المسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد في الملف الذي

• سهل الإستخدام مع إمكانية استعمال أدوات البحث البولسانية (Boolean Operators) (مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن الوثىقة.

● إشترك ألآن واحصل على دأرشيف الحياة الإلكتروني ١٩٩٦، الذي يقدم على قرص واحد ما نُشر في «التحياة» منذ شهر كانون الشاني (يشاير) حتى شهر كانون الاول (بيسمبر) ١٩٩٦ .

● متوفر لدينا «أرشيف الحياة الإلكتروني ١٩٩٥ء الندي يقدم على قرص واحد ما نُشر في «الحياة». خــلال عام ١٩٩٥ .

السعر ٩٩٠ دولاراً أميركياً للمؤسسات ٥٠٠ دولار أميركي للافراد بما فيها أجور البريد

مستلزمات التشغيل:

🗖 كومبيونر ابل ماكنتوش مع سواقة اقراض ليزر (CD ROM DRIVE)

🗆 ۸ میغابایت رام (RAM)

نظام تشغيل ٧,١ وما فوق مع عدة اللغة العربية

🛘 ٤٠ ميغابايت على القرص الصلب (Hard Disk)

لزيدمن المعلومات الاتصالب:

الدكتور عماد بشير

AL HAYAT PUBLISHING CO KENSINGTON CENTRE. 66 HAMMERSMITH ROAD,

LONDON W14 8YT

Tel:0171-6052084

Fax:0171-3714215



ثلاث سيارات لكزس يومياً في مهرجان دبي للتسوق - ٩٧

 أعلن «كواين ليتش» الرئيس التنفيذي لشركة «الفطيم
 للسيارات» احدى الجهات الرئيسية الراعية لهرجان ببي التسوق – ٩٧، أن الشِركة ستقيم خلال المهرجان، ثلاثً سيارات الكزس، يومياً على مدى ٣١ يُوماً اعتباراً مَن ٢٧ أذار (مارس) لغاية ٢٦ نيسان (البريل) المقبل.

وقال ليتش: «بعد نجاح حملتنا الترويجية في مهرجان العام الماضي والاقبال الذي شهدته محطات بيع التذاكر والطلب المتزايد على الاشتراك، قررنا الاشتراك في تظاهرة ما السنة وتقديم ثلاث سيارات الكزس، يومياً بدلاً من واحدة لنؤكد على أَهميةً هذا الحدثُ ولنساهمٌ فَي تُحقَيقُ نجاحٌ النُّورة الثَّانية التيّ من للتوقع أن تستقطب عنداً أكبر من الزوار من مختلف أنحاء

راضاف: منخلت سيارات لكزس جي اس ٢٠٠ الفاخرة اسواق منطقة الخليج في نيسان ١٩٩٣ وهي تعتبر من افخم السيارات المسعمة خصيصاً للباحثين عن الفخامة والرفاهية. وقال السيد ابراهيم صالح عضو اللجنة التنظيمية لمهرجان البيع تعرض أفضل السلِّع والمنتجات بأسعار مخفضة ومغرية».

فيكرز تعلن نتائج اختبارات دبابات ام. بي. تي

 اعلنت «فيكرز بيفينس سيستمز» نتائج التجارب التي أجرتها في المملكة العربية السعوبية على دبابتها المعروفة باسم «بيزرت تشالينجس ام. بي. تي» والجنير بالنكر أن «فيكرز ديزرت تشالينجس ام. بي. تي» والجنير بالنكر أن «فيكرز ديفينس سيستمزه توجد في ألملكة العربية السعوبية وتقوم بتصنيع الدبابة «تشالينجر – ۲» الاكثر تطوراً بين جيلها من

وأجريت التجارب في شرورة وخميس مشيط صيف ١٩٩٦، وصممت تلك التجارب على شكل اختيارات قاسية لعمل الدبابات وبعد المنافق المباور على النواع الترية الصعبة وبرجات الحرارة المحيطة العالية جداً في منطقة الشرق الأوسط وفي الملكة العربية السعوبية على وجة الخصوص.

وقدمت القوات البرية الملكية السعودية اداء ديابات ديزرت تشالينجر التي أتمت عنداً من النشاطات خلال برنامج التجارب الذي أكد قدرتها التدميرية الهائلة الى جانب توفيرها لأعلى معدلات الحماية. كما اثبتت التجارب ما تتمتع به هذه الدبابات من معدلات جنيدة وعالية في خفة الحركة وجهد الجر وقدرتها الكبيرة على التحمل ومتانتها الشديدة فضلاً عن قدرتها على القتال بعد نشرها مباشرة.

وقال منحدث رسمي باسم الشبركة: «كان الهدف من هذه التجارب هو معاقبة الدبابة بلا رحمة لمواجهة أصعب الظروف، الحالات البسيطة والقليلة التي كانت بحاجة الى ضبط أو تعديل طفيف. وقد اجريت هذه التعدّيلات الآن. أننا نشّعر أن التجاربُ قد حققت نجاحاً باهراً».

أول طلبية لشراء أسطول من سيارات فورداسكورت وميركوري تريسر

 في اليوم نفسه الذي طرحت فيه شركة «فورد» رسمياً سيارتي مفورد أسكورت، ومميركوري تريسر، في منطقة الشرق الأوسط (١٨ شباط/ فبراير) فازت الشركة بأول عقد لتوريد الرسطول من هذه السيارات في بولة الامارات العربية المتحدة. واشترت «الشركة التحدة لتأجير السيارات» (UCR) في بني ست سيسارات من طراز وفسورد اسكورت، وأربعة من طراز



ميركوري تريسره من مجموعة «كلداري للسيارات»، وكيل مغورد، في دولة الأمارات.

وسجل جيم بنتندي مدير منطقة الشرق الأوسط في شركة «فورد» الذي تم تعيينه اخيراً، الشكر الى جورج فارجيس، المدير العام له دورد»، أثناء العام له «UCRA»، على دعمه والتزامة بمنتجات «فورد»، أثناء الحفل الذي نظم لطرح السيارات رسمياً في العين.

وقال بننتندى: «نحن سعدا، بقرار "UCRå لاضافة سيارتي اسكورت وتريسر الى اسطولها. وشركة «UCRå من عملاء فورد منذ إعوام عدة ويسرنا أن نتمكن حالياً أن نقدم لهم سيارة في كل فئة من السوق والتي تتناسب مع احتياجات جميع مستاجري السيارات،

'كوداك' تطرح أدفانتكس'

 أعلنت «كوداك» أن مجموعة «أنفانتكس» الكاملة، نظام التصوير المتطور، أصبحت الآن متوافرة في جميع أنحاء دولة الامارات العربية المتحدة. ويتي الاعلان في أعقاب قيام «كودك» بعرض هذا النظام «الذكر» خلال معرض فوتوفيجن -Photovi sion في تشرين الثاني (نوقمبر) الماضي. ووأدفانتكس، نظام المطرور التصموير الفوقيقيرافي يتضمن الكاميرات والأفلام والتحميض ويعد قفرة تقنية نوعية في هذا المجال. أذ يأخذُ افضل ما في تقنية الهالايد الفضي القياسية ويبعجها مع التقنية الرقمية الصيئة للحصول على صور نقية ذات جودة عالية سبهولة ويسعر مناسب. ويبساطة فإن الطفرة التي يقدمها هذا النظام تتمثل في فيلم الكاسيت. والفيلم الجديد مصنوع من الهالأبد الفضيي Šilver Halide المغلف بغطآء مسغناطة . يتيح لكامييرا أنفانتكس (Advantix) الضاصة امكانية العدال يسيع حسير المستعمل واعطانه معلومات مهمة مثل المشاكل أو المساعب التي قد تؤثر في جودة الصورة كظروف الاضاحة وبالتالي يقوم الغيلم بأخذ فقد المعلومات ومن ثم تمريرها الى مُعالج نَظَام النصوير المتقدم (APS). وعند التحميضَ يقوم المعالج بالتعميلات اللازمة للرصول بالصورة لأفضل حالاتها. من هذا النطاق يمكن تكييف كل النسخ من قبل الشخص القائم بالتحميض. وقال السيد أندرية نجاس، المدير العام لكوداك نيرًا إست: «أن الفكرة من وراء أنفانتكس هي جعل التصوير سهلاً

أصغرهاتف نقال في العالم

■ عندما خطا رائد الفضاء نيل ارمسترونغ أول خطوة ١٥ عاماً، قَبَل أن تَشَيَّه و أوَّل مبيعات لها في السوق على سطح القمر عام ١٩٦٩ قال: «أنها خطوة صغيرة لرجل، لكنها قفزة نوعية في تاريخ البشرية، واستُخدم أرمُستَرونغ أجهزة «موتورولا» التي نقلت إلينا كلماته. وفي عدام ١٩٧٣، كسانت «مسوتورولا» أول شسركة في

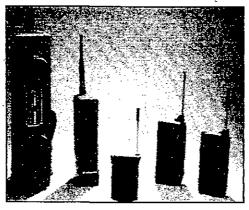
كان أول نجاح حققته شركة «موتورولا» في مجال اجهزة رابيو السيبارات، وقامت باستثمارات صحصة في هذا القطاع، وكانت أول شركة نقوم بتصنيع اجهزة رابيو يتداولَها عامة الناس. وأحكمت الشركة سيطرتها على هذه الأسبواق في مطلع الشلاثينات ولم تتطلع الى الخلف منذ

تمتيد انجيازات ميوتورولا، الى تاريخنا المعياصين وتتجسد هذه الانجازات بهاتف استارتالته اصغر هاتف دَجِي. إس. إم، نقسال في العسالم، الذي يعسود الفسصل في ابِنْكَارُهُ ٱلَّىٰ ثَلِكَ الأَبِامُ ٱلأَولَى. انْ النَّكْنُولُوجَـيا الَّتِي تُمْ تطويرها من أجل اجهزة الراديو في السيارات أدت بالفعل الى ابتكار اجهزة راديو نقالة يمكن بواسطتها الارسال الى

وعندما زار بول غالفن، احد مؤسسي شركة موتورولا، أوروبا عبام ١٩٣٦ حين كانت الصرب على وشك الاندلام، واجرت موتورولا، التجارب عن تحركات الحيش، باتت على يدين بضرورة توافر اجهزة اتصالات متنقلة. لهذا السبب، أوعز غَالفين عام ١٩٤٠ الى فريق الأبحاث لديه بالعمل عل تطوير جهازي راديو نقالين. ومن دون أي عقد مسبق مع الجيش الأميركي الذي بخل الحرب العالمية

وكان أول جهاز يتم انتاجه يدعى دهاندي توكيء وهو يعتبر بحق القاعدة ألتي مهدت السبيل لظهور هاتف ستأرثاك، وجميع الهواتفُّ النقالة الأخرى. وغالباً ما كان يعرف جهاز «هآندي توكي، باسم وووكي توكي، وهو في الحقيقة ثاني جهاز رابيو يتم تصميمه لأعادة الأرسال. كانَّ جهازٌ وهانديُّ تُوكي، فعالاً للغاية على رغم أن مداه لم يكنُّ

وفي أعقاب ذلك بدأت موتورولاه العمل على تطوير تكنولُوجِيا الهواتف الخليوية النقالة في أواخر الستينات.



العالم تُعرض هاتفاً خليوياً بدوياً نَقَالاً، وطُرحت الشركة

عام ١٩٨٤ هاتف «دايناتاك» وكان يومسها أول هاتف

خليوي نقال يتم تداوله تجارياً، وواحداً من اصغر

وأحُفُّ ٱلهواتفُ النَّقالةُ المُتوافرةُ في الأسواق.

یزید علی ۱۵۰ ملیون دولار علی مدی



المئة من الأموال الموظفة في قطاعات البناء والاعمار في لبنار

القدرة بنصو ١٨ بليون دولار تستثمر في قطاع المفروشات،

ولم تتوقف الاثارة عند هذا الحد، فمع وصول الأسر

وندرلاند تم أجراء السحب على بطاقاتها وتم منَّح ٥٠٠ فَانْزَ

قسائم شراء بقيمة ١٠٠ برهم تتيح لهم شراء منتجات «نستله» من محلات دسبينيس، أجري السحب مطلع الشهر تحت اشراف السيد طارق جعفر رستم بمعاونة لوران تيرون مدير

نيدو وكليف ستيفنز المدير العام لوندرلاند وطبعا بصحبة تعريذة

مطاعم ديري كوين تختار

مجمع السيف التجاري

أكدت شركة مجواد وإولاده، عزمها افتتاح فرعها السابع

واستطاعت مطاعم دديري كوين»، التي بدأت مزاولة نشاطها عام ١٩٨٢، أن تمقق نجاحاً كبيراً لتصبح الطاعم الرئيسية في البحرين للوجبات السريعة ذات سمعة تميزت بجوبتها العالية

روقال السبيد على المنصور، نائب المدير العام: • أن أساس

نجاح ديري كوين مبنى على مبدأ اختيار الواقع المتازة ذات انماط من الحركة للكتفة. وإكد مجمع السيف التجاري بقاعدته

المتوازنة من المحلات من خلال وجود أسماء ذات شهرة عالية من

التجار ستولد بلا شك حركة ذات مستوى عال من الزبائن. وعند

أخنناً الساحة البحرين فإنه من الصعوبة بمكان ايجاد فرمسة السينة عادية التوسع في مسكان أخر. نحن بحاجة لأن نكون

ووبيري كوين، أول محل يستأجر مساحة ألفي متر مربع في

بهر الأطعمة بمجمع السيف التجاري، وهي أكبر مساحة لأي من فروعها في البحرين. ويتسع بهر الأطعمة اسنة مطاعم رئيسية

لطاعم وديري كوين، في مجمع السيف التجاري.

وندرلاند الشهيرة الببغاء دميتهوء

وبالقيمة المتازة السعار وجباتها.

١٠٠ شركة دولية ومحلية للأثاث والديكور في بيروت

♦ تراصل «الشركة الدولية للمعارض، اهتمامها بعدد من القطاعات الاقتصادية من خلال تنظيمها للمعارض الدولية في مركز بيروت للمعارض في ساحة الشهداء. وجديد هذه المعارض هو الآتى:

- المعرض الثاني للم غروشات والأثاث المنزلي «فاين ١٩٥٠ المتخصص في فنون الأثاث والديكور ومفروشات المنزل والمكاتب. - المعرض الثاني للتصميم الداخلي وفنون المائدة «لايف ستايل الشرق الأوسط ٩٧» الذي يضم مستلزمات الديكور وفنون المائدة

- المعرض المتخصص لأحدث ابتكارات الإتارة المنزلية والديكور، معرض الإنارة للشرق الأوسط الدين ٩٧ ه. وتقام هذه المعارض الثلاثة بين ١١ و١٥ أذار (مارس) الجاري على مساحة عرض تتجاوز خمسة الاف متر مربع، ويشارك فيها صناعيون لبنانيون وعرب واجانب وتشارك استبانيا واليونان بلجنحة رسمية وايطاليا عبر عدد من شركاتها التي تبحث عن وكلاء لها في لبنان والعالم العربي. كما يسجل مشاركة عدد كبير من الشركات الفرنسية والبريطانية والسعودية وغيرها.

المصررة بعضوى الميوري وقد المستنفر في مناح المعروسات. والاثاث والنيكور والتصميم الداخلي وتجهيز المباني التجارية. كما يوظف القسم الأكبر من هذه المبالغ في تجهيز الفنادق والمؤسسات مثل الشعق المفروشة والمراكز السياحية والأندية وكانت معارض المغروشات والتصميم الداخلي والتجهيزات النزلية والمكتبية اكتسبت شهرة واسعة السنة الماضية كونها الأكبر والأهم التي تقام في منطقة الشرق الأوسط وشاركت في «فاينٌ ٩٦، وولايفٌ ستأيلٌ ٩٦، ٨٦ شركة متخصصة بالديكورً والمفروشات من لبنان واليونان وايطاليا وفرنسا وكندا والمانيا. وفي أستطلاع لجرته الشركة الدولية المعارض اظهر ان ٩٠ في المنة من العارضين المشاركين في المعارض السابقة أكنوا رغبتهم في الاشتراك هذه السنة.





مفاجأة نيدوا





ومعتعاً والوصول الى أفضل النتائج المكنة. أن الأمر بسيط للغاية في وجود هذا النظام المتكامل للتاح بسعر مناسب ليستمتع به الجميع، وأضاف إن الكاميرا اصبحت أسهل حملاً وأخف وزناً وأصغر من الكاميرا الـ ٣٥ علم بندو ٢٠ في المئة. ويسهولة ويسر يمكن تحميل الفيلم بمجرد اسقاطه في الكاميرا كما يمكن الحصول على ثلاثة أحدجام للصورة، إما بالشكل التقليدي أو بصورة بانوراهية الأمر الذي يضفي للزيد من المتعة ويمنع المستخدم القيمة

● فوجئ عند كبير من مستهاكي حليب ونيدوء الجفف، المفضل لدى الجميع في دولة الامارات، ببطاقات تخول مجانية الى وندرلاند لأربعة أشخاص في العبوات زنة ٢٠٥ كلغ.





اهم المعارض والمؤتمرات العربية والدولية التاريخ لمزيد من المعلومات المكان اسم المعرض أو المؤتمر Frank - Saga الكريد 7348/17/32-6-مرمن الكريدة البرلي للمطرز 1994/1/15-9 مرض اسبوع للرور الظيجى الكروع - : - الالاروй¥/т/λε-1; يروت - ۸۲۰۸۳ - ۱ 1444/7/10-1 }**!!!**////(<u>←</u>)\ 'n -•λΥ-ΛΓ -r, ≥024 بيروټ - ۲۸۲۰۸۰ - ۱ 1447/1/10-11 (144V/77/17210 ە قۇرلىق ھە تەن ئەرى البصرين - ٥٥٠٠٣٣ ـ ١٧٣ 1997/14-10 1431/471941a بي - ۵۲۲۸۰۵ - غ 1444/7/14-17 مرض تقنية التغليف والطباعة ŶŶŶŶ*ŢŢ*Ţ عرض النفاع العالمي فأبيتكس ٧٧ يي - ٢١٠٥٥١ - ٤ 1994/7/7.-1 **ሳኒ**ሃ/ተ/ተት عرض العروس والام والطال 1997/7/77-19 الريفور- ١٤٠٥٤٠ على على MIVADALIA المَلْلة: تعاور وقارة برامج تقيم الرافق 1997/7/77-14 MW/J/H-t. يرهن ومزنكر اللكينات وقفزل والتستج والتشاد ٢٠ 1994/7/70-5 قربني - مهنطق ا ar. MANATATE TO الرياض - ١٤٤٨ه٤ 1444/7/77-77 Thermal — i. 1114/1/17-11 at the original - we يبي - ۲۰۹۵۰۶۸ - ٤ 1990/7/7--77 ورقل التحك والجرورات فقامرة + ۲۰۰۷، دارد: 1412/7/73-14 1990/8/8-7/77 رض الكويت الدولي للسفر هلته أنظم الثبن الكيسيون والطربات والتصالاه الوامل - ۱۱۵ ۱۱۵ 🚅 🗓 1997/5/8-1 ANNAAHI. 1554/2/1--7 الرياض - ١٤٤٨٤٥٥٤ الريس - ١٠١٤٠٠ . 4**1**57/4/1 عمان - ۱٤۲۰۳ 1117/5/1--1 مرض الكومبيوبر والاتصالات الدولي مكومكس ٩٧، T = Wist + Line مرض الالكروينات والكترونيتين. 114V/E/1.-A £ - Y11.1. FILM IT W 199V/E/11-A بريطانيا - ٢٤٢٢ - ١٤٤٢ w in the same 44**1**4/2/15=A in a wide 2 F ب**ي -** ۱۲۷۷۷ - ٤ [.] 144V/E/1Y-4 مرض موتيكسا / تشايله اكسبو مرض الكوسيار والحاد الأكنية وكوسكي ١٩٠٠ 1434/4/17-1 1-101-AT - Same مرض الاتصالات الالكترونية طيكوم لبنلن ٩٧، بيروت - ٨٢٠٨٥ - ١ 144V/E/1T-4 ۱ – ۵۸۲۰۸۵ – تورید 1917/0/1-5/11 ليَعْلَيْ - ١٩٦٠ ۽ ٢ 2.100.000 عرض العقارات الدولي ابوظبي - ۲۰۰۰ ۲۰۰۰ ۲۰۰۰ 1997/0/8-8/77 مرمر الكواد الدراج الوازم التطيعية 💮 🐧 1114/0/1-6/16 الحلقة: دراسة الجدوى الاقتصادية العشاريع 1994/8/7--79 الرياض - ٤٦٤،٣٤٥ - ١ الرياض العارات = ۲۱۰۰۰۱۲ - ا- ب ؤتدر الادارة النعالة لضمان جودة الرعاية الصحية 1994/0/1-1 بريطانيا - ١١٩٣١ - ١١٧ 149V/e/6-T AND APPETED - COLL عرض الدولي للبناء والتشبيد «باكس ٩٧» 1994/0/4-0 الارين TOETTAE - A 1549/4/4-1 141 - 41.741. - CIL 1444/0/11-4 ورض النولي منتجات الصيف دسمر انترناشيونال سوقء A-10 STRILL فرخن والزنيز العولي الإستثمار والشويل ويهدرا T. MIN - JAME حلقة: الماسية للالية / التكاليف المهندسين ومدار، للشاريع 1444/0/17-1-لرياض - ٢٦٤٠٣٤٥ - ١ 1404/9/15-11 Se E - THEEL - CO عرض الرعاية الطبية السعودي ١٧ 1494/0/10-11 الرياض - ٤٥٤١٤٤٨ ومن بال المطلق الشمراع ١٧٠٠ 444/0/10-11 الرياض + ١٤١٨له؛ الريامن مرض لللابس النسائية. دايف ٩٧... 1449/0/11-1 ابوظیی - ۲۹۵۶۶۶ – ۲ 144V°\17-16 لينظين - ٢٠- ٧٩٥٤٤٤ 1444/0/17-17 ېوغلبي - ۲۹۵۶۶۶ - ۲ 1444/0/11-17 الرياض - ١١٤٠ - ١ الحلقة: ادارة قوانين العلود وتجنب للطالبات 1494/0/1.-14 الرياض - ١٦٤٠٣٤٥ - ١ 444Y/0/TE-V. ميهن متروع لينان ٧٠ - الولا ومعامة التله للشرق النهناء " 1-4XY-AF - Baye مرض الكهرياء والتكييف والانارة واليكون لبنان ٩٧. \44Y/0/TE-T. بيروت - ۲۸۰۲۸۹ - ۱ الألف السلال القيالية بالمراجع المراجع 1447/2/37-12 الرياض - ١٦٤٥٢٤٥ - ١٠٠٠ رض للفروشات والزخرفة الدلظية السعودي ٩٧ 1444/0/74-70 الرياض - ١٤٤٨،٥٥٤ 134V/0/T4-T0 TOENTAL - ELA

1447/1/5-2

الرياض - 175،750 - ١

لملقة: الهندسة القيمية وتكلفة الدورة الكاملة لحياة للشروع

الأردن علامة المالية	السعودية المجاودية	
البنوك البنك العربي ٢٨٠ - ٢٥٩,٥٠ ٢٦٠،٠٠ ٢٥٩,٥٠ <u>٢١٧٠ - ٢٠٩٠</u> بنك الأردن - ٢٠٩٧ - ٢٠٩٧	البنوك بنك الرياض 101 101 107 107 107 70 107 70 البنوك بنك الرياض 104. 110 171 171 171 171 171 171 171 171 171	مصر التقال التالية التالية التالية
بنات القاهرة عمان التات القاهرة عمان التات القاهرة عمان التات القاهرة عمان	بنك الإستثمار ١٠٠ ١٠٠ ٢٢٠ ٢٢٠ ٢٢٠ ٤ ٤	البنوك بنك الالتمان الدولي. دصر
بنگ الإنفاء الصناعي - برابر الصناع - برابر المناعل ال	البتك الفرنسي ٢٧٣.٢3 ١ ١٦٣ ١٤٦ ١٦٩ ٢٦ ٢٦ ٢٦ البتك البريطاني ١٩٥٨ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١	البت الأعلى سوستيه جنرال ١٠١٥ (٢٠٠١ ١٠٥٠, ١٠١٥ م. ١١١٥ م. ١١٥٠ م. ١١٥٠ م. ١٠٠٠ م. ١٠٠ م. ١٠٠٠ م. ١٠٠ م
بنت الأونن والخليج (٢٣٠٩ ع.م. ١٨٠ ١٨٠ ١٩٠٠	ا البنك العربي (۱۰ ۸۲۰ ۲۲۰ ۲۰۱۹ ۸۲۰ ۸۲۰ ۱ البنك الامريكي (۱۸۸۱ ۸۸۰ ۱۸۰۳ ۸۸۰ ۸۷۰ ۸۱۰ ۱ البنك الامريكي	الليت التجاري الدولي مصر ١٠٢ ١٠٢ ١٠٣.١٢ ١٠٢.١٢ ١٠٢.١٢ ١٠٢.١٢ ١٠٤.١ ٢١,٠٠٠ ٢١,٠٠٠ ٢٠,٠٠٠ ٢٠,٠٠٠ ٢٠,٠٠٠ ٢٠,٠٠٠ ٢٠,٠٠٠ البيت الوطني المصري ١٢,٠٠٠ ٢٢,٧٥ ٢٢,٧٥ ٢٠,٠٠٠ ٢٠,٠٠٠
طبیق الإسلامی الاریکی ۹۰ ۲,۸۳ ۸.7 – ۲.۰. بیک الاتحاد - - - - - - 13.1 -<	الليفك المتحد 1 7A1.7 VII AII AII VII I شركة الراجحي 470 470 470 470 770	بنك المهندس المركب ١,٥٠ م٠,٠٠ م٠,٠٠ م.١٥٠ المركب ا
- 1,0	الإسمادة ١٠ ت٧٠ ت. ت ت ١٠ تا٠	مطاحن مطاحن شرق للناتا ٢٠.٦٦ ٢٠.١٦ مطاحن من المدار شعال القاهرة ١٠٠٠ ١٨١٠٠ ١٨٥٠٠ المارد المدار شعال القاهرة ١٠٠٠ ١٨١٠٠ ١٨٥٠٠ المارد المدارد ا
بنگ المؤسسة العربية	الفراف ۱۰۲۰ ۱۰۲۰ ۱۰۲۰ ۱۰۲۰ ۱۰۲۰ - ۲۰ -	عدالية الكرام للمسروقات
المتحدة للتأمين	النوائية ١٩٨ ١٩٨ ١٩٦ ٢٠ ١٩٠ ٢ النوائية ١٠٥٠ ١٩١ ١٩١ ١٩١ ٢١ ٢١ ١١٤ ١١١ ٢١ ٢١	مطلحن ومنط وغرب البلتا 1,0,1 ومنط والمنطقة المنطقة ال
الشرق الأوسط للتامن ***	الجيس ۲۳۰ الجيس الجيس الجيس المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة	مطلحن مصر العلبا ۸۲,۰۰ ۸۰,۰۰ ۸۰,۲۸ ۲۱۸۲۰ 2,- مصر الزيوت والصابون ۰۰،۲ ۲۸,۰۰ ۲۸,۰۰ ۲۱,۳۵ ۱,۳۵ ۲۱
بلت التفين	الصناعات المتطورة ٦٠ ١٣ ١٢ ٦٠ ٣٠ ١٠ ٣ ا ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠	الزيوت للسنخلصة ١١٥ ١٦,٠٠ ٢٠,١٥ ٢٦,١٥ ١٠,٠٠ ١٠,٠٠ ١٠,٠٠ الوية المسرية للمستخلصة ١٠,٠٠ ١١.٤٠ الوية ١,٠٠٠ ١٠,٠٠ ١٠,٠٠ ١٠,٠٠ ١٠,٠٠ الوية المستخلصة الدوائية ١,٠٠٠ ١٩,٠ ١٩,
الأراضي للقدسة - ٠٠٠ ١.٦٤ ١.٦٤ ١.٦٤ ٠٠٠ - ١.٦٤ ١.٦٤ ١.٦٤ ٠٠٠ الخدمات الأردنية ٥٠١ ٤٠٠ - ١.٦٤ ١.٦٤ ١.٦٤ ٠٠٠ كهرباء أردد - ٠ ٠ ١.٤٥ ٠ ٠ كهرباء أردد - ٠ ٠ ١.٤٥ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ١.٤٥ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠	- الإحساء التنفية ١٩٦١ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠	الكماوية الكمارية
الحمة للعنبية	الإستفت الإسبقت العربية 11.117 171 17	الفيل للأنوية ١٠,٨٧ م.٨٥ ت.٤٣ م.٠٥ ت.٠٠ تم.٧٥ م.٠٠ الأسكندرية للأنوية ١٠,٠٠ ١١٣٠٠ م.٠٠ المسكندرية للأنوية
الفنادق والسياحة - ٠.٨٠٠ الفخارط البحرية - ٢.٤٣ - ١.١٣ ١.١٣ - ١٠٠٠ المخطئة الوطنية - ١٠١٠ المرادة الم	الإستنت السعوبية ٢١٦ (١١٠ ٢١١ /١١ ٢١١ -١ السعنت التصبيع 11.3 (١١٠ ١١٠ ١١٠ -١ السعنت الجنوبية	مناعة الاستدرة للغزل والنسيج ٢٠٠٤ ، ٧٧,٠٠ ٧٧,٠٠ ٧٩,٠٠ ١٩٠٠ -١٩٠٠ ٢,٠٩٠ مناعة الاستدرة للغزل والنسيج ١٩٠٠ -١٩٠١ ١٩٠٠ ١٩٠٠ ١٩٠٠ ١٩٠٠ ١٩٠٠ ١٩٠
عقاركو الله المالية الله المالية الما	اسمنت بنیج ۲۰۰ ۲۲۱ ۱۲۰ ۲۲۰ ۲۲۱ ۱۲۰ ۱۲۰ ۱۲۰ ۱۰۰ ۱۰۰	العربية لطبح الأقطان ١٠١٥ -١٠.٦ ١١,٠٠ م.٠٠ هـ٠.٠٠ م.٠٠ المربية لطبح الأقطان ١٠٥٠ ١١٢٥ -١١٤,٠٠ المربس وللنسوجات ١٠٤،١ ١٠٩،١١ ١١٤،١٠ -١٢٥،١٠ م.٠٠٠
- V,11	الخديات الفنايق ١٢٥ ١٣٥ ١٣٥ ١٣٥ ٢٠ - ١٣٠ . ١٥٠	العامة لمستاعة الوزق، راكتا
الدولية للتعليم	النقل البحري ١١٠٥/١٠ ١٦ ١٦ ع.٢ ع.٢ ع.٠ النقل البحري ١١٠٥ ع.٠ ع.٠ النقل البحري ١١٠٥ ع.٠	الإسكندرية للحديد والصلب ١,٦٢٧ ١,٢٥٠,٠٠ ٢٤٥,٠٠ ٢٤٥,٠٠ الحديد والصلب للصوية ١,٤١٠ ١,٥٩ ١,٠٠ ٢,٠٠٩ المصناعات لونسية وللعمارية . ليكون ١٤.٩٩ ١٤.٩٩ ١٤.٩٩
تطوير الأراضي ٧٨٠ - الصناعة التنغ والسجائر ١٩٠٠ -	مواشي مكيرش ۱۰٪ ۳۷ - مواشي مكيرش ۱۰٪ ۱۰٪ ۱۰۲ ۱۰۲ ۱۰۲ ۱۰۲ ۱۰۲ ۱۰۲ ۱۰۲ ۱۰۲	الكابلات الكهريائية للصرية ، ١٢٠ - ١١٣٠٠ ، ١٢٤ ، ١٢٠ - ١٠٠٠
- ۱۹۸۸ - ۱۳۰۰ ۱۹۸۸ - ۱۳۰۰ ۱۹۸۹ ۱۹۰۰ ۱۹۰۰ ۱۹۰۰ ۱۹۰۰ ۱۹۰۰ ۱۹۰۰ ۱۹	تهامة للاعلان ٠٠ ٠٠ ٠٠ ٠٠ ٠٠ عسير ٥٢٢.٥١ cv ov ov <td>عقارات المتحدة للإسكان والتعمير ١٧٥ (٢٠,٠٠ ٢٩,٥٠ ٢٩,٥٠ ٢٩,٥٠ ٠٠٠٠ القاهرة للإسكان والتعمير ١٢٥ (٢٢ ١٩,٥٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١</td>	عقارات المتحدة للإسكان والتعمير ١٧٥ (٢٠,٠٠ ٢٩,٥٠ ٢٩,٥٠ ٢٩,٥٠ ٠٠٠٠ القاهرة للإسكان والتعمير ١٢٥ (٢٢ ١٩,٥٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١
اللبوتاس العربية ١٠٠٠ ١٠١٠ ١٠١٠ ١٠١٠ ١٠١٠ ١٠١٠ ١٠٠٠ مصفاة الأردن/جويترول ١٠٠١٠ ١٠١١ ١٠١١٥ ١٠١١ ١٠٠٠	مكة للإنشاء ٢٠١ ١٠.٢٦ م.٢ ٢٠٠ ٢٠٠ ٢٠٠ م.٢ ميرد ٢٠٠ م.٢٠ ميرد ٢٠٠ م.٢٠ ميرد ٢٠٠ م.٢٠ م.٢٠ م.٢٠ م.٢٠ م.٢٠ م.٢٠ م.٢٠	الشمس للإسكان والتعمير ٣٠٤٠٦ (١٩,٠٠ م.١٩ مهـ١٩ ١٩,٠٠ ٥٧٠ م.٠ منينة نصر للإسكان والتعمير ١٩٠٠ ٧٠٠٠ ١٩,٠٠ م.١٩ م.١٩ م.١٩٠٠ م.١٩٠٠ م.١٩٠٠ ماينة
الصناعات الصناعات الصناعات الصناعات الصناعات الصناعات الصناعات المساعة - ١٠٣٥ - ١٠٣٥ - ١٠٣٥ - ١٠٣٥ - ١٠٣٥ - ١٠٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠	ا العزيزية بنده ١٢٧ . العزيزية بنده ١٢٧ . الباحة - ٦٨ ٦٨ ١٨ ١٠ الصادرات ١٠٩ ١٠٩ ١٠٩	مصر الجديدة الإسكان والقعمير ٢٠٠٠ (٢٥ -٠٠,٥٠٠ (٢٧٠ -٥٠,٠٠ -٥٠,٠٠ -٠٠,٠٠ -٠٠,٠٠ -٠٠,٠٠ -١٠,٠ -١,٠ -١
الإجواخ الارتنية	التعمير ۲۸۰٬۲۲۲ ک۸ ۸۸ ک۸ ۲۸ ۱ ا التعمير ثمار ۵۸ -	۱٫۰۰ ۷۲٫۰۰ ۷۶٫۰۰ ۷۳٫۰۰ ۹٫۲۲۲ ۹٫۲۲۲ ۱٫۰۰ ۷۹٫۰۰ ۸۰٫۰۰ ۸۰٫۰۰ ۸۰٫۰۰ ۸۰٫۰۰
قفزف الأرشية	کهریاء الوسطی ۲۰ ۹۲ ۹۲ ۹۰ ۲۰۷۰ کهریاء الغربیة ۱۹۵ ۱۰۵ ۱۰۵ ۱۰۵ ۱۰۵ ۱۰۵ ۱۰۵ ۱۰۵ ۱۰۵ ۱۰۵ ۱۰	السمنت العامرية ۷۰.۹۲۲ ۸۲,۱۲ ۸٤,٥٠ ۸۷,۰۰ ۸۷,۰۰ اسمنت طرة للصرية ۱۹۲,۵۰ ۱۹۲,۵۰ ۱۹۲,۵۰ ۱۹۲,۵۰ ارزاعة الشرق الاوسط لاستصلاح الاراضي ۱۹۲,۵۰ ۱۹۲,۵۰
الورق والكرتون	- ١٠٠ كهرباء الجنوبية كهرباء تبوك	القامرة للبواجن ۲۸۰۰ ـ المصرية للبواجن ۲۸۰۰ ـ المصرية للبواجن
شرکة رافيا الصناعية	کهرباء عرعر ۵۰ - ا کهرباء عرعر ۲۱۰ - ۱۱۰ کهرباء الجندل ۲۱۰ - ۲۰۰ -	ابو قبر للاسمنة والصناعات الكيماوية - ٧٠٨٠ ١٠٥,٠٠ ١٠٢,٠٠ ١٠٢,٠٠
للواشي واللواجن ١٠٥٠، ١٢.٥٠ م.، ٧ م.، ٧ ه.، ١٠٠٠. تصنيع الورق ، ١.٢٠٠ ١.١٤ ١.١٤ ١.١٤ -٠٠٠	کهریاء حقل - ، ، ، کهریاء حقل - ، ، ، ، ، ، ، ،	عمان
المصلف ۱٬۱۳ - ۱٬۱۳ - ۱٬۱۳ - ۱٬۱۳ - ۱٬۱۰ - ۱٬۰۰ الاصناعات الوطنية ۲٬۰۰ - ۱٬۰۰ - ۱٬۱۰ - ۱٬۱۰ - ۱٬۱۰ البتروكيماويلت ۲۰۰ - ۱٬۰ - ۱٬۰	القصيم الزراعية ١٠٠ ١١٧ ١١٧ ١٠١ ٠ القصيم الزراعية ٢٠٠ ١٠٠ ١ ١ ١٧ ١٧ ١٠ ٠ القصيم الزراعية ١٠٤٠ ١٠ ١ ١ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١	السوق المطاحن العمانية 1,00 2,00 2,00 2,00 النقامية ريسوت للاسمنت 1,00 1,00 1,00 الوطنية الريسوت للاسمنت 1,00 1,00 1,00 الوطنية الريسة 1,70 7,70 7,70 7,70
الصوف الصخري ۲۰٬۰ . العالمة الكماوية	- ۸۲	الوطنية للمنظقات الصناعية ١٠٠٠ ٢,٢٠٠ ٢,٢٠٠ ٢,٢٠٠ اريح للزيون النباتية
الوطنية للكوليل 7.70 - المنطق للكوليل 7.40 - المنطق كلما المنطق كلما المنطق كلما المنطق كلما المنطق كالمنطق كالمن	ا الشرقية الزراعية (١٠٥٠ - ٢٩ ٢٩ ٢٩ ٢٩ ١ ٢٩ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١	الوطنية لمنتجات الإلبان ٢,٢٨٠ ٢,٢١٠ ٢,٢١٠ ٢,٢١٠ ٢,٢١٠
. ۱,۱۲	۱ ۱۹ ۷۰ ۷۱ ۷۰ £.££٨ جازان الزراعية الم	البسكويت ۲,۸۰۰ ۲,۰۰۰ ۲,۰۰۰ ۲,۰۰۰ الغاز الوطنية
البحرين الوطني (٢٠٠٠ منش البحرين الوطني (٢٠٠٠ منش	الكويت المحددة	صناعة الكابلات العبانية
بينك قبيدرين والكويت ٢٠٠، ٢٠٠٠٢٠٠٠ قبينك الإهلي التجاري ٢٣٠، ٢٣٠٠ -٠٠٠٠	البنوك البنك الوطني ٢٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ بنك الخلاج ١٠٠ ٥٠٠ ٥٠٠ ٥٠٠ ٥٠٠ ٠٠٠	صناعة قرطاسية للكمبيوتر
بنك البحرين الإسلامي ۱۰۰۰ (۱۰۰۰ البحرين الإسلامي ۱۰۰۰ (۱۰۰۰ البحرين البحديثي ۱۰۰۰ (۱۰۲۰ ۱۰۰۰ البحديثي البحديثي البحديثي ۱۰۰۰ (۱۰۰۰ ۱۰۰۰ البحد ا	البنك التجاري ۲۸۰ ۲۸۰ ۲۸۰ ۲۸۰ ۰۸۰ ۰۸۰ ۱۸۰ ۲۸۰ ۱۸۰ ۱۸۰ ۱۸۰ ۱۸۰ ۱۸۰ ۱۸۰ ۱۸۰ ۱۸۰ ۱۸۰ ۱	البنك الوطني العماني 17.2 ع-4.0 -9.0 -9.7 -17.0
استثمار المؤسسة لتعربية المعرفية (\$) ١١,٥٠ ١١,٥٠ بنك الخليج المتحد ١١,٥٠ بنك الخليج المتحد	۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۸۰ ۲۸۰ ۲۸۰ ۱۰۹۱ ۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۱ ۲۲۰ ۲۲۰ ۱ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰	العمانية للتنمية والإستثمار ۱٤٬۱۵۷ (۲٬۵۰۰ ۳٬۵۰۰ ۳٬۵۰۰ ۳٬۵۰۰ ۱٬۹۰۰ ۱٬۹۰۰ ۱٬۹۰۰ ۱٬۹۰۰ ۱٬۹۰۰ ۱٬۹۰۰ ۱٬۹۰۰
بنك النجرين النولي ١٠٢٠ ١١٤٦، ١٠٠٠ بنك الفستوري (\$) ١٨١ ١٠٠٠ ١٠٠٠ بنك الفستوري (\$) ١٨٦٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠	بيت القمويل الكويتي -٠٠ (١٠٥٠ ٧٤٠ ٧٤٠ ٧٤٠ ٠ ١.٥٠٥ ٠ ١٠٠٠ ٥ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١	المحققة الإطلية للأوراق لثالية ١٠٠٠ ١٨٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠
شركة البحرين التسهيلات التجارية (١٦١، ١٠١٠، ١٠١٠، الشركة التحليم التحليم التحليم ١٠٠٠، ١٧٠، ١٠٠٠، ١٧٠٠، ١٠٠٠،	الاستثمارات للالية ٢٠٠ ٢٠٠ ٢٠٠ ٢٠٠ ٢٠٠ ٢٠٠ ٢٠٠ ٢٠٠ ٢٠٠ ٢٠	التامن الإهلية
بلك طبيب (\$) (۱۰٫۰ ا ۱۰٫۰ ا ۱۰٫۰ التامين شركة للبحرين للتامين (٣٧٨، ١٠٠٠ التامين (٣٧٨، ١٠٠٠ الشركة للبحرينية للتامين (٣٧٠، ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١	مشاريع لكويت ١٠٠٠ ٢١٠ ٢٠٠ ٢١٠ ٢٠٠ ١٠٠ الأطلية لاستثمار ١٠٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٥ ١٠٥ ١٠٥ ١٠٥ ١٠٥ الطالقة لاستثمار ١٨١ ١٨١ ١٨١ ١٨١ ١٨١ ١٨١ ١٨١ ١٨١ ١٨١ ١٨	مؤسسة خدمات الموانيء ٢,٤٠٠ ٢,٤٠٠ ٢,٤٠٠ ٢,٤٠٠ ٢,٠٠٠ ٠,٠٠٠ المعانية اخدمات المطيران ١,٥٠٠ ١٤٠٠ ٣,٥٧٠ ٣,٥٧٠ ٢,٥٠٠
شركة التأمين الإهلية ١٠٠٠ ١٠٠٠ الشركة العربية النولية للتأمين ١٠٠٠ ١٠٠٠ شركة التحاد اللخفية للتأمين ١٨٨٠ ١٠٨٠	• نتت الله الله الله الله الله الله الله ال	الإسمال العمانية ٢٠٣٧ -٢٠٥١ -٢٠٥١ -٢٠٥٠ -٢٠٠٠ -١٠٠٠ -١٠٠٠ -١٠٠٠ -١٠٠٠ -١٠٠٠ -١٠٠٠ -١٠٠٠ -١٠٠٠ -١٠٠٠ -١٠٠٠ -١٠٠٠ -١٠٠٠ -١٠٠٠ -١٠٠٠ -١٠٠٠ -١٠٠٠ -١٠٠٠ السوق الوطنية لمنتجات الالشوم - ١٠٨٠ - ١٠٨٠ - ١٠٨٠٠ - ١٠٨٠٠ - ١٠٨٠٠ - ١٠٨٠٠ - ١٠٨٠٠ - ١٠٨٠٠ - ١٠٨٠٠ - ١٠٨٠٠ - ١٠٨٠٠ - ١٠٨ - ١٠٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ -
الشركة الوطنية لتنامن ١٩٦٦، ١٩٦٦، ١٩٠٠، ١٠٠٠ الخنمات شركة البحرين لتصليح السفن والهندسة ١٩٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠،	النامين الكويت للنامين ٢١٠.٠٠٠ ٢٧٠ ٧٢٠ ٧٢٠ ٠ ٠ النامين الكويت للنامين ٢٠٠٠ ٧٠٠ ١٠ ١٠٥ ١٠٥ ١٠٥ ١٠٥ ١٠٥ ١٠٥ ١٠٥ ١٠٥ ١٠	الوازية ريم للبطاريات ١,٩٩٠ - الموازية والمعانية للتخليف ١,٣٠٠ -
شركة للبحرين للسينما ٢٤١٠ ٢٤١٠ ٠٠٠٠ الشركة الوطنية للإستبراد والتصدير ٩٩٥٠ ٩٣٠٠ -١٤٠٠ الشركة العامة اللكحارة وصناعة الإغنية ٢٦٠٠ ٢٦٠٠ ٠٠٠٠	- ۲۲۰ - ۱۲۰ - ۲۷۰ - ۲۷۰ - ۲۷۰ - ۲۷۰ - ۲۷۰ - ۲۷۰ - ۲۷۰ - ۲۷۰ - ۲۸۰	الإعلية للمنتقلات للصناعية
شركة البحرين للتجارة والملاحة البحرية 678، 678، 678، 678، 678، 678، 678، 678،	۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۱۲۰ ۱۲۰ ۱۲۰	مصنع السجاد الوطني ۲.۲۰۰ (۱٬۵۷۰ ۱٬۵۷۰ ۱٬۵۷۰ ۲۰۰۰ رئیج مجان ۱٬۵۷۰ ۲۰۰۰ ۱٬۵۰۰ ۱٬۵۰۰ ۲۰۰۰ ۱٬۵۰۰ ۲۰۰۰ ۱٬۲۰۰ ۲٬۳۰۰ ۲٬۳۰۰ ۲٬۳۰۰ ۲٬۳۰۰ ۲٬۳۰۰ ۲٬۳۰۰ ۲٬۳۰۰ ۲٬۳۰۰ ۲٬۳۰۰ ۲٬۳۰۰
شركة للبحرين ثولقف السيادات ۱۳۸۰ ۱۳۸۰ ۱۳۸۰ الصناعة شركة البحرين لمطاحن الدقيق ۱۹۲۰ ۱۹۲۰ ۱۹۰۰ شركة البحرين للصناعات الدقيقة ۱۱۰ ۱۱۰ ۱۱۰ ۱۱۰	لَوْلُوْهُ الْكُولِتِ الْعَقَارِيةِ (۲۰۰ م.۲۰ م.۲۰ م.۲۰ م.۲۰ م.۲۰ م.۲۰ م.۲۰	ر مطاحن صلالة (٢٠٠ - ١,٤٢٠ - ١,٤٢٠ - ١,٠٢٠ - ١,٠٢٠ - ١,٠٢٠ - ١,٠٣ - ١,٠٣٠ - ١,٠٣ - ١,٠٠
شركة باون للدولجن ١٨١٠ ١٨٦٠ -١٠٠٠ الفغادق شركة فغلاق البحرين		ا الوطنية للصناعات الدولئية المرابع ا
شركة الفنابق الوطنية • ٠٠٠٠ • ٠٠٠٠ شركة البحرين السياحة • ٠٠٠٠ • ٠٠٠٠ الشركة البحرينية للترفيه العائلي • ٠٠٠٠ • ٠٠٠ • ٠٠٠ • ٠٠٠ • ٠٠٠٠ • ٠٠٠٠ • ٠٠٠٠ • ٠٠٠٠ • ٠٠٠٠ • ٠٠٠٠ • ٠٠٠ • ٠٠٠٠ • ٠٠٠٠ • ٠٠٠٠ • ٠٠٠٠ • ٠٠٠٠ • ٠٠٠٠ • ٠٠٠٠ • ٠٠٠ • ٠٠٠٠ • ٠٠٠٠ • ٠٠٠٠ • ٠٠٠ • ٠٠٠ • ٠٠٠ • ٠٠٠ • ٠٠٠ • ٠٠٠٠ • ٠٠٠ • ٠٠٠ • ٠٠٠ • ٠٠٠ • ٠٠٠ • ٠٠٠ • ٠٠٠ • ٠٠٠ • ٠٠٠ • ٠٠٠ • ٠٠٠ • ٠	صناعات التربيد	التعليج الموقية المساولات
الامارات شرك الله	اصلاح السفن -۰۰، ۱۹۵۰ ۱۰۰ ۱۹۲۰ ۱۹۶۰ ۱۹۳۰ ۱۰۰ ۱۰۰ ۱۰۰ ۲۱۰ ۱۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰	المحفظة العمانية للأوراق للالية
الينوك بنك ابو طني الوطني ١٠ ٤٧٠ (١٠ بنگ أبو طني التجاري ٣٥٥ (٣٥٥ -	۲۰- ۵۷۰ ود ۲۰۰ ۵۲۰ ۲٤۰ ۱۲۰ ۵۲۰ ۲۲۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲	سبك مسيكة الإصلى ٥٠٠ و.٥٠ عدد ١٠٠٠ و.٥٠ -٢٠٠٠ و.٠٠ -٢٠٠٠ -٢٠٠٠ و.٠٠ -٢٠٠ -٢٠٠٠ -٢٠٠٠ -٢٠٠٠ -٢٠٠٠ -٢٠٠٠ -٢٠٠٠ -٢٠٠٠ -٢٠٠٠ -٢٠٠٠ -٢٠٠٠ -٢٠٠ -٢٠٠٠ -٢٠٠٠ -٢٠٠٠ -٢٠٠٠ -٢٠٠٠ -٢٠٠٠ -٢٠٠٠ -٢٠٠٠ -٢٠٠٠ -٢٠٠٠ -٢٠٠٠ -٢٠٠٠ -٢٠٠ -٢٠٠ -٢٠٠ -٢٠٠ -٢٠٠ -٢٠٠ -٢٠٠ -٢٠٠ -٢٠٠ -٢٠٠ -٢٠ -٢
بنك يدي تلوطني - ٦٦	السينما الكويتية	عمان والإمارات للاستثمار ٥٠٠ عمان ٢٠.٤٠ ٢٠.٤٠ ٢,٥٠٠ ٢,٥٠٠ -٠٠٠٠ -٠٠٠٠ عمان والإمارات للاستثمار ٥٠٠ الإمارات١٠٩٨ -١٩٩٨ -١٩
بت الإتحاد الوطني ۲۹۰ ۰۳۰ بت الشاولة الوطني ۱۲ ۱۲ ۱۲ استلمان بنك راس الخدية للوطني ۲۲ ۲۲	هــ ۲۸۰ ۲۸۰ ۲۸۰ ۲۸۰ ۲۸۰ والمان الاسواق ۲۸۰ ۲۸۰ ۲۸۰ ۲۸۰ ۱٬۱۱۶۰ ۱٬۱۹۶۰ ۱٬۱۱۶۰ ۱٬۱۹۰ ۱٬۱۱۶۰ ۱٬۱۱۶ ۱٬۱۱۶ ۱٬۱۱۶۰ ۱٬۱۱۶۰ ۱٬۱۱۶۰ ۱٬۱۱۶۰ ۱٬۱۱۶۰ ۱٬۱۱۶۰ ۱٬۱۱۶۰ ۱٬۱۱۶۰ ۱٬۱۱۶۰ ۱٬۱۱۶۰ ۱٬۱۱۶۰ ۱٬۱۱۶۰ ۱٬۱۱۶۰ ۱٬۱۱۶۰ ۱٬۱۱۶۰ ۱٬۱۱۶ ۱٬۱۱۶۰ ۱٬۱۱۶۰ ۱٬۱۱۶۰ ۱٬۱۱۶۰ ۱٬۱۱۶ ۱٬۱۱۰ ۱٬۱۱۰ ۱٬۱۰ ۱٬	مندوق مؤشر معقط لحصاب الاستثمار معرف المعرب (معرب ۱٬۵۰۰ ۱٬۵۰۰ ۲٬۲۰۰ ۲٬۲۰۰ ۱٬۵۰۰ ۲٬۲۰۰ ۱۲۵۰ ۲٬۲۰۰ ۱۲۵۰ ۱۲۵۰ ۱۲۵۰ ۱۲۵۰ ۱۲۵۰ ۱۲۵۰۰ ۱۲۵۰ ۱۲۵
بنت الفجيرة الوطني ٢٤٠ (٢٤ · ٢٤٠ بنت ام الوين الوطني ٢٢٠ (٢٢٠	الحاسبات الإكترونية ١١٠٠ ١١٦ ١٢٠ ١١٨ ١١٨ ٠	حسان فجان للاستثمار للشنزك ۱۰۳٬۵۰۰ ۱٬۲۲۰ ۱٬۲۲۰ ۱٬۲۲۰ ۱٬۲۲۰ ۱٬۲۰۰ ۱٬۸۰ ۱٬۸
بتك المشرق بدك المشرق ، ٧٥٠ . الببك الحربي للتحد ، ٢٢٥ . الببك الحربي للتحد ، ١٩٥	الجموعة البترولية ١٨٦٠ ١٨٦٠ - الوطنية للتنظيف ١٠١٠ ١٠١٠	مسقط للتامين ٥٠ ٪ - ١,٠٠٠ - المعهد الوطني للصباقة -ه٪ - المعهد الوطني للصباقة -ه٪ - المعهد الروضة - المعهد المعه
بنت دبي الاسلامي ۱۲۱ ۱۱۱ بنت الامارات تلنولي ۲۱ ۲۱	الإسعال الكويتية 174	المتحدة الطاقة ي -ا. با -ا با با - 1 با با - 1 با ا 1 با المتحدة الطاقة عليه المتحدد الاسلام المتحدد
التامين ابو طبي العواد الفظائية ۲٤٠ ۲٤٠ شوكة العين الإهلية للتامين ۲۵۰ ۲۵۰ شوكة العنظرة المتأمين ۸۹۰ ۸۹۰	شركات بنك البحرين الوطني ١٢٠ ١٢٠ ١٢٠ ١٢٠	- 1,270 1,270
شركة الإسارات للتأمين 170 174 175 المواقع القادي 170 174 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175	كويتية شعاع ٢٠٠٠ ٢٠١ (١٢٠ م.١٢ (١٢٠ ٢٠٠٠ ٢٠٠ ٢٠٠ ٢٠٠ ٢٠٠ ٢٠٠ ٢٠٠ ١٣٠ م.٠٠ ٢٠٠ ١٣٠ المال ١٣٠ م.٠٠ المال ١٣٠ م.٠٠ المال ١٣٠ م.٠٠ ١٣٠ ١٣٠ ١٣٠ ١٣٠ ١٣٠ ١٣٠ ١٣٠ ١٣٠ ١٣٠ ١	ا المُزارِع المنطقة للتولجن المراد المراد المراد المراد المرد المرد المرد المرد المرد المرد المرد المرد المرد ا المنافق الداخلية المراد المرد ا
المسالات ١٣٥ ١٣٥ الفيعات شركة المحرافات الوطنية ٠٠٤ ٠٠٤	- ۱۰ ۹۰ ۹۰ ۹۰ ۹۰ ۹۰ ۹۰ ۹۰ ۱۰۰ ۱۰۰ ۱۰۰ ۱۰۰	النبضة الشعات 1,74 - 1,74 - 1,74 - 1,74 - 1,74 - 1,74 - 1,74 - 1,74 التبضة المشاريع المابية (١,٠٠٠ - 1,74

الخرياض - ويوراني

اللويانس - الألابن أ

eri - musi

الظلموة - ١٠:١٠٠ إ

الرياس - ننڌا: 7. بابير - ١٥:٥٠ الرياص - 1888 ع

£ :- 24/7 = 444

ا تىنى - زاولايا: -: ئ error - year -#.# - ±3.5g

נייט - מינאים -· 3·4 /4-ابوطبي- ١٩٢٠- ا

الوهمي . . الأي أ الكريت - ...²⁵

الرياض - ياء : `

المراجعة ال ا بريالنيا - الماليات 1077 ا لنمن - الجراا القامرة - إ. - ا

التامرة - التا

المربيات المربية المرب المربية المربي 1-mill - mil ا الرياس - الأراد

ا بيرياض - المال^{يط}

أ البيشي والأ

Salt - Affile 1

(_{المنظني} - ^{آناما}

الرياض ما الرياض

1873-34 (malays) — I

- O.L.

ا ورياض مناه الهريان (الهريان) الهريان (الهريان)

plant - grt

لبرظيي

ಇ್ರಮ

ابوئلني

الهاهره

a list

(Prop

الرياد

الزيان

ال بالمد

الرياف

261.7 68.35 428 537.25 842 498 376

-0.2 0.04 0 -0.4 -0.04 -0.1 0 0.1 0

0.1 0.01 0.01 0.03 0.02 0.07 0.02 0.01 0.03 0.03 0.03 0.03 0.03 0.03 0.03 0.03 0.03 0.03 0.03 0.03 0.03 0.03 0.04 0.05 0

NEW YORK

9.18 8.56 3.58 24.65 19.93 13.93 18 6.04 7.9 21.5 4.95 2.73 13.8 24.65 17.15 1.99 7.74 6.79 3.45 6.86 4.2 7.84 9.82 9.82 9.83 3.71

20.9 4.48 11.4 24.4 4.46 9.2 19.3 12.3 22.6 14

AUSTRALIA

21.8 5.1 15.5 28 5.85 10.4 24.2 13.1 24.1 15.3

RASHID HUSSAIN
REMONG
RESORT WORLD
ROTHMANS OF PALL MAL
SARAWAK ENTER CORP.
SIME DARBY
TELEKOM MALAYSIA
TENAGA NASIONAL
UNITED ENGINEERS (M)
YTL CORP.

7.95 3.6 11.3 22.9 3.98 6.6 19.2 8.6 16.4 11.5

7.42 5.55 2.99 16.1 15.72 9.87 11.15 4.23 5.97 17.35 4 2.04 10.35 18.11 11.07 1.69 6.05 2.43 5.12 3.29 7.41 6.96 2.43 5.27 7.41 6.96 2.75

16 ALHA	YAT		1997 ISSUE STOCK			. <u>.</u>				دولية	هماا	الاس	مار
			م الدولي			ە شە		-		THYSSEN - YEBA	353 97.05	-3.6 -3.2	364. 102
1447/1440		۲/۱۰	7/11	7/17	7/17	<i></i>				VEW (B) VIAG VICTORIA HDG. R VOLKSWAGEN VOLKSWAGEN PREF.	502 753 1405 928 724	-5 0 -30 -23 <i>5</i> -19	522 778 1450 951, 743
مستوی اسی مستوی ۱۷۳۰۲,۱۵ ۲۲۲۱۲	اعلی ۸۰ ۱	14117,49	77,777	14147,77	۱۷۹۰۰,٤/	- 1	لۇش ر	-+	البورصة	SWI			
7711, E E E E E	·	V·V4,74 117V,1•	Y+A0,17	V-79,7V ££77,0.	1970,1. 2797,V.		ونز•		اليابان نيويورك دريطانيا	AARE-TESSIN R	878	18	940
1771, £ £ 1.,		7577, · V 7V•9, Y I	717.09 YW1,10	T£10,£. YT£1,V.	7714,A1	إلمو	، (۱۰۰ د ر ۲۰ سا		بریطانیا المانیا فرنسا	ABB AG B ABB AG R ADECCO B ALUSUISSE B	1751 335 457 1179	-4 -3 3 -6	1845 357 482 1208
11.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1		7904,·٣ 1777./77	797., PY 17707, TO	1908,80	1417,7	· _	ں ای		مويسرا هونغ كونغ	ALUSUISSE R ARES-SERONO B BALOISE R	1213 1705 2895	-11 30 -85	1238 1705 3010
1ATT, T. 70.1		7177, EA 7271, 9 -	7145,V0 787A,T+	7177,79 7505,5.	Y105,77			ستم	سنغافورة استراليا	BK VISION B CLARIANT CREDIT SUISSE R	860 715 168.5	-11 4 -3	875 740 171
(*) ئىويەرك ئابر				'	<u> </u>	ļ	-			ELEKTROWATT B EMS-CHEMIE B GOTTHARD BANK B BOLDERBANK B	532 5925 705 1113	1 20 -1 -5	541 594(720 112
أصنم الشبركة	السفر	لسابق	ابنی اعلم سعر سعر (سنة) (سنة	TARMAC TATE & LYLE TELEWEST C TESCO	OMMS.	102 441 117.5 345.5	-1 -3 -0.5 -1.5	134 497 188.5 370	85.5 426 106 265	HOLDERBANK R JULIUS BAER B LLB B MOTOR-COLUMBUS B	227.5 1750 483 2480	1,25 -12 -3 60	229 176: 486 273
UNITEL	KI	NGDC	OM	THAMES WAT THISTLE HOT THORN TI GROUP		684.5 190 191.5 585.5	-6 0 0 9.5	694.5 209 405 593.5	531.5 156 184 473	NATIONAL-IN. R NESTLE R NEUE AARG BANK R	2825 1633 390	-50 -22 0	295 166 400
BBEY NATIONAL RITOURS	1012	-2.5 802 -12 1041.		TOMKINS UNIGATE UNILEVER (U		285 460 1600.5	-∔ 0 0.5	294 461.5 1633	236 394 1174	NOVARTIS B NOVARTIS R OERLIKON-BUEHRLE R PARGESA B	1760 1756 142 1680	-30 -32 -3.5 -20	1804 1804 150 1714
LIED COLLOIDS LIED DOMESCQ LERSHAM INTL.	443.5 1257.5 353	-2 149,0 -1.5 527 -2.5 1334 -8 364.5	412.5 896 209.43	UNITED ASSU UNITED BISC UNITED UTIL UTD FRIENDI	UTTS JTTES	530.5 250 658 1012.5	-3 12.5 -9.5 0	545.5 250 693 1012.5	374 196 530	PHARMA VISION B PIRELLI INTL. B RICHEMONT B	730 205 1985	-5 -3 5	755 220 2135
NOLIAN WATER NGOS NO WIGGINS APL	671.5 640 195.5	9 671 <i>5</i> -24 798 <i>5</i> 1.5 205	518 604.5 151.5	VENDOME LI VICKERS	MEDIA IXURY U	740.5 532.5 270.5	-3.5 -10 0	752 654 300	715 609 482.5 241	ROCHE HOLDING B ROCHE HOLDING GSH. SAURER AG ARBON R SCHINDLER R	17950 12255 730 1638	250 -225 -9 18	1810 1280 739 1640
DA GROUP SD BRIT FOODS SD BRIT PORTS	499 <u>.</u> 5 284	-1.25 129 -3 505 1.5 318.5 -7 554	103 376 261 454	VODAPONE O WASTE MAN WESSEX WA	INTL.	286.5 243.5 383.5	1.5 -2.5 1	299 395 387.5	218.5 223 302	SMH B SMH R STILLHALTER VIS.	864 202 660	-3 -1.25 -5	982 224, 670
IA INK OF SCOTLAND IRCLAYS ISS	351 1119.5 843.5	-1 366 2.5 1216 -10 875	228 695.5 730.5	WHITBREAD WILLIAMS H WOLSELEY WPP GROUP		805 330 505.5 276	-3 -2 4 11.5	816.5 367.5 511.5 276	679 299 420 187	SUEDELEKTRA B SULZER P SULZER R SURVEILLANCE B	1215 960 965 3465	-1 22 -3 -100	1250 960 984 3560
t inds. A group	368 170	-10 564.5 3.5 370.5 2.25 178.5 0 353.0	415 291 119.18	YORKSHIRE I YORKSHIRE I ZENECA		903 382.5 1814	1.5 0 -23.5	903 382.5 1902.5	653 291.08 1331	SURVEILLANCE R SWISS BANK CO R SWISS RE. R	628 304 1516	-23 -6 -23	655 310 154
C COMPATIBLES LE CIRCLE INDS. CGROUP	1175 405	0 352.0 0 1375 0.5 419.5 -12.5 1032.	358.44 323		F	RAN	CE			SWISSAIR R TAG HEUER UNION BANK SWITZ. B	1289 191 1332	-5 -2.25 -16	135 252 135
OKER OTS WTHORPE	352.5 675 386	0 417.5 0 701 2.5 472.5	342.5 555 375	ACCOR AGF-ASR.GL	DE FRN.	824 21 4.5	0	846 222	610 128.2	UNION BANK SWITZ, R VALORA R WINTERTHUR IN, R 2URICH IN, R	266.5 319.5 96.5 452.5	-4 -1.5 -6 -4	301 337 971 458
TAEROSPACE TBORNEO PTL.	1361 1425	-3.5 391.5 -4 1371 2.5 1425 -8 748.5	853 476	AIR LIQUIDE ALCATEL AL AXA-UAP RANCAIRE (C		912 616 375.8	-15 -4 0.6	935 6S1 383.1	762 374.1 265		JAP		
T PETROLEUM TSKY BCAST. TANNIC ASR. TISH AIRWAYS	629 870.5 657	-3 696.5 -5 875.5 2.5 664	417	BANCAIRE (C BIC BNP BON MARCH		770 909 252 1021	6 5 9 -89	793 948 272.2 1596	493 535 171.5 981	ACOM ADVANTEST	4550 6440	-20 0	520 719
TISH BIOTECH TISH ENERGY TISH ENERGY PP	262.5 236 137	0 326.4 0 260 -I 162	6 192 192 91	BOUYGUES CANAL+ CAP GEMINI		577 1114 339	-8 -30 -2	607 1318 360	450.1 1042 165.2	AISIN SEIKI AJINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS	1630 97? 804	-20 6 4	191 132 120
TISH LAND TISH STEEL TISH TELECOM.	155 438.5	-0.5 555.5 -3 200 4 444 -6 336	140 326.5	CARREFOUR CASINO GUII CASTORAMA		3465 265 885	0 -I -8	3558 - 276 1040	2280 170 846	AMWAY JAPAN ASAHI BANK ASAHI BREWERIES	3380 823 1160	-20 -11 0	550 135 129
t VZL RMAH CASTROL RTON GROUP	232 1050.5	-6 336 10.5 245 -15 1167 1.5 161,7	230.5 200 978 5 137.5	CCF CEP COMM. S CETELEM CHRISTIAN D		269.5 470 698 809	-0.5 0 -20 7	287.5 484.5 745 924	229.9 343 488 600	ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI GLASS ATL SYSTEMS AUTOBACS SEVEN	602 1080 236000 8200	2 -10 0 -200	824 134 424 106
BLE & WIRELESS BRURY SCHWEPPES RN ENERGY	501.5 553 576.5	-5 546 -2 555 -4.5 581.5	399 468.5 202.97	CLF DEXIA F COMM UNION COMPT. MOD	RANCE I FRANCE LI	590 745 2838	-7 0 8	614 745 3020	, 385.2 435 1791	BANK OF FUKUOKA BANK OF TOKYO-MITSUI BANK OF YOKOHAMA	581 1910 524	0 -30 -1	957 259 101
SHOP.CENTS. LADON LITON COMMS.	379 260 548.5	-1.5 396.5 -1.5 274 8.5 575	266 200 420.5	DANONE DASSAULT A DASSAULT S	VIATION YSTEMES	902 1414 365	-I -21 3.5	944 1460 382	685 453.5 153	BANYU PHARMS. BENESSE BRIDGESTONE	1690 6460 2200	-40 -10 -20	186 104 230
IBB SECURITY ITS VIYELLA IMERCIAL UNION IPASS GROUP	136.5 688	0.5 431.5 6 207 -15.5 748 -1 742.5	122 561	EAUX (GENE ELF AQUITAL ERIDANIA BE ESSILOR INTI	NE GHIN SAY	758 559 925 1611	-13 1 -22 -10	906 584 1000 1704	481.9 338.5 693 1220	CANON	2550	-50	278
ESON GROUP PRTAULDS VIE GROUP	247 360.5 418.5	0 327 -2.5 487.5 -1 444	205.5 360.5 323.16	FINAXA HAVAS HERMES INT		318.5 428 1550	-1.5 -8.1 -40	337.9 466.7 1650	225.5 323.6 1160	1.5			
LY MAIL'A' GETY IKA BUS SYS.	1577.5 332.5 627.5	0 1653 0 440 0 848	1270 298 388 527.5	IMETAL L'OREAL LAFARGE		865 1972 382.4	5 -10 10.4	880 2073 382,4	644 1248.18 278.4	You	r V	VO	ľ
A RUE DNS GP. I MIDLANDS ELTY. TROCOMP.	514 670	-24 748 -0.5 586.5 0 670 -1.5 466.5	483.5	LAGARDERE LEGRAND LOUIS VUITT LYMH		174.8 1017 2280 1352	-0.6 -20 0 22	180 1088 2599 1551	117 757 1401 1056	Pal	In	er	1
P GROUP ERPRISE OIL	765.5 1195 652	-} 831.5 -41 1485 18.5 686.5	607 1101 420	LYONNAISE I MICHELIN MONTAIGNE	DES EAUX	584 333.2 2050	-11 -12.6 0	- 619 364 2255	439.2 223.8 581				-
KTECH ERAL ACCIDENT FRAL ELFC.	773.5 831.5	-2.5 215 1.5 802.5 -10 872 -1.5 412.5	613.5	MOULINEX NAVIGATION PARIBAS A PATHE	MIXTE SUS	130.1 920 398 1475	-3.1 0 1.1 -21	142.6 951 . 405.5 1564	71.05 713 282.4 1130		ar		
ERAL ELEC. I XO WELLCOME NADA GROUP	1011.5 1125 956.5	-9 1172 -145 1154 -17 9785	5 913 771.5 712	PECHINEY A PERNOD-RIC PEUGEOT SA		245.2 311.5 642	-4.8 -3.5 17	270 354 787	192 267.7 533	and	T.	yl M	J Ja
ND MET. ENALLS GP. ORTLAND EST.	482 553.5 208	-4.5 495 5 633 -1.5 217.3	412 547 1 161.01	PINAULT PRI POLIET PRIMAGAZ	NTEMPS	2275 502 595	-15 0 -9	2470 558 630	1137 441 483.5	i allu		al	/t
INVLISTORES IRDIAN RYLEX. INVESS IMERSON	297.5 473.5	8.5 770 4 300 -3 490.5 -5 449.5		PROMODES RENAULT REXEL RHONE POUL	ENC A	1925 132.4 1720 194.5	45 -2.8 -20 4	1960 156.7 1810 203.3	1212 104.1 1072 120.6	AF	BAI	ИE	X
ISON BRISONS & CROS. IS	301 127 548.5	-2.5 399.3 -1.5 171 -3 577.5	6 247.2 119 386	ROUSSEL-UC SAINT GOBA SAINT-LOUIS	LAF DEAD - N	1530 866 1374	0 -27 -42	1531 905 1513	1057 608 1168		4 Smal		
SDOWN HDG. CHOLDINGS CHOLDINGS (L)	189.5 1577 1520	-0.5 201 -20 1616. -21 1557.	165 5 932 5 931	SANOFI SCHINEIDER SEB		533 291.7 985 211.3	-13 -9.3 -5 0.2	589 314.5 1154 240	362.2 215.5 731 188.7	CANON SALES	2340	-20	279
ER CHM.INDS.	394 754.5	-3.5 838.5 0 411 11 954 4 438.5	350 733 <i>.</i> 5	SEITA SIDEL SOCIETE GEN SODEXHO AL		211.3 444.8 674 2940	0.2 -8.2 0 -30	240 470.1 706 3170	188.7 275.25 530 1769	CANON SALES CHIBA BANK CHUBU ELEC POWER CHUGOKU BANK	2340 679 2150 1550	14 -10 0	986 266 205
RIAL TOBACCO GP. ' ICAPE ISON MATTHEY IFISHER	256.5 559.5	4 438.5 -1 314 0 663 3 691.5	247.5 526.5	SUEZ (CTE.) SYNTHELABO THOMSON-C)	283.8 605 193	-0.6 8 0.4	296.8 629 198.3	170.2 377 114	CHUGOKU ELEC POWER CREDIT SAISON DAI NIPPON PRINTING	2140 2440 1930	-10 70 -20	250 283 214
BROKE GROUP D SECURITIES DRIE	242.5 787 718.5	4 244 1.5 798 10 763	178.5 601.5 626.5	TOTAL TV FSE.1 (TF) UAP (CIE.))	472.6 543 149	-7.7 -4 2	487.1 635 150.5	320.3 485.6 98.5	DAI-ICHI KANGYO BK. DAIEI DAIICHI PHARM. DAINIPPON INK&CHEMIO	1360 693 1900 348	-30 -53 10 -2	216 149 201 569
IO NL & GENERAL RTY INTL TOS TSB GP.	241 411.5 486.5	4.5 262.5 5.5 416 0 500.5 -1 531.5	266 329	USINOR SACT VALEO WORMS ET C		89 384 359	0 1.6 -10.4	92.7 398.9 413	65 251 245	DAINIPPON INK&CHEMIC DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA SECURITIES	468 1390 900	3 -10 -46	827 173 164
OON ELTY. RHO ISVARITY	704.5 151 205	0 855 3 216 0 259	566.5 117 192		GE	RM	AN	Y		DDI DENSO DEUTSCHE TELEKOM (Y)	724000 2320 2530	-3000 -50 50	962 281 253
GROUP(HDG.) KS & SPENCER EVA	1455 478.5 328.5	0 1455 -2.5 530.5 -1.5 330	227	AÀCH & MUN ADIDAS ALLIANZ HLI	CHBETREGD	1370 176 3343	0 9 -81	1430 176 3443	900 95.5 2486	EAST JAPAN RAILWAYS EBARA EISAI FAMILYMART	530000 1460 2170 4600	-5000 -20 10 -80	603 178 240 485
CURY ASSET MAN. FURNITURE GROUP	1372.5 156.5	1.5 485.5 -19 1425 -1.5 209 0 7	391 844 156.5 4.5	ALLIANZ LEF ALTANA ASEA BROWN	ENS. I BOVERI	1226 1445 621.5	-4 -15 -0.5	1230 1460 670	870.88 911 600	FANUC FUII BANK FUII ELECTRIC	3650 1390 459	-20 -50 -6	460 242 608
KOR GP. 'S GAN CRUCIBLE	209.5 1327.5 475.5	-7 239 5 1327. 1 486	186 5 692 402	BADENWERK BANKGESELL BASF		551 33.1 63.25	0 -1 -0.9	616 35.55 66.78	496 25.07 38.79 46.32	FUI HEAVY INDS. FUI PHOTO FILM FUIKURA FUINSAWA PHARM.	608 4060 903 987	-6 -40 -7 -23	614 423 987 117
USON(WM)SPMKTS. #STM.BANK DNAL GRID	150 739 211	0 175 -5 834.5 -5.5 217	165	BAYER BAYER.HYPB BAYERISCHE BEIERSDORF		71.7 51.4 62.9 88	-1.15 -1.25 -0.95 -3.5	77 53.8 66 98.5	46.32 35.96 41 58.25	FUJISAWA PHARM. FUJITSU FURUKAWA ELECTRIC GUNMA BANK	987 - 1200 550 920	-23 0 -3 -5	117 124 672 126
ONAL POWER THERN POODS	618.5 166.5	1 605 -17 635.5 0.5 199 -1 224	375 464 151 174	BERLINER KE BHF BANK BILFINGER &		463 42.4 67	-2 -2.7 -0.8	490 45.1 70	406 35.1 54.8	HACHIUNI BANK HANKYU HITACHI	1020 569 1060	0 1 · -20	126 649 116
EX CABLECOMMS UNI RGE ISON	107 213.5 767.5	-1.5 126 0.5 253 -27 791	87 1 69 601	BMW CKAG COLON COMMERZBA	IIA KONZERN NK	1291 158.2 45.3 35.2	.23.5 -3.3 -1.6 -0.5	1291 165 46.9 36.03	771.5 99.5 31 23	HITACHI ZOSEN HOKKAIDO ELEC POWER HOKURIKU ELEC POWER HONDA MOTOR	2090 2090 3550	-18 0 0 -130	624 251 251 382
LORNTL.DFD. ETUAL INGTON ERGEN	660.5 2770 140.5	0 678 -5 2775 -5.5 219 6 662	474.5 2118 130 462	DAIMLER-BE DEGUSSA DEPFA-BANK	NZ	126.45 720 87.2	-4.95 -10,5 2.1	132.5 758 89	77.3 483.5 49.58	HOYA INDUSTRIAL BKJAPAN ISHIKAWAJIMA-HARIMA	5100 1300 415	10 -30 -4	559 284 545
TER FARNELL TIDENT FINL. XENTIAL CORP.	514.5 600 592	·2 751 ·0.5 609.5 1.5 598.5	481.5 407 403	DEUTSCHE B. DEUTSCHE L DEUTSCHE T	ANK LOYD VERS. ELEKOM	91.9 4100 36.85 55.95	-2.65 0 1.2 -2	95 4100 36.85 57.95	68.25 3972 29.93 37.48	ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU IAPAN AIRLINES	495 52 5 0 561 475	-29 -40 -1 5	650 686 800 910
AL ELECTRONIC TRACK GP, TRACK GP.PP. K GROUP	661.5 466	-1 346 0 684 -5.5 494 -9 545	225 380 190 403.5	DRESDNER B FORD-WERKI FPB HOLDING FRESEN MED	; ; ; ; ; ; ; ;	832 336 162.9	0 0 -2.5	910 335 168	750 300 113.4	JAPAN ASSDIFTNANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM	5900 285 2160000	-70 -1 -18000	134 430 10 280
KITT & COLMAN LAND DINTE.	787 371 1171.5	-2 825 2.5 472.5 15 1210	666.32 328.5 1017.5	FRESENTUS P FRLKRUPP-HO GENE HAPAG LLOY	REF. DESCH KRU	377 283 116.2 915	-13 -11.5 -3.6 0	390 295,8 120 1008	220.3 190.5 77.1 710	JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA	797000 587 3180 581	-3600 7 -110 -31	100 820 403 120
fokil initial Ters holdings Am Group	403 640 331.5	-12.5 489 -5 806 -2.5 408.5 -0.5 1195.		HEIDELB ZEA HENKEL HENKEL PRE	<u>E</u> NT	149 86.5 91.8	-1.8 -2.8 -3.5	150.8 93.5 100	94.1 61.2 54.25	KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND.	2290 1290 469	0 -20 -11	255 149 565
LS-ROYCE AL & SUN ALL IN. CORP.	252 496 984	3 267.5 -2.5 513 5 1074	213 355 882.5	HEW HOCHTIEF HOECHST		480 74 68.8 31.15	0 -1.5 -1.65 -0.55	496 76.5 79.5 31.7	380 57.8 46.86 26.75	KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE	337 6990 561 15000	-2 40 -8 -100	401 122 658 158
BK.OF SCTL. EWAY USBURY (1)	565.5 360.5 316	-10.5 629.5 -2 426.5 1 407	305 308	IKB DT INDUS ISAR AMPERV KARSTADT LEIFHEIT	VERKE	31.15 549.5 599 59.5	-0.55 0 -11 -1.2	645 615.5 72	499 479 55	KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY	15000 1440 726 970	-100 0 -1 -17	158 176 817 142
VESEN(CHRIS.) RODERS I & NEWCASTLE LHYDROLEI FC	312 1695 681.5	8.5 366 2.5 1757. -2.5 699 -1 370	243 5 1189 629.5 272.5	LINDE LUFTHANSA MAN		1139 24.35 465	1 -0.15 -12.5	1185 25.83 481	853 19.75 350.4	KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU	215 2520 845	-2 -60 -5	342 316 109
FIISH POWER US JUCOR	362 81	-1 392.4 1 104 0 331.5	2 294.92 79 244	MANNESMAN MERCK KGAJ METALLGESI	l .	652 67.2 35.7	-9.5 -2.3 -1 -2.9	695 69.5 37.05	516 52,7 24,61	KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND.	526 1000 2380 6900	-13 0 -90	760 124 275 800
A GROUP ERN TRENT LL TRANSPORT	1407.5 747.5	37.5 1407. -9 756.5 -6 1093.	5 588.79 524 5 840	METRO MUNCH.RUCI NESTLE DEUT	REGD.	160.5 4195 461.5 434.8	-2.9 -20 -3.5 -10.2	165.3 4435 485 455	120 2700 400 339.5	KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR.BK.OF I	6900 742 2170 400	-100 -10 -10 -7	800 108 262 920
E UGH ESTATES TH & NEPHEW	1010 282.5 179.75	13.5 1089 -1 291.5 -0.25 216.2	826 192.5 5 175	PREUSSAG RHEINELEKT RWE PWE PREF.	RA	434.8 1257 75.8 - 61	-10.2 12 -2.45 -1.75	455 1380 78.85. 62.75	339.5 1062 52.61 42.97	MARUBENI MARUI MATSUSH.KOTOBUKI ELI	437 1670	-7 -3 -40 10	920 637 243 387
FH (DAVID S) FH(WH)GROUP FHKI INE BUM	255 474.5 933	-0.5 344 3 532 -9 946.5	242 416.5 630.03	RWE PREF. RWE-DEA SAP SAP PREF.		428 271 <i>9</i> 2732	0 -6.3 -8.3	435.5 278.2 284	381 175 182	MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELEC INDL. MATSUSHITA ELEC WKS.	2900 1830 1100	20 •20 •20	347 206 119
THS INDS. TH WEST WATER THERN PLEC	813.5 697.5 421.5	-1 830 0 729 -10 453.6		SAP PREF. SCHERING SCHWARZ PH SGL CARBON		162,45 137,8 221	-2.85 0.8	165.3 138	101 83 <i>5</i>	MAZDA MOTOR MINEBEA	305 974 1070	-7 -20 -10	550 108
GECOACH HDG,		6 799.5	aut O i			85.05	-8 -1.4	241 87.85	129.7 70.8	MITSUBISHI MITSUBISHI CHEMICAL	1070	•10	149

STOREBOUSE

SUN LIFE & PROVINCIA

6 0 -8 -! 5

	4550	-20	5200	3820
TEST	4330 6440	1 0	7190	3870
EIKI ·	1630	-20	1910	1460
KOTO	971	6	1320	946
PPON AIRWAYS	804	. 4	1200	742
Y JAPAN	3380	-20	5500	3200
BANK	823	-11	1350	744
BREWERIES	1160	0	1290	1100
CHEMICAL IND.	602	2	824	550
GLASS	1080	-10	1340	1010
STEMS	236000	0	424000	225000
ACS SEVEN	8200	-200	10600	7050
OF FUKUOKA	581	0	957.6	581
OF TOKYO-MITSUB	1910	-30	2590	1700
OF YOKOHAMA	524	-1	1010	524
PHARMS.	1690	-40	1860	1250
E .	6460	-10	10400	6460
ESTONE	2200	-20	2300	1650
1	2550	-50	2780	1800
	_			
		_		
Value			ام اید	
VILLE	7 147	17 1		
You	1	843		
				•
	Bae.	NE	î se	
Par				
I UI	ur	Ul		
1-0				
Co				
- V	421		= 5	
.				
I = '	ar		1	
U		ИU	,	
T				
		_	_	
		_		
ann		_	ام	
anu		_	el.	
anu		_	el.	•
anu		_	el.	•
anu	Tr	āv		•
anu Ar		āv		•

RHONE POULENC A ROUSSEL-UCLAF DEAD - SAINT GOBAIN SAINT LOUIS SANOFI SCHNEIDER SEB SEITA SIDEL SOCIETE GENERALE SODEXHO ALLIANCE SUEZ (CIE.) SYNTHELABO THOMSON-CSF TOTAL TV FSE.I (TFI) UAP (CIE.) USINOR SACILOR VALEO WOMEN ET CIE R	194.5 1530 866 1374 533 291.7 985 211.3 444.8 674 2940 283.8 605 193 472.6 543 149 89 384 359	4 0 -27 -42 -13 -93 -5 0 2 -82 0 -30 -0.6 8 0.4 -7.7 -4 2 0 1.6 -10.4	203.5 1531 905 1513 589 314.5 1154 240 470.1 706 3170 296.8 629 198.3 487.1 650.5 92.7 398.9 413	120.6 1057 608 1168 362.2 215.5 731 188.7 275.25 530 170.2 377 114 320.3 485.6 98.5 65 251 245
GE	RM	AN	Y	
AACH AMUNCH BET REGD ADIDAS ALLIANZ HLDG. ALLIANZ LEBENS. ALTANA ASEA BROWN BOVERI BADENWERK BAYER BAYER BAYER BAYER BAYER HYPBK. BAYERISCHE VBK. BEIERSDORF BERLINER KRAFT & LICHT BHF BANK BLIFINGER & BERGER BMW CKAG COLONIA KONZERN COMMERZBANK CONTINENTAL DAMLER-BENZ DEOUSSA DEPFA-BANK DEUTSCHE LLOYD VERS. DEUTSCHE LLOYD VERS. DEUTSCHE ELLOYD VERS. DEUTSCHE BANK FORD-WERKE FYB HOLDING FRESEN MEDICAL CARE FRESENTUS PREF. FRILKRUPP-HOESCH KRU GEHE HAPAG LLOYD HEIDELB ZEMENT HENKEL HEW HOCHTIEF HOECHST IKB DT INDUSTRIEBANK ISAR AMPERWERKE KARSTADT LEIFHEIT LINDE LUFTHANSA MAN MANNESMANN MERCK KGAA METALLGESELLSCHAFT METRO MÜNCH RUCK REGD. NESTLE DEUTSCHLAND PREUSSAG RHEINELEKTRA RWE RWE PREF. RWE PREF. RWE DEA SAP SCHWARZ PHARMA SGL CARBON SIEMENS SKW TROSTBERG SYRINGER (AXEL) R SUEDZUCKER THUEGA	1370 176 3343 1226 3343 1226 1445 621.5 551 145 62.9 8463 42.4 67 1291 158.2 88 8463 42.4 67 1291 158.2 126.45 720 87.2 126.45 720 87.2 126.45 720 87.2 126.45 720 87.2 126.45 720 87.2 126.45 720 87.2 126.45 720 87.2 126.45 720 87.2 126.2 126.2 127 128 128 128 128 128 128 128 128 128 128	0 9 9 1 4 10 5 10 5 10 5 10 5 10 5 10 5 10 5	1430 176 3443 1230 1460 670 616 670 670 670 670 670 670 670 670 670 67	900 955 955 956 970 987 988 991 992 4632 35.96 47 495 495 31 23 4835 495 495 495 495 495 495 495 49

CANON SALES	2340	-20	2799.99	2309.08
CHIBA BANK	679	14	986	665
CHUBU ELEC POWER	2150	-10	2660	2010
CHUGOKU BANK	1550	0	2050	1540
CHUGOKU ELEC POWER	2140	-10	2500	2000
CREDIT SAISON	2440	70	2830	2260
DAI NIPPON PRINTING	1930	-20	2140	1810
DAI-ICHI KANGYO BK.	1360	-30	2160	1190
DAIEI	693	-53	1490	693
DAIICHI PHARM.	1900	10	2010	1610
DAINIPPON INK&CHEMIC	348	-2	569	348
DAIWA BANK	468	3	827	465
DAIWA HOUSE INDUSTRY	1390	-10	1720	1300
		-46		
DAIWA SECURITIES	900		1640	891
DDI .	724000	-3000	962000	698000
DENSO	2320	-50	2810	2060
DEUTSCHE TELEKOM (Y)	2530	50	2530	2190
EAST JAPAN RAILWAYS	530000	-5000	603000	474000
EBARA	1460	-20	1780	1400
EISAI	2170	10	2400	1800
FAMILYMART	4600	-80	4854.38	3918.05
FANUC	3650	-20	4600	3330
FUJI BANK	1390	-50	2420	1180
FUJI ELECTRIC	459	-6	608	425
FUJI HEAVY INDS.	608	-6	614	417
FUJI PHOTO FILM	4060	40	4230	2890
FUJIKURA	903	-7	987	719
FUJISAWA PHARM.	987	-23	I 170	853
FUITTSU	1200	0	1240	944
FURUKAWA ELECTRIC	550	-3	672	465
GUNMA BANK	920	-5 -5	1260	913
	1030	-		,
HACHIUM BANK		0	1260	1010
HANKYU	569	1 .	649	541
HITACHI	1060	-20	1160	968
HITACHI ZOSEN	. 442	-18	624	405
HOKKAIDO ELEC POWER	2090	0	2510	1960
HOKURIKU ELECPOWER	2090	G	2510	1980
HONDA MOTOR	3550	-130	3820	2130
НОУА	5100	10	5590	3090
INDUSTRIAL BK JAPAN	1300	-30	2849.5	1300
ISHIKAWAJIMA-HARIMA	.415	-4	545	415
ISUZU MOTORS	495	-29	650	417
ITO YOKADO	5250	-40	6860	5030
ITOCHU	561	-1	800	515
JAPAN AIRLINES	475 .	-5	910	475
JAPAN ASSD FINANCE	5900	-70	13-100	5800
JAPAN ENERGY	285 ·	-1	430	280
		.120000		
JAPAN TELECOM	2160000	-180000	2800000	1800000
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC.	2160000 797000	-3000	2800000 1000000	1800000 754000
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK	2160000 797000 587	-3600 7	2880000 1000000 820.86	1800000 754000 573
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO	2160000 797000 587 3180	-3600 7 -110	2880000 1000000 820.86 4030	1800000 754000 573 2620
IAPAN TELECOM IAPAN TOBACCO INC. IOYO BANK IUSCO KAJIMA	2160000 797000 587 3180 581	-3600 7 -110 -31	2800000 1000000 820.86 4030 1200	1800000 754000 573 2620 581
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR.	2160000 797000 587 3180 581 2200	-3600 7 -110 -31 0	2800000 1000000 820.86 4030 1200 2550	1800000 754000 573 2620 581 2050
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO	2160000 797000 587 3180 581 2200 1290	-3600 7 -110 -31 0 -20	2800000 1000000 820.86 4030 1200 2550 1490	1800000 754000 573 2620 581 2050 1190
IAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND.	2160000 797000 587 3180 581 2200 1290 469	-3600 7 -110 -31 0 -20 -11	2800000 1000000 820.86 4030 1200 2550 1490 565	1800000 754000 573 2620 581 2050
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO	2160000 797000 587 3180 581 2200 1290	-3600 7 -110 -31 0 -20	2800000 1000000 820.86 4030 1200 2550 1490	1800000 754000 573 2620 581 2050 1190
IAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND.	2160000 797000 587 3180 581 2200 1290 469	-3600 7 -110 -31 0 -20 -11	2800000 1000000 820.86 4030 1200 2550 1490 565	1800000 754000 573 2620 581 2050 1190 433
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL. KDD	2160000 797000 587 3180 581 2290 1290 469 337 6990	-3000 7 -110 -31 0 -20 -11	2800000 10000000 820.86 4030 1200 2550 1490 565 401 12200	1800000 754000 573 2620 581 2050 1190 433 278 6940
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KED KED TEITO ELEC.	2160000 797000 587 3180 581 2200 1290 469 337 6990 561	-3600 7 -110 -31 0 -20 -11 -2 40 -8	2800000 1000000 820.86 4030 1200 2550 1490 565 401 12200 658	1800000 754000 573 2620 581 2050 1190 433 278 6940 521
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE	2160000 797000 587 3180 581 2200 1290 469 337 6980 561 15000	-3600 7 -110 -31 . 0 -20, -11 -2 40 -8 -100	2800000 1000000 820.86 4030 1200 2550 1490 565 401 12200 658 15800	1800000 754000 573 2620 581 2050 1190 433 278 6940 521 11800
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN	2160000 797000 587 3180 581 2200 1290 469 337 6990 561 15000 1440	-3600 7 -110 -31 . 0 -20, -11 -2 40 -8 -100 0	2800000 1000000 820.86 4030 1200 12550 1490 565 401 12200 658 15800 1760	1800000 754000 573 2620 581 2050 1190 433 278 6940 521 11800 1420
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL. KIDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN EINKI NIPPON RAILWAY	2160000 797000 587 3180 581 2200 1290 469 337 6990 561 15000 1440 726	-3600 7 -110 -31 . 0 -20. -11 -2 40 -8 -100 0	2800000 1000000 820.86 4030 1200 2550 1490 563 401 12200 658 15800 1760 817	1800000 754000 573 . 2620 581 2050 1190 433 278 6940 521 11800 704
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIJPON RAILWAY KIRIN BREWERY	2160000 797000 587 3180 581 2290 1290 469 337 6990 561 15000 1440 726 970	-3600 7 -110 -31 0 -20 -11 -2 40 -8 -100 0 -1 -17	2800000 1000000 820.86 4030 1200 2550 1490 565 401 12200 658 15800 1760 817 1420	1800000 754000 5573 2620 581 2050 1190 433 278 6940 521 11800 1420 704 970
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL. KIDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN EINKI NIPPON RAILWAY	2160000 797000 587 3180 581 2200 1290 469 337 6990 561 15000 1440 726 970 215	-3600 7 -110 -31 0 -20 -11 -2 40 -8 -100 0 -1 -17 -2	2800000 1000000 820.86 4030 1200 2550 1490 563 401 12200 658 15800 1760 817	1800000 754000 573 . 2620 581 2050 1190 433 278 6940 521 11800 704
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIJPON RAILWAY KIRIN BREWERY	2160000 797000 587 3180 581 2290 1290 469 337 6990 561 15000 1440 726 970	-3600 7 -110 -31 0 -20 -11 -2 40 -8 -100 0 -1 -17	2800000 1000000 820.86 4030 1200 2550 1490 565 401 12200 658 15800 1760 817 1420	1800000 754000 5573 2620 581 2050 1190 433 278 6940 521 11800 1420 704 970
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN EINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL	2160000 797000 587 3180 581 2200 1290 469 337 6990 561 15000 1440 726 970 215	-3600 7 -110 -31 0 -20 -11 -2 40 -8 -100 0 -1 -17 -2	2800000 J000000 820.86 4030 1200 2550 1490 563 401 12200 658 15800 1760 817 1420 342	1800000 754000 573 . 2620 581 2050 1190 433 278 6940 521 11800 1420 704 970 203
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL. KDD KEYENCE KINDIN STEEL KINDIN STEEN STEEL KINDIN STEWERY KOBE STEEL KOKUYO	2160000 797000 587 3180 581 2200 1290 469 337 6990 561 15000 1440 7726 970 215 2520 845	-3600 7 -110 -31 0 -20 -11 -2 40 -8 -100 0 -1 -17 -2 -60 -5	2800000 10000000 820.86 4030 1200 2549 1490 565 401 12200 658 15800 1760 817 1420 342 342 1090	1800000 754000 573 2620 581 2050 1190 433 278 6940 521 11800 1420 704 970 203 2400 790
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUMOTA	2160000 797000 587 3180 581 2200 469 337 561 15000 1440 726 797 215 2520 845 526	-3600 7 -110 -31 . 0 -20, -11 -12 -40 -8 -100 0 -1 -17 -2 -50 -5 -13	2800000 10000000 820.26 4030 1200 2559 1490 563 401 12200 658 1760 817 1420 342 3160 1090 760	1800000 754000 754000 573 2620 581 2050 1190 433 276 6940 521 11800 1420 704 970 203 2400 790 556
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL. KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN EINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY	2160000 797000 587 3180 581 22200 1290 469 337 6990 561 15000 726 970 215 22520 845 526 1000	-3000 7 -110 -31 0 -20 -11 -2 -40 -1 -17 -2 -60 -5 -13 0	2800000 10000000 820.86 4030 1200 2559 1490 563 401 12200 658 15800 1760 817 1420 3160 1090 760 1240	1800000 754000 754000 7573 2620 581 2050 1190 433 278 6940 521 11800 1420 704 970 203 2400 790 506 976
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN EINKI NIJPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURARAY KURTIA WATER IND.	216000 797000 587 3180 581 2200 1290 469 337 6990 1440 726 970 215 2520 845 526 1000 2380	-3600 7 -110 -31 0 -20 -11 -2 -40 -8 -100 0 -1 -17 -2 -60 -5 -13 0 -90 -90	2800000 10000000 820.86 4030 1200 2550 1490 5635 401 12200 655 15800 1760 817 1420 342 342 3160 1090 760 1240 2750	1800000 754000 754000 75573 2620 581 2050 1190 433 278 6940 521 11800 1420 704 970 203 2400 790 506 976 2209.96
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KIDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA	2160000 797000 587 3180 581 22200 1290 469 337 6990 15000 1440 726 970 215 2520 2520 845 526 1000 6900	-3000 7 -110 -31 0 -20 -11 -2 40 0 -1 -17 -2 -60 -5 -13 0 -90 -100 0	2800000 10000000 820.86 4030 1200 2550 1490 565 401 12200 658 15800 1760 817 1420 3160 1090 760 1240 2750 8000	1800000 75-4000 75-4000 75-73 2620 5581 2030 1190 433 278 6940 521 11800 1420 704 970 203 2400 7790 506 976 976 976
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINEN NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KURAKAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO	216000 797000 587 3180 587 3180 581 2200 1290 469 337 6990 561 15000 1440 7726 970 215 2520 845 1000 2380 6900	-3900 7 7 -110 -31 . 0 9 -20111 -2 9 -2011 -17 -2 -50 -5 -13 0 9 -100 0 -100 -100 -100 -100 -100 -10	280000 1000000 820.86 4030 1200 2550 1490 2550 1490 565 403 12200 658 15800 1760 817 1420 342 3160 1090 764 1240 2750 8000 1240 2750 8000 1080	1800000 754000 754000 7573 2620 581 2050 1190 433 278 6940 521 11800 1420 704 970 203 2400 790 506 976 2209,06 6510 742
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KIDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA	2160000 797000 587 3180 581 22200 1290 469 337 6990 15000 1440 726 970 215 2520 2520 845 526 1000 6900	-3000 7 -110 -31 0 -20 -11 -2 40 0 -1 -17 -2 -60 -5 -13 0 -90 -100 0	2800000 10000000 820.86 4030 1200 2550 1490 1200 658 15800 1760 817 1420 342 3160 11090 760 11240 2759 8000 1240 2750 8000 1260 2620 2620	1800000 75-4000 75-4000 75-73 2620 5581 2030 1190 433 278 6940 521 11800 1420 704 970 203 2400 7790 506 976 976 976
JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN EINKI NIJPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSKU ELEC.POWER	216000 797000 587 3180 587 3180 581 2200 1290 469 337 6990 561 15000 1440 7726 970 215 2520 845 1000 2380 6900	-3900 7 7 -110 -31 . 0 9 -20111 -2 9 -2011 -17 -2 -50 -5 -13 0 9 -100 0 -100 -100 -100 -100 -100 -10	2800000 10000000 820.86 4030 1200 2550 1490 1200 658 15800 1760 817 1420 342 3160 11090 760 11240 2759 8000 1240 2750 8000 1260 2620 2620	1800000 754000 754000 7573 2620 581 2050 1190 433 278 6940 521 11800 1420 704 970 203 2400 790 506 976 2209,06 6510 742
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KND KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSRU ELEC POWER LONG-TERM CR.BK.OP J	2160000 797000 587 3180 581 2200 1290 469 337 15000 1440 726 970 726 970 215 2520 845 1000 2215 2320 6900 742 400	-3900 7 7 -110 -31 . 0 0 -200 -111 -2 -40 -8 -100 0 -1 +17 -2 -50 -100 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -7	2800000 1000000 10000000 10000000 10000000 100000000	1800000 754000 754000 7573 2620 5581 2030 1190 433 278 6940 521 11800 1420 704 970 203 2400 779 205 506 976 506 976 506 976 507 790 976 976 976 976 976 977 978 978 978 978 978 978 978 978 978
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL. KEDO KEVENCE KINDEN KIND	216000 797000 587 3180 581 2200 1290 469 337 6990 561 15000 1440 7726 970 215 2520 2380 6900 742 2170 400 437	-3600 7 -110 -31 0 -20 -11 -2 -40 -8 -100 0 -17 -2 -5 -5 -10 0 -17 -2 -5 -10 -17 -2 -5 -17 -2 -2 -17 -2 -2 -17 -2 -2 -17 -2 -2 -17 -2 -2 -17 -2 -2 -17 -2 -2 -17 -2 -2 -17 -2 -2 -17 -2 -2 -17 -2 -2 -17 -2 -2 -2 -17 -2 -2 -2 -17 -2 -2 -2 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3	2800000 1000000 820.86 4030 12000 2550 1490 2550 1490 658 15800 1760 817 1420 342 3160 1090 7640 1240 2750 8000 1080 2620 9920 637	1800000 754000 754000 75573 2620 581 2050 1190 433 278 6940 521 11800 1420 704 970 203 2400 790 506 976 2209,966 6510 742 2020 383 383 428
JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KDD KEUTETIO ELEC. KEYENCE KINDEN EINKI NIIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR.BK.OP J MARUBENI MARUI	216000 797000 587 3180 587 3180 581 2290 1290 469 337 6990 1440 726 970 215 526 970 215 526 1000 2380 6900 437 11670	-3600 7 7 -110 -31 . 0 9 -200 -111 -2 40 -8 -1 17 -2 -5 -13 0 -900 -100 -10 -7 -3 -40	2800000 10000000 820.86 4030 12500 12500 12500 12500 12500 12500 12500 12500 13500 1760 1760 1817 1420	1800000 754000 754000 754000 573 2620 581 2050 1190 433 278 6940 521 11800 1420 704 970 203 704 970 203 704 970 203 704 209 706 506 6510 742 2020 383 428 1590
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MARUI MARUI MARUI MARUISYNON KOTOBUKI ELT	2160000 797000 587 3180 581 2200 1290 469 337 15000 1440 726 970 726 970 215 2520 845 1000 2215 2350 6900 742 2400 400 437 400 437 400 437 400 437 437 4333 4333	-3900 7 7 -110 -31 . 0 0 -200 -111 -2 -40 -8 -170 -2 -55 -13 0 0 -100 -10 -17 -2 -50 -100 -10 -7 -3 -40 10 -7	2800000 1000000 820.86 4030 1200 2550 1490 2550 1490 565 5800 1760 817 1420 342 3160 1090 760 1240 2750 8000 1080 920 637 2430 3370 3370 3370	1800000 754000 754000 75573 2620 7581 2030 1190 433 278 6940 521 11800 11420 704 970 203 2400 7790 203 2400 7790 26510 742 2020 383 428 428 428 1590 2360
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KDD KETO ELEC. KEYENCE KINDEN EINKI NIIPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTIA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MARUBENI MARUI	216000 797000 587 3180 587 3180 581 2290 1290 469 337 6990 1440 726 970 215 526 970 215 526 1000 2380 6900 437 11670	-3600 7 7 -110 -31 . 0 9 -200 -111 -2 40 -8 -100 0 -1 -17 -2 -5 -13 0 -900 -100 -10 -7 -3 -40	2800000 10000000 820.86 4030 12500 12500 12500 12500 12500 12500 12500 12500 13500 1760 1760 1817 1420	1800000 754000 754000 754000 573 2620 581 2050 1190 433 278 6940 521 11800 1420 704 970 203 704 970 203 704 970 203 704 209 706 506 6510 742 2020 383 428 1590
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL. KEDD KETO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINDEN KINDEN KINDEN KINDEN KINDEN KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSKU ELEC-POWER LONG-TERM CR.BK.OP J MARUJENI MATSUSH KOTOBUKI ELT MATSUSHKOTOBUKI ELT MATSUSHKOTOBUKI ELT MATSUSHKOTOBUKI ELT MATSUSHKOTOBUKI ELT MATSUSHKOTOBUKI ELT	2160000 797000 587 3180 587 3180 581 2200 1290 4499 337 6990 561 15000 1440 7726 970 215 2520 845 1000 2380 640 447 1670 437 1670 4330 22900	-39000 7 -110 -31 0 -20 -11 -2 -40 -1 -17 -2 -60 -5 -13 0 -90 -10 -10 -7 -3 -40 10 10 10	280000 1000000 820.86 4030 1200 2550 1490 2550 1490 565 15800 1760 817 1420 3410 3410 1240 2759 1620 1620 2620 920 637 2430 3870 3470	1800000 75-0000 75-0000 75-0000 75-0000 75-0000 75-0000 75-0000 75-0000 75-0000 75-0000 75-0000 75-0000 75-0000 75-0000 75-00000 75-00000 75-00000 75-00000 75-00000 75-00000 75-00000 75-000000 75-00000 75-000000 75-00000000 75-0000000000
JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KDD KEUTETIO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HARKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR.BK.OP J MARUBEN MARUI MATSUSHITA COMMIS. MATSUSHITA ELEC INDL	216000 797000 587 3180 587 3180 581 2200 1290 449 337 6990 1440 726 979 215 2520 845 526 1000 2380 6900 742 2170 400 3330 1670 3330 1830	-3600 -7 -110 -31 - 0 -20 -110 -31 - 0 -20 -110 -3 -11 -2 -40 -100 -1 -17 -2 -5 -13 0 -90 -100 -10 -7 -3 -40 10 -20 -20 -20	2800000 10000000 820.86 4030 12500 12500 12500 14900 565 15800 1760 817 14200 347 14200 347 1420 347 1420 347 1420 2750 8000 1080 2620 920 2620 920 3870 2430 3870 2660	1800000 754000 754000 754000 7573 2620 2620 2680 2050 2199 278 6940 278 6940 278 6940 7704 970 203 203 203 20400 790 20400 790 20400 790 20400 790 20400 790 20400 790 20400 790 20400 20400 790 20400
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KND KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSKU ELEC POWER LONG-TERM CR.BK.OP J MARUJ MATSUSHITA ELEC INDL	2160000 797000 587 3180 587 3180 581 2290 1290 469 337 15000 11440 726 970 726 970 215 2520 8845 526 10000 2380 6990 742 2170 400 437 1670 3330 29900 1830 29900 1830 1100	-3900	2800000 1000000 820.86 4030 1200 2550 1490 2550 1490 5658 15800 1760 817 1420 342 3160 1090 2550 1240 2750 2550 1240 2750 2550 1240 2750 25	1800000 754000 754000 75573 2620 7581 2030 1190 433 278 6940 521 11800 11420 704 970 203 2400 790 203 2400 790 2650 6510 742 2020 383 428 428 428 2360 2360 2360 2360 2360 2660
JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL. KDD KEWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINDEN KINDEN KINDEN KINDEN KINDEN KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OP J MARUBENI MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELEC.RDL MATSUSHITA ELEC.WKS. MATSUSHITA ELEC.WKS.	2160000 797000 587 7180 587 7180 581 2200 1290 4499 337 6990 561 150000 1440 7726 970 2380 645 1000 2380 640 437 1670 437 1670 3330 2990 1830 595	-39000 7 -110 -31 0 -20 -11 -2 -40 -2 -100 0 -1.17 -2 -60 -5 -13 -0 -90 -10 -10 -7 -3 -40 10 -20 -20 -7	280000 1000000 820.86 4030 1200 2250 1490 22550 1490 565 4011 12200 658 15800 1760 817 1420 3410 3160 1090 760 1240 2750 1080 1240 2750 637 2430 3870 2430 3470 2060 1190 2060 1190 1190 1060 1190 1060 1190 1060 1190 1060 1190 1060 1190 1060 1190	1800000 75-0000 75-000 75-000 75-000 75-000 75-000 75-000 75-000 75-000 75-000
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KND KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSKU ELEC POWER LONG-TERM CR.BK.OP J MARUJ MATSUSHITA ELEC INDL	2160000 797000 587 3180 587 3180 581 2290 1290 469 337 15000 11440 726 970 726 970 215 2520 8845 526 10000 2380 6990 742 2170 400 437 1670 3330 29900 1830 29900 1830 1100	-3900	2800000 1000000 820.86 4030 1200 2550 1490 2550 1490 5658 15800 1760 817 1420 342 3160 1090 2550 1240 2750 2550 1240 2750 2550 1240 2750 25	1800000 75-0000 75-0000 75-0000 75-0000 75-0000 75-0000 75-0000 75-0000 75-0000 75-0000 75-0000 75-0000 75-0000 75-0000 75-00000 75-00
JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL. KDD KEWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINDEN KINDEN KINDEN KINDEN KINDEN KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OP J MARUBENI MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELEC.RDL MATSUSHITA ELEC.WKS. MATSUSHITA ELEC.WKS.	2160000 797000 587 7180 587 7180 581 2200 1290 4499 337 6990 561 150000 1440 7726 970 2380 645 1000 2380 640 437 1670 437 1670 3330 2990 1830 595	-39000 7 -110 -31 0 -20 -11 -2 -40 -2 -100 0 -1.17 -2 -60 -5 -13 -0 -90 -10 -10 -7 -3 -40 10 -20 -20 -7	280000 1000000 820.86 4030 1200 2250 1490 22550 1490 565 4011 12200 658 15800 1760 817 1420 3410 3160 1090 760 1240 2750 1080 1240 2750 637 2430 3870 2430 3470 2060 1190 2060 1190 1190 1060 1190 1060 1190 1060 1190 1060 1190 1060 1190 1060 1190	1800000 75-0000 75-0000 75-0000 75-0000 75-0000 75-0000 75-0000 75-0000 75-0000 75-0000 75-0000 75-0000 75-0000 75-0000 75-00000 75-00
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KND KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSKU ELEC POWER LONG-TERM CR.BK.OP J MARUBENI MARUI MATSUSHITA COMAS. MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.WKS. MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI	2160000 797000 587 797000 587 3180 587 3180 581 2290 1290 469 337 561 15000 726 970 215 2520 845 2526 1000 400 437 400 437 1670 3330 2900 705 974 1070	-3600 7 7 -110 -31 . 0 9 -200 -111 -2 40 -5 -13 0 9 -100 -100 -100 -100 -7 -3 -48 10 20 -20 -20 -100 -100 -100 -7 -7 -2 -20 -100 -100 -100 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7	2800000 1000000 1000000 10000000 10000000 10000000 100000000	1800000 75-4000 75-4000 75-73 2620 573 2620 5781 2030 1190 433 278 6940 6940 521 11800 11420 704 970 203 2400 770 203 2400 770 203 2400 770 203 2400 790 203 2400 790 203 2400 790 203 2400 790 203 2400 790 203 2400 790 203 203 200 203 200 203 200 203 200 203 200 203 200 203 200 203 200 203 200 203 200 203 200 203 200 200
JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KIDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINDEN KINDEN KINDEN KINDEN KINDEN KINDEN KINDEN KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR.BK.OP J MARUBENI MARUI MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHITA ELEC INDL MATSUSHISHI CHEMICAL	2160000 797000 587 3180 587 3180 581 2200 1290 4469 337 6990 561 15000 1440 7726 970 215 2520 845 2170 2380 6400 437 1670 437 1670 3330 2900 1830 505 974 1100 305	-3600 7 -110 -31 0 -20 -11 -2 -40 -1 -17 -2 -60 -5 -10 -10 -10 -10 -2 -10 -10 -2 -10 -2 -2 -3 -4 -3 -4 -3 -4 -3 -4 -3 -4 -3 -4 -3 -4 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3	2800000 10000000 820.86 4030 12000 2550 14900 5656 4031 12200 6658 15800 17860 15800 17860 12400 3417 3160 1240 2750 10800 10800 2620 920 637 24300 34700 20600 11990 5550 10800 10800 26000 10800 26000 10800 26000 10800 26000 10800 26000 10800 26000 10800 26000 10800 26000 10800 26000 10800 26000 10800 26000 10800 26000 10800 26000 10800 26000 10800 26000 10800 26000 26000 10800 26000	1800000 75:4000 75:4000 75:4000 75:73 26:20 26:20 11:90 20:58 11:90 11:90 433 278 69:40 790 14:20 790 20:30 24:00 790 506 976 22:09:96 65:10 742 20:20 33:83 42:8 15:90 23:60 23:60 23:60 23:60 30:5 862 10:10 31:6
JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KDD KEVENCE KIND TEITO ELEC. KEYENCE KINDI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR.BK.OP J MARUBENI MARUI MATSUSHITA ELEC. INDL MATSUSHITA ELEC. WIS. MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL	2160000 797000 587 7180 587 7180 587 7180 581 2200 1290 449 337 6990 561 15000 1440 7726 970 215 22520 2452 1700 400 2380 6900 742 2170 4407 1670 3330 11000 1830 11000 1830 11000 1830 11000 1830 11000 1830 11000 1830 11000 1830 11000 1830 11000 1830 11000 1830 11000 1830 11000 1830 11000	-3600 -7 -110 -31 - 0 -20 -110 -31 - 0 -20 -11 -2 -40 -5 -13 0 -90 -10 -10 -10 -2 -20 -20 -20 -20 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -1	2800000 10000000 8224 1000000 10000000 10000000 10000000 12000	1800000 75:4000 75:4000 75:4000 75:73 26:20 26:20 26:20 27:8 69:40
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KND KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR.BK.OP J MARUBENI MARUI MATSUSHITA COMAS. MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.TOL MATSUSHITA ELEC.TOL MATSUSHITA ELEC.TOL MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC	216,0000 797000 587 3180 587 3180 581 2200 1290 469 337 15000 1440 726 970 15000 1440 726 970 215 2520 8845 2526 10000 2380 742 2170 400 437 1670 3330 2900 1100 305 974 1100 305 974 11070 310 666 666 6666	-3600 7 7 -110 -31 . 0 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	2800000 1000000 1000000 10000000 10000000 10000000 100000000	1800000 75-0000 75-0000 75-0000 75-0000 75-0000 75-0000 75-0000 75-0000 75-0000 75-0000 75-0000 75-0000 75-0000 75-0000 75-00000 75-00
JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KDD KEVENCE KIND TEITO ELEC. KEYENCE KINDI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR.BK.OP J MARUBENI MARUI MATSUSHITA ELEC. INDL MATSUSHITA ELEC. WIS. MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL	2160000 797000 587 7180 587 7180 587 7180 581 2200 1290 449 337 6990 561 15000 1440 7726 970 215 22520 2452 1700 400 2380 6900 742 2170 4407 1670 3330 11000 1830 11000 1830 11000 1830 11000 1830 11000 1830 11000 1830 11000 1830 11000 1830 11000 1830 11000 1830 11000 1830 11000 1830 11000	-3600 -7 -110 -31 - 0 -20 -110 -31 - 0 -20 -11 -2 -40 -5 -13 0 -90 -10 -10 -10 -2 -20 -20 -20 -20 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -1	2800000 10000000 8224 1000000 10000000 10000000 10000000 12000	1800000 75:4000 75:4000 75:4000 75:73 26:20 26:20 26:20 27:8 69:40

MITSUBISHI MOTORS	854	4	077	44-
MITSUBISHI TST & BKG	1300	Ű	973 1870	833 1100
MITSUI & COMPANY	860	0	1000	850
MITSUI FUDOSAN	1260	-20	1520	1000
MITSUI MAR ÆFIRE INS MITSUI TST BANKING	618 730	-3	887	577
MITSUKOSHI	686	-5 -14	1300 1240	691 680
MURATA MANUFACTURINO	3 4280	-10	4350	3190
MYCAL	1490	-10	1890	1460
NAGOYA RAILROAD NANKAI ELECRY.	440 575	-3	569 722	433
NEC	1400	-J -10	1470	5 69 1080
NGK INSULATORS	1070	0	1240	1040
NGK SPARK PLUG	1230	-10	1330	11 00
NICHIDO FIRE&MARJNS	650	-7	900	610
NICHIEI	8840	-10	9280	6500
NIKKO SECURITIES	700	-23	1370	654
NIKON	1680	-100	1860	1150
NINTENDO	8650	-100	\$860	6510
NIPPON CREDIT BANK	249	-14	444	181
NIPPON EXPRESS	758		1110	656
NIPPON OIL	473	-27	766	473
NIPPON PAPER INDS.	561	-14	773	505
NIPPON STEEL	325	-2	385	286
NIPPON TEL NETWORK	34600	-1100	37400	28300
NIPPON YUSEN KK	414	-21	649	414
NISSAN MOTOR	723	-1	998	623
NISSHIN STEEL	274	2	483	270
NISSHO IWAI	422	-7	624	370
NISSIN POOD PRDS.	2340	20	2900	2170
NKK	256	-4	344	223
NOMURA SECURITIES	1380	•20	2370	1380
NPN.TELG. & TEL.	816000	-4000	916000	744000
NSK	623	-16	854	561
NTT DATA COMMS.SYSTE	3190000	10000	3710000	3010000
OBAYASHI	676	-6	1040	650
ODAKYU ELECTRIC RY.	621	-8	755	603
OJI PAPER CO.	605	-7	975	605
OKI ELECTRIC IND.	635	-10	884	506
OMRON	2030	-10	2400	1740
ONO PHARM.	3780	-40	3980	3030
ORIENTAL LAND	7650	-40	8800	7500
ORIX	5500	180	5880	4000
OSAKA GAS	284		428	283
PIONEER ELECTRONIC PROMISE	2140	-10	2650	1810
	5250	-100	5800	4430
RICOH	1390	-20	1510	1060
ROHM	8480	-210	9100	5600
SAKURA BANK	727	-17	1240	650
SANKYO (IST)	3330	-40	3710	2400
SANYO ELECTRIC	451	-15	675	414
SAPPORO BREWERIES	867	-18	1050	867
SECOM	6650	40	7400	6350
SEGA ENTERPRISES	3130	-10	5380	3090
SEIBU RAILWAY	5260	-80	6430	3500
SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE	1180	-40	1420 1340	1010
SEVEN ELEVEN JAPAN	1120 7130	0	7710	1030 6480
SEVENTY SEVEN BANK	940	-7	1100	911
SHARP	1520	0	1920	1420
SHIKOKU ELECTRIC POW	2090	-10	2570	1970
SHIMIZU	637	-37	1240	637
SHIN-ETSU CHEMICAL	2220	-30	2440	1870
SHIZUOKA BANK	1510	20	1510	1150
	985	-5	1450	985
SHOWA SHELL SEKIYU	864	-11	1180	500
SMC	8240	-50	8610	7100
SOFTBANK	10200	-600	15714.29	7680
SONY	8800	-40	9080	6190
SONY MUSIC ENTMT.	4330	-70	5780	4050
SUMITOMO	620	-15	!250	830
SUMITOMO BANK	1530	-40	2260	1240
SUMITOMO CHEMICAL	475	-3	572	398
SUMITOMO ELECTRIC IN	1 67 0	0	1710	1320
SUMITOMO MARAFIRE I	702	-8	996	658
SUMITOMO METAL INDS,	280	-5	348	244
SUMITOMO METAL MININ	759	-16	1100	658
SUMITOMO REAL&DEV.	820	-11	915	685
SUMITOMO TRUST & BAN	1010	-20	1540	844
SUZUKI MOTOR	1180	-50	1490	1050
TAISEI	455	-25	815	455
TAISHO PHARM.	2790	-60	2930	2040
TAKASHIMA YA	1210	-20	1770	1080
TAKEDA CHEMICAL INDS	2490	0	2700	1540
TAKEFUJI	7850	-150	10200	7100
TDK	8050	-30	8500	5050
TEUIN	434	-19	605	434
TERUMO	1650	-10	1840	1030
THE SANWA BANK	1360	-20	2170	1280
TOBU RAILWAY	542	-5	736	505
TOHOKU ELECTRIC PWR.	2030	0	2629	1960
TOKAI BANK	902	-10	1450	893
TOKIO MARÆFIRE INS.	1160	-40	1470	995
TOKYO BROADCASTING	1680	-50	2020	1600
TOKYO ELECTRIC POWER	2210	-10	2860	2130
TOKYO ELECTRON	4240	-20	4530	2800
TOKYO GAS	294	2	412	291
TOKYU	557	-16 -30	855	530 1140
TONEN TOPPAN PRINTING	1210 1360	-30	1620 1630	1270 .
TORAY INDS.	660	0	784	659
TOSHIBA	667		832	664
TOSTEM CORPORATION TOTO	2500	-100	3500	2500
	1180	-10	1660	1140
TOYO SEIKAN KAISHA	2610	-80	3970	2400 725
TOYOTRUST & BANKING	833	-17	1150	1880
TOYODA AUTOLOOM WKS	2040	10	2240	
TOYOTA MOTOR	3110	-10	3440	2210
UBE INDUSTRIES	327	-11	448	302
UNY	1 94 0	-50	2280	1720
VICTOR	1130	0	1590	998
WEST JAPAN RAILWAYS	397000	1000	400000	367000
ÝAMAGUCHI BANK	1500	0	1930	1430
YAMAHA	2220	-60	2450	1670
YAMAICHI SECURITIES	401	-4	833	401
YAMANOUCHI PHARMS.	2380	-30	2550	2190
YAMATO TRANSPORT	1160	-20	1300	1110
YAMAZAKI BAKING	1810	-70	2160	1650
YASUDA FIRE&MAR INS.	568	-12	839	510
YASUDA TST.&BKG.	302	-13	706	302

6500	AMCOR ·
654	AUS & NZ.BANKING GRO
1150 6510	BRAMBLES INDS.
181 656	
473 505	COCA-COLA AMATIL
286	COLES MYER COMALCO
28300 414	CRA CSR
623 270	CRA CSR POSTERS BREWING GP. ICI AUSTRALIA LEND LEASE CORP. NAT AUS BANK NAT MUT HOLDINGS NEWS CORP.
370 2170	LEND LEASE CORP. NAT.AUS.BANK
223	NAT MUTHOLDINGS
1380 744000	NEWS CORP. PREF.ORD.
561 3010000	PACIFIC DUNLOP PBLAND BCAST.
650 603	PIONEER INTL. WESTPAC BANK
500	WMC
506 1740	WOODSIDE PTL. WOOLWORTHS
3030 7500	\
4000 283	NI
1810 4430	ABBOTT LABS.
1060	A COTAL A DAY COLD STOCK
	AIRTOUCH COMMUNICA ALLIED SIGNAL
2400 414	ALLSTATE CORP. ALUMINUM CO.OF AM.
867	AMER.EXPRESS
3090	AMER.INTL.GP.
3500 1010	AMERITECH AMGEN
6190	AMOCO ANHEUSER-BUSCH
	APPLIED MATS. ARCHER-DANLSMIDL.
637 1870	ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC
1150 985	BANCONE BANK OF BOSTON
800 7100	BANK OF NEW YORK BANKAMERICA
7680	BARNETT BANKS
	BAXTER INTL. BELL ATLANTIC
830 1240	BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY
398	BIOCHEM INTL.
1320 658	BOEING BOSTON SCIENTIFIC
244 658	BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHN SAN
685 844	BELL SOUTH BERKSHIRE HATHAWAY BIOCHEM INTL. BOEING BOSTON SCIENTIFIC BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHN SAN CAMPBELL SOUP CATERPILLAR CHASE MANHATTAN
2040	CHEVRON CHRYSLER
1080 1540	CHUBB CIGNA
7100	CISCO SYSTEMS CTTICORP
434	COCA COLA
1030 1280	CTITICORP COCA COLA COLGATE-PALM. COLUMBIA/HCA HEALTH COMPAQ COMPUTERS COMPITER ASSOCS INTE
505 1960	COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTI
893 995	CONAGRA CORESTATES FINL.
1600	CPC INTL.
2130 2800	CSX CUC INTL.
2130 2800	CUC INTL.
2130 2800	CUC INTL.
2130 2800	CUC INTL.
2130 2800	CUC INTL. DEAN WITTER DISCOVER DEERE DELL COMPUTER DISNEY (WALT)
2130 2800 291 530 1140 1270 659 664 2500 1140	CUC INTL. DEAN WITTER DISCOVER DEERE DELL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU EASTMAN KODAK EDISON INTL.
2130 2800 291 530 1140 1270 659 664 2500 1140 2400 725	CUC INTL. DEAN WITTER DISCOVED DEERE DELL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU EASTMAN KODAK EDISON INTL. ELECTRONIC DATA SYST EMERSON ELECTRIC
2130 2800 291 530 1140 1270 659 664 2500 1140 2400 725 1880 2210	CUC INTL. DEAN WITTER DISCOVER DEERE DELL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU EASTMAN KODAK EDISON INTL. ELECTRONIC DATA SYST EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EXXON
2130 2800 291 530 1140 1270 659 664 2500 1140 2400 725 1880	CUC INTL. DEAN WITTER DISCOVER DEERE DELL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU EASTMAN KODAK EDISON INTL. ELECTRONEC DATA SYST EMERSON ELECTRIC ENRON CORP
2130 2800 291 530 1140 1270 659 664 2500 1140 2400 725 1880 2210 302 1720 998	CUC INTL. DEAN WITTER DISCOVER DEERE DELL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU EASTMAN KODAK EDISON INTL. ELECTRONIC DATA SYST EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EXXON PANNIE MAE PED.HM.LN.MGE. PIRST BANK SYS.
2130 2800 291 530 1140 1270 659 664 2500 1140 2400 725 1830 2210 302 1729 998 367000	CUC INTL. DEAN WITTER DISCOVER DEERE DELL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU EASTMAN KODAK EDISON INTL. ELECTRONIC DATA SYST EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EXXON PANNIE MAE FED.HM.LN.MGE. PIRST BANK SYS. PRST CHICAGO NBD FIRST DATA
2130 2800 291 530 1140 1270 659 664 2500 1140 2400 725 1880 2210 302 1730 998 367000 1430 1670 401	CUC INTL. DEAN WITTER DISCOVER DEERE DELL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU EASTMAN KODAK EDISON INTL. ELECTRONIC DATA SYST EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EXXON PANNIE MAE FED HM LN MGE. PIRST BANK SYS. PIRST CHICAGO NBD FIRST UNION FLEET FINLGP
2130 2800 291 530 1140 1270 659 664 2500 1140 2400 725 1880 2210 302 1770 998 367000 1430 1670 401 2190	CUC INTL. DEAN WITTER DISCOVER DEAR WITTER DISCOVER DEERE DELL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU EASTMAN KODAK EDISON INTL. ELECTRONIC DATA SYST EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EXXON PANNIE MAE FED HM LN MGE. PIRST BANK SYS. PIRST CHICAGO NBD FIRST UNION FLEET FINLEP FORD MOTIOR GANNETT
2130 2800 291 530 1140 1270 659 664 2500 1140 2400 725 1880 2210 302 1730 998 367000 1430 1670 401 2190 1110	CUC INTL. DEAN WITTER DISCOVER DEERE DELL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU EASTMAN KODAK EDISON INTL. ELECTRONIC DATA SYST EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EXXON PANNIE MAE PED.HM.LN.MGE. PIRST BANK SYS. PRST CHICAGO NBD FIRST UNION FLEET FINL.GP FORD MOTOR GANNETT GEN ELEC.
2130 2800 291 530 1140 1270 659 664 2500 1140 2400 725 1880 2210 302 1720 998 367000 1430 401 2190 401	CUC INTL. DEAN WITTER DISCOVER DEAR WITTER DISCOVER DEELE DELL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU EASTMAN KODAK EDISON INTL. ELECTRONIC DATA SYST EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EXXON PANNIE MAE FED HM LIN MGE. PIRST BANK SYS. PIRST CHICAGO NBD FIRST DATA FIRST UNION FLEET FINLGP FORD MOTOR GANNETT GEN ELEC. GEN MILLS GEN ME
2130 2800 2901 530 1140 1270 659 664 2500 1140 2400 725 1830 2210 302 1729 998 367000 1430 1670 401 2190 1110 1650 510	CUC INTL. DEAN WITTER DISCOVER DEAN WITTER DISCOVER DELL COMPUTER DELL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU EASTMAN KODAK EDISON INTL. ELECTRONIC DATA SYST EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EXXON PANNIE MAE FED.HM.LN.MGE. PIRST BANK SYS. PRST CHICAGO NBD FIRST DATA FIRST UNION FLEET FINL.GP FORD MOTOR GANNETT GEN ELEC. GEN.MILLS GEN.RE
2130 2800 2901 530 1140 1270 659 664 2500 1140 2400 725 1830 2210 302 1729 998 367000 1430 1670 401 2190 1110 1650 510	CUC INTL. DEAN WITTER DISCOVER DEAR WITTER DISCOVER DELL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU EASTMAN KODAK EDISON INTL. ELECTRONIC DATA SYST EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EXXON PANNIE MAE PED.HMLN.MGE. PIRST BANK SYS. PIRST CHICAGO NBD FIRST DATA FIRST UNION FLEET FINL.GP RORD MOTOR GANNEIT CHE ELEC. GEN.MILLS GEN.RE
2130 2800 2901 530 1140 1270 659 664 2500 1140 2400 725 1830 2210 302 1729 998 367000 1430 1670 401 2190 1110 1650 510	CUC INTL. DEAN WITTER DISCOVER DEAR WITTER DISCOVER DEELE DELL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU EASTMAN KODAK EDISON INTL. ELECTRONIC DATA SYST EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EXXON PANNIE MAE FED HM LIN MGE. PIRST BANK SYS. PIRST CHICAGO NBD FIRST DATA FIRST UNION FLEET FINLGP FORD MOTOR GANNETT GEN ELEC. GEN MILLS GEN MEL GENERE GENERAL MOTORS GILLETTE GTE
2130 2800 2901 530 1140 1270 659 664 2500 1140 2400 725 1880 2210 302 1720 998 367000 1430 1670 401 2190 1110 1650 510 302	CUC INTL. DEAN WITTER DISCOVER DEAR WITTER DISCOVER DELL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU EASTMAN KODAK EDISON INTL. ELECTRONIC DATA SYST EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EXXON PANNIE MAE PED.HM.LN.MGE. PIRST BANK SYS. PIRST CHICAGO NBD FIRST DATA FIRST UNION FLEET FINL.GP FORD MOTOR GANNETT GEN ELEC. GEN.MILLS GEN.RE GEN.RE GEN.RE GEN.RE GEN.RE GEN.RE GENERAL MOTORS GILLETTE GTE HEINZ.H.J. HEWLETT-PACKARD HOME DEPOTT HONEYWELL
2130 2800 291 530 1140 1270 659 664 2500 1140 2400 725 1880 2210 302 1770 998 367000 1430 1670 401 2190 1650 510 302	CUC INTL. DEAN WITTER DISCOVER DEAR WITTER DISCOVER DEERE DELL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU EASTMAN KODAK EDISON INTL. ELECTRONIC DATA SYST EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EXXON PANNIE MAE FED HM LN MGE. PIRST BANK SYS. PIRST CHICAGO NBD FIRST DATA FIRST UNION FLEET FINLEP FORD MOTIOR GANNEIT GEN ELEC. GEN MILLS GEN MILLS GEN ELEC. GEN MIL
2130 2800 291 530 1140 1270 659 664 2500 1140 2400 725 1880 2210 302 1720 998 367000 1430 1670 401 2190 401 2190 401 2190 401 2190 401 2190 401 2190 401 2190 401 2190 401 401 2190 401 401 401 401 401 401 401 401 401 40	CUC INTL. DEAN WITTER DISCOVER DEAN WITTER DISCOVER DEENE DELL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU EASTMAN KODAK EDISON INTL. ELECTRONIC DATA SYST EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EXXON PANNIE MAE PRIST BANK SYS. PRST CHICAGO NBD FIRST BANK SYS. PRST CHICAGO NBD FIRST DATA FIRST UNION FLEET FINLGP FORD MOTOR GANNETT GEN ELEC. GEN MILLS GEN EE GENEAL MOTORS GILLETTE GTE HEINZHJ. HEWLEIT-PACKARD HOME DEPOT HOME DEPOT HOME SHOLD INTL. ILLINOIS TOOL WKS. INTEL INTL BUS.MACH.
2130 2800 291 530 1140 1270 659 2500 1140 2400 725 1880 2210 302 1720 998 367000 1430 401 2190 1110 1650 302	CUC INTL. DEAN WITTER DISCOVER DEERE DELL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU EASTMAN KODAK EDISON INTL. ELECTRONIC DATA SYST EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EXXON PANNIE MAE FED.HM.LN.MGE. PIRST BANK SYS. PRST CHICAGO NBD FIRST DATA FIRST UNION FLEET FINL.GP FORD MOTOR GANNETT GEN ELEC. GEN.MELS GEN.RE GEN.RE GEN.RE GEN.RE HEINZ.HJ. HEWLEIT-PACKARD HOME DEPOT HONEYWELL HOUSEHOLD INTL. ILLINOIS TOOL WKS. INTEL.
2130 2800 2901 530 1140 1270 659 664 2500 1140 2400 7725 1880 2210 302 17720 998 367000 1430 1670 401 2190 401 1650 510 302 8.25 21.04 11.65 50.5 12 32 4.15 28.05 4.15 28.05 4.85	CUC INTL. DEAN WITTER DISCOVER DEAN WITTER DISCOVER DEERE DELL COAPUTER DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU EASTMAN KODAK EDISON INTL. ELECTRONIC DATA SYST EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EXXON PANNIE MAE FED HM LIN MGE. PRST BANK SYS. PRST CHICAGO NBD FIRST DATA FIRST UNION FLEET FINLGP FORD MOTOR GANNETT GEN ELEC. GEN MILLS GEN MEL GENERAL MOTORS GILLETTE GTE HEINZHJ. HEWLEIT-PACKARD HOME DEPOT HONEYWELL HOUSEHOLD INTL. ILLINOIS TOOL WKS. INTEL INTL BUS MACH. INTL PAPER JOHNSON&JOHNSON KELLOGG
2130 2800 2901 530 1140 1270 659 664 2500 1140 725 1880 2210 302 1720 998 367000 1430 401 2190 1110 1650 302 2110 302 1720 998 367000 1410 1510 302 401 2190 401 2190 401 2190 401 2190 401 2190 401 2190 401 2190 401 401 401 401 401 401 401 401 401 40	CUC INTL. DEAN WITTER DISCOVER DEAN WITTER DISCOVER DEENE DELL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU EASTMAN KODAK EDISON INTL. ELECTRONIC DATA SYST EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EXXON PANNIE MAE PEDLIMLINIMGE. PIRST BANK SYS. PIRST CHICAGO NBD FIRST DATA FIRST UNION FLEET FINLGP RORD MOTOR GANNETT GEN ELEC. GENMILLS GENLE GENLE GENLE GENLE GENLE GENLE HEINZHJ. HEWLEIT-PACKARD HOME DEPOT HONEYWELL HOUSEHOLD INTL. ILLINOIS TOOL WKS. INTEL INTL. BUS. MACH. INTL. PAPER JOHNSON&JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK
2130 2800 2901 530 1140 1270 659 664 2500 1140 2400 725 1880 2210 302 1770 978 367000 1430 1670 401 2190 302 1710 302 1720 978 367000 1430 1650 510 302 8.25 21.04 11.65 50.5 12 32 4.15 28.05 4.85 26.75 9.4 13.95 74.25	CUC INTL. DEAN WITTER DISCOVER DEAR DESERE DELL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU EASTMAN KODAK EDISON INTL. ELECTRONIC DATA SYST EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EXXON PANNIE MAE PED.HM.LN.MGE. PIRST BANK SYS. PIRST CHICAGO NBD FIRST DATA FIRST UNION FLEET FINL.GP FORD MOTOR GANNETT GEN.EE GEN.RE GEN.RE GEN.RE GEN.RE GENERAL MOTORS GILLETTE GTE HEINZ.H.J. HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT HONEYWELL HOUSEHOLD INTL. ILLINOIS TOOL WKS. INTEL INTL.BUS.MACH. INTL.PAPER JOHNSON&JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN COR
2130 2800 2901 530 1140 1270 659 664 2500 1140 2400 725 1880 2210 302 1770 998 367000 1430 1670 401 2190 302 1710 1650 510 302 8.25 21.04 4.15 28.05 12.05 4.15 28.05 12.05 4.15 28.05 12.05 4.15 28.05 12.05 4.15 28.05 12.05 4.15 28.05 12.05 4.15 28.05 4.05 4.05 4.05 4.05 4.05 4.05 4.05 4	CUC INTL. DEAN WITTER DISCOVER DEAN WITTER DISCOVER DEERE DELL COMPUTER DELL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU EASTMAN KODAK EDISON INTL. ELECTRONIC DATA SYST EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EXXON PANNIE MAE FED.HM.LN.MGE. PIRST BANK SYS. PIRST CHICAGO NBD FIRST DATA FIRST UNION FLEET FINL.GP FORD MOTOR GANNETT GEN.EE GEN.MILLS GEN.MILLS GEN.ME GENERAL MOTORS GILLETTE GTE HEINZ.H.J. HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT HOME DE
2130 2800 2801 530 1140 1270 659 664 2500 1140 2400 725 1880 2210 302 1770 998 367000 1430 1670 401 2190 1110 1650 510 302 8.25 21.04 11.65 50.5 12 32 4.15 28.05 4.85 50.75 9.4 13.95 74.25 6.4 11.95 6.4	CUC INTIL DEAN WITTER DISCOVER DEAN WITTER DISCOVER DEERE DELL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU EASTMAN KODAK EDISON INTIL. ELECTRONEC DATA SYST EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EXXON PANNIE MAE PED.HM.LN.MGE. PIRST BANK SYS. PIRST CHICAGO NBD FIRST DATA FIRST UNION FLEET FINL.GP FORD MOTOR GANNETT GEN ELEC. GEN.MILLS GEN.RE GEN.RE GENERAL MOTORS GILLETTE GTE HEINZ.H.J. HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT HONEYWELL HOUSEHOLD INTIL. ILLINOIS TOOL WKS. INTEL. INTIL.BUS.MACH. INTIL.BUS.MACH. INTIL.BUS.MACH. INTIL.BUS.MACH. LILLY ELI LOCKHEED MARTIN COR LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MAY DEPT. STORES
2130 2800 291 530 1140 1270 659 664 2500 1140 1270 659 2400 725 1880 3210 302 1720 998 367000 1430 401 2190 1110 1650 500 510 302 2110 302 401 2190 1410 1650 500 510 510 500 510 510 510 5	CUC INTIL DEAN WITTER DISCOVER DEAN WITTER DISCOVER DEERE DELL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU EASTMAN KODAK EDISON INTIL. ELECTRONEC DATA SYST EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EXXON PANNIE MAE PEDLIMLNIMGE. PIRST BANK SYS. PIRST CHICAGO NBD FIRST DATA FIRST UNION FLEET FINL.GP RORD MOTOR GANNETT CHE ELEC. GENMILLS GEN.RE GENERAL MOTORS GILLETTE GTE HEINZ.H.J. HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT HONEYWELL HOUSEHOLD INTIL. ILLINOIS TOOL WKS. INTEL. INTIL.PAPER JOHNSON&JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN COR LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MAY DEPT STORES MBNA CORP.
2130 2800 291 530 1140 1270 659 664 2500 1140 1270 659 2400 725 1880 3210 302 1720 998 367000 1430 401 2190 1110 1650 500 510 302 2110 302 401 2190 1410 1650 500 510 510 500 510 510 510 5	CUC INTIL DEAN WITTER DISCOVER DEAN WITTER DISCOVER DEERE DELL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU EASTMAN KODAK EDISON INTIL. ELECTRONEC DATA SYST EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EXXON PANNIE MAE PEDLIMLNIMGE. PIRST BANK SYS. PIRST CHICAGO NBD FIRST DATA FIRST UNION FLEET FINL.GP RORD MOTOR GANNETT CHE ELEC. GENMILLS GEN.RE GENERAL MOTORS GILLETTE GTE HEINZ.H.J. HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT HONEYWELL HOUSEHOLD INTIL. ILLINOIS TOOL WKS. INTEL. INTIL.PAPER JOHNSON&JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN COR LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MAY DEPT STORES MBNA CORP.
2130 2800 2901 291 530 1140 1270 659 664 2500 1140 2400 725 1880 367000 1430 401 2190 401 401 401 401 401 401 401 401 401 40	CUC INTIL DEAN WITTER DISCOVER DEAN WITTER DISCOVER DEERE DELL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU EASTMAN KODAK EDISON INTIL. ELECTRONEC DATA SYSTE EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EXXON PANNIE MAE PED.HM.LN.MGE. PIRST BANK SYS. PIRST CHICAGO NBD FIRST DATA FIRST UNION FLEET FINL.GP RORD MOTOR GANNETT GEN ELEC. GEN.MILLS GEN.RE GEN.RE GENERAL MOTORS GILLETTE GTE HEINZ.H.J. HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT HONEYWELL HOUSEHOLD INTIL. ILLINOIS TOOL WKS. INTIL. INTIL.BUS.MACH. INTIL.BUS.MACH. INTIL.PER JOHNSON&JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN COR LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MAY DEPT STORES MENA CORP. MCDONALDS MCDONNLOUGLAS MCI COMMS. MEDTRONIC MELLON BANK
2130 2800 2800 291 530 1140 1270 659 664 2500 1140 2400 725 1880 2210 302 1770 978 367000 1430 1670 401 2190 302 825 21.04 11.65 510 302 825 21.04 11.65 50.5 12 32 4.15 28.05 4.85 26.75 9.4 13.95 74.25 6.4 11.95 12.15 51.75 11.95 12.15 52.105 44.8 20.95 44.8 20.95 51.75	CUC INTL. DEAN WITTER DISCOVER DEAN WITTER DISCOVER DEERE DELL COMPUTER DELL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU EASTMAN KODAK EDISON INTL. ELECTRONIC DATA SYST EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EXXON PANNIE MAE PED.HM.LN.MGE. PIRST BANK SYS. PRST CHICAGO NBD FIRST DATA PIRST UNION FLEET FINL.GP FORD MOTOR GANNETT GEN.RE GEN.RE GEN.RE GEN.RE GENERAL MOTORS GILLETTE GTE HEINZ.H.J. HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT HONEYWELL HOUSEHOLD INTL. ILLINOIS TOOL WKS. INTEL INTL.PAPER JOHNSON&JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN COR LOEWS LUCENT TECHNOLOGIES MAY DEPT.STORES MENA CORP. MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONALOS MCDONALO
2130 2800 291 530 1140 1270 659 2500 1140 270 664 2400 725 1880 367000 1430 401 2190 401 401 401 401 401 401 401 40	CUC INTL. DEAN WITTER DISCOVER DEAN WITTER DISCOVER DEENE DELL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU EASTMAN KODAK EDISON INTL. ELECTRONIC DATA SYST EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EXXON PANNIE MAE PEDLIMLINIMGE. PIRST BANK SYS. PIRST CHICAGO NBD FIRST DATA FIRST UNION FLEET FINL.GP RORD MOTOR GANNETT GEN ELEC. GEN.MILLS GEN.RE GEN.RE GEN.RE GEN.RE GEN.RE JULIOUS TOOL WKS. INTL. LILINOIS TOOL WKS. INTL. INTL.PAPER JOHNSON&JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN COR LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MBNA CORP. MCDONALDS MCDONNIDOUGLAS MCI COMMS. MEDTRONIC MERLICN BANK MERRILL LYNCH MICROSOFT
2130 2800 2901 530 1140 1270 659 664 2200 1140 1270 659 2400 725 1880 2210 302 1720 998 367000 1430 1670 401 2190 1110 1650 510 302 21.04 11.65 50.5 12 32 4.15 28.05 4.85 26.4 51.75 51.95 51.195 51.	CUC INTL. DEAN WITTER DISCOVER DEAR WITTER DISCOVER DEERE DELL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU EASTMAN KODAK EDISON INTL. ELECTRONIC DATA SYST EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EXXON PANNIE MAE PED.HM.LN.MGE. PIRST BANK SYS. PIRST CHICAGO NBD FIRST DATA FIRST UNION FLEET FINL.GP FORD MOTOR GANNETT GEN.ELEC. GEN.MILLS GEN.RE GENERAL MOTORS GILLETTE GTE GTE HEINZ.H.J. HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT HONEYWELL HOUSEHOLD INTL. ILLINOIS TOOL WKS. INTEL INTL.BUS.MACH. INTL.PAPER JOHNSON&JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN COR LOGW'S LUCENT TECHNOLOGIES MAY DEPT.STORES MED NACOMP. MCDONALDS MCI COMMS. MEDTRONIC MELLON BANK MERCIK MERCILL LYNCH MICROSOFT MINNESOTA MING & MINMOBIL LYNCH MICROSOFT MINNESOTA MING & MINMOBIL MOBIL MOBIL MINNESOTA MING & MINMOBIL MOBIL MINNESOTA MING & MINMOBIL MOBIL MINNESOTA MING & MINMOBIL MOBIL MOBIL MINNESOTA MING & MINMOBIL MOBIL MINNESOTA MING & MINMOBIL MOBIL MOBIL MINNESOTA MING & MINMOBIL MOBIL MOBIL MOBIL MINNESOTA MING & MINMOBIL
2130 2800 2801 291 530 1140 11270 659 664 2500 1140 2400 725 1880 2210 302 1770 998 367000 1430 1670 1690 1610 1650 510 302 8.25 21.04 411.65 50.5 12 32 4.15 28.05 4.15 28.05 4.15 28.05 4.15 28.05 4.15 28.05 4.15 28.05 4.15 28.05 4.15 28.05 4.15 28.05 4.15 28.05 4.15 28.05 4.15 28.05 4.15 28.05 4.15 28.05 4.15 28.05 4.15 28.05 4.15 28.05 4.15 28.05 4.15 29.05 4.15 29.05 4.15 29.05 4.15 29.05 4.15 29.05 4.15 29.05 4.15 29.05 4.15 29.05 4.15 29.05 4.15 20.05 4.15 20.05 4.15 20.05 4.15 20.05 4.15 20.05 4.15 20.05 4.15 20.05 4.15 20.05 4.10 5.	CUC INTL. DEAN WITTER DISCOVER DEAN WITTER DISCOVER DEERE DELL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU EASTMAN KODAK EDISON INTL. ELECTRONIC DATA SYST EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EXXON PANNIE MAE PED.HM.LN.MGE. PIRST BANK SYS. PIRST CHICAGO NBD FIRST DATA FIRST UNION FLEET FINL.GP FORD MOTOR GANNETT GEN.RE GEN.RE GEN.RE GEN.RE GENERAL MOTORS GILLETTE GTE HEINZ.H.J. HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT HONEYWELL HOUSEHOLD INTL. ILLINOIS TOOL WKS. INTEL INTL.PAPER JOHNSON&JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN COR LOEWS LUCENT TECHNOLOGIES MAY DEPT.STORES MENA CORP. MCDONALDS M
2130 2800 2801 291 530 1140 1270 659 664 2500 1140 2400 725 1880 367000 1430 1670 401 2190 401 401 401 401 401 401 401 40	CUC INTIL. DEAN WITTER DISCOVER DEAN WITTER DISCOVER DEERE DELL COAPUTER DELL COAPUTER DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU EASTMAN KODAK EDISON INTI. ELECTRONIC DATA SYST EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EXXON PANNIE MAE FED IMILN MGE. PRST BANK SYS. PRST CHICAGO NBD FIRST DATA PRST BANK SYS. PRST CHICAGO NBD FIRST DATA FIRST UNION FLEET FINLGP FORD MOTOR GANNETT GEN ELEC. GEN MILLS GEN ELEC. GEN MILLS GEN ELEC. GEN MILLS GEN ELEC. HEINZ H J. HEWLETT PACKARD HOME DEPOT HOME DEPOT HOME DEPOT HOME WES. INTIL BUS MACH. INTIL BUS MACH. INTIL PAPER JOHNSON & JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN COR LOEWS LUCENT TECHNOLOGIES MAY DEPT STORES MED COMMS. MEDTRONIC MELLON BANK MERCK MERRILL LYNCH MICROSOFT MINNESOTA MNG & MNR MOBIL MONSANTO
2130 2800 2901 291 530 1140 1270 659 664 2200 1140 725 1880 367000 1430 302 7729 998 367000 1430 401 2190 4110 1650 510 510 502 825 21.04 11.65 50.5 12 28.05 4.85 26.75 9.4 13.95 74.25 6.4 51.75 11.95 11.95 11.55 5.8 32.3 1.68 7.2 65.75 5.8 32.3 1.68 7.2 65.75 5.8 32.3 1.68 7.2 65.75 5.8 32.3 1.68 7.2 65.75 5.8 32.3 1.68 7.2 65.75 5.8 32.3 1.68 7.2 65.75 5.8 3.3 1.68 7.2 65.75 5.8 3.3 1.68 7.2 65.75 5.8 3.3 1.68 7.2 65.75 5.8 3.3 1.68 7.2 65.75 5.8 3.3 1.68 7.2 65.75 5.8 3.3 1.68 7.2 65.75 5.8 3.3 1.68 7.2 65.75 5.8 3.3 1.68 7.2 65.75 5.8 3.3 1.68 7.2 65.75 5.8 3.3 1.68 7.2 65.75 5.8 3.3 1.68 7.2 65.75 5.8 3.3	CUC INTIL DEAN WITTER DISCOVER DEAN WITTER DISCOVER DEERE DELL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU EASTMAN KODAK EDISON INTIL. ELECTRONIC DATA SYST EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EXXON PANNIE MAE PED.HM.LN.MGE. PIRST BANK SYS. PIRST CHICAGO NBD FIRST DATA FIRST UNION FLEET FINL.GP FORD MOTOR GANNETT GEN ELEC. GEN MILLS GEN.RE GEN.RE GENERAL MOTORS GILLETTE GTE HEINZ.H.J. HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT HONEYWELL HOUSEHOLD INTIL. ILLINOIS TOOL WKS. INTIL INTILBUS.MACH.

S. 59.13
OM STOCK 92.88
OMMUNICATI 26
AL 74.5
OMMUNICATI 26
AL 74.5
OMP. 66.63
CO.OF AM. 73.13
SS 66.25
PRDS. 66.13
BP. 126.88
61.25
60.13
BP. 126.88
61.25
60.13
BP. 126.88
61.25
61.13
BP. 125.75
DATA PROC. 44.75
45.89
STON 77.13
WYORK 40.63
CA 118.5
STON 77.13
BP. 100.65
BP. 1 99.38 58.13 54.5 60.88 40.88 50.25 51.5 60.24 112.5 36.38 3112.5 36.38 3112.5 36.38 37.0 37.0 37.0 37.0 37.0 37.0 37.0 37.0 38.1 39.87 78.1 30.8 40. 69.13
93.28
74.5
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
76.73
7 3. OM STOCK OMMUNICATI AL ORP. DO.OF AM. SS PRDS. IP 35.75 90.75 62 32.63 82 104.75 63 174.38 57.75 81.38 45.75 42.38 54.63 56.38 85.13 142.75 144.83 43.13 67.75 54.63 109.25 86.38 85.5 110.38 56.5 46.75 34.31 57.5 30.5 64 30.5 64 31.9 31.3 95.63 62.75 83.25 107.53 176.38 62.5 49.25 59 59 75.75 105.63 88.13 106.8 44.38 64.38 65.3 106.8 107.13 50.13 71.13 50.13 71.13 71.13 71.13 71.13 71.13 CKARD HONEYWELL HOUSEHOLD INTL. ILLINOIS TOOL WKS. INTEL INTLBUS MACH. INTL PAPER JOHNSON&JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LILLYELI LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MAY DEPT.STORES MBNA CORP.
MCDONALDS
MCDONN DOUGLAS
MCI COMMS. MEDTRONIC MELLON BANK MERCK MERRILL LYNCH MICROSOFT MINNESOTA MNG & MNFG 93 132.63 42.63 109.75 71.88 54.25 65 75.75 53.38 49.75 139.63 44.55 56.76 139.63 44.55 56.76 139.63 44.55 56.76 139.63 44.88 61.75 139.63 44.88 61.75 139.63 44.88 61.75 139.63 44.88 61.75 139.63 44.88 61.75 139.63 44.88 61.75 139.63 44.25 56.63 139.63 44.25 56.63 139.63 44.25 56.63 139.63 44.25 56.63 139.63 44.25 56.63 139.63 44.25 56.63 139.63 44.25 56.63 139.63 44.25 56.63 139.63 44.25 56.63 139.63 44.25 56.63 139.63 44.25 56.63 139.63 44.25 56.63 139.63 44.25 56.63 139.63 44.25 56.63 139.63 44.25 56.63 139.63 44.25 56.63 139.63 44.25 56.63 139.63 44.25 56.63 56.63 57.63 58.63 5 63 108.88 77.13 24.75 33.75 34.75 33.75 34.75 33.75 34 91 130.25 MOBIL MONSANTO MORGAN (JP) MORGAN STANLEY MOTOROLA 40.38 107.63 65.63 57.13 52.38 62.75 65.88 95.38 51.63 49 34.13 40.38 NATIONOLA
NATIOTY
NATIONSBANK
NIKE 'B'
NORFOLK SOUTHERN
NORWEST NYNEX ORACLE CORP. PACIFIC TELESIS
PENNEY (I.C.)
PEPSICO
PFIZER
PHILIP MORRIS 51 32 94.75 138 40.88 44 56.5 125 47.38 36.13 67.25 43.75 50.5 39.63 21.5 44.38 29.75 84.43 29.75 84.43 43.25 54.63 61.25 54.63 61.25 54.63 61.25 54.88 PHILLIPS PTI. PHILLIPS PIL.
PINC BANK
PFG INDUSTRIES
PROCTER & GAMBLE
RAYTHEON
REED INTL.SPN ADR.NE
RHONE POULENC RORER
RIR NABISCO HDG.CORP
PROCENEL I INTL.SFW ROCKWELL INTLNEW ROYAL BK.CAN.MNLQUE SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TEXACO TEXACU
TEXAS INSTS.
TIME WARNER
TRAVELERS GP.
UNION PACIFIC
UNITED HEALTHCARE UNITED HEALTHCAKE 54.88
UNITED TECHNOLOGIES 77
UNOCAL 39.63
US.WEST COMMUNICATIO 34.63
US.WEST MEDIA GP. 19.38
WACHOVIA CORP. 62.75
WALGREEN 33.63 28.75 87 314.13 19 32 24.5 62.63 WALMART STORES WARNER LAMBERT WELLS FARGO WESTINGHOUSE ELEC. WMX TECHNOLOGIES -4.88 -0.25 -0.25 -0.28

CHUGOKU ELEC POWER	2140	-10	2500	2000	i
CREDIT SAISON	2440	70	2830	2260	:
DAI NIPPON PRINTING	1930	-20	2140	1810	F
DAI-ICHI KANGYO BK.	1360	-30	2160	1190	:
DATE	693	-53	1490	693	
DATICHT PHARM.	1900	10	2010	1610	:
DAINIPPON INK&CHEMIC	348	-2	569	348	;
DAIWA BANK	468	3	827	465	:
DAIWA HOUSE INDUSTRY	1390	-10	1720	1300	:
DAIWA SECURITIES	900	-46	1640	891	i
DDI .	724000	-3000	962000	698000	i
DENSO	2320	-50	2810	2060	i
DEUTSCHE TELEKOM (Y)	2530	50	2530	2190	-
EAST JAPAN RAILWAYS	530000	-5000	603000	474000	ĺ
EBARA	1460	-20	1780	1400	÷
EISAI	2170	10	2400	1800	i
FAMILYMART	4600	-80	4854.38	3918.05	Ļ
FANUC	3650	-20	4600	3330	ł
FUII BANK	1390	-50	2420	1180	÷
FUII ELECTRIC	459	-6	608	425	[
FUJI HEAVY INDS.	608	-6	614	417	1
FUJI PHOTO FILM	4060	-40	4230	2890	1
FUJIKURA	903	-7	987	719	÷
FIJISAWA PHARM.	987	-23	I 170	853	1
FUITSU	1200	0	1240	944	!
FURUKAWA ELECTRIC	550	-3	672	465	1
GUNMA BANK	920	-5	1260	913	i
HACHIJUNI BANK	1020	0	1260	1010	i
HANKYU	569	1 .	649	541	Į
HITACHI	1060	-20	1160	968	1
HITACHI ZOSEN	. 442	-18	624	405	ŀ
HOKKAIDO ELEC POWER	2090	0	2510	1960	í
HOKURIKU ELECPOWER	2090	e	2510	1980	1
HONDA MOTOR	3550	-130	3820	2130 -	
HOYA	5100	10	5590	3090	ŧ
INDUSTRIAL BKJAPAN	1300	-30	2849.5	1300	
ISHIKAWAJIMA-HARIMA	415	-4	545	415	1
ISUZU MOTORS	495	-29	650	417	1
ITO YOKADO	5250	-40	6660	5030	:
посни	561	-1	800	515	
JAPAN AIRLINES	475 .	-5	910	475	
JAPAN ASSDIFTNANCE	5900	-70	13-100	5800	ļ
JAPAN ENERGY	285	-1	430	280	ļ
JAPAN TELECOM	2160000	-180000		1800000	;
JAPAN TOBACCO INC.	797000	-3000	10000000	754000	i
JOYO BANK	587	7	820.86	573 .	ļ
JUSCO .	3180	-110	4030	2620	i

ASIA PACIFIC BREWS.	7.35	-0.1	8.95	7.05
CEREBOS PACIFIC	10.4	0	13.5	9.55
CITY DEVELOPMENTS	13	-0.4	15.3	10.3
CYCLE & CARRIAGE	14.6	-0.6	17.9	12.3
DBS LAND	5.4	0.05	6.1	4.36
DEV BANK OF SING.	9.15	0	99	8.7
FRASER & NEAVE	12.7	-0.3	16.5	12_3
GREAT EASTERN LIFE	24.5	0	33	23.5
KEPPEL BANK OF SING.	4.1	0.02	4.58	3.82
KEPPEL CORPORATION	9.85	-0.15	13.1	9.85
KEPPEL LAND	4.7	-0.04	52	4.06
OVERSEAS CHINESE BKG	93	0	10.67	9
OVERSEAS UNION BANK	6.25	-0.05	7.15	6.2
PARKWAY HOLDINGS	6.15	-0.05	6.2	3.64
SEMBAWANG	7.5	O	8,4	5.7
SINGAPORE AIRLINE 20	7.4	Ð	8.15	7.1
ŞINGAPORE AIRLINES	7.3	-0.05	8.15	7.05
SINGAPORE LAND	7.85	0.05	8.01	7.4
SINGAPORE PRESS HDG.	12.9	0.2	15.6	12.2
SINGAPORE TECH INDL.	3.86	0.02	4.14	2.99
SINGAPORE TELECOM	3.24	-0.02	4.1	3.04
SINGAPORE TELECOM 10	3.22	-0.04	3.98	3.04
UNITED INDUSTRIAL CO	1.2	0	1.53	1.15
UNITED OVERSEAS BANK	9.8	0	9.9	8.35
	4.36	-0.18	4.7	2.82
WING TAI HOLDINGS	4.36	-0.18	4.7	2.82
WING TAI HOLDINGS				2.82
WING TAI HOLDINGS				2.82
WING TAI HOLDINGS		YSI.		2.82
WING TAI HOLDINGS				2.82
WING TAI HOLDINGS MA	LA	YSI		2.82
MA AMMB HOLDINGS	LA [*]	YSI.	A 24	15.12
MA AMMB HOLDINGS BERJAYA SPORTS TOTO	LA 24 14.3	YSI.	A:	15.12 7.35
MA AMMB HOLDINGS BERJAYA SPORTS TOTO COMMERCE ASSET-HDG.	LA 24 14.1 18.6	YSI 0.5 0.1 -0.4	A 24 14.4 20.1	15.12 7.35 14
AMMB HOLDINGS BERIAYA SPORTS TOTO COMMERCE ASSET-HDG. DCB HOLDINGS	LA 24 14.1 18.6 10	YSI.	24 14.4 20.1 10.5	15.12 7.35 14 7.45
MA AMMB HOLDINGS BERJAYA SPORTS TOTO COMMERCE ASSET-HDG. DCB HOLDINGS EDARAN OTOMOBIL NASI	LA 24 14.1 18.6 10 25.75	9.5 0.1 -0.4 0.1 0.25	24 14,4 20,1 10,5 27,25	15.12 7.35 14 7.45 20.5
MA AMMB HOLDINGS BERJAYA SPORTS TOTO COMMERCE ASSET-HDG. DCB HOLDINGS EDARAN OTOMOBIL NASI GENTING	24 14.1 18.6 10 25.75 17.1	9.5 0.1 -0.4 0.1 0.25 6.4	24 14,4 20,1 10,5 27,25 23,6	15.12 7.35 14 7.45 20.5 16.4
MA AMMB HOLDINGS BERJAYA SPORTS TOTO COMMERCE ASSET-HDG. DCB HOLDINGS EDARAN OTOMOBIL NASI	LA 24 14.1 18.6 10 25.75	9.5 0.1 -0.4 0.1 0.25	24 14.4 20.1 10.5 27.25 23.6 7.6	15.12 7.35 14 7.45 20.5 16.4 5.5
MA AMMB HOLDINGS BERJAYA SPORTS TOTO COMMERCE ASSET-HDG. DCB HOLDINGS EDARAN OTOMOBIL NASI GENTING	24 14.1 18.6 10 25.75 17.1	9.5 0.1 -0.4 0.1 0.25 6.4	24 14,4 20,1 10,5 27,25 23,6	15.12 7.35 14 7.45 20.5 16.4 5.5 10.5
AMMB HOLDINGS BERJAYA SPORTS TOTO COMMERCE ASSET-HDG. DCB HOLDINGS EDARAN OTOMOBIL NASI GENTING HICOM HOLDINGS	24 14.1 18.6 10 25.75 17.1 6.55	9.5 0.1 -0.4 0.1 0.25 6.4 0	24 14.4 20.1 10.5 27.25 23.6 7.6	15.12 7.35 14 7.45 20.5 16.4 5.5
MA AMMB HOLDINGS BERJAYA SPORTS TOTO COMMERCE ASSET-HDG. DCB HOLDINGS EDARAN OTOMOBIL NASI GENTING HICOM HOLDINGS HONG LEONG CREDIT MAGNUM CORPORATION	24 14.1 18.6 10 25.75 17.1 6.55 16.7 5.1	VSI 0.5 0.1 -0.4 0.1 0.25 6.4 0 0.1 0.1	24 14.4 20.1 10.5 27.25 23.6 7.6 16.9 5.4	15.12 7.35 14 7.45 20.5 16.4 5.5 10.5
AMMB HOLDINGS BEBJAYA SPORTS TOTO COMMERCE ASSET-HDG. DCB HOLDINGS EDARAN OTOMOBIL NASI GENTING HICOM HOLDINGS HONG LEONG CREDIT MAGNUM CORPORATION MALAYAN BANKING	24 14.1 18.6 10 25.75 17.1 6.55 16.7 5.1 29.25	YSI. 0.5 0.1 -0.4 0.1 0.25 0.4 0 0.1 0.1 0	24 14.4 20.1 10.5 27.25 23.6 7.6 16.9 5.4 29.5	15.12 7.35 14 7.45 20.5 16.4 5.5 10.5 3.72 20.9
AMMB HOLDINGS BERIAYA SPORTS TOTO COMMERCE ASSET-HDG. DCB HOLDINGS EDARAN OTOMOBIL NASI GENTING HICOM HOLDINGS HONG LEONG CREDIT MAGNUM CORPORATION MALAYAN BANKING MALAYSIA INTLISHIPPI	24 14.1 18.6 10 25.75 17.1 6.55 16.7 5.1 29.25 6.5	9.5 0.1 -0.4 0.1 0.25 0.4 0 0.1 0.1 0 -0.05	24 14,4 20,1 10,5 27,25 23,6 7,6 16,9 5,4 29,5 8	15.12 7.35 14 7.45 20.5 16.4 5.5 10.5 3.72 20.9 6.45
MA AMMB HOLDINGS BERJAYA SPORTS TOTO COMMERCE ASSET-HDG. DCB HOLDINGS EDARAN OTOMOBIL NASI GENTING HICOM HOLDINGS HONG LEONG CREDIT MAGNUM CORPORATION MALAYAN BANKUNG MALAYSIAN RESOURCES	24 14.1 18.6 10 25.75 17.1 6.55 16.7 5.1 29.25 6.5 9.9	9.5 0.1 -0.4 0.1 0.25 6.4 0 0.1 0 -0.1 0 -0.1 0 0.1 0 0.1 0 0.1 0 0.1 0 0.1 0 0.1 0 0.1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	A 14.4 20.1 10.5 27.25 23.6 16.9 5.4 29.5 8 11.2	15.12 7.35 14 7.45 20.5 16.4 5.5 10.5 3.72 20.9 6.45 5.55
AMMB HOLDINGS BERJAYA SPORTS TOTO COMMERCE ASSET-HDG, DCB HOLDINGS EDARAN OTOMOBIL NASI GENTING HICOM HOLDINGS HONG LEONG CREDIT MAGNUM CORPORATION MALAYSIA INTL.SHIPPI MALAYSIA INTL.SHIPPI MALAYSIA RESOURCES PETRONAS GAS	24 14.1 18.6 10 25.75 17.1 6.55 16.7 5.1 29.25 6.5 9.9	9.5 0.1 -0.4 0.1 0.25 6.4 0 0.1 0.1 0 0.05 0 0.1 0.1 0.055	A 24 14.4 20.1 10.5 27.25 23.6 7.6 16.9 5.4 29.5 8 11.2 11.8	15.12 7.35 14 7.45 20.5 16.4 5.5 10.5 3.72 20.9 6.45 5.55 8.9
AMMB HOLDINGS BERJAYA SPORTS TOTO COMMERCE ASSET-HDG. DCB HOLDINGS EDARAN OTOMOBIL NASI GENTING HICOM HOLDINGS HONG LEONG CREDIT MAGNUM CORPORATION MALAYAN BANKING MALAYSIAN RESOURCES PETRONAS GAS PROTON (PERUSAHAAN O	24 14.1 18.6 10 25.75 17.1 6.55 16.7 5.1 29.25 6.5 9.9 9.05 16	9.5 0.1 -0.4 0.1 0.25 6.4 0 0.1 0.1 0 -0.05 0 0.1 0.1 0.1	A 24 14,4 20.1 10.5 27.25 23.6 7.6 16.9 5.4 29.5 8 11.2 11.8 17	15.12 7.35 14 7.45 20.5 16.4 5.5 10.5 3.72 20.9 6.45 5.55 8.9
AMMB HOLDINGS BERJAYA SPORTS TOTO COMMERCE ASSET-HDG, DCB HOLDINGS EDARAN OTOMOBIL NASI GENTING HICOM HOLDINGS HONG LEONG CREDIT MAGNUM CORPORATION MALAYSIA INTL.SHIPPI MALAYSIA INTL.SHIPPI MALAYSIA RESOURCES PETRONAS GAS	24 14.1 18.6 10 25.75 17.1 6.55 16.7 5.1 29.25 6.5 9.9	9.5 0.1 -0.4 0.1 0.25 6.4 0 0.1 0.1 0 0.05 0 0.1 0.1 0.055	A 24 14.4 20.1 10.5 27.25 23.6 7.6 16.9 5.4 29.5 8 11.2 11.8	15.12 7.35 14 7.45 20.5 16.4 5.5 10.5 3.72 20.9 6.45 5.55 8.9

WORLDCOMM INC.GA

AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA

CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG INFR. CHINA LT & POWER

CHINA RESENTREP.

CITIC PACIFIC
COSCO PACIFIC
DAO HENG BANK GP.

HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON LD DEV.

HK.TELECOM.
HONG KONG ELECTRIC
HOPEWELL HDG.
HSBC HDG.
HUTCHISON WHAMP.

HYSAN DEV. KERRY PROPERTIES NAT MUTUAL ASIA NEW WORLD DEV.

SINO LAND SUN HUNG KAI PROPS. SWIRE PACIFIC 'A'

TSIM SHA TSUI PROPS.

PEARL ORIENTAL

WHARF HDG

WHEELOCK & CO.

FIRST PACIFIC

HANG LUNG DEV

HK.& CHINA GAS

HONG KONG

8.9 26.35 11.95 70.5 20.3 34.8 17.6 38.4 11 37.6

11 15.1 82.75 8.6 64.5 14.7 14.05 26.9 4.3 188 55.75 24.6 19 8.4 42.2 6.25 8.15 85 62.75

10.25 23.4 32.3 18.5

SINGAPORE

-0.3 -0.55 -0.05 -1.25 -0.45 -0.4 -0.3 -0.4

0 -0.9 -0.1 -0.5 -1.75 -0.05 -1.75 -0.05 -0.1 -0.05 -0.2 -0.9 -0.15 -0.25 -0.5 -0.15 -0.05 -0.15 -0.25

11.6 31.08 14.8 77.75 23.3 37.4 18.3 45.6

11 43 12.85 17.5 96.25 9.65 79.5 15.55 15.6 27.9 5.45 193.5 64.25

31 22.85 8.7 53.75 6.4 10.05 98 75.75 12.15 23.9 40.6 24.1

L. 44,54

1:TV,1

-14-1.0V

44.4.41

4404, . 8

NTED KINGE

691.5 242.5 287

1327.5 475.5 150 130

3 -23 5



مواقف واشنطن تتأكل حيال القدس والمستوطنات

 للولايات المتحدة مواقف متجددة من القدس ومن المستوطنات الاسرائيلية في الأراضي العربية المعتلة. العرب يحاولون تأكيد المراجع القانونية للقيس والستوطنات على الساحة الدولية. والادارة الأميركية ترسخ تُدهور مواقفها في الامم المتحدة وخارجها بصورة منتظمة متماسكة تنذر بالخطر على مفاوضات الوضع النهائي بين القلسطينيين واسرائيل.

الجديد في الموقف الاميركي هو التعلّص ن موقف قديم في شأن القدس، اذ ان ادارة بيل كلينتون تعارض الآن انطباق القرار ٢٤٢ على القدس الشرقية واعتبارها ضين الأراضي المحتلة عام ١٩٦٧.

الجديد الأَشْر ليس سوى للزيد من تأكل الوقف الاميركي في شأن للستوطنات من الطالبة بتفكيكها، الى اعتبارها غير قانونية وغير شرعية، الى وصفها بأنها عرقلة أمام السلام، الى الاكتفاء بالاعراب عن الأسف نحوها واعتبارها عنصراً جعقُداً لعملية السلام يعرز الربية لدى الطّرف القلسطيني. عندما تحدث الرئيس الاميركي، اثناء المؤتمر الصحافي المشترك مع الرئيس

المصري، عن لغة في مشروع القرار الذي استخدمت ادارته الفيتو ضده، كان يتكلم عن مواقف اميركية رئيسية من موضوعي القدس والاستيطان. فمشروع القرار الاوروبي اكد في الفقرات التمهيدية ان دهنه للستوطنات غير قانونية وتشكل عقبة رئيسية أمام السلام، هذا للوقف سبق وتبنته الولايات التحدة في للاضي، قبل عهد بيل كلينتون. لكن واشنطن ترفض اليوم قطعاً وصف المستوطنات

ونص مشروع القرار الاوروبي ايضاً في الفقرات التمهيدية على ان «كل التدابير والإجراءات التشريعية والأدارية التي اتخفتها اسرائيل، وترمي الى تغيير وضع القدس، بما في ذلك ملكية الأراضي والمتلكات الكائنة فيها، انما هي باطلة ولا يمكن أن تغير ذلك الوضع». هذا أيضاً حدث تلكل في الموقف الاميركي وتراجع غُي الاسس الثَّلَاثة التي تعتمد عليها السلطة الفلسطينية وهي، لا لاَعادَّة تجزئة القلس ولا ضمها والتُعتر بعالها.

العنصر الأجر في مشروع القرار الاوروبي الذي يلاقي معارضة اميركية هو العقرة الثانية التي يطلب مجلس المن بموجد التي اسرائيل، يصفتها الملطة المنانية التي يطلب مجلس المن بموجد التي اسرائيل، يصفتها الملطة القائمة بالاحتلال وأن تتقيد تقيدا دقيقا بالتزاماتها ومسؤولياتها القانونية بموجب التفاقية جَنْيف المُتَعَلِقة بحماية الدنيين وقتَّ الْحَرَبِ، الْعَقُودة في ١٦ أب (اغسطس) ٢٩٤٩، والسارية على كل الأراضي التي تحتلها أسرائيل منذ العام ١٩٦٧ء.

اللوقف الاميركي، كما عززته وزيرة الضارجية الاميركية، مأنلين اولبرايت، عندما كانت السفيرة لدى الامم التحدة، هو فصل القدس عن الأراضي للحتلة عام ١٩٩٧ . فغي العامين ١٩٩٤ و ١٩٩٥ اوضحت اولبرايت في مجلس الأمن أن اتفاقية جنيف الرابعة لا تنطبق على القدس الشرقية، من وجهة النظر الاميركية. وأوضحت عتبر اي جزء من القدس ارضاً محتلةً. للسؤولون الاميركيون أن القرار ٢٤٢ الذي تحدث عن انسحاب من «اراض مُحتلة» عام ١٩٦٧ ينطبق على الأرض في الضنفة الغربية وغرة ولا يشمل القدس.

اميركا واسرائيل وحدهما تقولان بهذا للنطق. أما الاتحاد الاوروبي فأوضع في سجلس الأمن الأسبوع الماضي موقفه عندما أكد انطباق مبادئ القرار ٢٤٢، خُصوصاً عدم جواز لحَتلال الأراضي بالقوة على القبس الشرقية بوصفها إراضي محتلة. هذا الى جانب اعتباره أنّ المستوطئات وتتتاقى مع القانون الدولي وتشكل عقية امام السلامه.

الصناسية البالغة لموضوع للقنس جعلت الادارة الاميركية متحتميء بالاتفاق الفلسطينية - الاسرائيلي لمقاومة الكونغرس الذي يريد الاعتراف بالقدس الموحدة عاصمة لاسرائيل ونقل السفارة الاميركية اليها. وحسب رأى فلسطيني، بات الاتفاق الفلسطيني - الاسرائيلي بعثابة «الدرع الذي تختبئ الآدارة الاميركية ورامه في مواجهتها الكونغرس مما ويقتضي بالقابل، عدم اعتبار القدس الشرقية

لقد سبق وتملصت ادارة كلينتون في الجمعية العامة للأمم المتحدة من القرار ١٩٤ الذي أكد حق الفاسطينيين بالعودة أو التعويض. واليوم تؤكد تعلصها من إعتبار القَّدس الشرقية ارضاً محتلة والستوطنات غير شرعيةً. الرئيس الاميركي رَفَضُ تَسمية مستوطَّنة «هار حوما» استيطاناً على رغم وصف اسرائيل لها بأنهاً مُستُوطنة، بل انه برر الموقف الاسرائيلي لدى اشارته للي لن الطرف الاسرائيلي يرى أنه يبني في مجيرة يعتبرها جزءاً من أراضيه».

كل هذا التأكل في الواقف الأميركية من قضايا اساسية في للفاوضات الفلسطينية - الاسرائيلية يضع الطرِفّ الفلسطيني مفاّرضاً ضعيفاً أمام الحليفين الامبركي - الاسرائيلي، خصوصاً أن مواقفهماً تكاد تصبح موحدة ومتطابقة. والأسوأ أن الولايات المتمدة تصرعلي لن تكون وحدها «الوسيط» وترفض السماح لمجلس الأمن باتخاذ مواقف ذات علاقة بالمرجعية القانونية للمغاوضات. الطرف الفاسطيني حشر نفسه في الزاوية. والطرف الاسرائيلي يضع

الاعتبارات السياسية الدلخلية فوق اي اعتبار أخر. والطرف الأميركي جمع بين العظمة الاميركية وهييتها وحلجة الطرف العربي اليه وخوفه من تحدي الولايات التحدة، فتعلص تدريجاً ويصورة متماسكة من مواقف مبدأية وفرض مواقف جديدة يتوقع من بقية العالم التنقلم معها. وعندما قررت أدارة بيل كلينتون ووزيرة الخارجية مادلين اولبرايت رفض

السماح بصدور قرار عن مجلس الأمن في شأن النشاط الاستيطاني الاسرائيلي الأخبر، تعمد الوفد الاميركي مقاطعة الجهود العربية والاوروبية لصياغة مشروع قرار، ثم تحرك بعض اعضائه مهدراً ويعضه محقراً للتحرك العربي على مستوى السغراء. وأهم ما حققته النيباوماسية العربية في الامم المتحدة، بأصرارها على طرح مشروع القرار الى التصويت في مجلس الأمنُّ ثم التوجه الى الجمعية العامة به، فو انها لم تتراجع. فقد اعتادت الولايات التحدة على التراجع العربي وتشرنم للواقف العربية

أمام الاصرار الاميركي، واستخدمت زيارة الرئيس الصري حسني مبارك الى واشتطن كومبيلة الضغط، عاماً بأن المجموعة العربية، برئاسة مندوب قطر السفير فاصر بن حمد أل خليفة للشهر الجاري، تحركت بتعاسك من دون تراجع وسجلت الآن، امام الديباوماسية العربية مهمة صيانة للراجع القانونية الدولية نحو

اللَّقْنِس والاستَيْطان فيما يتلكل الموقف الأميركي من هذه المُرَّاجِع ويتُدهور. وهذأ هو فتحدى للهم اسام الديباوماسية العربية الجدية ويتعالب مساهمة فعلية في للعواصم وعلى صعيد العلاقات الثنائية الى جانب التحرك دولياً في الاهم للتحدة. قِطْنُ مِ تُللاً وواق ذات علاقات معيزة مع الولايات المتحدة واسرائيل. ومواقف التوجة مهمة جداً، فيما يتراس السفير القطري للجموعة العربية في الأمم للتحدة، لتلا تستنتج واشتطن أن التحرك العربي في الامم للتحدة مجرد تظاهرة رفع

كذلك الأمر بالنسبة الى القاهرة، أو عمان، أو مسقط، أو الرياض، فأذا كان العمل النبيلوم أسي على السَّاحة الدولية أن يُؤخِّذُ بجدية، على العواصم أن تكونُ

الزوان الغرب لواشنطن يغادرونها مميطين تخيرتهم الوحيدة استعرار النوو الاميركي في عملية السلام للشرق الأوسط الديباوماسيون الاميركيون يشعرون رَيْنِنْ عَلَىٰ إِلَوْلَايَاتِ المُتحدة مراعاة الطروف الاسرائيلية الدَّخَلِية والتَّاقِلُم مع للواقف التنفر التليزة ، حرصاً على استعرار عملية السلام، الطقة مفرغة، ومخيفة، يَعْمَا وَمِنا أَنْ الافتراض الاميركي هو القدرة الدائمة على احتراء ردود القعل التربية عَلِيَّ إِي موقف أو أي لجراء كَان والاقتراض صائب حتى الآن-فالنارَّةُ بيل كليسون مقسّعة بأنها تصنع السلام، وانها منهمكة في حياكة نسيج

لعطية السلام خيومة الواقعية السياسية والتكتيك والبراغمانية باستبعاد تأم والمنافقة المنافقة المنافقة المنافعة ال للعبين يتقهمون جداً كل التطلبات.

نيويورك - راغدة درغام

نصير عاروري *

امن ۳

■ الوساطة الأميركية في الشرق الأوسط في الفترة ما بين تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٩١ وكانون الثاني (يناير) ١٩٩٧ تَبِدَأُ وَتَنْتَهِي بِوثِيقَتِينَ مِنْغُصِلتِينَ عسرضستها ظاهرياً كستطمسينات من وزير الخارجية الأميركي جيمس بيكر ووارن كريستوفر. وانعض تاثير الوثيقتين تغييراً في الواقع النيبلوماسي للصراع الفلسطيني - الاسرائيلي، وثلث من خلال الصصول على تنارلات لا سابق لها من القيادة الفلسطينية، وفي الوقت نفسه اضفاء الشرعية على التعنت الاسرائيلي الذي كبان للجنشمع الدولي منصبراً على رفضَه منذ حرب ١٩٦٧. وكَانت الولايات الْمُتَدِّدَةُ الْمُتُو اطْئُةً مَعَ بَلَكُ الْيَعِيْثِ، وَ الَّتِي تمكنت من تهميش كلّ مقترحات السلام البديلة التي طرحيتها جهات محايدة عنيدة اعطَّت تقسيها في الأخير بور العنصر الشاعد في ما سمي دعملية

هكذا فإن الوثائق الأميركية حلت اعتباطيأ محل مجموعة قرارات الأمم المتبحدة في شان القضية الفلسطينية، وكان المعنى الفعلي لهذا اعادة التعريف وكانت درسالة التطمينات، التي وجهها بيكر في ١٩٩١ الى الفلسطينيين حـوكت الاحتلال الاسرائيلي الى شيء لا يتعدى ان يكون نقطة تفاوضية بنل كونه واقعاً لا شُرِعْياً امتد ثلاثة عَقُودَ. بِالْقَابِل كان المؤدى القعلي لـ درسالة التطمينات، من كريستبوقس الى رئيس وزراء اسرائيل بنيامين نتنياهو مطلع السنة الجارية تقبييد قرار مجلس الأمن الرقم ٢٤٢ باعتبارات الأمن الاسرائيلي حسب تحديد الإسرائيليين انفسهم لذلكُ الأمن. من هنّا فإن تعبير متطمين كان مطابقاً تماماً للواقع في ما يخصّ اسرائيل، فيما كان أبعبد مبًا يكون عن التطمين في حبال الفلسطينين. وبالثل فإن تعبير عملية السيلام، يستعيمل في شكل يوحي بان السلام معنى خفياً آخر.

وهكذا فإن لحتائل الأرض بالقوة، وهو مِا رَفِضُهُ الْلَحِتِمِعُ ٱلدُولِي مِنْدِئِيا فِي ١٩٦٧ُ وبقى مرقوضاً طوال الثمانينات يعتبر فَى الْتَسْعَيْثَاتَ مَقَبُولًا مَنَ القُّوةَ الْعَظَمَى الوحسيدة في العسالم التي يبندو انهما تحمحت في مصادرة دور الأمم المسحدة. ويقوم الموقف الأميركي الذي فرض هذه والتسرعية، على افتراض أن الضيفة الغربية وغزة تشكلان ارضا عفلا موضع نزاع بين طرفين ويجري تبرير اخضاع سكان منتيين للاحيتالال العسبكري من خَلالُ اعتبارات أمنية مصطنعة، لا تَخْتَلُفُ كثيراً عن التبريرات التي قدمت للاحتلال الكولونيالي لأفريقيا وشُمَال أميركا. من حهتهم ببدو القيادة الفاسطينيون راصَحَينَ لَهِذَا التَّغييرِ فِي القَانُونِ الدوليُ، بعسمنا قسرروا اعطاء الأولوية لمسارس السلطة على كيان منجروء ومتناثر غلني مسلب الحقوق الوطنية. وهكدًا فبعد أنّ انحسرت عنهم الشرعية للستمدة من شعيهم وايضاً من الإجماع الدولي على الحقُوقُ الْقُلْسطينية، قَبِلُواْ فِي النَّهَاية بالولايات المتحدة صانعة وحيدة للسلام عُلَى رَغُم فَسُلَهَا خَلَالُ أَكْثَرُ مِنْ عَقْدِينَ مِنْ الرَّمَنْ في الوفساء يوعسنها في احسالال

١٩٦٩، عندماً أعلنُ وزير الضارجيةِ الأميركي وليم روجرز مشروعه القائم على سباطة الأرض بالسيلام، مواجبهة وهم خطير، وهو أن بمقدور الولايات المتحدة توفير مسلام عادل ودائم للمنطقة. لكن الولايات للتبحدة، في تفريها بالاضطلاع بمهمة التحكيم وللصالحة، بقيت ايضاً تُلَعَّب دور للسَّائدُ الدييلوماسي الرئيسي لاسترائيل انتسافية ألى كنونها للمنول والجهرّ العسكري لها، ما وضعها على طرف نقيض مع الإجماع الدولي على القضية، للطالب بتسوية سياسية ضمن اطار ورعاية دوليين. ولم تتمكن واشتَعَانَ، بسبب كونها حامية اسرائيل، من النجاح في للهمة التي أحُدُتها على عاتقها، اي القيام بدور الوسيط والعامل للساعد للتوصل الى السلام ويعود هذا التضارب في موقف وأشنطن اليّ علاقتها الخاصة مع اسرائيل، التي تحولت خلال العقود

كأن على العرب والقلسطينين مُنذَ

الاستراتيجية الأميركية والمطامع الأرضية الاسرائيلية، الى تحالف استراتيجي. إِذْنَ وَاجِسهُ القلسطينيونُ مُنَّذَ زمن طرفين متحالفين يريدان حرمانهم من حقّوقَهم الوطنية في الاستقلال والسيادة، وهو المأزق الذي استمر عندما واصلت واشنطن رفضتها الإجماع النولي على تسبوية على اسباس الدولتين، أي أقبامية الدولة الفلسطينية جنباً الى جنب مع استرائيل. وبعد تدمير العراق وانهيار الاتحاد السوفياتي برز فجاة إمكان تنقيد التصور الأميركي للحل، وكانت النتيجة

يمثل اطار مدريد توليفة من المبادرات الأميركية السابقة: اسلوب المسارين، مفهوم الحكم الذاتي، الترتيبات الانتقالية وكلُّها مستمدة من أتَّفاقات كامب ديفيد، ثم البعد الاردني في اي اتفاق فلسطيني -اسرائيلي، وهُو مَن خُطة الرئيس الأسبق روناك ريغسان في ١٩٨٢. امسا والطعم اللغوي المصمم لجنب الفلسطينيين فقد جاء الى حد كبير من خطة وزير الخارجية الاسبق جورج شولتر المعلنة في ١٩٨٨، التي تُضَمِّنَتُ بُدورها اللباديء الرئيسية لكامن بيفيد وخطة ربيغان

وكان آلرثيس السابق جورج بوش وسلف ريغنانُ اعلثا، كلُّ في وقتنه، أز الهـزيمتين العبربيتين في ١٩٨٦ و١٩٩١ تقدمان «قرصة» للسلام. وآثبتت «فرصة» بِيكر في ١٩٩١ انها أقدوى واثبت من

ادرجت التنازلات العربية في رسالة الدعوة الى مؤتمر مدريد وحلت الرسالة فعليا محل قرارات الأمم التحدة كإطارلحل الصراع الفلسطيني -الاسرائيلي. وتجسد هذه الرسالة الى حد كبير، اضافة الى رسالة التطمينات الموقف الاسرائيلي من القضية. . .

على يد واشنطن حاسمة، ووجهت ضرية إلى الفلسطينيين اقسى من الاجتبياح الاسرائيلي للبنان.

وتمكنت اسرائيل بفضل صيغة مدريد والسارات المتعددة للتفاوض بينها ويين كل من الأطراف العربية للعنية، وانضا يقضل الترتيبات الموقتة من تأجيل لَّلْنِلْكُنْ فَي السَّيادة الْفَلْسَطَيْفُيْتَةَ غُلُّى الضَّفَّةِ الغُّرِبِيَّةِ وَغَرْةً، فَيِمَا حَصَّلَتِ فَي الوقت نفسه على اعتراف عند مِنْ الدولُ العربية مع اقدار متفاوتة من التطبيع. ويهذا المعنى لم ترد صيغة مدريد على أن تكون وسيلة لتجميل اسرائيل لاتكلفها اكثر من اعادة تنظيم احتلالها للاراضي

الفلسطينية خلال هذه الفترة تفاقعت الخلافات العربية الى حد لا مشيل له مثد انشباء الجامعة العربية، وانهار التضامن العربي تجاه اسرائيل، ما الغي ورقة ضغط قوية ضد التعنت الإسرائيلي. ولم تعد في يد الغرب وسيلة تأثير اقتصابية أو سيأسية بْنَكُرْ، كُما ان وسَيْلة الثاثير ٱلعشكريَّة تلاشت تمامساً على المدى المنظور بعشد تدميس العراق كقوة اقليمية. وتمكن الرئيس بوش بغضل هذا من الحصول على انصبياع العرب للاطار التفاوضي الذي قدمته آميركا، والماثل تعاماً ضدّ مصلحة العرب

والرجت التنازلات العربية في رسالة للدعوة للى مؤتمر مدريد، وحلَّت الرسالة فعليا محل قرارات الأمم المتحدة كإطار لحل المسراع الطسطيني – الاسترائيلي. وتجسد هذه الرسالة الى حد كبير، اضافة الى رسالة التطمينات، الموقف الاسرائيلي من القيضية. أي أن الطرف الذي اعتبر نفسه معنصراً مساعداً، لاطلاق عملية السلام قام بوساطته في مدريد، ثم في

ا واشتنطن ومبوسكو، بشكل شبه كنامل حسب العابير الاسرائيلية. انت نواقص اطار منزيد، والغموض المتعمد في سياسة بيكر، الى حذف القضية الفلسطينية من سياقها الأصلي -سياقُ الحقوقُ الوطنية – ونزعت عنَّها فعليا وضعها القانوني حسب ميثاق جنيف. وهناك فرق حاسم بين التفاوض عُلَىَّ انهاء الإحتلالَ، والمطلبُ القَانونيِّ في الانهاء الناجز لاحتلال يفتقر الي شنرعينة. وكنانت صييخة مندريد، التي وضعها بيكر، سائدت الموقف الأسرائيلي التقليدي القائل بأن اعتبارات الأمن الاسرائيلية هي ما يجب ان يحدد مدى الانسحاب (وهو ما جرى تخفيفه اكثر في

اتفاق اوسلو الذي يكتفي بتعبير «اعادةً الانتشار»). وسنرى لاحقاً كيف تم في النهساية تقدين هذا الموقف في اتفساق الحَليل في كانون الثاني (يناير) 1997. لم يكنُّ من المستغرَّب أن تبدو عملية مدريد كأنها أضاعت طريقها، بعد ١١ جولة تفاوضية في واشنطن وروسا وموسكو، وقد وأصلت أسرائيل خُلالها بناء المستوطنات مانعة بنلك أي حل يعكن أن يؤدي الى اعطاء الفلسطينيين مساحة ارضية متواصلة، فيما اصرت الولايات المتحدة على رقض تقديم أي حل وسط منصف. وكانَّ التحدي امام بيكر وبوش، في المهمة التي حنداها لأميركا كـ «العامل

الساعده لتحريك عملية السلام تقديم اعتبرت نلك من المصرمات، وتعاملت واشنطن مع هذه المهمة يحذر شديد يصل الى درجة الجبن، ما جعل جهودها ضرياً من العبث وأوصل العملية الى مرحلة الشيلل، واستعمر هذا الوضّع اليّ أنّ حل المَارُقُ فَي مسحساً دفات أوسلُو في ايلول

(سيتمير) ١٩٩٣. خُلال ذلك يبدو أن قرار عرفات وقف مفاوضات واشتطن، حيث كان وفده هناك برئاسة النكتور حيدر عبدالشاقي يقاوم بلُّبات العناد الاسرائيلي، جاء نتيجة الأزمات العديدة التي واجبهتها منظمة التّحرير الفاستطينية وقتها - الأفتقار الى المال، وأزمات الشرعية والقيادة. اضافة الى نلك فإن سياسة الولايات المتحدة في عهد بيل كلَّينتونَ دفعته في اتجام اوسلوَّ. وبرز التغير في السياسة الإميركية في داعسلان للمسادىء الذي اعسده وارن کریستوفر وصدر فی ۳۰ حزیران (یونی<u>و)</u> ١٩٩٣. وجسسد الأعسلان تخلي الادارة الأميركية عن خطها التقليدي في اعتباره ضمنا أن غرة والضفة الغربية تشكلان داراضي مسوضع نزاع، ولا دمسحستلة،. وأعطى الاعبلان أشبارة الى استبعداد واشنطن للتعامل مع الهوة بين للوقفين القلسطيني والاسرائيلي، لكنّ ليس عن طريق بناء جسر بينهما، بل بملئها بكل مِا هُو أَمِيرِ لَئِيلِيٍّ، وَلَمْ يَشْخُرِكُ الْمُواقِفُ الْأَ بعد ان طُرحتِ أَدَّارةً كُلْيَنتُونَ وصَّفتُها الغريبة هذه للجمع بين الموقفين وهو ما ادى الى اتفساق اوسلو الذي كسرس الاحتلال، ولو مع اعادة تنظيمه وتزويقه

وليس هناك حبتي الان بعبد اتضاق أوسلو الأول، واتفاقات القاهرة دا، و د٢، وأدام والنقل السلطة للبكرة وداوسلو ٢ ، ما يشير الى ان دعملية السلام، هذه تسير نحو حكم ذاتي حقيقي، ناهيك عن دولة للقاسطينين

يعطى عند هذه الاتفاقات (وهي تسعة)

والصصبول على مبواقيقية الفلسطينيين

رَهَانًا عَلَى تَنْكُرُ اسْرَائِيلَ الْمُتَّوَاصُلَ، فَي عبهسدي للعيمل وليكود على حسد سموام لِلتَّرْامَأْتُهَا فِي وَأَعَلَانَ الْمِانِيَّةِ، وَالْأَكَاذَا كانت هناك جاجة إلى اتفاقات وقاهرة ١٠ و د٢٠ و د٢٨ ولخيراً، في كانون الثاني (ینایر) للاضی، «اوسلو ۳٪ وما نسمیه والسلو ٢٠ هذا هو القساق الخليل، وهو كما ستوضح انثاه يتجاوز قضية الخليل لأنه بِدخُلْ تَعْدِيلاتَ عَلَى «أعلانَ لِلْبِادي»، تفسه. ومثلما كان اتفاقا أوسلو السابقان جاءا بمساهمة بيبلوماسية اميركية قوية، فيان التنوصل الى اتفاق «اوسلو ٣، أو الخليل لم يحصل الأبعد تنخل اميركي حاسم مَنْ مَنْعَنَّهُ الْرَحْلَاتِ للكوكْفِةَ الْتَيَّ قسام بها بنيس روس، واندار من ورير الخارجية كريستوار، الذي كان على وشك مغادرة المنصيب الى يابير عرفات أضافة الى درسالة التطمينات، التي لا تبعث على الكُلْبِر من الإطمئنان الي كُل من عرفات ونتانياهو.

* بروفسور علوم سياسية، جامعة ماساتشوستش في دارتموك، الولايات المتحدة.

هدية لنتانياهو...

 لم يجد بنيامين نتانياهو ما يرد به على الملك حسين سوى الكذب. والدليل قوله ان على الجُأنيُنِ أَنْ يَقْرِرا انه لم يعد هناك مبرر للجوء الى العنف، فهل أن السلطة الوطنية تعارس العنف ام انها بذلت كل ما تستطيع على رغم كل الصعوبات التي تواجهها وعلى رغم كلُّ ما يفعله تتانياهو من لجل استفَّرَّازها من أجل تفادي أي نوع من العنف؛ حتى استُقالة «ابو مازن» من موقعه في رئاسة الوفد للفاوض كانت من لجل امتصاص النقمةُ التي خلفتها سياسات دبيبي، دأخل المجتمع الفلسطيني ومن اجل محاولة تأجيل جولة بديدة من المواجهات يبدو رئيس الحكومة الاسرائيلية وكأنه يفعل كل شيء من اجل الوصول اليها. والمادث الذي وقع لمس في الباقورة هيث فتح جندي اردني النار على للميذات اسرائيليات فقتل سبعًا مُنهن هو افضَل هدية يمكن ان تقدم الى نتانياهو، وهو لمّ يعمل حتى الآن سوى الى السعي الى مثل هذه النساة التي تأتي في السياق النطقي

«هل يمكن لأي علاقة يعتد بها أن تستمر في غياب الاحترام المتبادل والثقة المتبادلة؟». هذا السؤال طرحه الملك حسين على نتائياهو وكان ربه خالياً من أي رغبة في بناء الثقة وهو يتحدث في المقابل عن ومصاولة اعطاء نفس جديد لعملية اوسلوء، وكأن السلو مجرد لتفاق تتفذه أسرائيل على هواها في حين ان أوسلو هو اتفاق أهم منا فيه روحه. وروح اوسلو هي الاعتراف المتبايل بين شعبين قررا العيش على ارض واحدة هي ارض فلسطين

وأيس أن يقهر شعب شعباً أخر وينله. ينسى بيبي شيئاً في غاية الأهمية عندما يقول في رده: «لقد ورثت عملية سلام في طريقها الى الفشل وهزت اسرائيل (في شباط/ فيراير وأذار/ مارس ١٩٩١) اخطر موجة من الارهاب في تاريخ البلاد، نعم حصَّل ذلك، لكن الهدف من هذه العمليات التي حصلت العام لللغسي قبل شهرين لو ثلاثة من الانتخابات الاسرائيلية كان غسرب السلطة الوطنية لطينية وتعطيمها ... وإيصال نتانياهو الى الحكم. اليس هذا الواقع الذي يفترض بنتانياهو أن يعترف به أذا كان يريد أن يكون منصفأ وأن يقرأ احداث المنطَّقة قراءة

الكيد إن رئيس الحكومة الاسرائيلية لم يفقد بعد الأمل في جولة جديدة من العنف، يعتقد انها للَّهْرِجُ الْوهيد من الأزمة التَّي يعر بَها، والأكيد ايضاً أنه سيسمى بكل ما اوتي من قوة للوصول الى هذه الحال خصوصاً أن ليس ما يشير الى انه سيترلجع عن مشروع لقامة مستوطئة جديدة في القدس بغية فرض امر واقع على الفلسطينيين والعرَّب. مشكلة بيبي تكمن بكل بساطة في أنه فقد صلته في الواقع، وحتى تراجعه عن قرار اقفال اربعة مكاتب فلسطينية في القيس ببدو اقرب الى تصرفات استياسي هاو، لم يكن يدرك أمسلاً معنى أنخانه مثل هذا القرار وانعكاساته في وقت بيدو للسرح جاهزاً لحرب

فلسطينية – اسرائيلية جديدة على غرار تلك التي وقعت في ايلول (سبتمبر) الماضس. سيظل نتانياهو يلعب ويمارس تطرفه الى أن يكني اليوم الذي سيسقط فيه. والسؤال الوحيدُ الذِّي يمكن طَّرْحهُ الآن هُو هل أن سقوطه، بسَّيب عوامل أسرائيلية داخلية، سيأتي قبل أن تتزلق المنطقة منحو مستنقع من الدماء والمصائب نتيجة للخوف وفقدان الأمل، على مد تعبير العاهل الأردني، ام أنه سيرحل قبل ذلك؟

المهم أن المنطقة لم تعد قادرة على تحمل نتانياهو، لا لشيء سوى لأنه لا ينتمي اليها، وهي سُنْتَفَظَهُ عَاجِلًا لم آجِلًا ولكنَّ بِأي ثَمَنَّ وَالشَّمَنُ بِدَا يَتَّضَعُ. أنه مزيدٌ منَّ المُلَّسي يتسبب بها بيبي للاسراتيليين قبل العرب.

خيرالله خيرالله

حادثالباقورة

■ بلا اي شك، ما حصل في الباقورة امس مجريمة بشعة وغير مبررة»، وفقاً لوصف رئيس الوزراء الاربني عبدالكريم الكباريتي. فليست مناك اي مصلحة عربية في الرد على تصرفات اسرائيلية باساليب باروخ غولدشتاين اد نوعام فريدمان اد غيرهما. ولا حاجة للعرب إلى القيام بمثل هذه الأعمال من اجل اثبات هواجس أمنية لا نهاية لها ولا سقف، كما يَفْعَلُ الاسْرَاتَطِيْوِنَ، أو من أجل أحقاق حق غربي لأنه لن يصبح الصحيح في المنطقة الا إذا كان السلام نهاية للظام ولنهج القوي الذي لا يطمئن الى بقائه الا من خلال الموازين

وإذ أعرب الملك هسين عن «الصدمة والألم والغضب هيال الجريمة»، وعن شعوره كان القات الرصاص وجهت اليه والى ابنائه ويناته، فإنه عبّر عن استنكار مؤكد وصادق ال حصل. فهذه الرصاصات اطلقت على عملية السلام قبل أن تطلق على الطلاب الصفار العزل. وقد ابدى العرب مراراً، على اختلاف اجتهاداتهم، ان لديهم مصلحة حقيقية في

السلام، وتوقعوا دلتما من الطرف الأخر، الاسرائيلي - الأميركي، أن تكون له مقارية اكثر واقعية لعملية انهاء للمسراع، ليكون سلام حقيقي في الشرق الاوسط. ومن هذا المنطلق يمكن فهم رد فعل العاهل الأردني، الذي اختصس زيارته لاسبانيا ليعود الى عمان ويشرف على معالجة انعكاسات الحادث، وقد يؤجل زيارته المقررة لواشنطن. لكن سقوط بضع عشرات من القتلي في ايلول (سبتمبر) ١٩٩٦ لم ينفع بنيامين تنانياهو الى لختصار جولة لوروبية بداها يوم وأفق على فتح نفق البراق تحت السجد الاتصى. وكان عدره في ذلك أنه جاء إلى الحكم لتخريب عملية السلام، وأي مواجهة بموية حع الفلسطينيين تمنب في منطقه التخريبي السقيم، لذا ففي مصلحته أن تتزايد الراجهات

ليتعمق شعورة بأنه يسير في الطريق المتميح. وفي هذا السياق، لإبد أن يشكل صادت الباقورة نريعة جديدة لرئيس الوزراء وفي هذا السيباق، لا بد أن يستن حادث الباصوره مريب جميد مريس المرارد. السيباق، لا بد أن يستن حادث الباصورة مريب عليه الاسرائيلي المضي في غيّه وفي بهلوانياته الكلامية والسياسية. سيقول أن الجناح المشدد على يمينة سيضغط عليه، وهو «المعتدل»، ليتشدد اكثر في مصائل الأمن. فكيف يرضي متشدديه بمزيد من الاستيطان، وبالعبث بموضوع القدس، وبالانسجاب من وسط كل قرية والاكتفاء بمحاصرتها وقطح صلاتها بالقرية المجاورة... تنفيذاً للاتفاقات! سيمضي وقت والاكتفاء بمحاصرتها وقطح صلاتها بالقرية المجاورة... الله المحاسب عن مسائلة بالقرية المجاورة... الله المحاسب من مسائلة بالقرية المحاسبة الله المحاسبة على قرية المحاسبة المسائلة بالقرية المحاسبة المسائلة بالمحاسبة المحاسبة المحاسب طويل قبل أن يفهم نتانياهم أن الأمن يتسمسنن بمزيد من السلام وليس بمزيد من

قد تكون هناك حاجة الى صدمة توقظ نتانياهو من احلامه الجهنمية، ولكنها بالتاكيد لا التي بقتل فتيات في رحلة مدرسية إلى مناطق لم تكن متاحة قبل ما تحقق من سلام. للصَّدَّمَة يَفْتَرَهُن لَنْ تَأْتَي مِن فَوْق، تُحديدًا مِن الرَّاعِي الْاميرِكِي الذِّي يجِب انْ يحرَم امرُه ويوضح انه يريد فعلاً لن يكون راعياً او وسيطاً او شريكاً، أما انْ يبقى مجـرد حارس لمنالح اسرائيل وجرائمها فهذا افضل دور لتشجيع نتانياهر على سياساته التخريبية. في وقائع كثيرة سابقة كان «الجنون» ملاذا جيداً لتريرها، من محاولة احراق السجد الاقصى الى اطلاق النار على العمال والمصلين الفلسطينيين. أو في للقابل إلى اطلاق النار على سيّاح وجنود على الحدود مع مصر، وصولاً الى حادث الباقورة. لكنها وقائع لا تصلَّح لبناء سياسات مجنونة على اساسها. والأمم عدم الجنوح الى سياسات مجنّونة

عبدالوهاب بدرخان



الثارة ربود فعل لا يمكن أن توصف الا بالجنون.

أسسبها كامل مروة عام ١٩٤٦

رئيس التحرير: جهاد بسام الضائن

KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT - التموين الهاتك ١١٧٨ - ١٧١، الفاكس: ٢٧١٤٢١ - ١٧١١/ ١٧٢٤ - ١٧١، التاكس: ٢٧١٥٧١ -- الابلوة للعلمة: الهائف: ١٨٩٨، ٦٠١٠ - ١٧١ - التلكس: ٩٧٥٧١ الفاكس: ٦٠٢٤٩٣ - ١٧١ -

AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🖀 مكتب واشخطن: 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York مكتب نيويوركد =

- الترزيع: الهلاك ١٠٤٢ه-٦ - ١٧١، الفلكس: ١٠٤٤-١٠١ - ١٧١،

10017, USA, Tel/Fax: (212) 486 0576. (212) 963 7619 عكتب بيروت قمراء شارع السادات، بناية شاتيلا، الطبقة الرابعة. البحر الدين ١/٢/٢/١/١ (١٠١)

Rubleovskoe Shoese, House 26, Bldg. 1, Flat 18, Moscow CIS مكتب موسكو: ■ Tel: 415 4253 Fax 415 4254

162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -🖿 مكتب باريس: Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

■ مكتب الرياق، جرير بلازا - النور الرابع - شارع الطيا العام صب ١٨٤٨٨، الرياش ١١٠٤٧، الهاتف: ١٧٥٩٨ع / ١١١١٤٦٦ / ٢٠١١٥١٦، الفاكس: ٢١٠٥٢٩ ■ مكتب الكويت: شارع فهد السالم - مركز المشاري والفترش - لليزانين

مكتب رقم (٦) الهاتف: ٢٤٦٢٥٩٧ الطلكس: ٢٤٦٢٥٩٦ ١ شارع اميركا اللاتينية، مجاردن سيتيء امام السفارة البريطانية، دور ٢ - شقة ١

فهاتف ۲۹۲۲۹۲۱ الفاكس: ۲۲۰۸۸۰۲۲ 🗷 مكتب البحرين:

- التعارف الطابق العاشر، مجمع الشيراتون، المنامة مسميد ١٠٦٥٩ قهاتلية ١١٢٧٦٠ - ١٧٢، قفاكس: ١٩٢٧٥ - ١٧٢ - التعريق: ١٠ بناية الشيخ مبارك شارع العكومة، للنامة مناب ٢٦٢٨ الباتك ٢١٤٤٠، اللكن ١٨٢٨١

🗷 مكتب قرباط - ملتقى رتقة مولاي رشيد وشارع شالة، اقامة شاقة، شقة ١٤، الدور الرابع الهاتك ٧٠١٥٨٢ الفاكس

- صنعاء - شارع للديادة - بناية مركز سبا للمغروشات رقم (١) الدور الثالث الهاتك، ٢٢٤٩٠٦ - التعلانات: تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق

للركز الرئيسي: جدة - العمراء شارع الإنالس، معنى فهامة، الملكة العربية السعوبية، الهاتف 1212 (٢٠ شطأ) - الفاتس: ٢٨٠ ١٥٢ تمسر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في معاليم عوسمة الإيام للصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX int. Ltd. UK Printed in Germany by Ter Druckmer GorbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA

Printed by LINCO PRINTING INC. New Yor Registered as a newspaper at the Post Office

أ الثلاثة الأخيرة، وشهدت تقارب المسالح

يعرقل ضبط التسلح في الشرق الأوسط

سامح راشد ×

■ مثلما اقترنت الصراعات بين الأمم والشبعبوب منذ القسم بُدُّعُوة مُوآرية الى إَرساء مفاهيم التعاون والسلام كأسس للتعامل بينها، كأن تطور الاتجاه نصو ضبط التسلح هو الوجه الأشر لتطور سباق التسلح عبر تاريخه الطويل. وفي المرحلة المعاصرة من عمر البشرية، كان التحرك الدولي المنظم بهدف وقف سباق التسلخ العالمي أحد التبعات المباشرة للحرب العالمية الثانية، وذلك في اطار الامم المتحدة بعد أن فشلت عصبة الامم، التي انشيقت بعد الحرب العالمية الأولى، في تحقيق هذا الهدف.

كان ضبط التسلح احد المهمات الرئيسية المنوطة بالأمم المتحدة منذ تشاتها بغد انتهاء الحرب الثانية عام ١٩٤٥. واتضح تركيز الأمم المتحدة على أسلحة الدمار الشامل – خاصة الإسلحة النووية - منذ البداية. فكان اول قرار صبر عن الجَمْعيَّة العامة في شان نزع السلاح يتبعلق بإنشباء واللجنة الدولية للطاقة، بهدف انهاء عملية التسلح النووي وقبصر استخدام الطاقية النووية على الاغراض السلمية، ثم اكست الحميعة العامة وجود ترابط وثيق بين نزع السلسلاح وبين السلم والامن الدوليين في ظل مفهوم الأمن الجماعي الذي تبنته النظمة العالمة عند انشائها. وتوالت الجهود في مجال ضبط التسلح عموماً، سواء من خلال الأمم المتحدة واجهزتها مثل والوكبالة الدولسة للطاقية الذربةء أو المسؤتمر برع السلاح، أو من خطلال المعاهدات والاتفاقيات الدولية الثنائية والجماعية سواء على المستوى الاقليمي أو

فيّ نطاق الشرق الأوسط بدأت جهود ضيط التسلح سبكرة مع نشبوب الصسراع العسريي الإسرائيلي، إلا أن حصيلتها لم تتبجاوز حبود تطور الصراغ نفسه وهي لم تحقق تقدماً حقيقياً ينكس حتى بعد الاتجاه إلى التسوية السلمية. ففي المرحلة

الاولى كان وضع الصراع بتراوح بين حالتي الحسرب، واللاسلم واللاحرب. فكان الحد الاقصى لتطبيق عمليات ضبط التسلح لآ ستعدى وقف اطلاق النار او اتفاقات الهدنة وفض الاشتباك ولم يتم طرح عسمليسة ضحيط التسبلح في المعنى المتعارف عليه حالياً إلا مع بداية التسعينات،

حين تغيير ميران القوى العالم نتسيسجسة لانهسيسار الدولة السبوفياتية الاتجابية ما ادى الى انتهاء التوازن العالمي القائم على ثنائية الاقطاب وتطبيقاته المختلفة على مناطق الصراعات الإقليمية وفي مقدمها منطقة الشرق الاوسط ويانتهاء هذه المرحلة انفربت

الولايات المتحدة بمقدرات الأمور في الشيرق الاوسط، وفيقد يعض الدول العربية الدعم والمساندة التي كنان يقدمنها الاتحناد السوفياتي، ما حداً بتلك الدول، ختصوصناً سورية الى قبول الدخول في عملية تحويل شكل الصدراع من النمط المسلح الي النمط السّلمي تدريجياً من خلالً التفاوض على كل قضابا الصراع بما فسيسه الجسوانب العسسكرية والامنية المتضمنة مسائل ضبط

كما شهدت فترة التحضير للعمليات العسكرية في صرب الخليج الثانية مشاورات عدة بين الاطراف المختلفة حول ابعاد وسيل متواجبهة الغرو الغراقي

الثراء بالوسائل غير المشروعة... والاضطرابات الشعبية

للكويت ومستقبل النزاعات في المنطقة. فقدمت الولايات المتحدة فى تلك الفترة التراماً بتسوية الصراع العربي - الإسرائيلي من خلال المفاوضيات السلمية. لكن صبار الموقف العبريبي في

وبسبب الخلل في مسيسزان

خضعت جهود ضبط التسلح

هذا الصراع اضعف كتثييراً في الوقت الذى انطلقت عسمليسة التسوية بالصبيغة التي أتفق عليها في مدريد ١٩٩١، وتضَّمنت طرح قضية ضبط التسلح والامن الاقليمي في اطار المفاوضات المتعددة الاطراف.

القوى الاقليمي والاحتكار النووي الإسرائيلي، لمّ تحرز لجنة ضبطً التسلح وترتيبات الامن الاهيمي تقدماً في مهمتها، خصوصاً مع العراقيل التي تضعها اسرائيل امسام طرح المساللة النووية على الطاولة. أضَّافة إلى ارتهانَّ المسارّ المتعبد الاطراف ككل للتقدم في المسارات الثنائية، وهو مــاً لمَّ يصدت بعد خمس سنوات من التفاوض في الدرجة التي تسمح للمسار المقعدد بالمضنى قدمأ

في المنطقة لاعتبارات تتجاوز العوامل الاقليمية وتتعلق بتطور الاتصاء الدولي لضبط التسلح وهو الاتجاه الذي بدأت ارهاصاته منذ منتصف الثمانينات مع اتباع محذائيل غورياتشوف سجاسة

حسيما كان متصوراً وفقاً لمقررات

الوضع والحيلولة بون انتشبار القسرات النووية في المنطقة مع عدم التحرك بحدية نحو اخضاع القحرات النووية الاسترائيلية لاحراءات ضبط التسلح. وتقبل هذه الدول الحجج التي تسوقها اسرائيلٌ في شأنَّ الامن وضرورة امتلاكها لسلاح رادع يحفظ لها امنها، تحت اسوأ الإوضاع. وعلى ا سوفياتية منفتحة على الغرب. ثم

اتخلذ السبعى الدولي لضبط رغم القبول العربي لمبدأ التسوية السلمينة للصبراغ والتخبول قي التسلح لفعة كبيرة بانتهاء الفعاليات الأجرائية لتلك الحرب البياردة واختفاء الدولة السوفياتية الاتحابية من الخارطة السياسية العالمية. وكان من المسالة النووية للتشاوض، على الطبيعي أن تنخرط منطقة الشرق الاوسط كباقي المناطق المهمة في المفاوضيات وموافقة اسرائيل على العالم ضمن فعاليات مبيط تضصيص إحدى اللجان لهذا التسلح ذات النطاق العالمي. وهنا ظهرت المعضلة الذى تواجهها

الدول العربية ازاء اضطرارها الى

الخضوع للانماط العالمية لضبط

التسلح مع مصاولة عدم الاخلال

بتوجهاتها المستقلة نحو ضبط

التسلح وفق معايير ومقومات

الوضع الاقليمي بتصائصه

المتميّزة. ذلك أنّ جهود ضبط

التسلح في المنطقة تجري وقفًا

النصاط العالمية التي تُمثل في

التحليل الاخير تكريسا للخلأ

الإقليمي القائم اصلاً، ولا تتعامل

مع قضية ضبط التسلح، بشكل

وتقدم الإحتكار النووى

الاسرائيلي مثالأ نمونجيأ لتلك

المعتضلة بسيب تمسك الدول

النووية الكبسرى بتستسبيت هذا

متوازن او عادل.

الموضوع. تعتمد إسرائيل في رفضها على منطق يقول بضرورة الخيار النووي لامن اسرائيل وعدم طرحه للتفاوض قبل لحلال السلام كاملأ وانتهاء احتمالات تعرض الدولة الاسرائيلية للخطر.

عسوية، إلا أن الوقف

الاسسرائيلي طل يرفض طرح

رغم ادراج المسالة ضمن قضايا

وينطوي هذا الموقف ألاسسرائيلي من ضبط التسسلح النووي على قدر كبير من المغالطاّت، بل ان هذا الموقف اتخذ اشكالأ عدة بناقض بعضها بعضاً. لكنه يجعل شاجس الامن هو المرجعية الاولى الثابتة، ما يجعل من الضروري مناقشة هذا الموقف الذي بزعم أرتبساط أمن استرائيل بقيدراتها النووية للتعرف على مدى صدقيته، وما إذا كان - حال مندق - صالحا للاستثباد البيه في ادارة الصبراع معسد أن التحسية الأطراف التي تغيير ادواتها او توظيفها بشكل أخر يتفق والنمط الجديد لهذا

لم تكن اسرائيل في حاجة الى اسلحـــة نووية في اي وقت او تحت اي ظرف. فستعلى رغم إن

البرنامج النووي الاسرائيلي بدأ سرعان ما يتم بمجها في خطوط مع قيام الدولة في عام ٤٨، إلا ان انتاج الصناعات العستكرية في فكرة الاستخدام ألفعلي للقررات اسرائيل فيصبر انتاحها ذاتيآ النووية في انتياج قنابلٌ ورؤوس وينتقل الاستيراد الى ما يظهر نوويةً لم تُنفذ الآ في عام ١٩٦٦. بعد ذلك من انماط اكتر تقدماً كما أن فكرة استحدام السلاح فتنضم الى سيابقتها وهكّذا. وهذا النووي مع ما فيها من محانير الباب المفتوح على مصراعيه واحتمالات تعرض اسرائيل . نفسها للخطر الإشعاعي، وردود لإسرائيل موصد في وجوه العرب. هناك اذأ خطان مشوازيان يجري الفعل الإقليمية والعالمية مقارنة السير فيهما حتى الأن بانتظام ما مع المكسف المحسنسفل من يجعل المحاجاة التفاوضية بأمن استخدامها، حعل تلك الفكرة اسرائيل للتمسك بالسلاح النووي مستبعدة الافي حال افتراضية وحيدة هي تحديدا تعرض بقاء أمراً غير ذي منطق. خط بسلك به العبرب طريقا سلمسأ لادارة الُدولَة العبِّرية للخّطر. وحتى تلك الصراغ مبتعدين بمسافات تتزايد الصالة تؤكد تجربة صرب ١٩٧٣ صُعوبة تُحققها. فعندماً فكرت غولدا مائير في الضيار النووي

بعد ان تعرضت أسرائيل لخسائر

فانحة في الايام الإولى للصرب،

اسرعت الولايات المتصدة الـ

انشباء الجسير الجنوى وامتدادها

بالمساعدات اللوجستية المطلوبة

والمعلومات الاستحبارية. وغني

عن البيان أن هذا الاحتمال الذي

كان ضعيفاً في مرحلة الحرب

خليق بأن يؤول آلى الصفر بعد

الانتقال الى غرف التفاوض.

وهناك عامل اكثر أهميية وهو

عامل التفوق التكنولوجي النوعي

الذي تتمستع به اسسرائيل على

الدولُ العربية، وهو تفوق يمثل

جسزءأ فسقط من التسزام الولايات التحدة التام بأمن اسرائيل لكن

تميره ينبع من حصول اسرائيل

في سياقه على اسلحة ومعدات

عن تقطة الصدام المسلح، وخط يكرس لأسسرائيل قبوة تقليسية وفوق تقليدية تجعلها في مناي عن أي تهديد محتمل حتى لو توقف الخط الاول او عــاد الـعــرب الراجهم الى نقطة الصدام وهو ما اصبح في حكم الستحيل تقريداً. واضح تمامياً أن لم منشكلة ضببط التسلح في المنطقة برتبط بمقولة هي في اساسها مغالطة مقصودة. ولا شك في أن توقف جهود ضبط التسلح سواء في أطار المفاوضات متعددة الأطراف او خارجه مسالة لا تضر اسرائيل

في شيء بل ريما تفييدها. فيهي

غَيِّر مغنية بإحداث تقدم على هذآ

الصعيد إلا إذا لم تكن مطالبة

بتقديم تنازلات من اي نوع، او اذا

كان المقابل صغرياً ويستحق

تنازلات معقولة. من هنا حاء توقيع استرائيل على متعافرة الأسلحة الكيماوية، التي لا تخسر منها كثيراً، ليتيح لها مطالبة العرب الأنصمام الي هذه المعاهدة كخُطُوة مقابلة، في الوقت الذي يستمر موقفها المتعنت فيشان ضيط التسلح النووي ورفض الانضسمام الى مسعساهدة حظر الانتشار، بل الأستناع عن تحسر منوعيد للانضيميام البيهيا في المستقبل صتى بعث الثوصل لاتفاقات سلام على بقية السارات تكمن المشكلة أساساً في توازن

قوى محتمل على ارض الواقع الاقليمي، وفي نظام دولي يكرس هذا الخلِّل. وليس من المنتظر بالطبع ان تتقدم اسرائيل طواعة لتساعد على تحقيق اختراق في حهود ضبط التسلح، ولا ينبغي ان نتوقع من اي طرفٌ خارجي انَّ يتولى مهمة تحريك المياه الرائدة. ولأ يبقى اصام الأطراف العرينة واحد من خيارين:

الاول تكثيف الضغوط العربية على اسرائيل بغرض دمج المسألة النووية ضمن مواضيع التفاوض والنساني إنبات ان تمسك اسر أَثْثِل بموقِّقَهَا لَنْ يؤدي الإالي نتيجة واحدة هي انتشار القبرات النووية في النطقة. ولا سبيل الي إثبات ذلك إلا بالسعى العربي الى أمتلاك قدرات نووية.`

* باحث في المركــــز القـــومي أ لدراسات الشرق الاوسط في القاهرة. أ

الاستثمار الهرمي ومسؤولية الحكام في البلقان:

من جميل روفائيل:

■ ظهـــرت الشـــركـــات الاستثمارية الهرمية في منطقة البلقان مع انهيار يوغوسلافيا السسابقية ونشسوب الحسروب والازمات في جمه ورياتها، وما رَافق ذلك من حصصار دولي وَمحَلَى، اذ انت هذه الظروفُ غَيرٌ الطبيعية الى انتشار الجريمة المنظمة والمافيا وتجارة المواد المنوعية ذات الربح الوفيير في وقت قسصير، التي تزامنت مع تشبوء الانظمية الرأسيم البية

وتسابق الكثيرون من سكان دول المنطقة الى توطيف ما لديهم من اموال في هذه الشيركات، سوّاء من معتضرات سنين العمل او ما توافر من بيع بعض ممتلكاتهم حَستى منازلهم، أمسلاً في الشراءُ السريع والعيش المريح الرغيد، الذى استشرى نتيجة النعاية المكثَّفة والهالة البراقة التي احاط اصحاب هذه المشاريع انقسهم . بها، التي ازدانت تأثيراً نتسحة علاقاتهم مع قطاع واسع من قادة السلطة ووسائل الاعلام.

قسمت هذه الشبركيات ربحياً سخياً تراوح حول ١٥ في المثة شهه رياً من راس المال وبشكل تراكسى، اذ يمكن ان يتسخساعف المبلغ المستشمر في الشركة كل خُمُسة اشهر. وحققت هذه الشركات مربودات خيالية ما بين عامى ١٩٩٢ و١٩٩٥ حين كانت الصبراعيات والحنصبارات في البلقان على السدها، ويتردد ان الشركات التي عملت بحماية نائب رثيس الحكومة ووزير الضارجية الالباني تريتان شيهو كانت تحقق ربحا يومسيا لايقل عن نصف مليون دولار من تهريب النفط الي صربيا والبوسنة عبر بحيرة (سكادارسكو) المستركة بين البانيا والجيل الأسود.

وأرتبطت هذه الشبركيات التي انتشرت في كل من البانياً ويلغارنا ومقنونينا وصربيا واليوسنة بعلاقات وثيقة في ما بينها ومع تشكيسلات المافييا الأو<u>رو</u>بية وعصابات التهريب في الدول المجناورة وخنصنوصنا البونان وايطاليا ورومانيا

واوكرانيا وروسيا، ما شهل لها الاتجار بكل منا يحتاجه المتحاربون والمحاصرون من سلاح ومشتقات نفطية ومواد صناعية ومصنعة وسجائر أضافة الم علملسات نقل المخسرات من مصنادرها في الشبرق الأوسط الي النول الأوروبية. وتمكنت هذه الشيركات من

توفير حاجات المتحاربين وجعل الحصار الاقتصادي الدولي والمحلى في المنطقة محرد اقوال، ألى حدُّد انَّها على رغم كُل اشتكال الرقسابة الدوليسة على الحسدود، تمكنت من نقل معدات كاملة للتنقيب عن النفط من ايران الي معناء سَالونَيك اليوناني، ومن ثم الى مقدونيا وبلغاريا ووصولأ الى صربيا، بأوراق تشير الى انها ألات ومستلزمات لصفر الآبار الارتوازية في بلغاريا.

وفي الداندا تأسست شدكات بجاليساء وببوبوليء وبجعفيريء ودويفاء وعشرات غيرها بصفة مؤسسات استيراد وتصديره واتخذ اشهرها مقرأته الرئيسية فى فلورا وساراندا وفيس والمدن الآخرى الواقعة على ساحل البحر الادرياتيكي والمناطق المسدوينة مع البونان وإيطاليا، حتى يمكن وصنول المواد المهرية يستهولة، ووفق المعلوسات شيبه الرسمية فَلَانَ نصلو ٣٠٠ الله البالي استثمروا اموالأ فيها، وهو عبد كبير جداً في دولة لا يتجاور عند سكانها ثلاثة ملايين نسمة، ما بعني أن كل عائلة البانية تقريباً او احد اقربائها كانت له علاقة

انخار بهذه الشركات. وبدا انهيار المش الاستَّتْمارية في البِلْقان، اولاً، في صريداً في النصَّف الثاني من عام ١٩٩٣ عندما استحود نظام الرئيس الصحربي سلويودان ميلوشيفيتش على نحو ٢٠٠ مليون بولار من اموال اشهر مؤسستين استثماريتين في بلغراد وهما (بنك يوغو سكانديك) و(دافسمست بنت) ما ادي الي انهيارهما ولجوء صاحبيهما الى تهريب المتبقى من الأموال الستثمرة فيهما الى الخارج.

وكان مالك بنك يوغو سكانديك وهو صــربي يدعى يزديميسر فاسيلييف يتش عمل لسنوات

طويلة في منظمات المافيا وتهريب المُضَّدراتٌ في ايطاليا، وعاد الَّي بلغسراد ليسؤسس شسركست الاستنتمارية التي نالت شهرة كبيرة وصار صاحبها موضع ثقة وأتَضَدَ لَقِبُ صَربي شَهِير هُو (غازدا) اي الملاك وبلغ من المكانة الاحتماعية انه خاص انتخابات رئاسة جمهورية صربيا عام ١٩٩٢ كاحد منافسي الرئيس ميلوشيغيتش. وتوسعت مشاريع غازدا

فاستليي فينش في مُذَّتَلَف الإتجاهات، الى حد انَّه استأجر بملايين الدولارات مدينة سفيتى ستبيفان التي هي اجمل سوقعً سياحي للجبل الأسود على البحر الادرياتيكي لمدة خسمس سنوات، ونظم فليها مسابقة تولية في الشطرنج، على رغم حصار مجلس الأمن الذي كسان مسفسرو ضسا على صربيا والجبل الأسود، التي فاز فيها الاميركى فيشر الذي لآحقه قضاء بلاده بتهمة خرق أجراءات الحصار وحظر التعاملٌ مع الدول الشمولة به، فاضطر الى البقاء في بلغراد مستثمراً ثلاثة ملايين دولار في مصرف ديوغوسكانديك، وفقدها بانهيار المصرف، فلجا الى الرئيس ميلوشيفيتش الذي كان استقبله في وقت سابق واثنى على شجاعته وصداقته للصرب لكن الرئيس رفض الالتقاء به هذه المرة ورد عليه من خلال مسؤول في مكتب رئاسة الجمهورية «لم تستخصر اصوالك في رئاسة جسهورية صربيا كي تطرق

وتبدو الحوادث التي رافقت انهيار مصرف «يوغوسكانديك» اشبه ما يكون بآفلام جيمس بوند، اذ طلبت احدى طائرات شركة والعال، الاسرائيلية، وكانت قربية من اجواء صربيا، انناً من القوات الدولية في منطقة يوغوسلافيا السابقة السماح لها بالهسيسوط الاضطراري في مطار بلغراد بسبب عطب مخاجئ، وأثناء وجودها على مدرج المطار نقلت اليها سيارة عدا من صنائيق الصنيد. وبعد يومين غادر برسمير فاسيلييفينش يلف أد تستارته الخاصة برا الي العاصمة المجرية بودايست وأعلن منها انهيار مؤسسته

الاستشمارية، وطار الى اسرائيل ويقى اشهراً عدة في منتجع قرب ايبلات، ثم غادر التي اسيسركا اللاتينية ويعيش فيها بصرية متنقلاً بين دولها من دون ان تلجا الحكومة الصربية الى الانتربول لاعتقاله، في حين ان الذين فقدوا اموالهم فانة لم يبق امامهم سوى الاحتجاج بأصوات عالية في شوارع بلغراد بين وقت وأخر من دون أن يجدوا من يهتم بأمرهم. ويقال أن ما لا يقل عن عشرة من المودعين انتصروا بعد ان تعنر عليهم توفير ابسط متطلبات

آامأ دافينا ميلانوفيتش صاحبة «افيمينت بنك، لا تزال في بلغسراد وهي تحسر على ان الحكومة الصربية وعبدا من المقسسربين الى الرئيس مطوشيفيتش اختوا اموال شركتها باسم القروض الملحة للنولة الى أن خوت خزائنها ولم يعد في حوزتها السيولة النقسة للتعامل مع المودعين، فاضطرت لوقف اعمالها وإعلان انهيارها. ودعت دافينا ميللانوفييتش المستثمرين الذين يتجمعون يوميا امسام بأب دارها باللجسوء الي القضاء لكشف الحقيقة، وترفض المحساكم النظر في مسكل هذه الدعاوى بتوجيه من الحكومة. وينكسر ان رئيس حكومسة موغوس لأفيا الاتحادية رادوي كونيتس الذي كان صديقا قريباً الى دافينا ايام عزها، اعترف قبل ايام في تصريح صحافي «ان الحكومة تتحمل مسؤولية انهيار مشاريع دافينا، وشارك الآلاف من مبودعي الامبوال في الشبركنات الصّربيّة المنهارة في الاضطرابات التي شبهدتها بلغرآد في الأسهر

وينكس انه تخلت عن دافينا حتى مستشارة مشاريعها الخاصة كلارا منديتش، سكرتيرة رابطة الصيداقية الصبرييية البهويية التي لها هي الأخرى قصة فريدة وعلاقات وثيقة مع الشركات الاستثمارية في منطقة البلقسان، اذ ولدت سنفسأحسا في ايطالينا اثناء الصرب العبالمينة الثانية ووضعتها امها في دار للأطفال اللقطاء، وتبنتها اسرة منبيتش الصربية أثناء وجودها

في ايطاليا وأخنتها معها الي بلغراد وتضرجت من كليسة طب الاستنان، ودات يوم علمت أن والدتها يهوية فسركت الارثوذوك سيبية بيانة اسبرة منديتش وتحولت الى اليهوبية، وتخلت عن مهنتها طبيبة اسنان ومن اجل العمل الاجتماعي لمساعدة الشعب الصربى، وانضمت فستسرة الى الحسري الديموقسراطي برعسامسة روران حسنجيتش ثم انتقلت الى الحزب الديموقراطي الصربي الذي انشق عنه، وسرعان ما اصبحت قرسةً جدا من الرئيس ميلوشيفيتش الذي لقبها يه (الأم الكيري) تقندرا لساعيها في تطوير

العلاقات الصربية - الاسرّائيلية. وصسارت كسلارا منديتش شخصية مرموقة في صربياً الى حد اخذ رأيها في تعيين كيار المسؤولين في الدولة، ويقال انها اشارت الى الرئيس ميلوشيفيتش باختيار دوبريتسا شوسيتش عام ١٩٩٢ أول رئيس ليوغوسلافيا الإتحسانية (صسربيسا والجسيل الأسود) واصبحت المستشارة الضاصبة لرادوفان كاراجيتش، وكانت تجلس الى جانب في مؤتمراته الصحافية لمساعدته ف الإجابة عندما تخونه فصاحتة كأنيب وشاعر وطبيب نفساني ونكرت مجلة (فريمي) الصربيّة أنها كاثت تساعث الوسنط الأوروبي في قنضية البوسنة اللورد تيفيد اوين في كستابة دياناته، وأسبست كالرا مع شخص جاء من استراليا باسم كابتن داراغان مشاريع المساعدة الشبعب الصسربي الذي غسادره البتيم تراغان وهُو صنغير، الذي اكُـد أَنَّهُ «ارتُونُوكَسِّي مـولُود في ۖ بلغراد ولا صـــة لمَّا يشـاع عنه

ىانە بەودى. ووفق سجلة (فريمي) ايضا بان كالرا برزت منذ عام ١٩٦٨ حين انضسمت الى المنشقين عن الحزب الشيوعى اتنفيذا لمهمة عهدت اليها، وهي مطلقة مرتان لانها كما تقول ،من غير المكن ايجباد الزوج القياس على تحيمل النشاطات التي اقوم بها، اما دافينا فقد حملت كلارا حرءا كبيرا من مسؤولية انهيار شركتها ددافسينت بنك وقالت

عنها دان لها عيون الافعى، ومعروفة بانواع القضائح ومنها الغرامية، اذ ما من سياسي بارز في المجالات الصربية الاومر عبر غرَفة نومها».

وإذا انتبقلنا الى بلغياريا شكلت الشركات الاحتيالية اشتهر عصابات المافييا فينها، وفي مقدمتْها شركة «مونتي كروب» التى انشاها كبار مسؤولي اجهزة المضابرات في الدول الشيوعية السِسابِقة في اوروبا الشيرقية. وأتهمت الشركة بمحاولة آغتيال الرئيس المقصدوني كسيسرو غليغوروف، وتريد ان السبب ، لأنه لم يسمح لها بشراء احد ألبنوك المقنونية بعد ان علم انها تنوي استخدامه لغسار العملان ولعبت هذه الشبركة اخطر الإبوار في المحيالات السينساني<u>ن</u> -ي والاقتصادية البلغارية مدد انهيار الشيوعية، اضافة الى علاقاتها الوثييقية مع اشبهير الشبركيات الاستثمارية في البلقان. وفي مقدونيا التى لايتعدى

عبد شكانها مليوني نسمة انهارت خلال العام المأضى اكشر من عشر شركات للاستنسار الهرمي، كان أخرها شركة «تات، لصاحبتها سونيا نيكولوفسكا التى اعلنت افلاسها في مطلع شبهّر اذار (صارس) الجبارّي وفيّ سحلاتها نحو ٥٠ مليون دولارً من امسوال المودعين. ويبسدو ان الحكومية المقدونيية خشييت من انتقال احداث الشركات الاستثمارية العنيفة من البانيا المجاورة، في وقت يواصل الطلبة التظاهرات الدومية منذ اكثر من شهر، فاعلنت أن الأجهزة الأمنية والقضائية المقدونية وضعت

الحجر على ممتلكات شبركة ،تات، كي لا يضيع حق المواطنين، لكن ليس بين المودعين من يامل بالحصول على ما يزيد عن ١٠ في المئة من أصل المال الذي استثمره. وعلى رغم ان الاحسازاب المعارضة في البانيا استغلت قضية الشركات الاستثمارية المنهارة، الى حد تراجعت فيه حّـة حسولها، وتركــزت الصراعات على الأمور السياسية، الا انه لن يكون في مقدور أي

حكومة التخلص من غضب قطاع

واسع من الشعب، ما لم تحل امور

الستثمرين وتجد سبيلا لتعويض

ما خسروه. ويرى المراقبون انه في حسال ستُلَام المعارضة السلطة في البانياً، فان دعاوى احتيالً الشبركات الاستشمارية ستطال المسر__ . عندا كبيرا من مسؤولي الحرب الديموقسراطي الذي يتسزعهمه الرئيس صلالح بريسيا، وان الرسيس مسال بريست. و الفائد ا وحسابها هي في مقدمة الاسباب التي جيعلت قييادات الصرب البيموقراطي تتشبيث بالحكم والحال ذانها ستبرز في اي دولة بلقانية اخرى يتغير فيها الحكام أذ أن الشركات المنهارة ستكون الموضوع الذي يستتمر كشف ملفاته سنوات، وستحد فيه الاطراف السياسية افضل سييل لتوجّبه الاتهامات الى الخصوم. لتحضاف الى محشاكل العلقان المتسوارثة وحسراعياته العنبيضة داخليساً وبين دوله، التي لا يزال الجناد حل لهنا يعيب الأثال، منا يصعل المنطقة مجالاً لنزاعات

مُتَشَعِّبِةَ الإغراضُ والاهدافُ الى

امد غير منظور



يقعارض وقرائين النشر وما يحفظ مرية الراي في ان وتحتفظ الحياة، بحق تنفيج الرسائل واختصارها، وتعقر عن عدم رد الرسائل التي لا تنشير الرجاء ترجيه الرسائل بواسطة الفاكس أو الله الرجاء ترجيه الرسائل بواسطة الفاكس أو البسريد الى اي من مكاتب المسيساة، الواردة عناويتها وارقامها في اسفل صفحة الرأي.

معلومات معروفة

■ السيد رئيس التجرير أقسرا بين الحين والأخسر وفي أوقات متالحقة، مواضيع ومقالات مستكررة، بل أن أصحابها ينشرونها بعد التحوير فيعدة

من هذه المقالات ما كتبه السيد فانق الشبيخ على في مصفحة قصايا، حول ،محنة الجيش العسراقيء فسألموضسوع مكتسوب بشىء منَ ا<u>لتـ فـ صـ ي</u>ل في كــقــاب حسن العلوي ، الشبيعة والدولة القومية". كَذَلك نجد أن الكاتب يدعى أنه اكستشف أن جلعيفي العبشكري اختبار اسم امتوسي الكاظم، اسمأ لاول تشكيل عسكري عبراقي، هذا الأمسر مسعسروف بين

العراقيين. ما أود قوله وريما هذا خارج امكانات المسسرر أن لا تتكرر المواضيع تحت عناوين مختلفة، وأن لا يكتب الكاتب أفكار غيره ويدّعي السبق في الاكتشاف ولتترك للقارئ هذا التحسد.

اندن - على عبدالحسين

نات مقاييسها «الثورية» الخاصة، وآلت على نفسسها إصدار احكام قاطعة في من اعتبروا أعداءً

للثورة. ولم يكن الامر يتطلب فحصاً وتمحيصاً كما لم يكن المتهمون في حاجة الى الدفاع عن انفسهم أو

توكيل مصامين. ويتنكر الكثيرون من الإكراد، في مبهاباد وسنندج وسبقن ونقده ومريوان وبوكان...

وغيرها، المحاكم الثورية والمحاكمات السريعة في حق

الناشطين من المنضوين في الاحراب الكربية المطالبة

بالحكم الذاتي. فهؤلاء كانوا يعدمون رمياً بالرصاص

وبأختصار، فالمناخ الثوري يخلّق بنية سياسية

وفكرية وذهنية، لها مقاييسها وشروطها الخاصة.

فَّهَا هُنَا تَسُودُ تَنَائِيةً صَارَعَةً: نَحَنَ وَالْآخَرُونَ، الْخَيْرِ

والشر، الطيب والشيطان، الفضيلة والمؤامّرة، ومنّا

شابه ذلك. ولم يكن ممكناً، في ارض كهذه، استيعاب

خطوات القضاء الالماني وتعقَّبه لخيوط الجريمة التم

كانت وقعت على ارضهاً. فهل يمكن أن يكون القضاء

وتصرفت المحكمة الالمائية وفقأ لما تمليه عليها

شروط واحوال القضاء والقانون في دولتها. وكان

صعّباً فَهُم هَذه المُعادلة في ايران. وكأن صعباً ايضاً،

بالنسجة للقضاء الالمائي، سماع القول أن أدانة شخص ما يشكل وإهانة للمقيسات، لغتان مختلفتان

في واقع الامر. و لكن العالم استطاع أن يشاهد، على

ضَّفاف محاكمة ميكونوس، صورة مكثفة عن احوال

طرفين يستعرضان ما في حوزتهما في ميدان عام.

كان الاصر يتعلق بتصنيلية في مسرح مقام في الهواء

ولعل اول سؤال سيتبادر الى نهن المتفرج على

هذه التمثيلية يتعلق بالضحية أو الضحايا: فالقتلي

قيانيون اكراد من ايران. لن يتعلق السؤال، هذه المرة،

بالقاتل، بل باحوال القتيل. أن الادعاء العام الالماني،

والمتهمين الايرانيين تصارعوا على شيء لا يتعلق

بالطرفين سباشرة. ولم يضض القضاء الالماني هذه

المعركة القضائية دفاعاً عن الإكراد، او تنفيذاً لُخطة

اميركية بل، ببساطة، لان الجريمة وقعت على

والحال ان التهمة، السؤال، التي يمكن ان تشهر

في وجبه المسوولين الإيرانيين لا تقبوم على منا اذا

كَأْنُواْ وراء قتل القياديين الإكراد أم لا. انها، أي

المتسعلق بذاك النظام ومسا يماثله من انظمـة، الذي

يجسعل الأكسراد هائمين على وجسوههم، هاربين من

هل يبيح دين الدولة الإيرانية قمع شعب يطالب

بحقوق أوليبة واستاسيية لأي شنعب حبر في العالم؟

ببيح قبتل اناس بريدون ان يتمتحوا بهويتهم

القومية، ويدرسوا بلغتهم ويديروا شؤونهم،

الطرف الاستراثيلي محتاولة لرسم

التي ينناولها عدد من الكتَّاب فهي

تقول أن هناك اتجاهاً للخارطة

السبيباسية الاسرائيلية نجو

والوسطة بمعنى من المُعَاثَى، وأذاًّ

نُعْلَر الى ألموضَــوع من راوية التطورات المشار اليها أنفأ، ببدو

ان الامر صحيح... لكنه لا يختَّمسُ

الصبورة بالكامل. ففي مقابل ان

«التستار» (حبرت التعمل استاسياً)

بتجه الى الوسط (اي خطوة الي

السمن) وفي مقابل أن السمن

(ليُكودُ وعُبدُ مِنْ حَلْقَائَهُ) بِشَجِبُهُ

نحو الوسط بتراجعات متوازية

من الجانبين، في مقابل ذلك ببرر

استقطاب حاد ألى اقصى اليمين

يمثله الضاخامون والمتدبدون

والمستوطنون. لذلك يقتضى القول

استكمالاً للصورة ان هذا ألاتجاه

نحسق الوسط الذي يتسرافق مع

استقطاب أخر الى الصي اليمين

يكرس مصالصة تاريخية فعلية

بَينَ حَرْبِي المؤسسةُ الاسرائيلية

الصاكيمية، وهي اشبيه ما تكون

بمصالحة والعلمانيين، في مقابل

المتسعينين. ومسا يعنينا من هذا

الكلام هو أن هناك تطوراً سياسياً

اسر ائىلىاً باتجاه تشكل مجبهة،

يلتقي فيها الطرفان الرئيسيان

على تصنور مشتثرك للمنزجلة

النهائمة من التسبونة، بجيث

يصبح خلافهما منعدماً. لذلك نرى

البوم أن الاستبطان الذي قررت

حكوسة نتائباهو تكثيفه خيلال

العبام الجباري انما هو متوضوع

متفق عليه بين الحزبين، لا بل ان

وبعد، فهذا النقاش بستهدف

اما الفكرة الرئيسيية الثالثة

«حدود» المرحلة النَّهائية.

وطنهم، منفيين في شوارع برلين وفيينا وباريس.

ويتمتعوا بثرواتهم دون قمع او غبن او تسلط؟.

کاتب کردی.

التهمة، تتعلق باصلَ المسَّالة وجنورها، وبالسب

اراضيها. وصادف أن كان هؤلاء الأكراد في برلين.

أوراً وأمام لجَّان المحكمة الثورية في الهواء الطلق.

🚉 ياسين الحافظ يروي، في أيامه الأخيرة، أيامه الأولى (٣)

«ابن النصرانية والارمنية» يفوز بشهادة السرتيفيكا وقد يصبح موظفا كبيرا

الأفكار العربية، كما في سياستها، لاسيما في الستينات. في ١٩٧٨ توفي الصافظ في بيروت، ولم تُنشر هذه الأوراق. وأفكار، تنشرها كل إثنين الصافظ في بيروت، ولم تُنشر هذه الأوراق. وأربعاء وجمعة، هي التي وردت إجابات من الحافظ عن أسئلة طرحها عليه وْضَاح شَرارة الحَلقة الماضية وصُفت كيف كان مجتمع الدير فقيرا في اساطيره، غنياً في خرافاته. المدرسة الجديدة، حيث ساتعلم

ياسين الحافظ مثقف وكاتب سوري، لعب أدواراً كثيرة في حركة

الفرنسسية وآدرس. لقد كانوا

مرتاحين للمدرسية رغم انهم كانوا

يدفعون قسطاً من دون ان يكون

عنده ميل الى الثقافة، ويريد ان

ويطلع، أبنه مشقفاً، كي يصير

موظفاً كبيراً مثل صديقه الذي كان

يدرس معه بمدرسة الرشيدية، وما

لَّبِثُ أَن صِيارُ مُحَافِظاً. وَكُنَّانِ ابْبِي

__ و__ ، بي يريد لي أن أصير شيخاً ذا مكانة

بتأثير المرسة واللغات الاجنبية.

فكان بِهِتَم بِدراستي. وقد طلب في مرحلة لاحقة الى ابن عمة لي،

وكان طالباً في الجامعة السورية،

أن يعطيني دروساً خصوصية في

الغنية ترسل ابناعها الى مدرسة

السيريان الارتونكس هذه. فكان

هؤلاء ينتسمسون بدورهم الى

مستوى اجتماعي اعلى من

مستوآي، لكن هذا لم يحل بيني

وبين عقد صلات صداقة مع

بعنضهم. وهكذا احسنست انّ

حسياتي نخلت في نقلة جسيدة،

يسبب الأختلاط مع الجو المرسي

الجبيد، طبيعي أن العلاقات داخلً

المدرسية كأنت تبقى في حيود لا

يمكن تخطيها، فكنت متثلاً أقيم

صلات مفضلة مع اطفال يسكنون

في حارتي او قرب بيتي. وانكر

انه كان هناك طفل يسكن قريباً من

بيستى، فكنا ننهب مسعساً الى

الْدُرسَّة، التي كانتُ تبعد ثلاثةً

في المدرسة، كسان الاطفسال،

يلبسون بوجه عام ثياباً أفضل من

ثيبايي، رغم انني لم اكن البس

ثيباباً مرقعة او رثة لكنني لم

اشعر بابة غضاضة يسبب ثلك

الى تلك اشترى أبى لى شنطة

رافقتني حتى البكالورياً؛ شبطة

بسيطة منل شنطهم. وعموماً، كان

لدى احتسباس بالنبية حتيال

الآخرين، وكنت أركز اهتمامي على

الإساتذة، كي أعرف نقاط قوتهم

وضعفهم. فأنكر أن ولحداً من

الإساندة كأن اسمه المسيو نعيم.

وكنان أشتقر وجنمينلأ وظريفا

يدرسنا الرياضيات. وكنان هناك

ليضاً جار لنا من اصل فقير اسمه

للسسيسو على. فكان يعطف على

اكتشفت باكراً، وتكتشف الآن لكثر ولكثر

لتضع صاحبها في مكانة متقدمة جداً، بين

لقد مات كريستوف كيشاوفسكي بعد

شهور قليلة من انجازه فيلم «أحمر»

وبالفعل، أنن، كان ذلك الفيلم عمله الاخير

ووصيته، هو الذي كان قد وصل الى نروة

الشهرة، لدى النقاد وهواة السينما اكثر مما

لدى عموم المتفرجين على أي حال، عبر

سلسلة من اقلام انطاق فيها من «الوصنايا

العشر؛ ليقدم دراسة سينمائية فذة عن

اخلاقيات المجتمع والبعد الميتافيزيقي لحياة

الانسان. باختصار لأسللة الانسان حول

نفسه وحول الأخرين وحول علاقته بالكون.

ولكن خاصة حول الصورة، صورة الانسان

امام ذاته وصورته امام الآخرين، والحال ان

علاقة الانسان بالصورة، وبالتالي بالنظرة،

كانت من العلاقات المؤسسة لسينما

كيشلوفسكي منذ بداياتها. فهذا للخرج

البسولوني، المولود في العسام ١٩٤٢، والذي

تحول خلال العقد الاخير من حياته ليصبح

مخرجاً اوروبياً بصورة عامة، حيث حقق

أخر وأهم افالامه في فارنساء كصا في

سويسرا، كأن قد عرف أول ما عرف من

خلال فيلم عنوانه «الهاوي، عرض في العام

١٩٨٠، وتحدث عن موظف في شركة في

بولونيا تبدى اليه ذات يوم كاميرا سينمائية

صغيرة بدأ باستخدامها لتصوير الحفلات

العائلية والمناسبات المهنية، فإذا بالصورة

تكشف، بون ان يتعمد هو ذلك حقائق

الوضع الاجتماعي ومغاسده في البك.

يومها أعتبر الفيلم تورياً، ليس من الناحية

السياسية وحسب بل كذلك من ناحية علاقة

ومنذ والهارىء لم يترقف كيشلوفسكي

عن العمل، وعن حب السينما. فحب السينما

هو مهمته الاولى والاخيرة كما كان يقول.

ويضيف أنه أذا كان الكثير من السينمائيين

الجادين يأتون من الادب أو السرح، فإنه هو

أت من السينما نفسها ومن حب الصورة.

وغي هذا الاطار كان يحلونه أن ينكر بأنه

في فيلمه الجميل محياة غيرونيكا الزويجة،

قد جعل واحدة من الفتاتين اللتين تحملان

اسم فيرونيكا في الفيام تموت في النقيقة

السابعة والعشرين عنه، تمامأ مثلّما يحدث

النظرة بالمجتمع، والصورة بميدعها

كبار مبدعي الفن السابع في العالم.

كيلومترات عن حارتنا.

وكانت بعض عائلات الدير

الرياضياتُ واللُّغة العربية.

وعلى كل حسال، والدي كسان

🗷 كان في الدير طبيبان أو مُلاثة في ذلك الوقَّت. فكأنَ هُناكُ ِطبِيبِ ديري تعلم في اليسوعية ولم يحصل على شبهادة، وطبيب

وبانتقالي من مدرسة الشبخ ألى مندرسة السريان الارثونكس، انتـقلت لاول مــرة من الحـــارة القيسة ذات الإزقية الضبيقية الى ُ حارةً أخرى تختلف عنها في سعةً شوارعها المزفتة ومبانيها، وهي من حجر ولبن او من طين أحمر وفي هذِه المدرسية واجهت جيواً جَـدَيداً له طابع جـديد وحــديث بعض الشيء. فكان هناك الكنيسة والقس الذي كان مرحــأ ومزوحــأ فَاحببته، وَان كان يبدي لحياناً بعض الشراسة ويضرب الاولاد. وهذا القس لم يكن مدرساً، بل كان مشرفاً على المدرسة، التي لم تكن في حي يغلب عليسه الطابع السيحي؛ فالمسيحيون في بير الزور لم يكونوا كشيسرين، كُـمــا كانوا مبعثرين على مساحة غير كبيرة. وهذا على عكس الأرمن، النْسْ جَاؤُوا من تركيا وتكسوا

في حارتين او ثلاث.

نده کا سعنوه فرو ا

للومستسع السيداللش تعويز

والمستنب المعتناوية المواد

انف را الانصندة الولمز

مستنشد حولعب المتلمة

مستند التستنع التلاثي

كانتشسىشىناد التي **سالسار**

الأسساء بل الإسبابي

دساه سند قاصفته فسأ

المستنفيل خيني تلام

رقيعاندات بسالاد عس نفتأ له

سود سحستان على أيم.

ر... الإنمانسسى، ونعي مطاه بلي،

هدا النسال ولسوس

والدنف في سقدد اسرانيية

المستأمد على بحقيق أنزا

حجدد صبط السفران

المندية سراي شرفاقي

سوني بشبه تجريلاتور

ة لا تصنعي الناه الإطال ي

الإول بجيف الصفق

على السرائيل بقرض يور

العدوية صفر عواصوانا

استرائدي بموقعها بريايي

تحبحه واحددهن انشره

المووية في المنطقة ولاسر

الممات دلك الإيالستي الار

معلومات موالنا

السبب دنيس التعل

اعسوا عين العيم والمص

اونات متازطة. دوافع إ

مستخدرة، مل الدالصية. يستسرونها بعد التعودة

أماض من هذه الفالات ما يمي المن هذه الفالات ما أي

المست العلوي التعلقية التعلقة المنافقة المنافقة

يدعي الله الصفيفة الله

ا العسفري المصار المديد الكافلم، اسطا ذول شيكا ي

عراص مدا الاسر معالة

العرافيين. ويعاند ويعاند

المتكانيات المستحدث

ا احتمامات المصرية المعاود ال

ورن ويسبق في الأن ويدعى السبق في الانت وليترك للقاري هذا النت

امت'اڭ قدرات **نووي**ة

والنساسي إنسانان

واحدادا خدارس

فتنفس المستطلة أستدام

لله وفي هُذه المدرسية، تعرفت اليضاً الى الكنيسة، فصرت الخل البها وأحضر القداس في الصباح وأتناول ايضاً. ولم أكن اعترف لكنني كنت انخل واستسع الى التسرانيم والصلوات واتناول القربان، دون ان يمنعني احد من نَلكٍ. فَكَأَنَ هَذَا أُولَ احتكَّاكُ لي مع سلوك قائم على التسامح. و آلامر الثباني هو انني صبرت اخبتلط بأيناء مسيحيين كان قسم من أبائهم موظفًا في ادارة الانتداب. فكانوا في وضع مادي ومجتمعي افيضل من وضبعي. وَتَلَكُ كَانَتُ المرة الإولى التي اكتشف فيها اناساً أعلَى، صَحِتمعياً، مني: يلبسون احسن مني، ويعرفون الْفُرنسية، ويتعاملون مع بعضهم لحسسن مما كنت اتعسامل مع الأخسسرين. وكنت الأحظ هذه الاشبياء؛ من ذلك مشلاً انهم كانوا يلبسون بنطلونات قصيرة بينما كنا نحن نستحى من ليسها، في البداية على الأقلُّ، لأن من العبيد أن يلبس الولد بنطالاً قبصبيراً

وكان أهلى سعداء بنهابي الي

١٤ آذار (مارس) ١٩٩٦

كيشلوفسكى: الإبداع، المراقبة والإعتزال، بعض موت أكيد

🖀 المتقارجون الذين شاهدوا فليلمه

الأخير «أحمر» الذي شكل الجزء الثالث من ثلاثيته وأزرق، أبيض، أحمر، رأوا أن أقل ما يمكن قوله عن ذلك الفيلم، هو أنه من تلك الاقلام التي تشكل وصية مخرجيها، فتكون أخر ما يحققونه قبل ان ينتهوا، موتا، صمتاً، أو اعتزالاً. ذلك أن كريستوف كيشارفسكي، وصل في ذلك الفيام الى ما سماد احد النقاد المولعين بأفلامه حجوهر الفن، اي المزج بين البسدع وروايتسه (الشخصية الرئيسية) في لعبة فنية تمزج بين دور الفثان كبيصاً ص، ودوره كميدع يعيد انتاج الواقع صورأ يجعلها تعيد انتاج حياة منخلة حلم طويلاً بنن تكون حياته. وعلى الرغم من ان وأحسر ، كان غيامه الاخير، وواحداً من اروع افلام، فإنه لم يكن الفيلم الاول الذي يعبر فيه ذلك المخرج البيدع عن نظرته تلك الى «بور» الفن وجوهره. فالواقع أن هاچس كيشلوفسكي الاساسى والاول كان، منذ البداية، يتمحور من حول نظرة الغنان ورغبته في أن يبدع حياته وحياة الأخرين على مزاجه، فإن لم يتمكن من فعل ذلك في الواقع بفعله في العمل الادبي او القني. ولنن كان الكثير من للبدعين يعرفون هذه للحقيقة ويعبرون عنهاء مباشرة، في لحاديثهم ومجالات تحليلهم لأعمالهم الفنية غإن ميزة كيشاوفسكي الاساسية كمنت في انه قد عبر عن ذلك، مباشرة في افلام كانت من اروع ما عرفه الربع الاخيار من القارن العشارين. اضلام ألجانيت لي في فعيام «سايكو» لألفاريد

المدرسة من داولاد العرب، وكان

هؤلاء يعيرونني بأمي النصرانية، النصرانية، أو ميا أبن الإرمنية،. فأعود احيانا الى البيت وأنا أبكى والعن أمى لانها نصسرانية وارمنيسة. لكن هذا لم يلغ احسواء الاطفال، وارى انهم لا يختلفون كلياً عنا، ولا ينتمون الى عالم

فكنا نصطف ونغنى نشبيداً في

يحب الخُط الجميل. وأعتقد انّ خطى صبار منقبروءا وواضحسأ

بعضهم غيير مستمكن من وفي المدرسية، كانت احساناً تحدث خناقات مع التلامذة. فكان ويشت مونني قائلين ديا ابن التسامح والتعايش التي كانت سائدة في المدرسة والكنيسية. فكنت اشعر بنوع من الإيناس مع متالف كلياً لعالمي... الخَ. وزاد من احساسي بالالفة حيال اطفال المسيحيين ان جدتي كانت

جداً. وكانت قرب النهر، اي اقرب الى بيننا من المدرسة القسمة. كان أحد ابناء عمتى يعمل مدرسأ وفيها قرابة ٤٠٠ تلميد، ولم يكن كذلك بكثرة الإناشييد الوطنية.

كأن هنآك بعض المتفوقين بين التلامدة. انا شخصياً لم اكن من هؤلاء، بل كنت طوال عمري تلميذأ عادياً، «ماشي حاله». وكان الطابع الشرقى هو ألغالب على المرسة، وهو طأبع مسيحي شرقي، لان الخوري كان مسيحياً شرقياً صرفاً. واعتقد أن هذا المانب لعب دوراً في قبول القاربي لذهابي الى مدرسة مسيحية. فلم يوجه احد منهم ايُ لوم الي ابي بسبب ارسالي اليها. ربعا لو كأن والدي موظفاً كبيراً، كان الناس اختواً عليه نهابي الى مدرسة مسيحيةً. لكنه كان حرف بأ بسبطاً، فلم بعثرض أحد على مدرستي. وزاد من قبول الناس أن المدرسة كانت شرقية، بديرها مسيحيون شرقيون، وان مستواها لم يكن اعلى كشيراً من مستوى المدارس الرسسمينية، وإن كسأنت تعطَّى اهتماماً أكبر للغة الفرنسية. وعلى كل حسال، كسان اسساتدة

تلخنني في الأعياد الى الكنيسة كانت المرسة الرسمية كبيرة فيها، فأنخلني اليها. في المدرسة الحديدة، فوجئت منذ اللحظة الاول بالاكتظاظ فهي كسيسرة بالقياس الى مدرستيَّ السَابَّقَة، هناك في للدرسة القييمة الأما بين ٥٠ و ١٠٠٠ تلسيد. وفوصتت

الصفوف، هو غالباً نشيد «حماة

وهذه الإناشييد كانت شيئأ السابقة لم يكن هناك اناشسيد وطنية. وكنتُ أَفَهُم ان هذه اناشيد انشابها، لانها شيء وطني وضدّ وفي ١٩٣٦ حدثت في دير الرور منبحة اتنكر أن الفرنسيين تفنوها بواسطة مصفحات هناك مظاهرات خسد فسرنسسا.

اسمه ابن حجاب الصحنة. في مدرستي الجديدة، وكان أسمتها مدرسة ايراهيم هنابوء انطرحت علينا السيألة الوطنية من خلال الإناشييد والاحابيث الوطنيــة داخل الصــفــوف... الخ. وكنان المناخ العنام في المدرسية انعكاسياً لما هو في البلد، وهذا كان مناخاً وطنياً.

بقيت سنتين في محرسة هنانو، انتَسقلت بعسدهمها الى الشانوي. فقد بخُلتها وانا في الصف الخامس، وترفعت فيهاً الى المرحلة الثانوية، التي كانوا يسمونها دثاني اعدادي. ونجحت بصعوبة، دونْ تفوق، وبقليل من المساعدة من ابن عمتي. غير انني كنت اصغر تُلَصِيدٌ في صُفيّ. آنذاك، كانت شهادة السرتيفيكا امتحاناً تقوم له الساعة. فكنا نتهيب، ونستعد، ونلبس تسابنا الجديدة، عندما نذهب اليه. وأتذكر أن أبي السترى لي بدلة جىيدة بليرتين أو ثلاث عندما حاء موعد الامتحان، الذي كان يتم في مدرستنا نفسها، وتُحت اثبرافُ اساتنتنا انفسهم. اما الإسئلة

الفحص تحريرياً وشفَّهياً. وشرط اشتراكك في الفحص التصريري ان تنجّح في الامتحان الشفهي نهبت بقفردي الى الامتحان. وكان يستمر طوال يومين او ثلاثة بسبب الفحص الشبفهي الذي محرى امام لجنة من استانين او الامتحان بعد نصرأ كبيرا أتنك ماذا حيث عنيما نحجت لكن نجاحى أحدث بالتأكيد فرحأ عارصاً في بيتنا، وكان مدعاة افتـضار أمى وأبي، اللنين كانا يقولان لجميع الناس: «ابننا اخذ

جديداً بالنسبة لي ففي المدرسة وطنية، فأشارك بحماسة في الاستعمار. فأنا ولُنتَ عامُ ١٩٣٠، يقويها سوريون واتذكر انه كانت فأطلقت المصفحات النار وقتلت وجرحت بيريين كشيرين. وكان مطلق النار شخصا من الصحنة،

فكانت تأتى من بمشق، بينما كان

اكتر قليلا. وكان النجاح في سرتيفيكاء. ذلك كان شيدًا هائلاً وجبياراً، وله صدى عظيم. لقد

المسيسسيين العسرب في الأونة الاخيرة، ولا سيَّما بعد اتفاق الخليل، الى تسويق فكرة رئيسية اولى مسؤداها أن رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو قد تغير، وان آهم تغير طرأ عليه هو استعداده للتخلي عن عقيدة واسترائيل الكبيريء. وهذه الفكرة

غير دقيقة وتستدعى تصحيحاً. فبالقياس الى الايديولوجيا التى فَصَلَّهَا نُتَانَيَاهُوَ فَي كَتَابِهُ مكان بين الامم، لا شك أن ثمية تراجعاً قد حصل. ولكنه تراجع عن ايديولوجيا «ارض اسرائيل، اي عن «استرائيل التوراتية» (من النَّيل الى القسرات)، وهو الامسر الذي اثار ويتسيس الانتسقسادات الموجهة اليه من قبل اليمين العيشى المتطرف وبعض غسلاة البكود، ممن كانت لهم مطالبة باعتماد حدود السرائيل التوراتية، بشكل رسمي. والإمانة للواقع (والتاريخ) تقتضّى القول ان نتانياهو لم يبدأ هذا التراجع، فقد بداه من قبل مناحيم بيغن ف اتفاق كمب ديفيد، أي يومٌ وافقُّ على أعادة سيناء الي صصر، وسسيناء - في الايديولوجسيسا و الاسرائيلية - جزء لا يتجزا من

دارض اسرائيل،

الكبسرى، ذاك ان الاولى تضم في الانديولوجيا، اراضي عبربية محتلة واخرى لم يجر أحتالالها بعد ويتطلب تنفيذها حروباً عدة، . منتصاً الثمانيسة اي السرائيل الكبسرى، هي توسيع للكيسان الاستسرائيليّ من حسّدود ١٩٤٨ً لمُسسملُ كُلُ فلسطين وبعض الاراضي العربية المصتلة عنام ١٩٦٧. ومن هذا القسول اذأ، ان تسويق فكرة تخلى نتانياهو عن داسترائيل الكبرى، انطلاقاً من انفساق الخليل، لا يرتكزُ الى اي بليل فضلاً عن كونه منسرعاً. وما يُحسم في ان نتانياهو قد تخلي عن داسر أنيل الكبرى، هو قدوله بأمرين مترابطين: الاول قبوله بإعادة الاراضى العربية المحتلة عام ١٩٦٧ آلي العرب، بما في ذلك الصُّفة الغربية الى القَلسطيَّنيينِ والجولان الى سورية، تطبيعًا للقرارات النولية... والامر الثاني قبيوله بقييام دولة فلسطين مستقلة وذات سيانة في الضغة الغربية وقطاع غزة في امتداد التنفسسيس الفلسطيشي لقبران التقسيم أصلاً. وغني عنَّ القول في هذا المجال ان نتانياهو لا

ولجهة الاحتفاظ بالجولان او قسم رئيسي وحبيوي منه مع الحوول دون استعادة سورية لسيانتها على الهضية. كما بيدو تصميمُه قاطعاً على الحؤول دون قيام دولة فلسطيئية. وهذا ما يفسره موقفه من الأنسسحساب من «المناطق الربقية، واطلاقه للاستبطان على

نطاق واسع وبشكل خساص في القنس الشرقية (عاصمة الدولةُ الفلسطينية العشيدة) والضغة الغربية. عليه فإن الاستنتاج الادق هو ان نتانياهو ما زال في صميم واسرائيل الكبرىء مع احتمالات محبدة لتعبيلات طفيفة علج خارطتها بما يمكنه من اظهار وانفشاح، منعين على المسيرة السلمية. وفي استبداد الفكرة الاولى، جسرى التسرويح لفكرة رئيسية ثانية تحتاج شي ابض الى تنقسيق هذه الفكرة يقسول اصـــحـــأبهــا أن فكرة الدوكة الفلسطينية باتت تخشرق معظ البنى السياسية الاسرائطية.

وبسستند هذا القسول الم ملاحظة مواقف مستجدة بما في نلك عند اقسام من السمن كانت مغلقة ايديولوجيأ وسياسيأ على هذا الموضوع، بعن فيها ،المقدال، وءالطريق الثالث، وسواهما. وهنا يقتضى توضيح ان دحرب العمل، الَّذِي بِنَّكُمُ اكتُسر مِنْ غَسِيرِه عَنْ والدوَّلة الغلسطينية، يتصبورها دولة منقوصة السيادة أي أنّها ليست دولة في النهاية لأن الدولة تقشرن بالسيادة، ولذا لا تشكل كلمة ،مستقلة، اضافة جوشرية على «الدولة»، لأنه عندمــــا تكون

«العمل» يشبجع نتانياهو عليه، وهكذا فنحن في طريقنا الى ان وبولة، فهي مستقلة طبعاً. نشهد تقاطعاً عميقاً بين «العمل» َ امَا ﴿لَيْكُودٍ ، فَبَاتَ مُؤْخُراً وَعَلَمُ وطبكود، واطراف أخرى، بحيث لا لسان عدد من قائله يتحدث عن يعود أحرب العمل، متميزاً في كيان واكثر من حكم ذاتي واقل من بولة، وهو منصطلح كنان رئيس نظرة بعض العرب اليه. الوزراء الاسسرائيلي السسابق القول أن الفلسطينيين مواجهون اسحق رابين قد ابتكره، اي كيان أقل من دولة ذات سيسادة، وعلى بظروف بالغة التعقيد في المرحلة التَّالَيةُ من نضالهم، وأن أتفاق اية حال، فإن وثيقة تفاهم بيلين الخليل بهذا المعنى هو حلقة من استسان تعكس اتفساق الحسربين الرئيسيين في هذا المضمار. أمَّا حلقات الصبراع الذي يخوضون، وأن أحد الأشكآل الرئيسية لهذا انضلمام الحيزات الخيري من الائتسلاف الحساكم اليسوم في الصبراع هو الانتفاضة من حديد انطلاقاً من مقاومة الاستبطان اسرائیل، الی ما پسمی والتغییر، والتهويد. نعلم علم البيقين أن فهو انضمام الى فكرة الكيان اقل الغلسطينيين والمفاوضين باسمهم من دولة،. ولعل السبب الرئيسم اي السلطة الوطنيــة، يحـــاولون في هذا التقاطع المستجد هو التشراع اقتصني منتا يمكنهم ولا التسوافق الاجسمسالي بين هذه يفرطون باية امكانية، ولذلك تأثي الاحتراب على فكرة «القنصيل» بين الخَـــلاصــة التي نصــوغ: انّ التطورات او التــغــيـراتِ التي الشعبين، بحيث يكون هذا الْفَصْلُ ىقىيام كىيان فلسطينى «مسيطر» تحصل في اسرائيل لا تسهل على عليبه، وليس القيصل المطروح استقلالاً لدولة فلسطينية عن الفلسطينيين، ولا تقسربهم من الهسدف (الدولة)، بل هي تطرح اسى ائيل اي فيصل بين سييانتين. عليسهم تصديات اصبعب وليس والقبصبود قبولة في مبعبرض السجال هو أن تغيراً يحتصل، العكس. ولكنه ليس التغير الذي بجري التبشيرية

في ما يتصل بالكفاح الفلسطيني اليوم

الأكراد و... النموذج الإيراني

نزار آغري *

■ في السنوات القليلة الماضية اشتعل خلاف

واصلُ الخَلَافَ، هنا الضاأ، اكراد. فقد حدث ان

مساخب بين الايرانيين والالمان في الحكومة والقضياء

تعرض أربعة قياديين من الاكراد الايرانيين (بينهم

النكتور صنادق شرفكندى زعيم الحزب الديموقراطي

الكريستاني في ايران) لَلْأَعْتَابِال أَثْنَاءَ حَيضٌوْرِهُ

مؤنَّمراً للاشَّنترَّاكتية الدولية في برلين عام ١٩٩٢.

وحدثت عملية الاغتيال في مقهى يسمى ميكونوس.

حبينذاك القي القبض على ايراني واربعة لبنانيين

للاستباه بتنفيذهم الجريمة. وبدأت مصاكمة

ماراتونية، تكشفت في ثناياها معطيات نهبت كلها

ومع ان ابران رفضت التهمة ونددت بالمحاكمة،

ستنمس القضناء الإلماني يكشف اوراقنأ تغناجىء

الجميع. وفي البدء تمّ اصدار مذكرة توقيف بحق

وزير الأسَّدَّةُ بِأَراتِ الإيراني، على فَلاحَيَّان، على المَّيَّان، على المَّيَّان، على المَّيْدِ المُتَالِفُ المَجموعة قتل

القياديين الاعراد الاربعة. ولكن فلاحبان قال أن

المحاكمة «لا قيمة لها حسب راينا، وهي تهنف الي

«تشبويه سمعة الجمهورية الإسلامية». ولكن

المحاكمات واصلت مسيرتها واستمعت ألى شبهود

عديدين، بينهم رئيس الجمهورية الاسلامية الاول ابو

الحسن بني صدر. وانتهى الآمر الى الاقرار بان قرار اغتيال القيادين الإكراد قد اتخذ في قصة الهرم

الحكومي الإيراني ومن مرشد الجمهورية نفسه، أي

السيد علَّي خَاْمنتُي. وثارت ثائرة المسـؤولين ورجـال الدين في ايران

فنددوا وشجبوا وهددوا باهدار دم القضاة الالمان،

وتظاهرت مجموعات من طلبة الصوزات العلمية

ونهبت الى السفارة الإلمانية بطهران ورشقتها

بالبيض الفَّاسد، ووصفت القَضاة الألمان بــــالفاشدين

القذرين،. واصدر رجال الدين الايرانيون في قم بياناً

طالبوا فيه بمعاقبة والمدعين العامين الإلمان على هذه

الخيانة، ودعوهم الى طلب الصفح لـ الاهانة، التي

الحقوها بالرموز المقدسة لايران (المقصود خامنثر

ومع أن العساصيفية هُدأت والعيواصف تراخت

وصيحات الغضب خمدت، فان الاجواء ما زالت مليئة

بالحنق. والحال ان الامر يتعلق باختلاف بيِّن في

الى دور القضاء ووظيفته. فالواضّح للعيان ان

الطرفين يتكلمان لغتين مختلفتين تماماً. ففي ايران،

ومنذ قيام الجمهورية الاسلامية، قامت البأت عمل

تنسجم مع المناخ المسحون والسريع للثورة هدفت

الى الاطاحية الفيورية بمؤسسيات النظام السيابق

وإقامة بدائل عجلَّى عنها، فنشئات محاكم ثوريةً

النظر الى الامور. ويكمن التناقض في نظرة الطرفير

ورئيس الجمهورية هاشمي رفسنجاني).

الى القول ان ايران ورأَّء العملية برمتَّها.

ه الإعلام والإحراب

جديدة، وترقى وبخل في محالات

جُديدة؛ ترقى بصفه وصَّفته، وفي

محست مسعيه... الخ. وهذا كان

نِمنْحهما نوعاً من الهَيبة والزهو.

جحداً من جسمسيع النواهيّ: مجتمعياً، واسرياً، وشخصياً

وعلمياً. ولا زلت انتكر فرحة ابي

وامي الطاغية بنجاحي. وقد

فّهمتُ انذاك انني حققت حلّم أبي،

الذي كان مسروراً ومرتاحاً. وكنت

أشبعس بدوري بالراحية. وفي هذا الوقت، صار أبي باخذني مُعَّة الى

الصيد ويصطحبني في السيارة. وبدوري، صسرت اغسامسر

بالابتسعاد عن البيت وأحساول

أكتشاف العالم. وعندما انتقلت

الى محرسة التحقيدر، وكانت

بعيدة جداً عن بيتي، وجدت قربها

ملعباً رياضياً أتأح لي أن أكبر

سنى قليكاً من خطلاً الذهاب

للفرجة على مباريات «الفوطيول».

ذلك كان بالنسبة الى نوعاً من

أكتشاف العالم، فالدير لم تكن

بلدة متكورة على ذاتها، بل كانت

مبعثرة البيوت والاصياء، تفتقر

في الوقت نفسه الى الشجر، الذي

ينتشر على ضيفاف النهر وحيها.

والريف الفراتي، المتد من حدود

تركيا الى صدود العراق، لم يكن

وفي سياق اكتشافي للعالم،

سيأفيرت عيام ١٩٤٣ ألى حلبُ

بصحبة اخي الأكبر، اخي من ابي

الذي كان سائق كميون. ركبت في

صيدوق السيارة. وفي الطريق

صسدم اخي سيسارة انكليسزية

فانحرفت سيارتنا عن الطريق.

تلك كـأنت المرة الاولى التي انشب

فيها الى حلب. وقد اصبت خلالها

باندهاش لا يتصبوره عقل، فاق

أندهاشي بالشيام. لقد انهشني كل

شيء: منَّ المدينة القـــديمة الــي

المُلوى الحلبية، ومن ساعة بات

الفرج، التي رأيت فيها نوعاً من

الاعتجوبة، إلى بيوت الخلاء

النظيفة والمبلطة... الخ. وفي حلب

رايت لاول مرة نساء مختلفات عن

فالجلبية تغطي راسها

وجسمها بشيء استود، بينما

الدبرية تغطي جسمها كله بشيء

يشبه الكيس يصل من راسها الى

اخمص قيمتها يسمونه والعياية».

وهي تضع فَـوقَ هذا كله قناعًـاً.

اما أرمنيات حلب اللواتي رأيتهن،

فكن، شـــان ارمنيـــات الدير،

حاسرات الوجه. وفي الدير، كانت

المرأة محجوبة ومحرومة من اي

نشاط اجتماعي، فلا تبارح بيتها

الأنادراً ولا تشسارك حستى في

لفيلمه عن الوصايا العشر). وفي ذلك الفيلم

(فيرونيكا م) تصدث المضرج عن «الموت،

الموت الذي كان لا يكف عن تشكيل هاجس

اسساسىي له منذ ايامسه الاولى، وهـذا الموت

نفسه نجَّده ماثلاً في كافة أفلامه، منذ موت

الفتى الصغير، ضد منطق والده الذي قال

له الحاسوب أن أبنه لن يقتل أن تزحلق على

البحيرة المتجلدة، في الجرء الاول من

«الوصايا العشر»، الى موت فيرونيكا، الى

مسوت الزوج في الجسزء الاول من «ابيض،

أزرق، أصمره. وحبتي في الفيلم الاخير

وأحمره لئن كان القاضي البصاص المتحكم

في مصائر الأخرين (جان - لوي

ترآنتینیان) قد خلص «شخصیتیه

المخلوقتين، من الموت في المشهد الاخير من

الفيلم، فإنه يبدو لنا تحت ملامح الخالق -

البصاص (الفنان بامتياز) للعترل.

والاعتزال في عرف كيشلوفسكي هو الموت.

ومن هذا حين أعلن هذا الاخبير اعشزاله

العمل السينمائي بعد «أحسر» كان من

الواضح انه يموت بعض الشيء في انتظار

موته النهائي يوم ١٩٩٦/٢/١٤.

نساء الدير.

يعرف الأشجار الأثائراً.

كانت السرتيفيكا شيثأ كبيرا

الضفة الغربية مع اجراءات تمكّنه من السيطرة على نصفها الأخر، نصير الأسعد *

غير أن الخلط لا يجوز بين

واسرائيل التوراتية، وواسرائيل يقبل - حتى الأن على الأقل - بكلا الإمرين... لا بل يبدو تصميعُه قاطعاً لجهة الاحتفاظ بنصف



بشكل متقطع وتدريجي، حقق كيشلوفسكي في بلده فيلماً ثلاثياً بعنوان «للصادفة» هو عبارة عن مباراة شطرنج رمزية تدور بين شساب وقطار. وكمان هدف المضرع من تلك المباراة القول، بكل اختصار، أن أهم ما ينبغي أن نعرف في هذا الكون، وفي كل لحظة اننا لا نعرف شيئاً. سقراط سينمائي ما لدينا هنا، من هنا

ليس صدغة أن يقول مؤرخ لسينما هذا الذى ستقضى عليه أزمة قلبية بعد أن توقف تقريباً عن العطاء الفني وهو بعد في الرابعة والخمسين من عمرد، أن كيشلوفسكي لو ولد في العصر الاغريقي لكان فيلسوفاً من النوع السوفسطائي، أو لكان بالاحرى حقق المعجزة وجمع بين سقراط والسوفسطائيين. عندما بارح كيشلوفسكي بولندا وقد اشتدت لحداثها السياسية حدة خلال النصف الاول من الثمانينات، حقق أول فيلم

فرنسي له وهو فيلم دفيرونيكا، وكان

مهرجان كان في العام ١٩٧١ قدأطلقه

كواحد من كبار سينمائيي أورويا عبر

عرض فيلم ولا تقتل، (أحد الأجزاء العشرة

ابراشيم العريس

هتشكوك.

بعد والهاوى، وقبل أن يبرح بولندا،

إذا تحقق حلم الاستنساخ، وخرجت من المغابر

إنه السير الله القبائل من أكلة لحوم البشر... فأن

يبقى من الأمة العربية سوى مجموعة من

هذا على صبعيد السياسة... اما على صبعيدٍ

تصوروا، أن مختبرات الهنسة الوراثية،

استطاعت أن (تُفَقِّسَ) عشرة ألاف متنبّي.. وعشرة

ألاف شيكسبير... وعشرة ألاف ت. اس. اليوتيد

وعشرة ألاف رامبو... وعشرة ألاف رفائيل، ومبكيل

انجلو، وفان كوخ، وماتيس، ورينوار، وبيكاسس

فإن الفنِّ سُيتحول الى صحن سلَّطة مُشكُّاةً.

ان أهمية الشعر تنبع من التفرد، والخصوصية،

والتميز سول كان لدينا في الشعر العربي عشرة

ألاف مُتنبّى ... لما اكترث احدُّ بهم لانهم سيصبحون

ولو ان مهندسي الوراثة الانكليز، استطاعوا ان

ولو أنْ لوحات بيكاسو، وقَّعَها معه خمسون الف

إنَّ عظمةً الله، تتجلَّى بهذه (التشكيلة) الرائعة

التي ملا بِها مساحةً الأرض. فلا أحد يشبه أحداً...

وِلا صِوبًا بِشبه صِوبًا... ولا عقلاً بشبه عقلاً.. ولا

كان أسهل على الله ان يستِعمل قالباً واحداً

ولكن الله فنان عظيم لا يكرر نفسه... ولا يكرر

إنَّ مهندسي الوراثة يلعبونَ بالنار... ويلعبون

بنا... ويلعبون بمصير البشرية... وأنا لا أتكلُّمُ من

زاوية دينية، أو أخلاقية، أو أصولية... ولكنني أنكام

كشاعر لا يريدُ ان يكون شبيهاً بأحد... ولا تواماً

ولا أن يكونَ أيُّ شاعر مَنْسُوخاً عنيُ... لا أريدُ أن أكونَ كماؤراقِ الطوابع، أو كماؤراق

لا أريد إن يشاركني أحدِّ رائدتي، وطول قِـامـتي، ولونُ عـينيّ، وأيقاعٌ صـوتي، ونحولُ

ولا أقبل المِشْإِركةَ في أمسِية شعرية، مع

أريدُ أن أغُنِّي وحدي... وقد سبق لي أن دعيتُ ألى (سيرك شعري) في

احدى العواصم العربية، فاعتذرت. وعندما سالني

الداعون لاذا؟ قلت لهم: النني كسيدة الغناء ام

ليس هذا نرجسيّة، وإن كانت النرجسيّة خَبن

الشعراء، ولكنني بتصرفي احفظ الشعر من الفوضي، والغوغائية، والاسفاف

ومن يريد أن يسمع شاعراً غيري .. يذهب اليه.

فَقَاعَاتُ ٱلشِّعرَ إِذَا حَبِلْتُ بِأَكْثَر مِن شَاعِر

الأن جمهور الشعر لا تحتمل اعصابة أن يسمع

شاعراً من العصير الجاهلي، وشاعراً من العصر

الأموي، وشاعراً من عصر النهضة، وشاعراً من

فَّانِّنَى ضَدُّ هذا الجنون الخطير الذي يُسمَّونه الاستنساخ الحيواني، او البَشْري... ضَدَّ النَّسْخِ بِكُلُّ اشْكالِه...

ضدُّ أن يُصبَّحُ الانسانُ قطعةً غيار في كراجَات

وإذا حدث هذا في المستقبل.. فستكون نهاية

لندن ۱۰ أذار (مارس) ۱۹۹۷

عصر الحداثة... وشاعراً من عصر اللاشعر!!...

من يريد أن يسمعني... يأتي الي...

واحد... انفجر بطنُها... وَنَزَفَتْ...

وضيد التكرار بكل صوره...

وبعد ـ وبعد ...

في السويرماركت..

العالم على يد العلماءً...

وتدمرنا معها!!....

انها قنبلةً نرية جبيدة...

لن تدمر هيروشيما فقط

ولكنها سندمر الحضارة..

لا إكراه في الشعر... ولا ديكتاتورية...

كلثوم لا تُغنّى إلا وحدها...

لا أحبُّ ان أشاركَ في مَزَادات الشعر...

عشرين شاعراً كلُّ واحد منهم يُغنِّي على ليلام.

العملة... او كحجارة الرصَّيف... أو كمشاعد

السينما... أو كأشرطة السباغيتي...

لا أريد ان أكونَ منسُوخاً عن شاعر اخر...

لصناعة البشر متلما تفعل مصانع البلاط

والقرميد، والأحنية، والملابس الجاهزة.

عباده.. ولا يعيدُ تصاميمهُ القديمة أبدأ...

يصنعوا مليون شيكسبير... لتحول الى اكلة شعبية

مسئل آلہ fish and chips فی مسیدان

بيكاسو أخر .. لما بيعت لوحاته في المزادات العالية

كالبضاعة آلكاسدة، لا يشتريهم أحد...

ُ هناك متنبِّى واحد فقط... وكل النُسخَ المنقولة عنه مُزوَّرة...

بيكاديللي، ورواريب سومو...

بملايين الدولارات.

وسوف تصبح قصائد هؤلاء ولوحاتهم كالجرائد اليومية تُرمى في آخر النهار...

الشُّعْر، والرواية، والمسرح، والفنون التشكيلية، فأرُّ

الديناصورات المنقرضة.

المصيبة ستكون أم الصائب.

روز الحسيني: الفضاء التجريدي مدعاة للتأويل حيائية بل باتت قماشة مصغرة تنم عن القلق والتسوتر. هكذا

■ اللوحة اختبار، اللون قناع، اللغة ملمس، والهامش البسيط بين سطح القساشية والمحضورة ... يضّيق مشفوعاً بالإيحاءات التّي لهــمـا: ألوان المعـانن الصــدلة وتعريقات الاحجار الكريمة وغالبأ آلالم على هيئة حروق وما يعقبها في الرماد. عندها يغدو الفضياء التجريدي مدعاة للتاويل.

الى حَدوثية الفعلُ التشكيلي، تتحمه الغنانة اللبنانية روز الحسبيني، في معرضها الذي في غالبري حمانين ربيز، متضمناً اربعين لوحة (أكريليك وزيت وتامبرا وحبر على قماش وورق وكرتون) تعلن خروجها عن الظواهر الأليفة، لتــــقدم نحــو الاصبعب حين يكون اكتشافً الاعتصاق الموهومية على قيدر من الخطورة والجاذبية. فالبحث عن وجود بين الممكن والمستحيل يجعل اللون يعيش بينهما حالة العدم. طبقة إثر طبقة وتنبت للريشة أظافر تنزع قشرة اللون لَيَتُّراءَى مَا هُو خُلُّفَهُ، فَتُسَيِّلُ الضدوش على جدار الرمن ستل حروح صافية. هكذا يكتمل الفعل حين يعود الى بدايته او بدائيته في اثبات الوجود عبد ترك الأثر، واحياناً له معنى التشبثُ خوفاً من الإنبزلاق البي البوراء أو البي الاعلى. فالنَّظر الِّي الوَّراء يُبِعث على الدوار والتقدم لا مقر منه، قد يكون المربع مريحاً للذاكرة، ربعا كاطار لمكانَ ليس هو بل يشبهه. او نافَّـذَة تَفَـضَي الَّي الدَّاخُلُ أي الى الاغــوار المعــتـــــة، حــيث شيرقطات من انف عالات مكهربة لاتصال مأخوذ بصمى الخربشة وحسالة من التناثر الإعسمي تستسعين مسعسهسا العين بقلك الشبرقطات الجنميراء للأنصبان سحابات الوان تتراكض عموديأ وتسكن في القاع، تيارات باطنة وُنْبِنْبِاتُ لِأَهْتُهُ. صَندًام لا بِدُ مِنْهُ،

لَّاصْطْنَاع حركة في القراع. باقتصصاد لّوني يتنوّع من داخله، تحسن روز الحسيني التعبير. بين المصادفة والمؤاتاة. تكرارهما يجعل المسادقة تمطية، والنمط اسلوبأ متصاعد النبرات والاصوات، على سطح مـضطرب بما يتراءى ويستتر، لقماشة لونية مليشة بالخدوش حاضرة بها ويقوتها، لتخترق سكون الاشبياء وجمودها، مثلما تزيح العتمة بضعة خبوط من الضوء، وتحت وابلهسا، الاسسارات الجوهرية التي تشكل في الوقت نَفْسُهُ حَقَّائِقَ بِصَّرِيةً. كَأَنَّ التَّوَّارُنَ مبني على قوى فقدت الصبر. ليصبح التلميح الى الاثبياء متكررأ من دون ان يفقد العمل مسقسرته على اثارة الشساعس لاكتشاف الإنهامات وما يحبط بهاء لانها سوف تلعب دورها كبعناصس تشكيلينة في لوحيات مكونة من خطوط والوانّ. لوحات ذات دلالات عسيقة على ايجاز واختطاف وتجانس. فالنور ينحل

في جو بضاري يجعل الالوان في حالة من الغبش بين ما يغور وماً يزيد. تلك المناخات التي تحفَّل بها الفنانة وتعتمد عليها كي تعبر عن تامل بتفتح تفتحاً وئيداً لا يخلو من نضارة الارتجال واندفاعه. ثمة لوحات قليلة في المعرض تقترب عناصرها من سميابرها التشبيهية (عارية جالسة ثم منحنيـــة والثنائي) حـــيث على خلفية الابيض والرمادي، ضربات لونيية قليلة تجعل اللون الاسود



صراعها مع ما يحجبها عنَّ

بينالي القاهرة الدولي للخزف.

كتب عن صالون السباب

رئيس التحرين، مؤكداً على غلبة

الاتجاهات التوليفية (الانشبائية

والتركيبية) التي تجمع في

التعسير عناصر متعددة من

الصوت والضوء والمتحركات

وغيرها، حتى طبعت حساسية البُـدُعين الشَــبِـابِ، ونوه في افتتاحية العدد بالأهمية الخاصة

التي احتلها هولاء، بعد تواتر

انتصصاراتهم في المصافل

والنظاهرات التشكيلية العريبة

والعالمية، من مثالٌ قُورَ الثَّلَائِّي

حمدي عطية، واكرم المجدوب،

ومسحت شسفسيق في بينالي

البنيقية الأخير. أماً الفنان

احسند فواد سليم (وهو

القوميسير العام للصالون)

فأكد في دراسته الدقيقة

أهمنة اللقاءات والحوارات

الجانبية بين الفنانين التي

كانت تتم بشكل عفوي في

اروقــة المركــر وبـاحــاته،

مستدعياً امثلتها في تاريخ الفِن

المعاصر في الغرب مستعرضاً في

النهاية بعض التجمعات الفنية

في الساحة المصرية بوصفها

سُّناريع ثقافية ذات أَفَقَ تشكيلي.

نوار عن بينالي القياهرة للخيرف

الذي شاركت فيه خمس وأربعون

دولة عربية واجنبية، وكيف قا**د**

الى مشروع «السميوزيوم» الدولي

الخَّاص بِالَّنِحِتِ فِي أَسُوانَ، حيثُ

الشقى نصاتون من شعتى الأفاق،

لمجابهة النحت المساشس لمادة

أمنا الملف المركسري الخساص

بالمؤتمر الدولي الأول للقسسم

المصري بالاتصاد العالمي لنقاد

الفن التشكيلي (الآيكا) فقد غطت

وكتب الفنان الدكتور أحمد

فالميل الى المربع في اختبارات الفنانة، منا هو الا الاحسساس

قبلَ خمسينَ عاماً، قالَ الشاعرُ اللبنانيَ بشارة الخُوري في احدى قصائده: (ومِنَ العِلْم

بعد نصف قرن من الزمن، تصديق رؤيةً الشاعر الكبير، ونقرأ عن النعجة الاسكوتلاندية (دوالي) التي أمكن استنساخها دون تلاقح طبيعي، ودون تزاوج، من خلية واحدة، تحمل كل الجينات (المكونات الورائية) النّي يحملها الكيش

برح. هذا خبرٌ سيئٌ جداً للبشرية وللبشر. ومعناه ان العلماء بداوا بتحدي السماء.. وزحزُحَة الله من مكانِه.

رضاه وغفرانه.

والغسالات، والتلفزيونات، ومكيفات الهواء...

او افلاطون... او هيجل...

الجنرال رومل... او الاسكندر المقدوني... وكل عاطل عن العمل... يريد ان يكون رئيس

وكل شحاد يريد ان يكون سلطان بروناي... كريستوف كولومبرس...

هذا على صعيد الرجال...

وكلٍّ قصيرة ... تريد ان تكون طويلة ...

وكلُّ طَبَّاخُة.. تريدُ إن تكون ماري انطوانيت. وكل مكنسة.. تريد أن تكون مارلين مونرو... والطَّبُـقي، فسلا تعرف من الذي يتكُّلُم معك. ونستون تشرشل. ام غوّار الطوشة أ!...

وفي مثل هذه الفوضى الورائية، سيكونُ كل الناس متشابهين كبلاط الحمَّامات... سيكون كلُّ الناس أنكياء... وينتهي عصر

كلنا سنخضع لقاعدة العرض والطلب... فإذا احتاجت وزارات النفاع في حرب عالمية ثالثة الى مليون جندي، فيمكن تصنيعهم على الفور في المختبرات الالمانية، أو الروسية، أو الأميركية، او اليابانية، مع النبابات، والصواريخ البعيدة المدى، وحاصلات الطائرات.. والقنابل العنقودية... والأسلحة الجرتومية...

ارتےن

بالعسيد

الملقاءات

الحبة سواء

فى المختبرات

أم في الإصباكن

العامة في قلب

وتعتبرهذه

القاهرة القديمة.

الطبوعة المحلة

التشكيلية الوحيدة

المختصة في الوطن

العـــربيّ، ويما

متناقض مع تنامي

الحركة التشكيلية فيه،

والملاحظة الوحيدة نعثر عليها،

في ما أشارت اليه ادارة التحرير

في الصفحة الأخيرة: «على الرغم

من تركير المجلة على التجارب

الفنية المصرية (...)، فأنها تتطلع

الى ان تمثل فضاء عربياً للنشر

والنقد في ميادين التصوير

والرسم وألت شكيل في الوطن

ابتداء من العدد المقبل كما حققته

سابقا التظاهرات والبينالات

التشكيلية القاهرية.

وتأمل ان يتحقق هذا الوعد

المفالكامل

يه ودي جديد، لينه شوا ما تبقي من الأرض العربية، ويدوسوا على رقابنا وكرامتنا.. فما عليها إلا أن تبعث بفاكس الى البنتاغون... الدى سيخصص الأسطول السادس لنقلهم الى حيفا...

ان العلماء لا يوثق بهم أبدأ... فَلَّذَّةَ الْأَكْتَشَافَ تُسكِّرُهُم، وتُفقيهم البصر

وهم عندما يدخلون المتبر، ينسون الله، وينسون عبياد الله، وينسون ضمائرهم.. وينسون الى اين يجرون البشرية...

سكان الكرة الأرضية...

والسؤال المرعب الذي يخطر بيالي، هو ماذا أ



وكل شاويش ـ يريد ان يكون نابليون ـ او

وكل حـمــال على المرفــاً... يريد ان يكون

إما على صعيد النساء فإن الكارثة أشد

لأن كل أمراة سمراء.. تريد أن تكون شقراء... وكل بدينة .. تريد إن تكون رشيقة ..

العمل كسكرتيرة، او كممرضة، او كعاملة هاتف...

إذا طُبِّقت الهندسة الورائية.. فذلك سيكون نهاية العالم. وسيتحكم العلماء فبنا، كما يتحكمون بالأغنام، والقرود، والأفيال، والتماسيح.. وسيختلط الحابل بالنابل، والأبيض بالأسود والافريقي بالسويدي، والصينى

٢٥٠ ألف يأباني في هيروشيما خلال بقيقة وإذا طبقت تجرية الاستنساخ على البشر... فإن التجرية الشيطانية سُتؤدي الى قتل كل



ثقافة وفنون

على ملمس مموه في طبـقــاتـه. ومبيزة روز المستيني انها لا تستعين بعناصر غريبة ومفتعلة تبعدها عن أحاسيسها المباشرة. لذًا تكتَــُفي بِالوانُ قَلْيِلَةً، أي بعلاقات محدودة تتنوع ما بين لزاجة الالوان الزيتية وجفاف الإكريليك والسواد القحمي للحير وشفافية التامبرا، احياناً على الورق او الكرتون او القـمـاش. ولكل منن طاقته في التشرب او الانزلاق ولكل لون قسدرته على اللمـعــان والاندمــاج. فــالمرحلة التأسيسية للوحة تبدو اساسية. إذ من التراكم سوف تبدأ افعال التلوين والإمسساء، والتكتبيل والاذَّابَةً، وَالتَنضيد والْحَدش فَي تحسولات المساحسة المسكونة بالتموجات.

وعسلاقسة روز الحس

يتــُحـول المربع في تجــارب روز الحسيني الاخيرة، إلى شكل او

إطار من أصله المؤسلب من

بالوانها هي علاقية حيسياً بالضرورة، تعكس التعالما عن الالوان المحانية المبهرجة، مما يتيح اكثر لظهور صدق توجهها أي تُوعَلها الى الاعصاق والحفر فيها لاخراج الاحساسات الصغيرة والمبهمة. هذا النزوع الى الاكتشاف لا بليث ان بتناظر في رقعة كبيرة جامعية، أو في نافذة تتقاطع فيها اربع مربعات وغالباً المساحة اللونية لها أنسيابية، بؤلف تعاضدها حركة تستمر أو تتشظى في فضاء لوني لا تجـد حلوله الوسطى. امنا في البياض الثلجي البارد مع الوردي والإزرق، وإماً في الدكنة التي لا تستوي برجاتها الامع سزيج الاختضار والتبرابي المسغير او الازرق والنصبى وألاس والرمادي. فالفتانة لها مزاجها التلويني الذي يطغى لايجساد خصائص تعيز لقاء النصاسي بالإخطس القاتم المستق من

تاكسيده، او حيركية خياطَّفيةً بالفرشاة العريضة، لاشارات سوداء على فحساء ابيض، على وتغطيتها بخطوط وحزوز بأداة تناقضين او حافتين. اما ليل مليء باللمعانات وإما نهار ضبابي مسننة للتعبير عن حركة عبور أو

مضيء بالوعود.

اللاواعى بشكل الرقعة – الموجودة في لوحـــات الكولاج في مــعرضــهـا السُّسَايق العَّامِ 199٣ - حَبْنَ اعتصدت في تلك المرحلة على تجريد المنظر الطبيعي الذي كانت ترسمه في الهواء الطُّلق (تجارب معرض العام ١٩٩١) من عناصره الشكلية للوصول الى عصبارته اللونية. فقد عرفت في الطبيعة تلك الغرابة التي تجمع ما بين الاشتجسار والميشاه والسنهبول والمرتفعات، ووحدتها في البقعة اللونية. تلك البقعة التي آختارتها لتتلاءم مع الاتجاهات التجريدية

سيلان، لم تعد معها الرقعة

لونتمر انساولس الأول لملايسكما (AKA)

اسماعيل مستعرضة تواتر

ورشسات العسمل وجلسساته

ومحاوراته التحليلية التي تناولت

بالنقد تجارب بعض الفنّاني من

مثال السيوى وعبله، عبدالمحسن

شَسارك في (الأبكا) لقيف من

النقاد العالميين المعروفين من متال

حاك لينارت (مسؤول الايكا في

فرنساً)، وبعض النقاد المصريين

والناقد السورى الفنان طلال

معلا، وتمحور النقاش منذ البداية

حول العلاقة الثلاثية الشائكة بين

الفنان والناقسد والمتلقى، ولم

يقتصر الجدل على قاعات البحث

وعبدالسلام وعشم الله.

ه الناقدة فاطمة

في مدرسة باريس، وما واكبها من تطلعات ومستجدات مخصلة بالتجريب. فالبقعة التي كانت منفذة بالريشة واللون، تتحول الى رقعة في صركية التمزيق واللصق، ثم تُخضَع لتقميشات المادة محاولة تتقبط الرقعة

يبقى من العسرب إذا تمكنت اسرائيل من استنساخ بضعة الاف نموذج - طبق الأصل - من كل من دأفيد بن غوريون، ومناحيم بيغن، وموشي دايان، وأرييل شارون وغولدا مايير، والسيئ النكر بنيامين نتانياهو؟!

م عنى هذا ايضاً أن الانسان لم يعد لهُ ربِّ يؤمنُ به، ويركع في مصرابه، ويصلّي له، ويطلب

لأنَ المختبرات العلمية، أخذتُ مكانَ الربِّ!!

وَإِذَا بدأت التجاربُ تُطبَّقُ على البشر، وهي بغير شك ستُطبِّق، فاقرأوا الفاتحة على هذا العالم الذي سيتمول الى مصنع يُنتج الناس كما تُنْتَج النقانق، والسيارات، والأحنية، والجوارب، كل هذا يتم باسم (الهندسة الوراثية).

فأيُّ هندست تلك التي تحاول أن تُلغي خصوصية الشعوب، وتغيّر ملامحها، وألوانهاً، وذكاها، وتقافتها، وحضارتها، وتراثها، وتصنع جنساً بشرياً موحداً، ومتشابهاً، كما تتشابه حبًات الرز، وطوابير الجنود، وعلب السربين،

إن كوناً بهذه المواصفات، غيرُ قابلِ للسكني... لأنّ كلّ تلميذ مدرسة... يريد ان يكون أرسطو...

وهكذا ينكسر الميزان الاجتماعي والثقافي

وسيكون كلُّ الناس باشوات.. وينتهي عصر وسيكون كلُّ الناس احراراً... وينتهي العصر

وستكون كل النساء أميرات وملكات جمال، وعارضات أزياء ولن تبقى امرأة واحدة ترضى او كبائعة في بوتيك او حلاقة للسيدات!!

بالاست رالي والهندي بالنرويجي والعربي بقبائل الزولو_

وإذا احتاجت اسرائيل الى مليون مهاجر

أن القنبلة الذرية بدأت لعبة... وانتهت بقيل



يقوم على المساهدة ومخاطبة الْمُرْتَيَات، لانه لا يُعنى بالخارج بل بالداخل. لذا لغتها مجردة من القول الى الفعل الذي ما ان يتجرأ يكتفي، لذا يبدو سبسطاً رغم

□ باريس – من اسعد عرابي:

🖪 صدر العدد الثاني من مجلة

ولتبويب المجلة طابع التوثيق

بالجائزة الأولى في صالون

«فنون تشكيلية» مجلة مصرية



من أعمال معتز نصر الدين.



لبدايات الاولى في وعي حوادث التاريخ

وليد نويهض

■ قىضى ابن خلدون في بلاد المفرب ١١ سنة اكتشف فيها تعقيدات الوضّع السياسي وصعوبة العيش في منطقة مـضَطربة ألى درجـة ظن أن الأمـور لا تستقيم فسيها من دون استبداد. فعبدالرحمن سمع وهو في تونس بخبر انقبلاب الابن (السَّلَطان أَبُو عِدَان) على الأب (السلطان أبو الحسسن)، ويصف الحايث تكراراً في أخباره ثم ياتي على الموضوع في منكراته في سياق الحديث عن شيوخه واساتنته الى برجة اضطراب الضِّيرُ مِن كَثْرِة تعدادة كلَّما جاء ذَّكُرُ السلطان أبو الحسن وانقلاب أبنه أبو عنان عليه ومحاولة الأب استرداد الملك وغَـرَق اسطُوله في طريقَـه الى المغـرب. ويبدو أن صراع الآب مع الابن ومقتل الآب واستيلاء الآبن على الملك بالقوة ترك اثره النفسي في حياة الشاب ابن خلدون

العسرب أدا تعطيتار

4 الأنعث معودة الطبق الوا

عفارتين ومتلحيه بيتو

المرود وعولدا مأييون ولير المرود وعولدا مأييون ولير

م الاستنسام بجرجور

الْفَعَانُنَالُ مِنْ أَكُلُهُ لَعَيْمٍ لَكُمْ الْعَلِمُ لَخُوْرُ

معند التسياسة اماغر

والمساح والفعود التنكب

٢ مستنسسوات المجلسية أي

نفس) عسبُ و الأف نُسُجُ إِر

سنه وعسارة الايل ياليور

و جانس ويسان بير

عجول الي مسعن سنقائر

تحساند هؤلا. ولوحائدكو

عر نبيع من التفرد والند

ن لديما عي الشعر العربية

اكتوت احديهم لأنهم سير

عنى الدراتة الأنكلير. نسقد

مكسمير التحول الرائان fish and ch نوب

تيكانيو ادفعها مفاخس

ميعت لوحانه في الرادان،

تتحلّى بهده (التشكية ب

احة الارص فلا أحديثاء

صبوتا ولاعقلأيشهظة

ية. والملابس الجافرة

صناميمة القديمة أبدأ

عظیم لا یکرر نفسه 🖟

الورانة يلعبون بالنارك

صدير البشرية وأنالاك

خلاقية. أو أصولية ولكم

ال يكون سبيها بلعد 🖖

نِ منسلوخا عِل شاعراد

ون كاوراق الطوابع الخر

جارة الرصيف أركث

اركني نصد رانصر

عينيَ. وأيفاع صوني أ

لمارك في مزادات السعر

اركة في أمسية أمان الكة في أمسية أمان

واحد منهم يغني على الله

وحدي أن دعيت الى إسبرك^{شورا}

لعربية، فاعتنرت ن^{فيه}

لت لهم الانتي كمسيلة له

حَيَة، وإن كانت النوب؛

بالتحسرفي احفطالته

ية. والاسعاف لية. والاسعاف

ممعني يأتي الي سمع شاعرا غيري

شعر ولا سكتاتوية

عر إذا حيلت باكترا

سُعِر لا تعتمل أعصاباً ال

الصاهلي وتساعراه

من عصر النهصة وتنة

تماعرا من عصر اللاند

ا الجنون الخطير

الانسان قطعة غيارنو .کل صور^{ه..}

..... لندن ۱۰ آذار (مارس)

اني. او السدي ل أشكاله

ليما فقط

ي شاعر منسوخاً عني

رطة السباغيثي

دة. لا بستريهم أحد

احد مقط

لمنقولة عنه سرفرة

احر البهار

ص. وعسدية الأنسان ألي.

م المصاب

الى ذلك جاء صراع الأخ ضد شقيقه ونحساح السلطان أبو عنان في ابعساد شُقيقة السلطان أبو سالم الى الانداس ليبزيد من اضطراب الخسير. ثم انقلاب السلطان أبو عثان على ابن خلدون بتهمة التأمر عليه واطلاق سراحه بعد وفاة السلطان في عنهند وزير الدولة والوصبي على الولد الصفييس (ابن السلطان الراحل). ثم عودة الشقيق أبو سالم من الاندلس ونجاحه في استرداد الحكم من الوزير الوصى على أبن الاخ بمساعدة ابن خليون. ثم صيراع أهل الحكم مع السلطان أبو سألم وهلاك الاخير، وأحبراً خسسلاف أبن خلدون مع بطانة الحكم الجديد وطلبه الرحيل من اللغرب.

حُتى تنتظم التحربة لا بد من اعادة قراءة اخبارها في (التعريف). فسؤال كيف سجل العجور ابن خلدون تلك الفترة وماذا كتب عنها في منكراته، يقدم مادة غُنسة لانتظام فكرة التساريخ في نهنه واكتشافه مفهوم العصيية كمحرك للصراع على الدولة الذي يُطلق عليه علم العمران وطبائعه

بالحظ أن أخيار ثورة الابن على الأب تتسداخل مع حسديث ابن خلدون عن اساتنته وشيبوخه مع حادث غرق امسطول المسلطان ونجاح الابن في انتزاع الملك واستدعاء الملطان الجديد لاستاده الابلى ثم التحاق عبدالرجمن باستاده ثم عثمل أبن خلدون في مجلس السلطان، فِالْأَمُورِ عَنْدَهُ مُتَّدَاخُلُهُ لَكُنَّهُ ا عطياً تنقسم الى درجات من الاضتلاف الزمنى ولكلّ درجة مداقها المختلف عن

هناك البيداية وهي برجية السيمياع لمى الله أن يستعمل قالم. (الأنز) عندما كان يشَّارك في مجالسٌ

الم السجالات والنَّقاشَات والحوارات وتتعلم فنون الأدب والشعر والكلام والفقه والفلسفة والنطق. فهو سمع بثورة الابن على الأب عندما وصل خبر اقدام أبو عنان على انتسزاع فساس والاستنبالاء عليها بالقوة من والده أبو الحسن في سنة ٧٤٩ هجرية وهي السنَّةُ التي توفي فيها والد ابن خَلدون ووالدته بمرض الطاعون. وهذاك سمع ايضاً بتجهين السلطان أبو المسن حملة عسكرية - بحرية (سنة ٧٥٠ هجرية) لاسترداد الملك من ابنه بعد أن أخذ أبو عنان يستعد لتوسيع دائرة نفوذه باتجاه التغور الاخرى. فالتواريخ هنا متداخلة لأن الشاب الصغير عبدالرحمن سمعها منَّ المُصالس والتَّقَطِّهَا مَنْ هَنَا وهناك. فَهِي مَضْطَرِبَّةٌ فَي النَّمْنَ وَفِي الآنَ مُنسقة كاخبار وحوانث

مُثَلاًّ بتُحدث عن انتفاضة أبو عنان

صد والدم السلطان أبو الحسن وكيف

ركب الاخير الاسطول بهدف استعادة ملكه من الله. يقول في كتاب (التعريف) في صفحة ٧١٤ الآتي: «فلما خلع السلطان أبو عنان طاعـة أبيسه السلطان ابي الْحَسِنَ، ونهض الى فَاس، استنفره في جملته، ويقصد ان السلطان الثائر علىَّ والده استنفر صعه ابن القاضى أبو عبدالله محمد بن عبدالنور لان القاضى الأب رحل مع السلطان أبو الحسس الي تُونُسُ فَاستَّمَحُدم القَاضَى الابن «وولاهُ مرت قضاء مكناسة، فلم يزل بها، حستى اذا تغلب عمر بن عبدالله على النولة (...) نزع الى قضاء فرضه (فريضة الحج)، فسُرحه، ثم يقول في الصفحة ٢٧٣ عُند حديثه عن الأمام الخطيب أبو عبدالله بن احمد بن مرزوق انه عندما أنطلق عائداً الى المغرب مع جماعة من الإعيان ودوفد على السلطان أبي عنان بفاس مع امنه حظية ابي الحسن واثيرته. كانت راحلة اليه، فادركها الخبر بقسطينة. وحضرت المَّيِعة. وْاتْصل بِهَا الخبر بتوتُّب ابنَّها ابي عنان على ملك ابيه، واستثلاثه علم فــآس، فـرجــعت اليــه، وابن مـرزوق في مُدمنتها، ثم طلب اللحياق بتلمسيانً فسرحوه اليهاء ونقهم من الخبر ان

الالتحاق بزوجها ولا ينتهي خبر الاسطول وغرقه بل بتواصل مع أخيار اسائذة ابن خلدون وشبيوخه فكل مرة يكرر خبر الإسطول وغرقه عند حديثه عن رجال عصره فتختلط خير الإسطول بأخيار السلطان الأب واخسسار السلطان الأبن باخسار الاساتذة والشيوخ. بدأ ابن خلدون رواية السياق باخبار مسار السلطان أنو

روجة السلطان أبو الحسن كانت في طريقها الى تونس للالتحاق بزوجها

برفقة ابن مرزوق وعندما وصل الخبر الي

ألأم انضمت الوالدة الى الابن ورفضت

الحسن الى افريقيا (الجزائر وتونس) سنة ٧٤٨ محرية ومجلسه ثم يكرر «وانتفض المغرب على السلطان، واستقل به ابنه أبو عنان. ثم ركب السلطان أبو الحسن في اسباطيله من تونس أهر سنة خمسين (۷۵۰ هجرية)، ومن بيجايه، فانركه الغرق في سواحلها، فغرقت اساطيله، وغرق اهله، وأكثر من كان معه من هؤلاء الفضلاء وغيرهم، (ص٤٦٤). بعدها يعود للتحدث عن كل استاذ وقاض . وشبيخ وخطيب ويقدم ترجمة كاملة لحيأته لينتهي الى خبر الاسطول ومن غرق من «هؤلاء الفضلاء» ومن نجأ منهم. فيتحدث عن السطي واسمه محمد بن علي بن سليـمان ونجـاته من الغـرقُ. حدث عن استأده «شبيخ العلوم العقلية، محمد بن ابراهيم الابلي ونجاته مصانفة لان السلطان أبو الحسن عرض عليه ركوب الإسطول في طريقه لاسترداد الحكم من ابنه وكان والشميخ في نزلنا وكفالتنا، فاشرنا عليه بالمقام، وثبطناه عن السيفر، فيقبل واقتام. وطالبنا به السلطان أبو الحسن، فاحسناً له العذر. وتجافي عنه، وكان من حديث غرقه في التحر ما قيمناه، (ص٤٦٧). و أقام الشيخُ الابلي في تونس الى ان فــرغ السلطان الابن أبو عنان من اعتماله الحربية والاستيلاء على تلمسان من بني عبدالواد

ودأحله محل التكرمة ونظمه في طبقة اشداخه من العلماء، (ص٤٦٧). ومن هذه الترجــة يدخل الشـــاب ابن خلئون تاريخ المغرب فهو بسبب تعلقه باستاده الآبلي اخذ يفكر بترك تونس والالتحاق به فيّ تلمسان ثمّ فاس اليّ انّ هلك الاستاد الشيخ في فاس في سنة ٧٥٧ هجرية. فانتظام الخلِّبر عند أبن خلدون بدأ بالسمع والاستماع ويتسلسل كالأتي: السلطان أبو الحسن يأتي الى تونس مع شييوخه وعلماء عصره في العام ٧٤٨ هجرية الشاب الصخير عبدالرحمن بلتحق بمجلس السلطان برفقة والده. الابن أبو عنان يقسوم بنسورة في المغسرب (فأس) ضُد الآب في العام ٧٤٩ هجرية. وهَى هَذه السنة (٩٤٠ هجــرية) ضــرب مرضّ الطاعون تونس فيهلك الكثير من الشسيسوخ والاسساتذة ووالد الشساب عبيدالرحمن. وفي السنة التالية (٧٥٠ هجرية) عزم السلطان الأب على استرجاع ملكه في المغرب من السلطان الابن فـغرقً

فكتب «يطلب من صباحب تونس، فرحل

الى السلطان أبو عنان في تلمــسان

الاسطول وهلك منعظم شنيوخ واستاتذة عبدالرحمن ونجا بعضهم مصادقة برحيل استاذه الأبلى للالتحاق بالسلطان الابن في سنة ٢٥٧ هجـــرية ينخل الشباب الطموح التاريخ من خلال تُلك العلاقة مع شيخه. كان عبدالرحمن بشبخل انذاك وظيفة كباتب العلامة في

ولاية تونس الى أن دُعي الى شغل وظيفةً

في المغرب في سنة ٧٥٣ شجـرية فـوافق وأرتحل ألى هُنَاك التحصيل غُرضي من اللَّحَاقَ بِالْمَعْرِبِ، (ص٤٧٦). وقرر السلَّطان أبو عنان مخادرة تلمسان الى فاس فأستدعى ابن خلدون للالتحياق به مع شيوخه واساتنته في نهاية ٧٥٥ هـجرية. وهُناك توفي الإبلي في سنَّة ٧٥٧ هجـرية وانقلب السلطأن أبو عنان على ابن خلدون وانخله السجن بتهمة التحضير ئۇ امرة ضده.

ومن لحظة انتقال الثناب الطموح من تونس الى بلاد المغرب يبدأ الخبر ينتظم من خلال المعايشة والمشاهدة. فابن خلدون انتقل من درجة الأنن (السماع) الى درجــة العين (المشاهدة) حين بدأت اتصالاته المباشرة بالسلطان أبو عنان في نهاية سنة ٧٥٠ هجرية عندماً قدم عليةً من بسكرة الى تلمــســان والاحــتكاك بالشبيوخ ورجال الدولة ووالأفادة منهم على البغية، (ص٤٧٠). ثم يذكر انه جدد اتصاله بالسلطان أبو عنان في سنة ٧٥٦ هجرية وانتقل الى بلاطه في فاس. فابن خَلْدُونَ فِي هذه الدرجية مِنْ تَقَدَّدُمِيهُ السيباسي لم يعد بحاجة الى وساطة أو توسط اسْاتنته وشبوحه لنيل وظيفة أو احتللال متوقع يناسب علومته ونسجه وجاهه المفقود. فالتجرية تراكمت وحصل من خلالها على العلوم والاتصالات وبات هو في موقع يسمح له بتنظيم مصالح غيره وضبطها على ايقاع طموحياته الشخصية التي يعترف بها مرارأ في

مذكراته. انن بعد تجربة السماع انتقل الشاب عبدالرحمن الى تجربة المشاهدة الحسية (المعرفة الحسية) واخذ يربط ما سمعه عن صـــراع الأب والابن على السلطة بتجربة ملموسة عندما شهد صراع الأخ والشقيق وخلافهما على السلطة واقدام السلطان أبو عنان على استبعاد شقيقه أبق سيالم الى الاندلس تمهيداً لتسلم ابنه الصبغير الحكم بعد وفاته. وعندما عاجل القدر أبو عنان استبد بأمر الولاية وزيره الاول الوصي على العرش والولد

اعطى الامر المنكور فرصة لابن خلدون للتدخل فاقدم على مساعدة شيقيق السلطان الراحل على العبودة فباخب بتاليف قبائل (بنو مرين) وتجميع شيوضها بالتعاون مع ابن مرزوق لدعم تلك العودة. ودب الصراع بين المبعد أبو ــــالـم والوزير الوصى ونجح في الاستيلاء على الحكم بالقوة واخذه عنوة من الوزير الوصني. وهكذا انتنصبر العم

على ابن الأخ. ويصف أبن خلدون الامسر تكراراً في مذكراته ويأتى على الخبر في اكثر منَّ مكان خـصوصــاً في مسالتي عمله في رعاية السلطان أبو عُنان (تولى مسؤوليةً الكتّابة عند صاحب الدولة) وانقلاب

مالك شبل يغوص في «ألف ليلة وليلة»

مستخدما ادوات التخليل النفسي

المغرب الى بلد أخر.

التباريكي والتقط العبوامل التي تغبير الاجتيال والاحوال فاكتفى بتصوير الحوادث بشكل مضطرب وهو أمر يكشف عن قلق المعترفية الاوليية وبداية تلمس طريق ربط عناصس الانسبار والتقاط مكوناتها الداخلية.

يمكن اطلاق تسمية الدهشية الاولى على ثلك الفستسرة الشي أسسست بدايات علامات مميزة ضخمت عناصر الحدث يشارك بتطوراته في احسيان اخسرى. فالوعى الاولى لعناصر التاريخ وتحولاته كذلك دفعة نحو تضخيم عناوين حوادث ابن الآخ. وأخــيـراً هـنـاك ابن خلدون الذي

السلطان عليه واعتقاله، ثم الإفراج عنه (سنتــانَ في الســجن) واشــتــراكــّه في الانقلاب على الوزير الوصي (الحسن بنّ عمر) لصلحة الشقيق المبعد السلطان أبو سالم (تولى في دولته مسؤولية الكتابة)، ثم انقلابه على السلطان أبو سالم وهلاك الإشير، ونجاح الوزير عمر بن عبدالله بالاست يلاء على الحكم بدعم من ابن خلدون وابن مـرزوق، وأخـيــرأ انقــلاب الوزير الصاكم بالتعاون مع ابن مرزوق ضد ابن خلدون بعد تنكره لصداقة قديمة مع الأصير أبو عبدالله في عهد السلطان أبو عنان. وانتهى الاصر باستبعاد

ترك ابن خلدون بلاد المغسرب بعسد تجبرية سياسية مريرة. واثمرت تلك التُــُجــربةً في تأسييس بدايات الوعي التسساريخي في ذهن الشـــــاب الذكي والطموح. ويمكن مالحظة انعكاس تلكُّ الخبرة الاولية في مذكراته التي سجلها

انذاك لم يكن الشاب قد اكتشف قانونه

التَّفَكِيرِ التَّارِيخِيِّ عند ابن خَلدون. وبسبب تلك الدهشة سيطرت على تفكيره وجعلته يقع اسير تحولاته لحيانا أو اوقَ عَمْ فَى أَضَّطراب حين اورد اخباره، عصره. فهناك الطاعون الجارف، وهناك اسطول السلطان الغيارق، وهذاك صبراع الأب مع ابنه وغيرق الأبّ، وهناك صيراع الشَّقْيِقُ مَعَ شُقَيقَهِ، وَهَنَاكُ صَرَاعَ العم مَعَ بنمزق بين حاجات المثقف وطموصات

كانت تجربة ابن خلدون مشمرة في بلاد المغرب منذ انتقاله اليها من تونس. عندما عاش في مجلس سلطائها أبو العبياس وانكب على العلم والمعترفية باشىراف شييوخ المغرب ثم اطلاعه على اخسيسار تلك الديبار من طريق التسواتر والسماع قبل ان ينتقل اليها لاحق ويعايش أشبارها من طريق الشجيرية والمشاهدة ليعود اليها بعد فترة مرغما خدار فيه.

صاحبنا عن موقع القرار فقرر مغادرة

عندما بلغ مرحلة السخوخة.

السياسي أو بين سلطة المعرفة وسلطة

بل ان معرفته بتلك البلاد بدأت في تونس تتقانفه المصابفات وتصنع قدره الذي لا

النهر الماد» من«البحر المحيط»: أ

🗆 بيروت - من مالك القعقور:

■ لما كنان القرآن الكريم عصبياً على

ويعرف الباحث الكتاب واصفأ إياه بانه تُفسير للكتاب العزيز صنفه عالم من نجلة العلماء. ولئن تعسدت أغسراض التفاسير ومقاصدها على كثرتها فإن هذا السفر الثمين يعنى عناية خاصة بنكر القراءات المذتلفة والمسائل النصوية والصرفية مع الإمتمام بالتفسير والتاويل المستندين الى الأثر والراي معاً ويقول النكيور الأسبعد أن اللنهر المادء نسخأ مخطوطة معنودة نكرها بروكلمن هي: مخطوطة الاسكوريال ومخطوطة الجُزائر ومخطوطة كوبرولي ومخطوطة القَّاشِرةَ، وليس من بينَهَا الْمُخْطُوطَةِ التي كانت العقدة في التّحقيق وهي إحدي مخطوطات الأوقاف الموجودة في الخزانة

النَّهُر المَّادِ، في أواضَّر حيَّاتَهُ، في سَنَّ الثمانين. وهو عاش إحدى وتسعين سنة (١٩٤٠ - ٧٤٥ هـ) متنقلًا في بلاد كشيرة. وُقد حمله على التنقل، كما يرى الباحث، تصديه لبعض أساتنته او خوفه أن يكره على تعلم ما لا يهوى من العلوم كالمنطق والفلسفة، إذ كانَّ أبو حيَّان سألم العقينة ص البدع الفلسفية والإعتزال والتجسيم ونسال الأى مستهف أهل الظاهر وتمنهب

غالبية قرائه، ولما كنانت أياته منها محكمات ومنها متشبابهات، كان على العلماء والفقهاء ان يضعوا التفسيرات والشروحات في تفسير الآيات وتاويلها. وكان منهم مَن يسهب في الشرح ومنهم من يختصر، ومن النين اسهبوالإمام أبو حيَّانَ الأندلسي الذي أقاض في الشرح في مِصْنَفُهُ وَالْبِحْرِ الْمُعْيِطَّةِ ثُمُ اخْتُصَرِهِ فَي مصنفه والنهر الثادء الصيادر حديثاً عنَّ دار الجيل في سنة أجراء من تصفيق للباحث الدكتور عمر الأسعد الذي انطلق مز مخطوطة تقع في ٩٩٩ ورقة.

ويقسول البساهث أن «النهسر الماد» تُلْخَبُضَ اللبحر المعيط، واختصار له، وقد ساق أبو حيّان الأسباب التي دعته إلى وضبعه بقولة: «لما صنفت كتشابى الكبير المسمى بالبحر المحيط في علم التفسير، عجز عن قطعه لطوله السابح وتفلت له عن اقستناصه البسارح منه والسانح فلجريت منه نهرأ تجري عيونه وتلتقي فيه بابكار عونه، ويرى المحقق

والمخطوطة، على ما يقول المحقق،

لسخة كاملة إلا من نقص كبير وقع في إحدى اوراقها مقداره صفحة واحدة رفى الصفحة ٣١ سطراً)، ومن نقص لا يتعدى السطر الواحد حبياً أو اللفظة نصباناً. وهذا النقص استدرك من النسخة بكلمات

العامة بالرباط

وضع أبو حيّان، محمد بن بوسف بن على بن يوسف بن حيان الإمام، كتابه

ان أبا حيَّان الترم بتغسير الآيات أية أية. إلا إذا الجاته طبيعة الأيات الى غير ذلك،

فتصل الكلام يتنهما يما يقتضيه مضمونهما. وكان يبدأ بالكلام علَّى مفردات الآية التي يفسيرها لفظة لفظة، في ما يحتاج اليه منْ اللغة والأحكام النحوية التَّحَ لِتَلُّكُ اللَّفَظَّةُ، ثُم بِذَكِرِ سُبِّبِ بَرُولَ الآيةُ اذا كان لنزولها سبب ومناسبتها لما قبلها وارتباطها به، حاشداً فيها القراءات شَـاذُها والبـفـيا، ناقلاً اقاويل السلف والخلف فَي فَهُم معانيها بِحُيثُ لا يِدع منها كلمة حتى يبدي ما فيها من غوامض الاعب اب ودقياً ثق الأداب، صورداً اقساويل الفقهاء في الأحكام الشرعية مَمَّا فيه تعلُّقُ باللفْظ القِّراني، منوَّها بِالدلائل التي في كتب الفقه ومحيلا على كتب النحور في عا ينكره من القواعد النَّموية، ومنكَّباً من الوجوه التي تنزه القرأن عنها مبينا انها مماً يُجِبِ انَّ يعنل عنه، مختتماً الكَّلام في الأبة (أو الأيات) بما نكروا فيها من علمُ البيان والبديع ملخصاً، ومتبعاً ذلك بكلاء منشبور يشبرح فيه مضسون تلك الإيات

على ما يختاره من تلك المعاني. ويضيف المحقق الاسعد أن أكشر مصادره في كل ذلك سماعات وأجازات ومناولات أوردها في «البحسر المحسيط» المكتوبة كتاب سيبويه وصرح بضرورته لكل مُفْسِر، كما نكر الرَّسخشري وابن عطية اللذين كانا من أبرز من نقل عُنهُما أبو حبياً، واتصلت النقول عنها صا والرَّدود عليَّهُما في الجِعلة في قضايا لغوية وإعرابية.

ويرى المصقق أن أبا حسيسان لم يكن يلتزم بالنص المنقول التزاما تقيقا وَكَثَيْرِاً مِنا كَانَ يِتَصِيرِفَ بِالنَّصِ زَّيَادَة وصنفاً من دون أن يؤثر ذلك في جَاوَهر الإستشهاد. وَمَنْ أَصِلْلُهُ ذَلِكَ مَا نَقُّكُ عَنْ ابن عطية في تفسير الآية دوالله ورسوله أحقَّ أن برضَّوه، [التَّوبة] والنَّص في تفسير ابن عطية: مذهب سيبويه انهتأ جملتَّانُ صَنْفَت الأولى لدلَّلهُ ٱلشانيـة عليها، والتقمير عنده: والله أحق أن يرضَبُوه ورَسوله أحق ان يرضوه. وهذا كَقُولَ الشَّاعَرِ: نَحِنَ بِمَا عَنْدَنَا وَأَنْتَ بِمَا / عندك راض والراي مُحْتَلَف.

ومنتعب المبرد أن في الكلاء تقسيماً وتأخّيراً، وتُقنيرُه: ﴿ وَاللَّهُ أَحَقَّ انْ يَرضُوهُ ورسبوله، نقل أبو حَيَّان النَّصَ الْمُتَقَدَّدُ وأسقط قول الشاعر. ولم يكثف أبو حيَّان تحسب المحقق بالتصرف بالنصوص مز دون الإشارة الى نلك، بل كان يذكر أحيانا كـــلام غـــيــره ويسكت عن نسستـــه ألى صاحبه، فكأنه يدَّعيه لنفسه. وأحياناً ياتي بألئص فينكر بعضه ويعرض عن بَعضٌ. ويعتبر النكشور الأسعد أن أبا حيان لم يختر الإستشهاد بالاحاليث الصحيحة بل اتبع من سيقه من

المفسسرين، وأتبعه فيله مَن خلُّفه منهم

■ دعا أحد السلاطن، يوماً، عبداً من الفنانين من الصين ويسرنطيه لسرينوا جدارين متقابلين في قصره. وأثناء انجاز العصل، كسانت تفسصل بين الفسريقين المتنافسين ستارة، فلا يرى أحد ما يفعله الأخبر. وبينما عمل الفريق الأولُّ على اظهار مهارته الغنية والتقنية الرفيعة اكتُفَى الفُريق الثاني بأن يبلُور المُسَافة ويصقلها ويجعلها ناصعة كصفحة المراة. وما أن اكتمل العمل وأزيحت الستارة حتى عكست هذه الصفحة المسقولة ما

🛘 باریس - من أوراس مخلوف:

ُ هذه الحكايةُ، الَّتي يرويها الرومي في كتابه المثنوي، تختصر على نحو ما المعادلة التي يسعى الباحث الجزائرى مالك شبل الى تطبيقها في نتاجه الجديد الصادر عن منشورات بأيو الباريسية وعنوانه متأنيث العالم: براسة حول الف ليلة وليلة، ويركز المؤلف منذ البداية على أن الحكايات التي تتسالف منها الليالي يتقاطع فيها الواقع والخيال. وإذا كَانَّتَ مُتَّخَيِلَةً في أَفْقَهَا ۖ الْعَامِ ۚ إِلا أَنَّهَا تعكس - الىّ حد بعيد - الواقع العربي والاسلامي في حقبة زمنية مصدة هي الْحقبة التِّي رؤيت فيها.

لبراعة أشكاله والوانه.

ويذكسر المؤلف أن المسسرح العسام لمحكايات لا يتكون فسقط من مناطة أسطورية كجزر الواق الواق، وانعا أيضاً من صدن وبلدان تشممل العبالم الاستلامي أنذاك من سورية الى الجزيرة العربيةً، ومن الصبيّ الى افريقيا السوداء. اصا الِّننَّ الواردَّ نكرَّها فَي هَذَا السيَّاقَ فَهِي القناهرة وبغنداد والبنصبرة وبمنشق والإسكندرية وأصفهان... كتاب أتأثيث العالم، اثن، هو إبصار

في حكايات ألف ليلة وليلة انطلاقياً من مواضيعها الاساسية القائعة على الرغبة والحب والحيلة وكل ما هو غيريب ومدهش وغير مالوف. ويعتبر ماك شبل ان المُراة النِّي روتُ هذه الصَّايات المَّا كأنت تعيد ابتكأر العالم وفقأ لتصورها الضاص. ومن ضلال اعبادة الابتكار هذه، كانت تنخلنا الى عوالم قنما تجرأ القص العسريي، عبيس تأريخُه الطويل، على ولوجِهَا والخوض فيها. وهذا صا يدفع ألى القاء نظرة جنيدة على المرأة وعلى

علاقتها بنفسها وبالعالم من حولها، ويعمد المؤلف من خيلال بحث بتسم بطابعته الموسنوعي الى تقسسيس البني الداخلية التي تتألف منها الحكايات مرتكزاً على منَّهج التحليل النفسي، وهي ائرة الأولى التي يعالج فيها كتاب ألف ليلة وليئة، من مُّدُه الرَّآوية. كما أنها المرة



الأولى التي تكشف فيها، وبهذه الصدة، الصوائب الصسينة التي طالما جبرى الحديث عنها لكنها تخضع هنا لتحليل منهجى تستند سرجىعيته بقوة الى حكامات تلك الليحالي التي لم بكفت وهجها حتى اليوم.

والتحليل النفسى بحسب مالك شبر يسمح للباحث أن يعبر عن امور خفية، إذ أنه يشكل وسسيلة تسسمح للكاتب بأن بكشف التراكيب النفسية للحكايات ومنها العلاقة العاطفية بين المرأة والرجل. من هنا وضع المؤلف المفسهسوم التساريشي للحكايات في مكانة ثانوية بالنسبة الر التحليل النَّفسي، ولم يهتم بما ضعلت المراة في سياق الرواية بقدر ما عني بفهم الدوافع التي جعلتها تتصرف بهذه الطريقية دون غيرها. ضيمن هذا الأطار

بنظر الباحث الى المراة نظرة ايجابية تتناقض مع تلك النظرة السائدة عنسا بصورة عامة عندما يتعلق الأمر بحكايات «الفُ لَيلة وليلة» ويبرز لَها وجها آخر مشرقاً يضعها في موقع الضد مع الجهل والابتذال أي انه يقدم صورتها بوصفها مرادعاً للنكاء والعلم والحكمة والجمال.

في كتابه الجديد هذا، يتابع مالك شبيل رحلته في دراسة العبالم العربي والاسسلامي. ويشكل الكتساب المستداداً للهاجس الذي حكم معظم كتب السابقة ومنها بالأخص المتنخسيل العسريي الإسلامي - موسوعة الحب في الإسلام، وبقاموس الرمور الإسلامية، وتؤلف هذه الكتب سلسلة من سنة أجراء ستكتمل مع نهاية هذه السنة وعنوانها العام ،تاريخ الرَّمَنْيَاتَ فِي الْعَالَمُ الْعَرْبِي وَالْاسْلَامِيَّ.

عرفان نظام الدين

مسمار جدا الاسرائيلي!

■ ببدو ان اسرائيل متأثرة منذ نشاتها قبل حوالي نصف قرن بجحا ونوادره التي حولتها بغضل سياستها العنصرية الغالة الي

وتراجيدياه أو مأس انسانية لا حصر لها. من بين هذه النوائر

قصة مسمار جما المعروفة التي تلخص مأساة فلسطين بأسرها.

فقد كانت البداية، كما فعل جما، مسمار صغير وضعته

الصبهيونية العالمية على جدار الوطن الفلسطيني العربي لتتخذ منه

مبرراً للتمدد والاحتلال والتوسع. وشهدنا من قبل أمثلة حية على ا

هذه السياسة والمسمارية الجموية، من بينها احتلال ما يسمى

بالشريط الصدودي في جنوب لبنان حيث بدأ غزو العام ١٩٨٢ آ

نحت شعار اسلامة الجليل، وانتهى باحتلال اجزاء غالية من

جنوب لبنان، ثم باستمرار الاحتلال وترديد مزاعم وقحة عن أمن

وتكرر السيناريو نفسه في مناسبات ومناطق عدة من بينها

قامة السَّتوطنات في مكان ما في الضفة أو غزة أو الجولان، ثم

صادرة أراض جديدة بحجة حماية أمن المستوطنين وتأمين

الرافق الحيوية لهم، وهكذا حتى يتم تحويل «السمار» الى حق

شروع تطالب به اسرائيل، وتلقى دعماً دولياً ظالماً، ثم تفرض

وقصة الخليل كانت أخر فصل من فصول ألوامرة المسمارية

الشروط وتتعنت وتساوم وكأنها تاجر البندقية في العصر الجديد.

لتى كانت مضحكة فصارت مبكية، اذ تم حشر ٤٠٠ مستوطن

متعصب ومتطرف داخل مجتمع عربي اسلامي محافظ يتكون من

اكثر من منة ألف نسمة. ومع الأيام تحولت الجريمة الى حق الهي

شرعى، وأصبح العالم يتحدث عن مدينة خليل الرحمن العربية

والاسلامية العريقة وكأنها مشاع أو كأنها شركة مساهمة يملك

الصهاينة معظم أسهمها وفق مفاهيم ازدواجية المعايير، والشرعية

الدولية العرجاء التي تكيل بمكيالين وتنظر بمعيارين مختلفين.

وينطبق الأمر أيضيا علي الحرم الابراهيمي الشريف حيث أقام

الصهاينة مسماراً أولياً طالبوا بعده بالصلاة فيه ثم اصروا على

تقسيمه، وهو ما يخططون لتكراره قريباً في السجد الأقصى

وهكذا جاء اتفاق الخليل الأخير ليكرس ظلم والسمار الجحوي

الصهيوني، والدولي أيضاً، وليكون مسماراً جديداً يدق في نعش

السلام العّربي - الأسرائيلي، الذي سيواجه مأزقاً ينذر بأنفجار

فقد بلغ السيل الزبي، بعد ان اتبعت اسرائيل اسلوب ابتزاز

وسحب التنازلات تلو التنازلات من العرب والفلسطينيين بالذات

الذين لا حول لهم ولا قوة بعد ان سحبت من أيديهم معظم أوراق

القوة وبينها ما يسمى بالضمانات الاميركية التي حولتها المهزلة

وكان الخطأ واضحأ منذ البداية عندما انحرفت المسيرة

استغلت اسرائيل ضعف العرب وتفرقهم لتستفرد بهم الواحد تلو

الآخر مطبقة ليس اسلوب جحا ومسماره فحسب، بل ايضاً قصة

الرجل الذي أعجب بحسناء في حفل فدعاها للرقص... وبدأ

يغازلها فلَّا يلقى الا الصدِّ والجَّفاء... فخطر له أن يسالها: لو

عرضت عليك مليون دولار هل تذهبين معي... فردت الحسناء

بغباء: طبعاً... فضحك الثعلب الماكر ورد قائلاً: حسناً لقد اتفقنا

على المبدأ... فلنبحث التفاصيل، سأدفع مئتى دولار فقط وهذا هو

مصير كل من يتنازل عن المبدأ ... ويقدم التنارلات.

عش عزيزاً أو مت وأنت كريم

بين طعن القنا وخفق البنود

فرؤوس الرماح أذهب للغيظ

وأشفى لغل صدر الحقود!

• لقطة

كبير إن لم يكن اليوم فغداً أو بعد غد.

الى مجرد الطمينات، وكله كلام بكلام.

الاسرائيليين، وشروط الانسحاب المزعوم.

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: خَمْسٌ صُلُوات كتبَهُنُ اللهُ عَلَى الْعِباد، من اتن بِهن بِتَمَا مُهَنُّ كَان له عند الله عُـَهُدُ أن يُدِخَلُهُ الْجِنَةِ، وَ مِنْ لَمْ يِنَاتُ بِهِنْ فَلِيسَ له مِنْد

الله عهدُ انْ يدخلهُ الجنَّة، إنْ شَاءَ عدَّبِهُ ۚ وإنْ شَاءَ أَدخَلُهُ الْجِنَّةَ.										
مام لجعد	رواء الا									
العثباء	اللغرب	العصير	، الظهر	الشروق	ا الفجر	المدينة				
¥+.+¥	14.77	10.07	17 71	7 74	. \.	مكة الكرمة				
τ	1A.T.	10.07	17.71	7.74	• 15	للتبنة النورد				
14 4	17. LA	14,17	11.41	■. t∧	2 79	فاسر للمتلة				
15 61	14.77	10 01	17 77	7.40		بوطبي				
14.44	NY EA	10.17	11 EA	*.17	1.50	المنامة أ				
11-	14 #1	17.71	34.#A	3.04	0.57	الجزائر				
14.+7	1A.+T	14 TT	17 -1		1.10	الخرطوم				
14 17	17 44	10 YE	17 -1	0.04	££1	الكويت إ				
14 #Y	14 17	17	17 TV	3,173	#.\a	الرباط				
19 77	14 .4	AY ME	17 .7	7	1 17	الرياض				
1A ##	17.11	10.4	11 10	* £T	£.TV	شوحة إ				
14 77	34.**	10.50	17	7.7	1.TA	القندرة				
15 17	17 17	10.11	11 £A	●.£V	1.77	بيروت				
14 77	14.11	10.77	17.17	7 17	£ . • •	بغداد ا				
14. £ V	14.15	10.07	17.71	7.7	# . • £	تونس				
14.41	14.41	10.77	1Y. 1A	1.17	٦٠ د	جيبوتي				
14.++	17.27	10,-4	11.67	#.£#	1.77	نعشق ا				
34.51	34,11	10.05	37.70	3.77	+.17	دبي منعاء				
15 77	14.1#	10,70	17 17	7,-4	1.44					
15.1#	1A.1#	10, 15	17 18	7,17	8.03	طراطس الغرب				
15.++	1V.£#	10.11	31, £A	#,\$7	1.11	عمان				
11.11	1A.1#	10.51	17.17	1.17	1.04	فسألط				
14.17	14.17	10.1A	17.+4	1.11	1.#1	مقدتو				
T+.TT	14.1#	13.79	17.10	Y.11	* *4	فواكشوط				
14.14	14.41	10.4-	14	1,	٤ ٢٠	فتارة				
14,74	14.1+	14.74	17.17	7.17	£.£A	خهران				
11.47	14.17	10.01	17.70	7.70	a . N -	تبا				
11.11	1A. 1A	14.71	17.14	3.41	1 11	برئين				
T+.1A	14.25	17.47	17.01	7.47	0.14	بروكسيل				
74,77	14.00	13 17	15.01	Y.+4	#,TY	باريس				
70,55	14 11	33.44	17 27	7 14	+ 17	جنيف				
14 17	14.17	14.74	17.70	7.71	£, £5	روما				
14 11	14,04	10.17	11.#A		£.75	سارليياو				
14.14	14.14	1£.#Y	11.#A	7 .0	1.YA	ستوكهونم				
14 11	14.11	10,77	17 7.	1,79	į įv	كوبنهاغز				
19 Y1	1A.1T	10,16	17.11	1,54	£.YA	اشق أ				
T+ 18	14.11	17.£0	17.17	V.71		مدريد ا				
15 17	14 #	14,4+	11.4A	2 04	1 77	نيقوسيا				
14.77	14,14	10 79	17.7-	7.14	£.#1	واشتطن .				
14.74	14.14	10 TA	17.17	1.10	£ 44	لوتاوا				

- تقويم المراز ألاسلامي في أخز - المانيا

الهلال يواجه الاتفاق والاتحاد يخشى مفاجأة

🗖 الرياض – من تركي الدخيل:



البوم أشق مراحل مشوار المحافظة على اللقب، إذ يلتقي الهسلال على ارضسه وبينّ جماهيره الاتفاق في مواجهة يتوقع الا تُخلُو من الاثارة والشسد النقسسي الذي تُحسفل به لقاءات الفريقين، خاصة من طرف الإتفاق الذي عادة ما يخسر خدمات احد لاعبيه عقب مقابلة الهلال لطرده، كما حصل مع درويش البلوشي تهابأ وفار الهلال (٣/صفر).

ويمكن اعتبار القسم الأخير من الدور الأول شَاقٌ للهَ لال إذْ عَليه مقابلة الاتفاق ثم غريمه اللدود النصر والاتحاد والأهلي.

ورغم تباين مراكز الفرق الآربعة سن مقدمة الترتيب ووسطه إلا أن لقناءاتها لا تختضع لمَقَانِيسٌ فُنْيِـة بِلُ تَتَـحُكم بِهِـا عَـادة الحَـالُ النفسية... ويُعيشُ الهلاِل حَالِياً طَرُوفاً صعبة في ظل غيباب ثلاثة عنشس لاعبياً ٦ منهم للمُشاركة مع المُنتخب، و٤ للوقف و٣ للاصابة، ما انعكس على نتيجة اللقاء ضد النجمة التي انتهت لصالح الأخير بهدفين نظيفين.

لكن مدرب الغريق الجديد البرازيلي فيريرا اكد بثقة «أن النقص لن تعتقنا عنَّ التَّاهُل

قطر: العربي يهزم خصمه التقليدي ويبعده عن المنافسة

 انتهى لقاء القمة التقليدي بين العربي والسد في الاسبوع الثالث عشر من الدوري القطري للاشيء احرزه امبارك مصطفىء في الدُّقيقة الـ ٨٠ من تسديدة وعلى الطابر، اخسنت بد مرتضى طالب وارتدت داخل المرمي. كانت المباراة جيدة المستوى لأسيما في شوطها الثاني الذي شهد ويحسب للسدانه قدم مباراة هجماته وترجمتها الى أهداف وزادت حظوظه في المنافسة على الدرع بينما تضناعك بنسسة كبيرة أمال السد في المنافسة رغم الجهود الجبارة التي بذلتها إدارة الغَانُّك مُنذ عَالَم ١٩٨٩ ومنها التعاقد مع هداف ايران واسيا على دائي الذي لم يستجل سوى ١١ مَبَارَاةَ إِلَّا ١٧ نقطة يحتل بها

اليمن: الرحلة الأخيرة

من خالد السودي: [ُ]

ينصدر البطولة فريق التلال من عدن وله ٣٩ نقطة وَبِعُسارِق الأهداف عن وحدة صنعاء صاحب المركز الثاني الذي يتخلف بفارق ٣ أهداف. وكُللا القريقين تنتظره البوم مهمية متعينة. فالتبلال يخبوض مواجبهة صبعبية على ملعب العاصمة أمام خصم عنيد هو فريق الزهرة الذي تعود على

الذي لا يقبل الحسارة.

الكرة اعد العدة استعدادا لذلك سواء من الناحية الأمنية خوفاً من الشعب للحساسية المفرطة التي سنتبرافق كل لقياء، او من ناحية اختيار طاقمي التحكيم، ولن يعلن عنهما إلا قبل قليل من بداية المباراتين.

الغبرق في وقت واحسد خشيبة التلاعب في النتائج.

للقساء الشبعي في طعب باردم وخسارة الاول تعني الهبوط الحتمى، فيما ينتقل شعب صنعاء الِّي أَنِّنْ لِمُواجِبُهِ قَرِيقٌ الشَّعِلَّةِ القوى. وخسسارة الشبعب ايضبأ ستتوكد هسوطه الى الدرجة الأولى. اما فريق شـمـسان فسيلعب مع حسسان في عدن والفور سيضعه في موقع أمن فسينا التعادل او الخبسارة

المعاربات الأخرى

وعلى الصعيد الفنى ركز الفريق الأزرق المران قبل لقاء اليوم على اللياقة البدنية والتسبيدات القوية من خارج منطقة الجزاء، ما يوحى بان فبريرا قد ننيه للطريقة التي عادة ما يواجه الإتفاق فريقه بها والتي ترتكر على اقفال المنطقة الخلفية بكثافة عدية من

وسيستقيد الهلال من عودة تركى الصويلح الى خط الدفاع، وربما تكون حال المحترف المغربي الموهوب بصبير صلاح الدين الذي لم يستقد منه الهلال كما يجب مناسية بشاركته في لقاء اليوم لينساند يُوسف الحيائي. وفي خُطُ الوسط من المنتظر أن يشارك عبداللة الهزازي بديلاً لحسين المسعري الموقوف. يُّذُكُّرُ أَنَّ الهَـٰلالِ بِملك ٣٢ نَقَطِةٍ فِي المركز

الثالث وله ٢٠ هيفاً وعليه ١٣ هيفاً. وفي المعسكر الاتفاقي يدخل الفريق اللقاء ويشكو الإتفاق من ظهور صراعات ادارية

الكرة سلمان نمشان ومحمد الدوسرى الشهم في التسبب في تردي المستوى بعد الخسارة تي امام الطائي (۲/۱). عناصرياً سيستقيد الاتفاق من خدمات المحترف السنغالي موسى نضاو الذي كان قد احترف قبل ثلاثة مواسم في الهلال ما يدفعه

التمدر بغية اثباته للهلالين انهم قد فرطوا فيه. وهذا محتمل منه فهو يحتل المركز الثاني اللاَّعبِين، والإستناد على الْهَجْمات المرتدة التي في ترتيب الهدافين برصيد ١٢ هدفاً. ويغنت يتولى تنفينها لاعب واحد في الغالب. عن الاتفاق لاعب الوسط جــمـــال الرويشـــد الموقوف بقرار اداري داخلي لانتقاده أعضاء الادارة واتهامهم بالتقصير في حق الفريق في لقاء صحافى. يملك الاتِّفاق ٢٣ نقطة و٣١ هدفأ وعليه ٣٢ هدفاً في المركز السابع.

الاتحاد والطائي وفي جدة يقابل المتصدر الاتحاد صاحب المركز التاسع الطائي في لقاء لا يتوقع ان تؤثر نتبحته على الاتحاد الذي ضمن الناهل للمربع النَّهْبِي. لكن اللقاء هام لابناء حاتم الطائي فتقاطه الثلاث تنقلهم لمناطق النفء الأمنة بدلأ

فنيا وجماهيريأ تميل الكفة لصالح الاتحاد،

لكن الطائي عود الاتصاد والفرق الأشري على الضّربات لوجعة التي عادة ما يوجهها الخصومه على غفلة.

مستوى الفريق، فقد «تراشق، قبل أيام اداريو

وهو معرض لاحتمالات الصعود والهبوط ويزداد الوضع سوءاً لأن المباريات المتنقية للاتفاق أمام الهلال المتخصص في هزيمته، و الإتحاد وقد حُسر أمام الإتفاق في الدور الأول من وقوعهم في مراكز الهدوط (٣/صفر)، وأمام الأنصار وقد حُسرَ منه (٢/١).

الى السطح، وهو أصر كفيل بالانعكاس على

اقسی خسارة منذ 37 عاماً الكروم يسقط الزمالك بالضربة القاضية

من فايز عبدالهادى:

لكرة القدم بفور الأول بهدف واحد محاولات هجومية من الفريقين. جُيدة ولم يحالفه الحظ في انهاء بينما وفق العربي في تحقيق فوز غال وهام في مسيريَّه وصعد الى المركز الثاني برصيد ٢١ نقطة النادي في مصاولة للفور بالدرع هَدَفَينَ فَقُطُ وَلَمْ يَحْصَدُ فَرِيقَهُ مِنْ

تحدد البطّل والهابطين

🛚 صنعاء -

المركز الخامس.

🗷 تقام السوم أخسر مسراحل بطولة الدورى اليمنى المتاز لكرة القدم وستحدد الفريق الذي يرفع ىرع الدوري كما ستحدد هوية صاحبي الحظ العاثر اللذين سيودعان ألدوري اللمتاز.

صبع المفاحات أمام التلال. أما الوحدة صنعاء فسنتوحه الى اب ليقابل فريق الاتحاد الذي يعيد افتضل فبرق الدوري على أرضه بفعل جمهوره المتحمس

و لأهمية اللقائين فإن اتصاد

الصراع الآخر في البطولة هو صراع الهبوط ويخوضه وحدة عدن وشعب صنعاء وهما الأقرب الى الهاوية!! إلا أن شنم سبان وشعب المكلا ليسا ببعيدين عن حسابات الهبوط لذلك ستلعب

ويتوجّه وحدة عنن الى المكلا ستجعله يبخل حسابات نتائج

🗖 القاهرة – من علاء موسى: ■ حــقق الكروم السكندري المهدد بالهبوط الى الدرجة الثانية

واحدة من كبرى مفاجات كرة

القدم المصرية بفوزه على الزمالك

بطل افريقيا ومتصدر الدوري الْمُصَـرِيُّ المُستَـازِ (٢/٤) اولُ منَّ امس امنام ١٥ الف مستفرج في ملعن الأسكندرية الإولمبي في افتتأح المرحلة العشرين. وهي الهريمة التانية للزمالك في الدوريّ هذا الموسم. الفور هو الاول للكروم (تاسس عسام ١٩٧٧) على الرمسالك في الدوري، وسبق أن هزمه العام ١٩٨١ قَي كأس مصر. وهي المرة الاولى الذي تهتيز فيسهآ شبباك الزمالك باربعة اهداف في مسابقة

الدوري منذ ٣٦ عاماً وكانت الأخيرة عندما خسر امام الاهلى (٤/١) في موسم ٢٦٪١٩٦١. والمرةّ الاولى ايضاً التي تستقبل فيها شبياك الزمالك هذا العيد الكبير من الأهداف في اي مسابقة منذ عشرة اعوام منذ خسارته في كوماسي من كوتوكو الغاني (١/٥) في كناس ابطال أفريقياً العام ١٩٨٧.

الهزيمة المفاجئة رغم قسوتها لم ترجزُّح الزمالك عن قمَّة الدوري ويتربع عليها بفارق نقطتن عن منافسه التقليدي وحامل اللقب الاهلى وياقى للرسالك مساراة م أُوجِلة صد القناة في

(٢/٣) وعلى المصري (٢/صفر)

وتعادل مع الاهلى (٢/٢) ويضم

🗖 بيروت – دالحياة::

■ هدأت وتيسرة المنافس

القوية في بطوَّلةً لبِّنان لكرة السلة

التي بخلَّت اول من امس مرحلتها

التأسعة، ولم تجرّ مباراة القمة

المنتظرة بين الرياضي حـسامل اللقب والحكمسة الثـالث نظراً

لمغادرتهما بيروت سويأ الى

تونس للمشاركة في بطولة الاندية العربية الحادية عشرة للرجال

والسابعة للسيدات المقررة من ١٦

البي ٣١ آذار (مارس) الجاريء

والتي يتوقع ان تشبهد مشاركة

نْياسْية تَقَارِبُ الـ٣٠ فريقاً عند

ويحتل الرياضي المركز الاول

في الترتيب الموقت برصيد ٢٤

نقطة ومن دون أي خسارة، مقابل

٢٢ نقطة للتخامن (تعرض

لخسارة واحدة امام الرياضي)،

وخلفه الحكمة بفارق السلات فقط

(والذي تعرض لخسارة واحدة

أيضاً آمام الشباب). وكسان مسقسرراً ان يخسوض

منافسنات بطولة الاندية العربيية

فريق التضامن ايضاً، سأبع

البطولة الماضية التي اجريت في

وعلى الجانب الاخسر اثبت الكروم انه فسريق قسوى وجسدير بالاحترام رغم أنه صناعد هذا الموسم من الدرجة الشائسة ولا يضّم أي لاعب تولي. واكد الكروم وهو الفريق الوحيد الذي فاز في كُل مَبارِياتُهُ الثَّلَاثُ في الدُّورِ الْأُولُ لكاس مصر أن نتائجه السابقة المتازة في الدوري لم تكن عابرة وسبق له الغوز على المنصورة

حامل اللقب المحلي والوصيف العربي وثالث السيدات

فرق الرياضي والحكمة والهومنتمن

تخوض بطولة الأندية العربية للسلة

للمرة الاولى.

(۲/۲) بعد ۲۰ نقیقة. لكن افراح جماهير الزمالك ولاعبيه لم تدم الا بقيقتين وارتكب

المدافعون والحارس خطأ جديدا

لبنان. لكن ادارته فضكت الاعتذار

نظرأ للاصابات الني لحسقت

ببعض لاعبيه، وخشية الانتفاقم

فى تونس وتعرقل مساعى الفريق

في سعيه لإصراز بطولة لبنان

اما الحكمة، وصيف البطولة

الماضعة امام الاتحاد السكندري

فيخوض مشاركته العربية الثالثة

على التوالي، وامله صَعَيف في

الفكوز باللقب العسربي نظرأ

للاصاباتُ في صفوفه، وُلاً سيمًا

اصابة نجمة الاول ايلي مشتق.

وقد اوصنع مدريه غسان سركيس

أن الأمل يتُحصر، الى حد ما، رفي

بلوغ النور نصف النهسسائي،

والبطولة العربية فرصة ممتازة

للاحستكاك الخسارجي، وتوفسيسر

اللقاءات الدولية ليعض الناشيئين

البسارزين مسثل فسادي الخطيب

وطوني الزغبي، تمهيداً لدخول

باقى مسباريات بطولة لبنأن

واكسد ستركسيس ان كل افسراد

الفريق سيتوجهون الى تونس،

صا يمنح التشكيلة في الملعب

المعنويات المطلوبة، ويؤمن الدعم

ويطلع الجميع على فنيات الفرق

ىفاعلىة اكبر،.

هداف مسابقة الدورى عبدالناصر محمد الذي اصرر هنفي فريقه الاول والشالث ضد الزمالك ورفع رصيده الى ١٢ هدفاً. يذكر أنَّ صلاح الناهي المدير الفني للكروم كان لاعبيا في الجيل الذهبي للزمالك في السبعينات مع حسنّ شحاتة وفاروق جعفر وعلي

الاهدف الستة هي ابرز احداث المباراة المثيرة. وكانّ عبدالناصر محتمد افتتع أهداف اللقاء في التقيقة الثالثة بضربة راسية محكمة اثر تمريرة رائعة من محمد عبد السلام نجم المباراة الاول وتابع نادر السييد حيارس الرمالك والمدافعون الهدف الجميل. ووضع محمد عبد السلام بصمته على الهدف الشاني في النقيقة الـ٢١ عندما تسلم الكرة بين اشبرف قياسم واستمياعييل يوسف وراوغ الثاني ببراغية وانفرد بالمرمى واودع الكرة لحظة خروج الحارس من مرماه. ورد الزمالك سريعا بهدف لنجمه

الجنيد المحتّرف المالي اسماعيل كوليجالي في النقيقة الـ٣٣ بتسبيدة لا تصد من ٢٥ متراً لم يرها أحد الافي شباك الكروم. وهو هدفه الاول للزمالك. وفي ظل محاولات متكررة من الزمالك لاصراز التعادل وأهدار

للقرص السهلة اهدى نادر السيد وزملاؤه المدافعون هنفأ للكروم في الدقيقة الـ٥٠ عندما سيد محمد عبد السلام كرة قوية من ٢٠ متراً صنها نابر سهلة امامه في مواجهة مرماه من دون ان بتصرك اي مدافع لابعاد الكرة فأودعها غيد الناصر محمد الشبباكُ. ومع انتهاضّة لاعبي الزمالك تالق كوليبالي في تهيئة كرة جميلة لايمن منصور اسام

المرمى ولم يتسوان الاخسيسر في الداعها الشباك مقللا الفارق الى والاسماعيلي ضد السويس في

بفشلهم في ابعاد الكرة العرضية التي ارسلها عبدالناصر محمد داخل منطق المرمى ووجد البيضا المحظوظ جدأ الكرة امامه والمرمى خال فأودعها الشباك هدفأ رابعاً

وعبثا حاول الزمالك تضييق الفارق على مدار ٣٥ يقيقة شاحم خلالها بكل صفوفه لكن دفاع الكروم بقيادة علاء ألمن والحارس المتالق عبدالسلام محمد احتقظوا بالفور حتى صفارة النهاية من الحكم الدولي عبدالحميد رضوان. وبقي رصيد الزمالك ٢٤ نقطة بعد أن فيقد 7 نقاط في سياراتين متتاليتين وارتفع رصيد الكروم

وفي شببين الكوم استخل جمهورية شبين صاحب الملعب والجمهور فرصته الأشيرة في الدقيقة الـ٨٨ ليحرز منها محمد حسسن هدف الفور في مسرمي اسبوان. وكسان شبين الفسريق الإفضل من البداية الى النهاية من دون ان يترجم لاعبوم الفرص الي اهداف، وعندما ايقن جمهوره ان «اليوم ليس يومهم» حقق حسن الهدف المرتقب والغوز المستحق. وارتفع رصيد جمهورية شبين الى

٢٩ نقطة بعيداً عن صراع الهبوط وبقي رصيد أسوان عند ٢٥ نقطة. وتقام اليوم ٥ مباريات اخرى في الدوري ابرزها بين الاهلى والمُصــري البــورسـعــيــدي فيّ القاهرة، ويواجـه الاهلي خـصمـه العنيب الذي تعسائل مسعبه في مساراتيه الآخيرتين في الدوري. كمَّا يُقَوِّد الانكليزي الآن هاريس مسدرب الاهلى السسابق فسريق

المصري وهو يعرف كل شيء عن ويلعب المريخ ضسد القناة في بورسيعيد وبلدية المطة ضد الاتحساد في المحلة والالومنيسوم ضد المنصورة في نجع حمادي

المنافسة، المرتفعة بشكل ملحوظ

وليد بمياطي (الإعب الحكمة في

لْلُوسِم الْمُأْضِيِّ) أن تُحضيراتُ

فريقه ساس البطولة السابقة،

اكتملت منذنحو اسبوعين بعد

شفاء اللاعبين المصابين جميعهم، وتشكيلة الرياضي الحساليسة

والمتحددة تملك الكحرة المناسبة

فريقه باللقب في ظل وجود الفرق

المصبرية ولاستينسنا الاتجباد

السكندري، دوارجح حسمله للقب

مرة خامسة، والفرق التونسية

التّی سنتلعب علی ارضیهسا،

واسلوبها قتالي منعب، ويُسنا

ذلك من خلال احتكاكنا فسها

سابقاً...ه لذا فالتطلع الى المركز

الى نلك تضم المشـــــاركــــة

اللبنانيسة في تونس فسريق

الهومنت من للمسيدات، ثالث

البطولة الماضية خلف الاهلي

المصري والملعب النابلي التونسي

بغارق السلات عنهما، أَدْ جِمع كُلُّ

من القرق الثلاثة ١١ نقطة.

الاول دونه عقوبات...

لكن تمياطي استبعد ان يفور

في البطولات العربية.....

وكشف نجم فريق الرياضي

عند عدد كبير منهاء

الإسماعيلية.

قلب برشلونة تاخره (صفر/٣) ثـم (٢/٤) الــي

البطولات الاوروبية لكرة القدم

فوز دراصاتیکی

(٥/٤) على اتلتيكو مدريد بفضلً

البرازيلي رونالدو في أياب الدور

ربع النهائي على ملعب نوكامب

أمام نحو أأأ الف متغرج وبلغ

الدور نصف النهائي من مسابقة

كاس استانيا لكرة القدم. وكانت

مباراة الذهاب انتهت بتعابل

الفريقين (٢/٢) قبل اسبوعين على

ملعب سانشير بيرخوان في

الشوط الاول بعدما سجل اتلتيكو

مدريد ثلاثة اهداف حملت توقيع

مهاجمه اليوغوسلافي ميلينكو

واستغل بانتبتش خطا فابحأ

لحارس برشلونة فيتور بايا الذي

فشل في السيطرة على كرة قوية

سددها كارلوس أغويليرا فتابعها

داخل المرمى (٧). واصَّاف الهدف

الثاني (٢٧) والثالث (٣٠ من ركلة

برشلونة الانكليسسزي بوبي رويسون مدافعيه الفرنسي لوران

بلان والرومساني جسورجي بوبيسكو واشرك مكانهـما

البلغاري خريستو ستويتشكوف

والارجنتيني الاصل خوان بيتزي

قَعلَ نهاية الشوط الأول بقليل،

الاستباني برصيد ٢١ هدفاً عمليةً الانقاد في مطلع الشوط الشاني

عندما سند كرة مساشرة رائعة

بتمريرة من ستويتشكوف (٤٦)

داخل المرمى، واضاف الشاني من

ضربة راسية عبجيز عن صيدها

حارس اتلتبيكو خبوسيبه

فرانشیسکو مولینا (۵۲).

وبدأ رونالدو هداف النورى

فكان التغيير في محله.

وازاء هذا الوضع اخرج مدرب

صدم جمهور برشلونة في

مجدداً على المدرجات. هستيري قبل ثماني بقائق من

وحيد سجله بانتنتش انضاً.

٤٥ عاماً في مجال كرة القدم، لم ار

شوطاً مثل مذا الشوطء. اما رئيس نادي اتلتيكو مدريد خيسوس جيل الذي كأن يحتفل بعيد ميلاده الرابع والستين فقال: كانت مباراة رائعة وسيتنكرها الجميع طويلا وبرشلونة يستحق القورء. واكتفى رونالدو بالقول :

«لقد كانت مباراة مثيرة». يذكر ان رئيس اتلتيكو مدريد كان هند بعدم خوض المباراة بعدما اوقفت لجنة السابقات في الدوري الاسجساني لاعتب الارجنتسينيي الأصل خسوان انواردو ايستايد وبييف سبميوني، الاول لطرده في مداراة فريقة ضد بيتيس الاحد الماضي، والشاني لاعتراضه المتكرر على

طويلا اذ سجل بانتيتش هدفه الرابع في المباراة مستغلا خطأ جنيداً من بايا (٥٣) فخيم الصمت

رونالدو ودي لا بينا يحتفلان. (أ ب)

رونالدو بطل «عملية الانقاذ» في كأس اسبانيا!

واعطى الهينف الثيالث الذي سجله البرتغالي لويس فيغو (٦٧) متسديدة قوية من خارج منطقة الحزاء يفعأ معنويا جديدا للاعبى برشلونة، فادرك رونالدو التعادَل في النقيقة الـ٧٤ بعد تمريرة متقنّة من ايفان دو لا بينا. وحمي وطيس اللعبة وحبست الانفاس طويلا لان التعادل ليس في مصلحة برشلونة، لكن بيتزي احرز الهدف الخامس وسط فرح

وفقد اتلتيكو مدريد بالتالي لقبنه الذي احرزه الموسم الماضي يفوزه على برشلونة بالذات بهدف

وقد انقاذت هذه النتسجية المدرب روبسون من ورطة كبيرة وهو الذي يتسعب ض لحسملة انتكادأت عنسفة من جانب الصحافة المحلية وجمهور النادي المتعصب، وقال روبسون: ،خلال

حكم المياراة ذاتها. لكن رئيس ليونغا (٤٠ و ١٦)، وأ النادي عاد عن قراره قبل ساعة (٩٠ من ركلة جزاء).

ونصف من بدء المباراة. وحقق لاس بالماس من الدرجة الثنانبية مغناجناة بأخبراجته استبانيول من الدرجة الاولى

يتعادله معه (۱/۱). وسجل الارجنتسيني فلوريس (٤٩) هدف اسبانيول بواسطة الفرنسي نيكولا اويديك (٤٣). وكسان الفريقان تعادلًا نهاياً سلِّياً، فتاهلُّ لاس بالماس الى نصف النهائي لتسجيله هدفأ خارج ارضه

وانفرد بوروسيا دورتموند بالمركسر الاول في الدوري الالمائي بفوره على ضيفة هانزاً روستوك على ملعب فستفالن امام ٥٤٢٠٠ متفرج ضمن المرحلة الثانية والعشسرين، في حين منى بايرن ميونيخ بخسأرته الثانية على التسوالي والثسائشة هذا الموسم

بسقوطة امام ارمينيا بيليفيلد الحادي عشر (صفر/٢). انتظر دورتموند الش الثاني ليسجّل اهدافه الثلاثة في مدى أَدُا تقيفة بواسطة مهاجم منتخب المأنيا السابق كارل هایت سر ریدایه (۲۰ و۷۰)،

والسويسري الدولي ستبيفان شابويرا الثالث (٦٨). وخسس بايرن ميونيخ امام ارمينيا بهدفين لمهاجم ألمانيا السابق المحضرم ستيفان كونتس

.(۲۹ 9 1 .) وتأر ١٨٦٠ مسوسح لحاره بايرن ميونيخ فهزم باير ليفركوزن بثلاثة اهداف نظيفة سجلها لاعبو بأيرن السابقون هارالد تشيرني (٢٣) وبرنهارد فينكلر (٤٢ و٥٥). وكان ليفركوزن حقق نتيجة كسرة بفوره على بايرن ميونيخ (٢/٥)

وتغلب فسورتونا دوسلدورف على فرايبورغ (١/٢). سجل للفائز يونغا (٤٠ و٦٦)، وللخاسر راث

وهنا ترتيب فرق الصدارة: ۱- بوروسيا بورتبوند ۱۱ نقطة من ٢٢ مباراة

۲- بایرن میونیخ ۳۶ من ۲۲ ٣- شتوتغارت ٤١ من ٢٢ ٤- باير ليفركوزن ٤١ من ٢٢ ٥- شالكه ٣٦ من ٢٢:

وصعد ميدلزبره الى نهائي كاس رابطة الاندية الانكليانة المحترفة للمرة الاولى في تاريث برغم خسارته على أرضه أمام ستوكبورت من الدرجة الثالثة (صفر/١)، ونك لفوزه نماباً (٢/صنفر). وسجل كونولي هذ المباراة الوحسيد (٦). ويلَّسَمَ ميدلزبره في المباراة النهائية ليستر سيتي في ٦ نيسان (ابريل) القبل على ملعب ويمبلي في لس وكأن ليستر بلغ هذا ألدور على

حساب ويمبلدون الثلثاء. وصنعد شبيفيلد ونزداي الى بفوزه على ضبيفه سندرلاند (١/٢) في مباراة مؤجلة وسنجل سُنيد هيرست (٤٢) واليوغوسلافي ستيفانوفيتش (٦٣) هدفي الفائنُ

بعد أن تقدم الخاسر يهدف لبول وتخلب وستهام اللننني غلى جارَّه تَشْلُسِّي (٢/٣). سَجِل أَلْفَائِزْ جوليان ديكس (٥٥ من ركلة جزاءً) وبول كيتسون (٦٨) والايرلندي ایان داوی (۹۰)، وللخیاسیر الإيطالي حِسائلوكاً فيباللي (٢١)

والويلزي مارك هيوز (٨٧). وأي مباراة ثالثة تعادل لينز يونابند مع ساوڻهاميتون سلياً. وهنا ترتيب فرق الصدارة: ، ١- مانشستر يونايند ٥٧ نلطة

۲- لىغربول ۵۹ من ۲۹

٣- ارسنال ٥٤ من ٣٠

٤~ نيوكاسل ٤٨ من ٢٨

٥- شبيعياد ونزداي ١٨ س

من ۲۹ مياراة

بيني هارداواي نقطتين قلبل دانية واحدة من نهاية المباراة فمنح فريقه اورلاندو ماجيك فوراً غالياً على هيوستن روكتس بطل ١٤ و٩٥ بفارق

كلايد بريكسلر.

متابعة دفاعية.

الدن كياميل (٢٦ نُقطة) واضياف زميله ايدي

(£+1\TA).

في الدوري الأميركي للسلة

نقطة واحدة (٩٥/٩٦) في الدوري الاسبركيّ

سَجَّلَ هارَّداواي ٣١ نقطة للفائز، وحكيم عليوان وجيرالد ويلكينز ٣٢ و١٩ نقطة على

وحقق شبكاغو بولز فوزه الرابع عشر على التوالى على فيلاطفها في السنوات الاخيرة (۱۰٤/۱۰۸). وسيجل سكوتي بدين ومايكل حوردان ٣١ و٢٢ نقطة على التوالي للفائز، في حُيِّنَ سجل النّ ايفرسون ٣٧ نقطة (رقم قياسيَّ شخصي) للخياسر، واضاف زميله جيري

التوالي للخاسر، كما نجح عليوان في ١٢

ستبكهاوس ١٩ نقطة وفار لوس انجليس ليكرز على غولدن

وفي المباريات الاخرى، فاز ايضا انسانا

🖿 انديان ويلز (الولايات المتحدة) – 1 ف ب اخرج التشيكي بوهدان اوليهراتش الاميركي

بيت سَامبراسُ الْمُسْفُ أُولَ مَنْ الْمُرحَلَّةُ الثَّانِيَةُ بيت لنورة انتيان ويلز الاميركية في كرة المضرب بفوزه عليه (١٨٨، ١٨٥). والحسارة هي الأولى لسامبراس في ٢١ مباراة خاضها منذ مطلع العام الحالي، وقد لصرن خلال هذه الفشرة بطولة استراليا

هزَّمَهُ الْأَلَّانِي بوريِّس بِيكر فِي الدور أَلاول من بطولة الماسترز في هانوفر (المأنيا). ` وسنحت ثلاث فرص امام سامبراس لحسم

وتبادل اللاعبان كسر الارسال في مطلع المجموعة الثانية، الى ان نجح اوليهراتش مرة

وحيقِّق أَلْفَاثُزْ ٢٠ ارسيالا نظيفًا مقابل ١٢ للشاسر الذي يحمل الرقم القياسي في هذا

وخرج السويدي توماس اينكفيست الضأ بخسارته امام الاميركي كريس وويفورد (٦/٤، 3/٢)، وبات الطربق مفهداً امسام الآمسيسركي سأيكل تشانغ للأحَــتفاظ بلقبه، وينافسُ النمسوي توماس موستر.

الدورات الدولية في كرة المضرب «مزاد» على المصنفين في انديان ويلز

سيدريك بيولين على الاسترالي ساندون ستول المفتوحة، ودورتي سان جوزيه وفيلادلفيا (٦/٤، ٦/٤)، والسويدي توماس يوهانسون الإميركيتين. وتُعوَّد اخر خسارة لسامبراس على الروسي الكسندر فيولكوف (٦/٤، ١٦/١ الى تشيرينَ الشَّانيّ (نوفْمبر) الْلاضي عُنْيما

> المجموعة الاولى في مصلحته، لكن أوليهراتش انقد الموقف ليفرض جولة فاصلة حسمها في

> وتَفُوق الاميركي جوناثان سيتارك على الكرواني غوران ايفانيسيفيتش (٧/م، ٣/٦)،

وفي المباريات الاخسرى، فاز الاسجاني كارلوس مويا المصنف ثامنا على التشبكي جيري نوفاك (٢/٦، ٢/٦)، والسويسري مارك روسيه التالث عشس على الالماني منديك دريكسان (٦/٣، ٣/٦، ٧/٨)، والإسباني البرتو بيسراساتيفى الرابع عشس على السويدي نيكلاس كـولتيّ (٣/٦، ٣/٦)، والفرنسي

وفساز بايرون بلاك من زيمبابوي على الاسسيركي النيكس أوبراين (٢/٣، ١/٦، ١/٨) والاسباني فرانشيسكو كلافيت على مواطنه خافيير سأنشيز (٦/٤، ٦/٤، ٦/٨)، والسويدي يوناس بيوركمان على الاميركي جف تارانفق (٢/٦، ٢/٦)، والاسترالي مارك فيليبوسيس على مسواطنه تود وويبريدج (١٨٨، ١١٧١) والسلوفاكي كارول كوتشييرا على العراسي فابريس سانتورو (١/١، ١/٤، ١/١).

وفقطت الاسجائية كونشيتا مارتينين المصنفة ثانية في تخطى الدور ربع النهائي وخسرت امام الاميركية ماري جو فرناسير المصنفة تاسعة (١/٤، ١/٤).

اما الاميركية ليندسي دافنيورت المعنفة رابعة والرومانية ايرينا سبيرليا السانسة فصعدتا الى نصف النهائي بقوز الاولى على الاميركية فينوس وليأمس (٢/٤، ٥/٧، ١٠/٠) والثانية على الفرنسية ناتالي توزيا الثالثة عشرة (١/٤، ١/٢).

اورلاندو ماجيك «يخطف» الفوز من هيوستن روكتس

ولم تدم فرحة الجمهور المحلى



خاص اورلاندو المساراة من دون لاعب

ستسايت ووريرز (١٠١/١٠٩). وسيجل للفيائز جونز ٢٤ نقطة.

بيسرز على اتلانتا هوكس (٨٢/٩٢)، ويوتا جاز على نيوج يرزي نتس (١٠٢/١١٧)، وواشتنطن بولتس على فانسكوفسر

نداء أبو مراد في «سماع من ذكر ليلي»

وكنمنا استنوضاها بعض الشعيراء

المعاصرين في بعض أعمالُهم ها هو الفنان

نداء أبو مراد يستوحيها في عمله الجديد

اسماع من ذكر ليلي، مستغيداً حكايتها

الأولى من خلال بضع قصائد للمجنون

الشَّهِيْرِ ومسترجعاً صُّورتها كما تجلُّت في

قنصائد لابن الفارض وابن العربي. وفي

عمله الجديد يواصل نداء أبو مراد تجربته

الفريدة في إحياء التراث المقامي وجعله مرجعا موسيقيا وعرفانيا معاصراً.

والمُفَاجِئ أنَّ جهده شبه الفردي في الحقَّل

اللوسيقي هذا بدا يؤتي ثماره، فجمهوره

الذي يتابعه من عمل ألى أخر بدأ يزداد لا

عيداً فحسب وإنما نوعية. وقد بدل أبو مراد الكثير من التضحيات ليؤسس

جمُهوراً لَقُنَّ اصيل وصعبٌ وبِخاصَّة في

مرحلة يطغى عليها الفن الإستهلاكي

والتجاري الرخيص. وحفلته الأولى التي

الْفتتح بها عمله الْجِديد في دالاسمبلي هول،

(الجامعة الأميركية) خير بليل على اتساع

رقعة جمهوره وعلى رقي هذا الجمهور.

فَّالقَاعَةُ الكبيِّرَةِ غُصَّتَ بجَّمع من المتنوفين

جاعوا يستمعون الى الفنان يعزف على

كمانه ويرتجل المقطوعات المقامية محاورأ

المطرب محمد سعيد الشامى مؤتيا بصوته

العنبُ قصائد قيسٌ بن الملوِّح وآبنُ الْفارض

وابن العربي. العمل إنن حفل نغمي شعري كما يحلو

للفنان أبو مراد أن يستميه ويهدف الي التحفق بالحب عبر مسار عشقي يتدرج

تلقاءً ليخترق عوالم العنريين والصوفيين.

والمسار هذا يسلكه «المتعشق، كمغنُ (محمد

سعيد الشامي) متبعاً إشارات محامل الذكر،

عازفاً على الة الكمان (نداء ابو مراد).

واعتمد الموسيقي والعارف خطأ تصاعدياً

في عمله اللحنَّى والعرَّفي. ينطلق من غياب

الحبيب إذ يعيد والسماع، الى الذاكرة

حضور للحبوب في وجدان المحب الذي لا

بنى بنتقل من مقام ألى مقام ومن حال ألى

حَـأَلْ... وهكذا يصبح الغيباب حضورا

ويوقظ نكر الصييب القلب والسريرة

وبجعل الذات منفذاً للسحث عن الذات، ولا

يدُ أن بستهل مصامل النكر، الصفل يعرفه

مرتجالاً ما يتراءى له في عمق النغم من

أحاسيس تولَّدها صورة ليَّلي المطبوعة في

القلب والروح. ويتلقى المؤدّي الهسائم في

عشقه النغم كرسالة صامتة ويتخيل العازف

طائراً يحمل إليه اخبار ليلي: محمامة أيك

غَرُنت فترنُمتْ...، وينشد «اَلمَتْعشُق، ويتنهُدُ

ويتاوه ويبوح بشوقه وشجوه مناسأ

الحبيبة متلوعا رافضا الفراق والهجر

أو منا تُستمي مستمناع البين بالحيال؛ الي

مرتبة أخرى إذ تصبح الحمامة غراباً يومئ

بالفراق والألم: «الآيا غراب البين لونك

وينتقل العازف والمنشد في مرحلة تالية

والبعاد وصالاً والموت حياة.

خائفاً على الحبيبة...

۲٤٫۳۰ نهارکم سَعید.

البناني الحريوق والعيوق طريقة «اورجينال» أن رستقة أوضاعه الحياتية تكاد تصير ماركة مسجلة له فهويتوهم انه سركز الكون، كونه قرانكوفونياً قموراً وفينيقياً شطوراً اينما ورتيته، يَجِي، واقفاً على رجلية أو... رأسه. وهو يعتق بانه داوخ العالم بطريقته متلما ديوسف قليقل، يعتقد مأن محروسه دريمون، داوخ العالم. تلك الطريقة اللبنانية هي مجموعة طرق ملتوية مقطعة موصلة قد يدركها كل منا، فتخرضها كثرة وتحيد عنها تلة أخذة

فعلى الطريقة اللينانية، يستطيع اللبناني ان ويزيّط حاله، فينتقل في ليلة ليس فيها ضوء قمر، من الفقر الى القراء الفاحش، وتُحنى له الرؤوس المتراماً... لعل طرطوشة من تزييطة ما تلحق هذه الرؤوس. ولطالماً تسمع من يقول، علناً أو همساً، عن إعجاب وغيرة في أن أن فلاناً دريط حاله، ولا يهم كيف بل يهم أنه عملها. وعلى الطريقة المذكورة، يجيبك احدنوي النعمة المحيرة بعد سؤاله عما يشتغل: معم حرتق،! والله وحده يعرف بماذا يحرمق وكيف، فيصيبك لجُوابه نوع من التداعي أسام عبقريته في ابتكار مهنة لم يسبقه اليها احد، الا وهي «الحرثقة». وتمضي في سبيلك مُمحُول العقل من ملك المهنة الغامضة التي تبيض نهياً.

وعلى الطريقة اللبنانية، يعطيك شخص لابس كل أثيابه، ومحترم على حد علمك، شكاً ... بلا رصيد. رأن تعود اليه، يستقيلك بضحكة تملأ كل وجهه، عند تما كل وجهه، على مندة عند تما كل وجهه، عاطلة طارَّنة، بدلاً من إن يكبِّ وجهه خجلاً وخوفاً من السجن، في اقرب مكب للنفايات، والبلد كلها -على كل حسال - تقبُّارب أن تكون مكب نقسايات

وعلى الطريقة نقسة ها، يتكل لك رأسك شخص بيّنته ومنضت الأشهار الطويلة من دون أن يسدد شيئاً، إن تجرأت وطالِّبته بالدين، مما يضطرك الى تهنئة خاطره بدل ان يهدىء خاطرك، وترجوه صفحاً بدل أن يرجوك. أما إن حدث وأعاد اليك المبلغ، وعلى بفعات متباعدة أحاسماً منه لنفسه ما شاء، أفهو يريحك جميلة مأا بعدها جميلة، ويعنجهية وعصبية، بهذا المعروف. كيف لا، وهو قد شحَّذك

وفينا ترييد فيؤلد

۲ - مايارن ميوسع ۾

المسويعارة الر

: بادر تبغولان از

د ساله ۲۱ س

وصنعد ميناريرر

مساس رابطه الاب ي

المحسرفة للمرد الإوري

برغد شيسارنه عرب

سمدر دسورت بر تردر

احسنقبر الأوبلاقع

الأحسفرا وسجركوس

المساراة الوهبية " ي

سنستقريرد في المساء.

لىسىر سىنى فى "بر

المتعل على بلغي ويتمرز

وكار ليستونله فرح

وحبيعير سيفتداء

المادا الخابس في ٢٠٠٠

يغوره على ضيغاسيه

هى متنازاة مؤجلةوت

هنسرست ١٤٦١ وقيوم

ستنعابوفيش الالا

معد أن تقدد المقرح

وبعلب وستجدح

جارد سلسي ۱۳۰ ش

جوليار ديكس افه در إ

ومول كيتسود الأا

ايان داوي ۱۰۱ وست

الايتلالي حائلوك نب والويلزي سارك فعلي مساراة تالتة تعالج

مع ساوتهاستون ک

دن ۲۹ میارا^د

المبساريات الاضرق م مسوياً المصنف فالتأعلي

نوفال ۱۱ ۱، ۱ ۱۱ وليم

ع الالمالة عشر على الله

ان الم ٦، ٦ م. ٧ ١١، والاست

سأتبسغي الرابع عشرين

ت بعولين على الاستوالي مل و عدد "

بيوس حي سويدي توسير الاستوردي توسيد الاستوردي الوسيدي الوسيدي

روسي الكسندر لمولكون

المن بالبرون بالمك من نصحة

ماني فرانسيسكو كالمينها

سانشير (د. ي. ي. ي. ي. يا

سر المسائدة الإسلامية المسائدة المسائد

ركى البكس اوبرابل المان

٦ (٢). والاسترالي مأرك

__واطلته تود وويبرين

وفاكم كارول كوتسير

شيلت الاستيانية عونتي

ية تانية في تخطي النوريا

من المام الاسيركية ماروبية المام الاسيركية

1V(V() 1 - 1

الامسيركنية لينتسي

والروساسة الرساس

والروسالية النبائي بغازاً تا الى تصف النبائي إدا

سيب سيدوس ولياس التي يسة على الفرنسلية فاتالو ته مهر 4

ں کتوانش الْ ۱۳ ۱۸۸۴

وهما نرنيب فززانه

١ مانشىستر بوبن

٢ ليفريول ١٩٤٠

م ارسنال ١٩٤٤

۽ سيوکاسل الح

ه سيغيثان

نت س ۲۲ سازی

تتوزوسسيناعير

وعلى الطريقة اللبنانية، يغمرك شخص ما بلطفه وكياسته وبفء لسانة، وعند اقل سوء تفاهم ينقلب شيطاناً رجيعاً يكرفت عليك من الزنار فنزولاً من دون أن ينسى لفتك إلى أنك دمش عارف حالك مع

ويحدث فيما انت في سيارتك، سارد في همومك، ن تضرب مسيارتك من الخلف، وعلى الطريقة اللبنانية، سيارة مستعجل ما. وما أن تلتفت كي تبيَّن ما حدث، تراه قد تجاورك هاشاً باشاً وكأنَّ شيئاً لم يكن، مسلِّماً عليك بما معناه انها دبسيطة وصحتك بالدني، فتمضى في طريقك حامداً ريك اتك اكلت الضرب من ضارب وبود ... على الاقل لم خلص عليك لانك أننبت حيث ضَريت من قبله. يحدث أيضاً أن تصطنع سيارتان، فينزل على الطريقة اللبنانية سائقا السيارتين ليقدا مراجل لبنانية على بعضهما، متكلين أن كلاً منهما يمسك م مروقاً اياه، احد المارة الدراويش. اما سيارتاهما فواقفتان في عرض الطريق والسير واقف، وما مهما، فمن بعد حماريهما لا ينبت حشيش. بينما ني الجوار تقاطع طرق يقف عنده شرطيان يتجانبان المراف الاصاديث تاركين السيبارات تدبر صالها، مطروبين لرندحة الزمامير، ومكتفين لتنظيم السير باشارات رفع عتب من ايديهما. فإن اخطأت ولفتً حدهما الى ما يجري، سرعان ما يصب عليك جام نضبه الميليشيوي، من دون مراعاة كونك شائباً او امراة او رجلا برققة اولاده، مذكراً إياك بأنه ابن سارع في الاصل، ومستسمي من رئيسي طائفته

وعلى الطريقة اللبنانية، وكي تثبت نفسك في

لسياسي والروحي.

اسمه معبد القادره... (الطريقة اللبنانية في آلـ ٦ والـ

في جنيه على الارجح - ثم تعود الى المنزل، ريما من دور وجتك، لتنام على بنصك طباً.

الحرب والسلم، تعيش في عزه المصنوع من وقرشِ الفقير، وتحت جناحه الذي كان تنكأ فتحول دهباً تلغي شخصيتك وتدوس على كرامتك وتنسى اسانيتك كي تُمشي امورك على حساب نوي الكرامة والانسانية المغمورين. وعلى الطريقة نفسها ويعطس، الزمان فتصبح زعيماً سياسياً فذاً يغطيه مرجع خَارِجِي ما، في الشرق أو الغرب، تسبّع بحمده بمناسبة ومن دون مناسبة، وتتمسّع بانياله طالباً بركته ومنفذاً أوامره مدعياً أنك سيدها. تكون في الخارج صوصاً معه، وفي الداخل نمراً مع الراكب على ظهُورهم المكسورة. «عنتر، في الداخل و«عبلة، في الحَارِج. يُفسح لِك المجال فتمعنُّ نهياً، ويُغضُّ النظرُّ عن نهبك ضمأناً لولاتك. تدعو ويالفع الملآن الى تطبيق من أين لك هذاه لانك تعرف انه لن يطبق، فالمفروض

وهكذا تكتب محشجاً وممعناً في حنقك كلبنانم ماشية ... على الطريقة اللبنانية.

أمثل اسماعيل

المجتمع والهاي، فمن الضروري ان تقتني عدة معينة قوامها سيجار هائل ودبوشيت، في جيب الجاكيت، و«سيليوليرات، لجميع افراد العائلة، ومرسيدس/ مافيا لك، ودرانج، لزوجتك المفقوعة، وشاليه في فقرا/ قاريا، وأخرى على البحر. وكي تكون اكلاس، يجب ان تخبص بلغة غير العربية، وتُعلِّم اولانك ان يتكلموا بغير العربية، وغير الفينيقية/ السريانية/ الآرامية طبعاً. فالفرنسية ومن بعدها الانكليزية هي معيار التقدم، اما العربية فصنو الشرشحة والتخلف. هذا بعد إن تكون قِد أطلقتٍ عليهم اسماء اجنبية، فترى مثلأ شخصأ مربوعا اسمر معقوف الانف مغلطح الرأس اسمه مجان بياره، وترى الى جانبه قداة تضارب عليه جانبية، فتسال من تكون ويجيبونك: وأو... انها اخته «برناديت». وتشاهد شخصاً اشعث الشعر كثيف الشاربين مزدوج القعر ينادونه اميدوء فيما اسمه امحموده وآخر ينادونه الرونوء فيما اسمه دابراهيم، وثالثاً ينادونه دبودي، فيما

وأكثر، فلكي تكون «مويرن» فيجب ان تحشر

وعلى الطريقة اللبنانية، تكون زلة امير من امراء بهم تطبيقه هم من أبرشيتك اياها النين لهم منتك هذا... وأكثر من هذا.

وعلى الطريقة اللبنانية، وفيما يا غافل لك الله، تنبكها مع زعيم فذ أخر على محاصصة ما، وينشأ بينكما ماً صنع الاسكافي، ويبلغ مداه بينكما نشر الغسيل الذتن على صنوير بيروت والعالم. وفجأة ويُمانُ عليكما ... فإذا بصوركما سوية ضاحكين تتصدر الصحف والشاشات. تسالان فتجيبان: مكان -جرد اختلاف في وجهات النظر، تجيبان ضاحكين... على نقون الناس القرفانة، وشر الزعامة

وعلى الطريقة اللبنانية «الاوريجنال» نحلها مهما تفاقمت بـ: حبيب قلبي، ومشيانا ياها، واكراميتك محفوظة، وما بتكون الآ مبسوط، وغرض صغير مش من قيمتك، ومن هالعين قبل هالعين، وأمرني بس،

غيور، فلا تقرأك سـوى الاقلية. وتتذكرُ قلة من الاقليةُ. ومثل قلتها... لا يهتم احد، بق المي وهي مي وفالج لا تعالج. نظلُ ماشين في الطريق نفسها، وحياتنا

🗖 بيروت - من عبده وازن: ■ يكاد إسم ليلى يكون رمـزأ للحب في كل متعانية وأبعاده بعدما استوحناها الشعراء طوال عصور وتغذوا بها امراة حاضرة وغائبة. وإن كانت ليلي كما وربت في أحْبَار المَجِنُون قَيس بن المُلُوِّح وأشعاره امراة من لحم ودم فهي سرعان ما أصبحت بمثابة الاسطورة التي تتجدد دوماً. واخبارها بل اخبار مجنونها تناقلها الرواة والمؤرخون قرنأ تلو قرن فاضافوا إليها وبالغوا في أحسان. وورد إسم ليلى لدى الكثيرين من الشعراء في العصور الغابرة وفى العصر الحديث، فأذا هي وردة الحبُ العَـنري والروحي، وردة الشَّوقُ والوجـد

> زوجتك ويناتك في فساتين «مختصر مفيد» لا ترى مثيلاً لها حتى في اوروبا، وإن لا تخلِّي دبوات، -مريع ليلى - من شركٌ. وعند وضّع الموسيّقي تسبق زوجتِك ألى حلبة الرقص مضارباً عليها في الهز والونَ فان حاولت الجلوس من تعب، لا يهونَ عليك، فتعيدها الى الحلبة مفتخراً بقدراتها على الاثارة الفاقعة، موزعة مفاتنها مجاناً على أعين الساهرين الفياغرة، وأيديهم الصاضرة الناضرة. تراك تأكل وتشرب وتهر وتدفع من غير حساب - مالاً لم تتعب

وفدى رجك، وفضك سابقٍ!



شاحب...ه. ويتلقى «المتعشق» خبر النعي: «أيا ناعبي ليلي...» فيستسلم للجوي مراد في العرف لم يعد يفيه حقّه بعدما تقدّم والحزن والتوجِّد المبرِّح في بحر الهوى: وأيا حبُّ لَيلي لا تبارح مُ هَجَتي...، وفي المُحطة الثَّالثَّة بُفنَى نَغُم الكمان وأَلمَتعشقًا، طاهراً ويوقسعسه في حسال من الإنتظار والنمشية فيحيل إليه انه يرى ليلى حية وكانَ الموت لم ينل منها منالاً، فإذا هي حيّة دفي الأفق وفي القلب، وهناك لا تقاء إلا للعُشق ولا دوَّام إلا للحب. وهكذا يتبجنرُ دالمتعشق، في العسسق حستى يصبح

> اعتمد نداء أبو مراد إنن خطأ تصاعدياً في رسمه صورة ليلي من ضلال قصائد الشُّعراء الثَّلاثة وعبر العلاقة الجللية بين «المتـعشق، أو المنشـد وحصامل الذكـر، أو العازف فهما يتحاوران حوارأ شعريأ وَنَغَمِّياً، دَاخَلِياً وَضَارَجِياً. مَحَامَلُ النَّكِرِ، يُصَصِّر ويغيبُ هَائماً عَلَى أوتار كمانه ومستحضرا بكرى ليلى عازفا وسرتجلا ومغردا وهائماً في رحاب المقامات النغمية الشرقية. أما المنشد فيستسلم لحال من الوجد الإطرابي النغمي العميق.

> ُ وُنجِحَ المُطرِّبِ محمَّد سعيد الشيامي في اداء القصائد والأبيات اداءً طريباً شيرقياً موظفأ طبقات صوته المتين والمميز وملونا الأنغسام ببسضع أهات وديا ليل يا عين، وجــمع الشــامي في ادائه بين المهــارة والعفوية، بين التقنية والسليقة معتمداً إحساسه الداخلي وجنجرته في وقت واحد. امنا نداء أبو متراد فبترع في أداء شنخص مصامل النكسر، وبدا مساحسًراً في عسرفته وارتجاله على الكمان وغدا الكمان بين بينه الة مطواعة ترقُّ وتشفُّ عن أنغام طالعة من القلب والروح. والكلام على سهارة نداء أبو

كشيراً في حقل العرف على الكمان، وفي حقَّل الإرتَّجِال وحقَّل التَّاليف القَّاميِّ. وفرادته لا تكمن في إحيائه التراث المقامي ولافي عمله على ألموضوعات الصنوفيية فَحسب وإنَّما في تطوِّيع الكمان وجعلَّه الَّهِ وجدانية تُذوب أَنْغاماً وتشتعل رقَّةُ وحناناً وَحَنْيِناً. وأَبْحَاثِه العلمية في مبدان والكمان، والمقامات الشرقية زايته شغفاً وشاعرية وروحانية فإذا الإنصهار التقنى للْعرف والتَّالْيف والإرتجالُ يتفجُّر طاقةٌ

بن المُلوِّح حيِّراً وحجساً من كونه الشاعر الموسوم ب ومجنون ليلي، فهو اختار أيضاً من نتاج ابن الفارض وابن العربي قصائد تصوغ صورة البلي؛ صوغاً عُشتياً وصوفياً، قابن العربي بحسب ما كتبت البكشورة سغساد الحكيم في الكتيب الذي صدر في المناسبة يؤكُّد أنَّ للحبُّ سطوةً واقتداراً، فهو يحتم على قلب المحبِّ فلا يسمح إلا بحبِّ محبوبه ثم يرسي قفل القلب على خُزَانة الخيال فلا يتخبِل المحب سوى صورة محبوبه، فإذا هو يسمع به وله، وبه يبصر وله، وبه يتكلم وله. أما النكتور سامی مکارم فیری فی تقدیمه صورة دلیلی في شُعر ابن الفارضُ، أنَّها كانتُ رُمزاً منَّ رصور المحبوب العلوي الذي يتوجه إليه الشَّاعُر الذِّي سَمِّي مسلطان الْعاشيقين، وقد واصبح وصفه وصفها وهيئته هيئتهاء وباتت انتجلى في كلّ بأرق يلوح وفي كلُّ

مصباح بنير وفي كلّ نار تهدي. عن قيس بن الملوِّح فكتبتُّ عنه وفَّقَ اشْعَاره

واسمه، يظل مجنون بني عامر (قرابة العام ٨٦ هـ / ١٨٨ م) في مسل وصل الينا من الخيام المناطقة المنا داخلية وروحية. ولئن أولي نداء أبو مراد قصائد قيس

وطُلُب إلى أنْ أكتب في والكَتيب، شهادة أ وأخباره ومماً كتبت: ﴿صهما احْتَلَفَ ٱلرواةِ

وأرقّ العاشقين النين عرفتهم البادية. وبات المجنون من كثرة ما تضاربت الأراء حوله وتعددت طرق الرواية عنه شخصية شبه أسطورية استطاعت عبر القرون الماضية ان تتسع لكل ما نسب إليها من أخبار واشعار وطرائف وتهم. غير أن أشعار المجنون كما قرأناها ونقرأها قد تكفى لتجعله شاعرأ فريداً، سنواء في تجربشه أم في أحنواله. واشَّتِعاره فَعَلاَّ هَيَّ مِنْ أَرْقَ مِا كُتُبٍّ مِن شِّعِر عذري لا يتوانى عن المجاهرة بصوفيئته الخفرة ووجده المبرح وزهدينته. ويكفي ان بصلنا هذا الشبعار لثانس بصناحيه الذي كابد الم الهجران ووحشة الصحراء وقسوة الإعترال. وقد بلغ به العشق مبلغاً حتى بات يفُني بحبُّه عن كُلُ شيء. فَما كان يارقُ إِنَّ على اسم ليلي وما كأن يغمض عينية إلا على اسمها وما كان يفيق من غيباته إلا على اسمها. ويعتريه ابلاء الحب، فيختلج ويتسوحسد به ويفنى شساطمسا شطح

الصنوفيين...ه. وحفل استصاع من ذكر ليلي، أعاد الي الجمُّهُورِ الذي غُصَّت بِه قَاعَةً وَالأسمِبلِي هول، صلامح من موسيقي مقاصية وغناء طربي أصبل وعزف وارتجال طالما حنَّ اليها حَسِيعُها، وَبِادْرَةَ النَّادَيِّ النَّقَافَي العربِي فَي تنظيمه الحفل وإنتاجه نامل الأتتكرر بنغية نشر الفنُ المُعّامي شبعيناً عبر الجهد الذي بِنْلَهُ وَبِينَٰلُهُ الْقُنَانَ بُدَاءً أَبُو مُرَّادٍ،

(+) ملاحظة: تستمر العروض مساء السبت ١٥ و٢٢ أذار (مارس) ١٩٩٧، الساعة الثامنة والنصف

> ٩,٠٠ القرآن الكريم، ٩,٠٥ نقل صالاة الجمعة من مكة للكرمة، ٥٠,٠٥ دين وبنيا، ٥١ ر٠١ بالهنا والشنف، ١٠,٤٥ برنامج وثانقي (إعَسادة)، ١١,١٥ العسالم هذا الاسسيسوع (إعسادة)، ١٢,٠٠ نستسرة الْإَحْسِارَ، ١٢,٢٠ برنامج أَلْسَهِرةَ للفَتْبِحَةَ (أَعَادَةَ)، ١٣,٣٥ لَلسَرَحَيَّةُ العربية، ١٥,٠٠ نشرة الأضبار، ١٥,٢٠ عالم المسحافة، ١٥,٢٥ تَتِّمة للسرحية العربية، ١٧,٠٠ موجز الأخبار، ١٧,٠٥ برنامج حوان عَبْع الغيري، -١٨,٠٠ تـشسرة الأشبسار، -١٨,٥٠ الغيلم العسريي والسنداهة، -..-٢ منوجر الأهبار، ٥٠,٠٠ تتمة الغيام العربي، ٢١, نشرة الاخبار، ٢١,٣٥ برنامج اخترنا لكم، ٢٣,٠٠ نشرة الأخيار، ٢٠, ٢٢ برنامج والعالم هذا الاسبوع، (اعادة)، ٢٠,٢٠ القرآن

* توقیت غریبیش

٠٠,٧ صباح الخيريا مصرب ١٠,٠٥ برامج الاطفال ٢٠,٠٠ السلسل العربي، ١١,١٥ العنية بينية، ١١,٢٠ شعائر مسلاة البيمعة، ١٢,٢٠ تُعنيث الشيخ الشعراري، ١٠١٥ من أغاني القلام، مُ , ٢ التشرة الاشبارية، ٢,١٥ ماذا لو، ٢,٤٥ ديفيله، ٠٠,٦٠ القيلم العربي، ٥٠٠٠ نشرة الأضبار، ١٥٠٥ بنيا تجيب محفوظ ٥٤٠٥، المُومة وطقولة، ١,١٥ صور ورساتل، ٦,٤٥ مسلسل عديي، ٧,٢٠ وريشة، ٨,٠٠ النشرة الاخبارية، ٨,١٥ مجلة الاغاني، ٥٠٠٠ القيلم العربي، ١١,٠٠٠ النشرة الاخبارية، ١١,١٥ أمسية تُعَاقية، ١٢,١٥ منسلسل عربي، ١,٠٠ أحداث ٢٤ ساعة، ١,١٥ أغنية لام كاثوم، ، ٢,٢ الفيلم العربي، -٤,٢ فيلم تسجيلي، -- ٥٠ مسلسل نبني، وع، ه أقد وال المستحد ، ١٠٠٠ شد بأب دائم، ١٠١٠ برامسج

* توقيت القاهرة

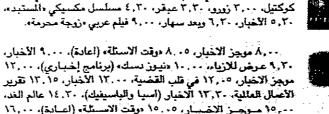
. . , ٠٠ قيلم سيقان في الوحل، ٢,٠٠ فيلم رحلة شهر العسل، . . ، ٤ قيلم أميركاني من طنطا، ١٠٠٠ قيلم الفنج ١٠٠٠ قيلم المبراطورية غوار، ١٠٠٠٠ فيلم شريك حياتي، ١٢٠٠٠ فيلم كنت اهدم بيتي، ١٤٠٠٠٠٠ فيلم اغلى من عينيه. ١٦,١٠ قيلم لوعة الحب، ١٨,٢٠ قيلم اتَّهم يقتلون الشرقاء. ٠٠,٠٠ اسبوع شادية/ فيلم اللص والكلاب، ٢٢,١٥ فيلم

-- , 4 القرآن الكريم، ٢,٢٠ مساء الخير أوريت، ١٠,٠٠ برنامج مقابلة شخصية ،١١,٢٠ برنامج ثقافي - كتاب، ١٢,٢٠ برنامج منوعات حداد القعد، ... ١٥ برنامج منوعات - كان زمان، ١٧,٠٠ برنامج حِجارَ القمن ، ٠٠ ١٥ يرنامج منوعات - كان زمان، ١٧٠٠ برنامج مَلْوعات - بدون موعد، ١٨,٢٠ برتامج مقابلة شخصية ٠٠٠ ٢٠ برنامج حَوَارِي - حَيَاةً مَعَ الْفَنَ (اللَّوجِيِّ)، ٢١,٠٠٠ برنامج ثقافي - محلَّكُمةً، ور ١٦ برتامج اصواء - مسرحية السهرة، - ٢٠ برتامج مسابقات كيسة زر، . . , ٣ الختام بالقرآن الكريم-

* توقیت غربنیتش



RE



١٢,٠٠ عرض للازياء، ١٠ ، ١٠ هنيوز بسك، (برنامج إخباري)، ١٢,٠٠ مرجنُ الاخبار، ١٢,٠٥ في قلب القضية، ١٠.١٠ الآخبار، ١٣.١٥ تقرير الأعمال العللية، ١٣,٣٠ الاخبار (اسيا والباسيفيك)، ٢٠.١٠ عالم الغد، -- ، وقد من من الاضيار، ٥٠ ، ١٥ دوقت الاستلة، (اعدادة)، ١٦٠٠٠ الاضيار، ١٦,٣٠ عطَّة (اعادة)، ١٧.٠٠ الأضيار، ١٧.٢٠ برنامج منيازات (اعادة)، ٨٠,٠٠ والعالم اليوم، (برنامج إخباري)، ٢٠,٠٠ موجر الاخبار، ٢٠,٠٥ موقت الاستلة، (اعادة)، ٢١,٠٠ الأغبار، ٢٠,٠٠ اقالام ١٧،٠٠ تقرير عالى، ٢٠،٠٠ تقرير عالى، ٢٤٠٠ اللمبار، ٢٤,١٠ السهرة الأخبارية، ١٠٠٠ منيوز رووم، (برنامج الخباري)، ١٠٠،٤٠ موجز الأخبار، ٥٠،٤٠ وقت الاستلة، ١٠،٥٠ وأخمار اليوم، (برنامج إخباري).

٠,٠٠ فيديو كليب، ٣٠,٥ كابتن ماجد، ٦,٠٠ كيف وليش، ٧,٠٠

لکل حادث حدیث، ۸٫۳۰ نهارکم سعید (مباشر)، ۲۰٫۲۰ کرة السلة،

١٢,٠٠ فلتة زمانو، ١٣,٠٠ مسرحية للأطفال، ١٤,٠٠ دار الفنون،

١٦,٠٠ بتضمر اذا ما بتلعب، ١٧,٠٠ طرزان، ١٧,٣٠ عد ونط ١٨,٣٠

ليلة حظ/ مباشرة، ٢١,٠٠ كلام الناس، ٢٣,٢٠ لا أمس بعد اليوم،

٥٠٠٠ رسوم متحركة، ٦,٠٠ عالم الصباح، ٩,٠٠ صلاة الجمعة،

١١,٠٠ مسلسل عربي «أيام حلوة مرة»، ١٢,٠٠ مسلسل أميركي، ٢,٠٠

* توقیت غرینیتش

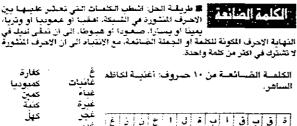
١٠٠٠ فترة بيئية، ١,٢٠ طريق السعادة، ١,٢٠ فترة بيئية، مره نحن لا نزرع الشوك، ٧٠٠٠ صورة فنان (يسرا)، ٧٠٢٠ النصاب، ٠- , ٩ برنامج افيش، ٩,٢٠ رسالة الى الله، ١١٠٣ شادر السمك، عرض برامج، ١٢,٣٠ بيت النقاش، ١٥,٠٠ سينما ١٥,٢٠ ١٥,٢٠ القاهرة ٢٠، -١٧،٣٠ الجمهور عاوز كند، ١٨،٠٠ المولد، ٢٠,٠٠ لحن الوفاء، - - , ٢٢ فرورة أهل المغنى، ٢٢,٣٠ الليل لنا، ٢٤,٣٠ ضبحكة

* توقیت غرینیتش

١٥,٢٠ القرآن الكريم، ١٥.٣٠ الأخبار، ١٥.٤٠ أطفالنا، ١٦.٣٠ الأضبار، - ، ١٧ زينة، - ١٧,٢٠ الأضبار، ١٧,٤٠ نشرة داو جونز الانتصائية، ١٨٠٠ اكثر من رأي، ١٨٠٢٠ الأخبار، ١٩٠٠٠ أخبار الزياضة، ١٩,١٥ برنامج وثائقي، ١٩,٢٠ موجز الأخبار، ١٩,٤٠ رحلة الي. (اعادة)، ٢٠,٢٠ الأخبار، ٢٠ نشرة داو جونز الاقتصادية، مَّهُ ٢١ آخَيِّارِ الرِيَاضِيَّةِ، ٢١,٢٠ بِرِنَامِجِ وِثَانِقِي، ٢١,٢٠ الأَخْسِارِ، - ٢٢, ٧٠ ين السطور (اعادة)، ٢٢,٣٠ موجَّر الأَفْبار، ٢٢,٢٥ لجنحة فوق العالم (اعادة)، ٥٠ ، ٢٣ برنامج وثائقي، ٢٢ ، ٢٠ اليوم الرياضي. .٣٠ الأخيار، ٥٥، ٢٢ الختام.

* توقعت غربنيتش

٨ - شيئية - متشابهان



•,	غدد	: ٤_	٠,٠	د ;	_ك_		٠		بد		و	ب	و	ا د	
J	غفلة	. 3	,	Ξ	Ė	•	ي	Ξ	J	ن	ي	م	브	ر	
لأفتة	غواتيمالا	1	J	3	ك	J	7	τ	J	£	ن	غ	ي	ب	
نبني	غوربلا	ت	ن	È	ف	J	ā	ي	1	ة	1	ı	J	È	
لحية لعلعت		ي	ū	٤	ك	Ĉ	۲	ب	د	ن	J	ì	9	ق	
ئغم	ص قبانی	4	ۏ		·	ثي	غ	-	ي	٠	ف	ı	٦.	ة	
'	قبطية	1.	ن	þ	ي	ر	ن	í	ځ	ټ	τ	d	•	ان	
ن پ	قىقات قتات	٤	Ě	ب	ذ	1	ت	ق	ō	ق	ي	1	ŧ	ك	
ناجية	قحازة	ŧ	د	ر	•	ف	3	2	ث	ř	Ξ	5	J	ن	
ئبح نخانة	قناحة	٠	ي	ش	ي	j	5	부	ق		ي	5	è	ق	
ندوة	فنم	Ė	را	٤	و	ر	ي	ل	-	٠	à	C.	ċ	ف	
منر	ك	U	ز	ŗ	5	ō	ŗ	ن	4	ي	ن	ب	Ų	٠	
ئنر نکیر نطل	ت کافو،	ن	•	ł	1	ي	ŧ	1	ي	J	9	Ļ	٩	년	
نوادي	کحل کنب کنب						.ان.	لويد	ين ا	ق: ب	ساب	د ال	العد	حل	

٧	٦	٥	ŧ	۴	۲	1	_	لكلمات التقاطعة
							۱,	قيا
							7	- النين - ث نن
							+	- تطيل الدعاء في الصلاة -
			-				1	بر - نجم كرة قدم أرجنتيني
								- من أكلات اللحمة - للنصب - ضد ضاؤ
							٠.	حد سون - متثمابهان – بادة فلسطينية
							٧.	- نتب - من الثمار اد درو
							۸.	- واقيه - غزال - ضد الكثيرة
							١,	 نودباً
	V	V 7	V 7 0	V 7 0 5	V 7 0 5 F	V 7 0 E T Y	V 7 0 5 7 Y 1	V 7 0 E T Y 1 Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y

١,	
	ييا
المجم قبرح النجرس - بزيد ويكبر	رتبة عسكرية ~ نصف
	i,
حل اتعدد السابق	متشابهان – غند نساء
افقياً: ٧- الغياشين ٣- لحلاً - صف ٣- الصد - ر	بظلوا - بقية حياة
تصوفا - تشن ٥٠ أية - ثانع ٢٠ غسر - علقق - رد	رزانة - ضد قبيح
قطوي - ١٤٤ - لقن - رينيش ٩- رونية.	يمُسفون – من الضمائر
عفونياً ١٠ الاناغلول ٣٠ تغلير - قد ٣٠ خاهبرة	تعارن في الشبة
ا المجدود علام المردى " - طار - عقبلة ٧ - ة	من شمراء الجاهلية

تعن - شعراء ٩- يَعَلَنَ - بَالْيُ

الابراج 🛎 الحمل (٤/١٩ – ٤/١٩): هناك من - المسلمين في الخساد قرار منهم وحيوي في هذه المرحلة ويخرجك مَن يُواْمَةُ النَّرِيدِ. ■ الثور (٤/٢٠ - ٥/٢٠): سيثواجه خصماً عبيداً لن يتراجع عن موقفه عليمتر واحد. وعليك أن تستخدم كلُّ طَافَتُكُ للصيمود أَمَّامِهِ. ■ الجوزاء (۲۱/۵ - ۲۰/۳): مشروع سفر أو تنقل قد يتعرض لتغيرات سيصبح مقتوها على مصراعية وتُسَنَحُ لَكَ فَرَضَ كَثَيْرِةً. ۗ ■ الاسد (٧/٢٣ - ٨/٢٢): قد تجتاج لى إجراء تعديل جنري في نعطّ حياتك لتستعيد هدوعك وراحتك. متقدما خطوة على منافسيك وألآ سحقوك سحقاً في المعركة. ■ الميزان (٢٣/١ - ١٠/٢٢): الموقت ضبيق ومحدود ولامجال للانتظار

🛎 العَقَرب (۱۰/۲۳ - ۱۱/۲۱): انت صاحب حَقّ ولا بد من أن تُقفُ وقفة شجاعة وصلبة لتمنع الظالمين من 🕿 القوس (۱۱/۲۲ = ۱۲/۲۱): اثبت أنك مساحب أسلوب خساص في العمل والإيداع واست ورقية عادية ◙ الجِدْي (١٢/٢٢- ١/١٩): العنفل الجماعي هو الطريق الوحيد إلى النجاح، ووجولك ضعن المجعوعة لا خَصَيْتُكَ أو يمنع تَالُقُكُ. 🗷 البيدلسيو (۲۰٪۱ - ۲۰٪۸): هسل بحت جاهزا لاتخاذ القرار الحاسم والقيام بالخطوة الكبيرة € الحبوَّث (٢/١٩ - ٢/٢٠): دهق في كلام قبل في حقك لتشأكد من نبأ قائله قبل البخول معه في خلاف.



حصين البحاد في المصادو ا		1				1	1	1 1	li		1
جر	۳										ĺ
- نجم كرة قدم أرجنتيني	Ł							7			I
- من أكلات اللحمة - للنصب	١.									,	1
- خند ضاق	١.								,	7.	ļ
متشابهان - يلدة فلسطينية	٦.:	[]									l
- نتب - من الثمار	v										Ì
، - وا قيه - غزال	'			\vdash				H	-	_	1
- ضد الكثيرة	A										l
_	•										1
مو بيأ	•			:				نـــــا	• • •		1
- رئبة عسكرية ~ نعبف		ا۔ قب	انجرد	ر-ين	يد ويک	بر					
لمجة											
- متشابهان - غند نساء					حز ت	ىد ئ	_ابق				
- يظوا - بقية حياة		فقياً: ١	<u>- "-</u>	العشين ٣	- احد	'	-7 _	قصد ٠	- رف	- 5	
- رزانة - ضد قبيح	٤	عبرها	- تئر	.i -0	۶ - نعا	-7.	نسر	ىئەق -	رب ۷-	-	
- يَضْفُونَ - مِنْ الْضِمَائِر	i	نطري -	A 1 L.	- ئىن	<u> </u>	٠-٩	نية				
أ- تعاون في الشبة	-	عموني	f - 12	الاغسور	۽ - - ڊ	مسير -	ند ۳۔	خاصم	ž - ŝ	در ا-	











الجمعة ١٤ آذار (مارس) ١٩٩٧ الموافق ٥ نو القعدة ١٤١٧هـ/ العدد ١٢٤٣٣ AL HAYAT FRIDAY 14, MARCH, 1997 ISSUE NO 12433

تنساره.

من اكبر العلماء السلمين الدوم

ويُقَـــُيْم في قطر ايَد مــَــوقَّفُ

المنظمات بقوله له «الحياة» أن

والثقافة الأستلامية لا تقوم على

تكريم الناس بالتصوير. والتكريم

عندنا أدبي وسسيسرة العظمسأء

مستناقلة من الخلف عن السلف

اسلم من محجرد اقتامية صبورة

صامتة حامدةء



سائني نائب انكليزي قبل يومين من سانتخب. وقلت له: النكثور

سائني نائب انكليزي عبل يومي من سننتجب. وست من استور بيار دكاش. وبدا محتاراً، وسائني من أي حزب هو وفي أي دارة وقلت أنه مستقل وفي دائرة المتن الجنوبي. النائب سائني من سأنتخب في انكلترا، وربدت عليه مهازراً، إلا أنه ألح في السوال ما جعلني أفكر في الموضوع جدياً للمرة الأل منذ أقمت في للندن. وقادني التفكير ألى التقرير أن الانتخابات في النائد أنه أنه حظم منذ الانتخابات أفضل في لنان منه في النائد أنه حظم من الانتخابات أفضل في لنان منه في النائد أنه حظم من الانتخابات أفضل في لنان منه في النائد النائد أنه حظم من الانتخابات أفضل في لنان منه في النائد ا

لبنان أفضلُ، أو أن حظّي من الانتخابات أفضلُ في لبنان من فر

في لبنان لم انتخب سوى الدكتور دكاش، فهو طبيب العائلة، وهو

الآن محسوب على المعارضة، وكان يوماً محسوباً على قائمة مؤيدة

للرئيس كميل شمعون. إلا انني انتخبه بسبب العلاقة الشخصية، ما

يعني انه سيظل يحظى بصوتي حتى لو غير سياسنه مع كل رورة

في لندن أقيم في دائرة تشيلسي، ونائبها الحالي هو السير في لندن أقيم في دائرة تشيلسي، ونائبها الحالي هو السير نيكولاس سكوت، وهي في الانتخابات القائمة ستنمج في دائرة واحدة مع كنزنغتون التي يمثلها الآن نائب أخر. ولم أكن أعرف كثيراً عن السير نيكولاس حتى قرأت أنه صبح

عربة طُفل صغير وهو مخمور، وفرَّ من مكان الحادث. واستنكرتُ رُوجَته بعد ذلك الضَّجة الاعلامية التي رافقت الحادث لأن الطفل المصدوم لم يكن انكليزياً ... يعني دمه حلال. ونسيت السبر نيكولاس،

حتى عأد ينكرني بنفسه فقد عَثر عليه في مجرور بمحاذاة الطريق

عندما كان حرّية المحافظ يعقد مؤتمره السنوي في مدينة برايتين.

وقررت لجنة الحرب في تشيلسي عدم درشيحه مرة أخرى، وأخر ما

سمعت عنه أنه ظهر بعين سوداء، ما يعنى أنه أصيب بلكمة أو يَظَا

واختارت لجنة الحزب الحافظ مرشحاً عن الحزب في تشيا

وكنزنغتون (الدائرة الجديدة) هو ألان كالرك، وهذا وزير سابق ريم

تذكره بعض القراء من شهادته خلال التحقيق في فضيحة بيع اسلت

بريطانية الى العراق خلال الحرب مع ايران، رغم العظر الرسم

ما أنكر عن ألان كللارك هو أنه أكبر ونسونجي، في تاريخ

السياسة البريطانية المعاصرة، ويكفى أنه لا يحاول اخَّفاء علاقات

النسَّائية، بل يعتبرها جزءاً من جاذبيته السياسية وقد سطها

بصراحة او وقاحة في مذكراته، رغم انه متروج وله أولاد واحفاد وحدث مرة أن ثارت فضيحة خلاصتها انه أقام علاقة محرمة مع

زوجة قاض من جنوب افريقيا وابنتيها في وقت واحد. وهو لم يُنكر،

والأسرة جاءت الى لندن لتحكى قصيتها لصحف الاثارة وتقبض

بكلام آخر، حزب الحافظين أعطاني خياراً بين سكير وداعر، وهو

ما لَم يحصل في أي انتخابات لبنانية، فأذا تُركنا الدكتور لكاشّ

جانباً، فإن المرشَّدينَ الاربعة الآخرين في قائمته، والمرشحين الخسمة

في القائمة المنافسة لم يكونوا بالتآكيد من جنس الملائكة، الا انهم

جميعاً كانوا أفضل من سكير مسنّ أو فاجر أكبر منه سناً (الأول في

النائب الذي بدأت به عاد يسالني باصرار من سانتخب في

تشبلسي لا المتَّن الجنوبي. وقلت له اننِّي لا اعرف ان كنت سأنتخبَّ

فعلاً، ولكن اسرتي ربماً كانت تلك الاسرة البريطانية والنمونجية،

التي يتحدثون عنها عشية كل انتخابات، فأنا انتخب المافظين،

وزوجتي الليبراليين، وابنتي العمال (البنت اشتراكية في السياسة

ومع نلَّك أرجُّح انني لن انتخب أحداً، وأرجِّح كذلك ان العمال

في شيء حزب العمال الذي عرفناه عندما وصلنا

جهاد الخازن

في المنطقة لحظة اطلاق النارعلي

كوربي. عممت الشرطة رسماً

للسبائق في اليبوم الشالي فأوقف

البوليس أحد المتهمين تتطابق

اوصنافه والرسم التخطيطي. غير أ

انَ الشيخصُ أَبِلغُ الى الشَّرطَةَ انْهُ

شسرطة لوس انجلس تواصل

البحث والتفتيش في سجلات

الهاتف الخليوي الذي كان بطكة

الضحية وتدرس البصمات

وتفحص إطآر السيبارة المعطل

للحصول على دليل أو حجة أل

قرينة تنير التحقيق في كشف

المؤجودات في سيارة كوزيي

لم تمس. ويميل التحقيق الى

معرفة اذا كان القاتل نفذ جريمته

خطأ في الوقت الذي كان كوربي

يغير اطار سيارته أو ان الجريمة

نفذت عن سابق تصور وتصميم

وترصد، وأن الإطار المعطل هو

للتصويه، فيما تريد معلومات أن

القيائل اطلق النار على كوربي

وهو على بعد خطوات منه وام

تخرج من حامعة كولومبيا في

نيويورك كان بلعب كرة السلة مع

أصدقائه في سركس الرياضة

البحنية ثم نُمب لمقابلة أصراة

ويبدو ان اينيس كوربي الذي

يسدد على الضحية مباشرة،

الجاني او الجناة.

لاً بعرف شيئاً عنَّ المائث.

سيفوزون بالانتخابات بعد خسارة اربع دورات منتالية. وحزب العمال

لندن للاقامة والعمَّل في السبعينات، فقد كانت النقابات تحكم البلا،

وأسمع أن بعض الانكليز سيهاجر أذا فاز العمال بالحكم، واقترح

على مؤلاء أن يهاجروا الى العراق وينعموا بالتعدية السياسبة

الحقيقية فيه. اما نحن فلن نهاجر لأنه اذا رفع العمال الضرائب من

جديد، فهم يحتاجون معها الى ان يجدوا مآلاً يفرضون الضرائب

عُشبان روس قيد التحقيق في جريمة عشوائية

شبح ابنة بيل كوزبى غير الشرعية

يخيم على مصرع إبنه الوحيد؟

وكنا نتمنى ان بكون عندنا هذا المال، ولكن الموجود أخلاق.

والحد الاعلى للضريبة م في المنة (هو الآن ٤٠ في المنة).

على بيع السلاح الى البلدين في حينه.

منتصف الستينات والآخر في أخرها).

ويمينية في المصروف).

في قيضة باب، أو ما شاء من تفسيرات ليس بينها السكر طبعاً.

🗷 أول الكلام:

• من الديوان الجديد للشباعر السيعودي الكبير حسن عبدالله القرشي ستائر المطريد – باطل لا بنامً

بعد أن اليسوه رداء جيوش الظلام وانتنى بالما الرحال النعام إنثنوا محبطين حينما

أنهم يعلكون اللجاماا

● سبقت كلماته الشعرية

التي بعثها إلي بعنوان: «من وحي بدر وحطين، حكاية عن تلك المراة التي كانت وتدندن، بمقطع من أغنية عراقية تهدهد بها طَّفلها لينام، بعدما ينست من عودة روجها الذي: «خرج ولم يعدد ... فكانت تغنى: وشُوفو منهو دق الباب، يمكن أجونا الأحباب... عندها كان الأحيياب عند الباب فعلاً، ولكنهم... جثة زوجها الهامدة برفقة مخابرات صدام، مع بطاقة تعزية أن المرحوم: مات قضاء وقدراً!!

ويرفق الأخ الكريم فسلاج سممد العنجالين، كلماته الشعرية التي اخترت منها هذه الأبيات:

● أه.... يا صلاح الدين يا أيها الرمز في الخالدين هل نحن في ديارنا من بعدك صرنا: الجئين؟

نبكسي عللسي أطلال انتصار اتك في القدس، وفي حطين؟ نهمرول في كل انجهاه:

نتسول الصلح والسلام من القوم اللئام الماكرين!

● إنه زمن الانكسارات والتراجعات

والمراوتخات زمن الجنادب، والضفادع والعناكب المتوحشة!!

 $\bullet \bullet \bullet$

● ومن الأرين... تُواصلنا الصديقة إيمان السيد أبو شرخ بمسورها الشنعيرية الجميلة بكل أصداء الحزن

- من قــال انى لا زلت

واني والهوى: حبيبان؟! حسبي وحسبك أو تعلم: ما الهوى؟! فمن ذاك الذي باعك اياه او تحسب الهوى بالمال

يشترى؟ واليسوم تأتيني ... تبسساع الهوى من أجلي حسبي وحس كان يومك من أمسى؟!

من قال: أني لا زلت أهواك لعــمــري... إني مللتك والهوى دعنى، وارحل... فما زالت

بقلبي جراح دعني... فيمنا تعبودت ان أهوى أشلاء الرجال!

عبدالله الجفري

صقروشرارة وموسيقي البوب

■ بيروت ~ دالجناة، – تعتب المغنية كارول صقر من المغنيات اللبناندات القليلات اللواتي عذين بلغات لحنبية وذاعت شهرتها ألى حانب الملحن اللبناني هادي شرارة نجل الوجه التلفريوني الشهير الراحل رياض شرارة.

العطاء في عالم الأغنية «الغربية» في لبنان كتابة ولحناً. وتميزت صقرفي ادائها وحضورها على الخشية. والثنائي سيمثل لبنان قريباً في مهرجان الاغنية العالمة

والانكليزية مع موسيقي العبوب،

مجسم للرسول في المحكمة العليا الاميركية

القرضاوي والرابطة الاسلامية يؤي

من جمال خاشقجي:

■ رفض رئيس المحكمة العليا الاميركية طلب ١٦ منظمة اسلامية اميركية لإزالة مجسم للرسول تحمد، عليه الصلاة والسلام، من جدارية رخامية في مبنى المحكمة الْعليّاً في واشْنطنَّ غير انه وافق على اجتراءً تعديل رئيسي على النص المرفق بالمجسسة، وسط احتجاجات وتظاهرات في كشمير امس على قرار المحكمة العلياً الاميركية.

أكسد ذلك رئيس المجلس الاسلامي الاميركي السيد نهاد عبوض الذي قياد الجيملة لإزالة المجسنم الذي جمع الرسول عليه الصبيلاة والسيسلام وسطاهم المسرعين عسسر التساريخ مستل حسورابي ونابليسون بونابرت والاسبراطوران جوستينيان وشارلان، وبلك في عمل فني نُحت قُبِلُ ١٦ٌ عَاماً وانتبَّهت الى وَجوده المنظمات الاسلامية الاميركية

وقال كبير القصاة في الولايات المتحدة وهو ايضا رئيس المحكمة وليام رين كوبست في رسالة الى

⊒ موسكو -

من بوري تيسوفسكي:

■ الشبائع ان كبار المسؤولين

في روسيا يقضلون ممارسة لعية

التنس كوسيلة للاسترضاء، لكنه

اعتقاد خاطىء – فغالبيتهم

وقد تجد صعوبة بالغة في

العشور على شخص واحد بين

المواطنين الروس العساديين يرد

ے سۆال ب

توجد مشكلة واحدة على الاقل

يتنفق فبيسها فسلاديميسر

جسيسروينوفسسكي زعسيم

الديموقراطيين الليبرالين الروس

في البراان بالراي مع شخص

اخْس، لنقل منشلاً رئيس بلدية

مــــوسنكو يوري لوچكوف؟.

سيجيب ٩٩ من كل ٢٠٠ شخص

بالنفي بشكل قاطع، لأن الاختلاف

كبيُّر جداً بين مواقف هاتين

الشخصيتين على الصعيدين

السياسي والاقتصادي وفي

سجلًالات أخرى. لكن الاجلابة

خاطئة. فالإثنان يعشقان كرة القدم

ويؤيد كل منهما بحماس فريقه

الخَّاص - فريق الدوما (مجلَّس

النواب) وضريق بلدية موسكو -

في أرض الملعب وعلى المدرجات

شاهد ذات مرة صباراة بين هذين

الفريقين ووجد في الملعب العديد

من كبار رجسالات الدولة وهم

يركضون، مثل فتيان متحمسين،

وراء الكرة ويشحدون خصومهم

بقوة محاولين انتزاعها عنوة من

بين اقسدامهم. ولم يكن زملاؤهم

الواقفين في المدرجات اقل حماساً

في تاييد اللاعبين واتهام حكم

المباراة بالانحيار الي هذا الفريق

وسبعى متعظم اعتضناء الد

«نومنكلنورا» (النخبة الحاكمة)

او ذاك اذا ارتكب ليسط هفوة.

وصادف ان كاتب هذه السطور

على السواء.

يفضلون لعية كرة القدم.

ب (كير): طقد قررت انه لن تحصل تعسديلات على الجسدارية لكن استنم الحكمة (النص) سنتم اعادة النظر فيهاء واكد كبير القحضاة ان تمثيل الرسول في الجدارية كان مقصوداً للتعريف به کشخصیه هامه فی تاریخ القانون وليس مقصودا أن يكون شبكلاً من أشكال الأصنام التي تعبده. وقال ان تعديل الجدارية سيؤثر على صدقية دالعمل الفني

وعلق القاضى على انزعاج المسلمين من تصلوير الرسلول يحمل سيفأ كتعبير على دالتعميم، الذي يمارسه الأعلام الأميركي في ربط الاسلام بالعنف، فاكد ان جميع السيوف التي تستخدم في المباني والاعمال الفنية في مبنى

المحكمة هي رمز للعدالة. اما التعديل الذي تم على النص المستخدم في الجدارية والمتعلق بالرسول، عليه الصلاة والسلام كمؤسس للاسلام فجاء فَّى الحِمْلَةِ النَّالِيةِ التِّي وردت في رسالة القاضي وفدتها بوضح ايضاً موقف الاسلام من التماثيل: ا دمحمد (٥٧٠ – ٦٣٢) نبي الاسلام.

يلتسن واندفعوا الى ممارسة لعبة

التنس التي تعتبر في موسكو

رياضة نخبوية ووسيلة استرخاء

يلجأ اليها كبار المسؤولين.

وشاركوا بهمة في مسابقة «القبعة الكبيرة» التي نظمت في الصيف

في منتجع سوتشي على البحر

الأسود. هكذا، تولُّد الإنطباع

السائد بأن كل المسؤولين الروس

الهـوانة بالقُـعل، الأ ان حـمى

التنس وسط كبار السياسيين

تضاعات بشكل ملحوظ بعد المرض

الخطيس الذي إلم بالراعي الاكبر لذالات والقبيعية الكسيرة،

وخضوعه لجراحة قلب معقدة.

واصبيح لزاماً على يلتسن الأ

ينسى لعبة التنس وحدها بل كرة

الطائرة ايضا التي كان احد

لاعبيها الاقوياء في سنوات

لكن كسرة القسم تحسقظ

بشحبيتها الكبيرة وسط

السياسيين من كل الانجاهات. ولا

جدال ان الشخصية الاكثر إثارة

على ارض الملعب هو يوري

ليحكوف (٦٠ سنة) الذي يحظى

يتقدير سكان موسكو أسلوكه

المتواضع والديموقراطي. ولا يزال

رئيس البلدية، رغم تقسمه في

العمر، القوة المحركة لفريقه. وهوَّ

يمتان، بالإضافة الى ركلاته

القوية، بالرشاقة وخفة الحركة

رغم جسمه المطلىء ما يؤهله

ويعتبر غينادي بوربوليس، سكرتير الدولة السابق وللستشار

الفعلي وقتها للرقيس يلتسن وعضو البرلان حاليا، اللاعب

الوحيد الذي يملك خبرة في قريقً

الدوماً. فقد شارك ايام شبابه في

بعض انتية كرة القدم وساهم في

مسبساريات بطولة الاتحساد

لُنور المهاجم المتقدم.

البارزين يلعبون التنس.

ويعتقد السلمون ان القرآن الكريم هو كلمة الله المقدسية أوحى بها الى محمد ويوقر القرآن المصدر الرئيسي للقانون الاسلامي، بينما تشرح أعمال الرسول تلك الاحكام القرآنية وتطبقها. أن الشخصية اعلاه - أشارة الى المحسم مصاولة حسنة النبَّة من النجَّات اوبلف وينمان بفرض احترام محمد ولا تحمل أي تشابه مع محمد. أن لدى المسلمين كراهية شديدة لنحت او نصوير شخصية

وأعرب نهاد عوض عن شكره للمحكمة لقيامها بتغيير النص لكنه اكند أن الموضوع الرئيسي وهو مجسم الرسول لا يزال قائماً الاتصبال بالمنظميات الاستلاميية الاخرى التي وقعت معها العريضة اللوحة التاريخية وعمرها ٦٦ عاماً اخيراً وهي تجمع كبار المشرعين في التاريخ رمزاً لدورهم

غير انه رفض التاكيد في ما اذا كأنت المنظمة التي يتولى أدارتها تنوي الاستمرار في المطالبة بإزائة المجسسم قبائلاً أن وكسيس و تنوى فقط تصوير نبي الاسلام محمد لاتضاد موقف موحد. وكأنت الجمعيات الإسلامية انتبهت الى

عليه الصلاة والسلام بل تنعترض على تصوير الأشخاص بصفة عامة في هيئة تماثيل والانبياء في صورةً خامنة،. في التَّطُور ألانساني منهم النبي اما الدكتور صالح العبيد

وقف بين الامبراطور الروماني جُوستَنْيَان والأمبراطُور الفُرنسيُ بيسينه والمصحف الشسريف بواسطة النحت. الشيخ يوسف القرضاوي وهو

وقسال ان الرابطة تؤيد مطلب المنظمات الاسلامية ازالة اللوحة في المحكمة الامبركية العلبا او طمسها ولأنه اولأ يتناسق وموقف وجبود هذه الصبورة الى جانب صور المشرعين الوضعيين يوحي بتماثل محمد، صلى الله عليه وسلم، مع الشخيصيات التي شملتها اللوحة مثل حمورابي ونابليون بونابرت والامبراطورين جـوسـتـينيـان وشــارلمان في التشريع، بينما ما جاء به محمدً

عنده وانصاهو من عند الله سيحانه وتعالىء. ودعا ألى متابعة الامر بروح التعاون والاستفادة من القوانين

الاميركية في موقفها من حرية الاديان دوالأمل كسبيس أن تؤدي جهود المنظمات الاسلامية الى ازالة صبورة الرسبول صلى الله

الأسلّامي في مكة المُكرّمة فقد اكد . لد «الحسيساة» الموقف الشسرعي الرافض «تصسوير دوات الارواح وتجسيم شكلها بشكل شاخص

الإسلام من قَصْنية النّحتُ وَلأن صلى الله عليه وسلم لم يكن من

عليه وسلم من اللوحة».

وقال أن تصوير الرسول عليه الصلاة والسلام يمسك سيفأ ديرمـز لما يقوله الغربيـون عن الأسلام انه انتشس بالسيف خـصوصاً في وقتناً هذا، الذي يوصف فيه الأسلام بالارهاب. وأضباف أن الأسلام لأبرقض

روسياء كرةالقدم لعبة السياسيين والتنس للنخبة



السوفياتي لفرق الصنف الثانى. وهو بلعب حالياً في موقع ظهير الوسط ويمتاز بلياقته البيبة ويُسرهن أنه والعشقل المصرك،

آما ارتر تشيلينغاروف، نائب رئيس النوما تو اللحية الكثة، فَانَّه يَمِنَازُ بِالسَّرِعةِ وِالْقَدِرةِ عَلَى المناورة بحرية. لكنه حاد الطباع خارج اللعب خصوصاً عنيماً يعنى فريقه بخسارة، فيطغي عليه ألتوتر اليوم التالي ويلجأ الي ارهاب كل مرؤوسيه في البرلان. ويعتباز بافل بوروبين، مسوول القسسم الإداري في الرئاسسة، يضخامة بنيته - طوله ١٩٢ سم ووزنه ۱۷۰ کے فم ویجے د لاعیبی الطرف المقابل صحوبة بالغة في

الرئيس يلتسن قبل العملية يمارس هواية النتس مع كبار مساعديه (سيبا برس) مواجهة دبايلوء، كما يسميه الصديق والخصم على السواء في

> وتحظى كرة القدم بشعبية كبيرة لدى مسؤولين وسياسيين كبار اخرين. لكن بعضهم، مثلً فلاديمير جيرينوفسكي، لأيتقن فن حيازة الكرة. فهو غَالباً ما يخطىء في ضــــرب الكرة وتوجيهها الى الهدف المطلوب، لكن لا يقورت ابدأ الفرصة لتوجيه ركلة الى قدم خصمه ويفسر هذا أبقاءه ضمن لحشيه آط الفريق مسعظم الوقته الأ انه يحظّى بشىعبية بين مؤيدي فريقه رغم

منظرة المصحك على ارض

ريوغانوف زعيم الشبيوعيين الروس لعية كزة الطائرة كوسيلة للاسترخآء والاحتفاظ بلياقته البننية وهو يعرف بصلعة مميزة وقَّامَةً طُويلَةً وجسم ممتليء، الأ انه يحسن الهجوم والدفاع على

السواء. وسيدخل تسييس كرة القدم مرحلة جنيدة في نهاية الشهر سرب المقبل عندما تفتيّح في سوتشي مسابقة لفرق من بلدَّان «أسرةً الدول المستقلة، ومن المتوقع ان تشهد البطولة مباريات سلخنة يشبارك فسيها اعتضباء برلان ومسؤولون كبار من قوميات متعددة، ليحسموا معاركهم السياسية هذه المرة بالإقدام بيل

🗆 لوس انجلس – خيمة لوس انجلس تايمز:

🗷 تعتقد شرطة لوس انجلس ان اربعة اشخاص لصوص من روسنيسا ريما تورطوا في قستل أينيس كوزيي (٣٧ عاماً) أبن بيل كوزيي الشخصية الشهيرة في التلفزيون الاميركي، قبل شهرين

الشباهد عمره ٤٧ عاماً وصف نفسه بانه كاتب وان اينيس طلب

منه (ليلة الجريمة) مَسَاعَدته في تغيير اطار السيارة المفرغ من . شياشد أخر: امرأة أبلغت الى المحققين انها كانت في مسرح الجريمة عندما اقترب مذها ومن كوربي رجل بحمل مستسأ وقالت ريد. انها تركت المكان خوفاً ثم عايت

لشحد اينيس كوربي جثة تسبح في النماء قرب السدارة. شَامُد ثَالَثُ ابلَعَ آلي الشرطة ان سيارة مشبوطة كانت تحول

في المقابل، يقضل غينادي السيوف. تنظمه وزارة الثقافة والمجلس الاعلى للآثار.

● يقام حالياً معرض للنكتور احمد نوار رئيس ألمركز القومي للفنون التشكيلية المصرية في مجمع الفنون في ضاحية الزمالك في القاهرة، ويستمر المعرض الى يوم ٢٥ أذار الجاري.

 يقيم الدكتور خالد عبدالله بن بكر المنير العام للخطوط العربية السعونية حفلة عشاء في قاعة كليوباترا في فندق سميراميس في القاهرة الثامنة مساء الاحد القبل في مناسبة مرور ٥٠ عاماً على تسيير رحلات الشركة.

 ينظم مركز ثيرفائتس والجامعة الإميركية في بيروت حفلة موسيقية يحييها عزفاً عَلَى الأرغن العازف الاسباني مار تيجاداس ريفًاس الثامنة مساء اليوم في قاعة الاسمبلي هول في الجامعة الاميركية.

 يدعو الاتحاد العام لطلبة فلسطين الى حفلة عشاء مساء غد السبت في مطعم (1 Devonshire St. London (WIN IFX ويحيى الحقلة الفنانان سامي الحسامي وجورج برغام. الحصول على البطاقات ألاتصال على الرقمين: ١٥٢٤٣٣٦ ١٧١ . و٥٩٣٨٣٨ - ١٧١ . .

 يبث القسم العربي في هيئة الاذاعة البريطانية برنامجاً خاصاً عن سباسة الانفتاح الاعلامي وتأثيرها أيجابأ او سلبأ على الحوار والتفَّاهم بين الشعوب. ويركز البرنامج الذى يتخذ شكل حوار المائدة المستنبرة على ثلاثة محاور هي الانفتاح

الاعلامي والسرية كوسيلة لحل الصراعات بعيدا عن الأضواء ومدى صحة اطروحة منتنفتون عن الصراع الستقبلي الحضارات. في هذه الحلقة الخاصة يستضيف قؤاد عبدالرازق السفير تحسين بشير وهيرش غودمان رئيس تحرير حجيروراليم ريبورت، وجورج حواتمة رئيس تحرير ،جوردان تايمز، والبرنامج بيئه القسم العربي يوم السبت ١٥ الجاري في السابعة وعَشْر دُفانق مساء ويعاد الاثنين ١٧ في السادسة وعشر دقائق صباحا وقي الخامسة والريع مساء

بنوقيت غرينتش. ● يفتتح السيد فاروق حسني وزير الثقافة المصري بعد غد الاحد معرض تصوير زيتي الفنان عزالدين نجيب تحت عنوان الجليات الشجرة، وذلك في المركز المصرى التعاون الثقافي الدولي في الزّمالك، يستمر المعرض الى ٢٧ أذار الجاري.

 يعقد في الاسكندرية من ٧ الى ١٥ نيسان (ابريل) المقبل مؤتمر تولى عن الآثار الغارقة

مراد، النكتور حسن عباس نصرالله، ويديرها هانى اسماعيل، غدأ السبت الثالثة

للتحدة ندوة واوروبا والاندماج ألاقليم ٧٧ تشارلز ستريت في لندن دبليو وان، تليها

يشارك في الندوة التي تقام في مناسبة مرور ٧- عاماً على تأسيس جامعة الدول العربية، مدير مجلس تعزيز التفاهم العربي -البريطاني النائب الحافظ السير سيريل تاونسند ورئيس بعثة جامعة الدول العربية في لندن السيد غيث الارمنازي والسؤول عن برنامج اعلام الشرق الأوسط في المفوضية الأوروبية السيد تريفور موستن والمشرفة على برنامج في المعهد الملكي

البريطاني لدر أسات القرات الموحدة الدكتورة مها عزام، والدعوة عامة.

حفلة استقبال.

بعد الظهر في قاعة الشبيية (بعلبك). ● غائر لنبن الى صنعاء امس السفير اليمنى لدى الملكة التحدة الدكتور حسس عبدالله العمري في رحلة عمل تستغرق

 تنظم جمعية متخرجي الجامعة الأميركية
 في بيروت، فرع لندن، بالاشتراك مع رابطة
 اصدقاء جامعة الدول العربية في الملكة العربي، تقام في ٢٦ أذار (مارس) الجاري السائسة والنصف مساء في دارتموث هاوس

الايرانيين وسفراء ودييلوماسيون عرب وأجانب. وكانت كلمات الشؤون العربية في الخارجية

السفارة اللبنانية في طهران واليوم العالمي للتضامن 111

حول سالستا

🗨 أحيث أمس

الأيرانية السيد محمود هاشمي رفسنجاني وسنير سوريةٌ في طهرانُ عميد السلكُ الديبلوماسي السيد احمد الحسن وسفير لبنان في طهران السيد منير تلحوق وممثل دحزب الله، في ايران السيد عبدالله صفى

لدير دائرة

ويعقد منبر بعلبك الثقافي في مدينة بعلبك المؤتمر الدائم لمناهضة الغزو الثقافي الصهيوني تضامناً مع الجنوب والبقاع الغريي، ندوة بعنوان: وأذار وقانا ومقاومة العدوآن، بشارك فيها النائب عبدالرحيم

مع الجنوب والبقاع الغريي المحتلين، حضره عدد من المسؤولين

واثبت شيرارة قسيرته على

الذي يقام في رومانيا. وتعمل منقر حالباً على اصدار شريط يتضمن خمس اغنيات من أعمال شرارة وبينها اغنية حمعت بين اللغتين العربية

تقريباً. وأعلنت الشسرطة امس انها القت القبض على درجل أبيض،

يشتبه في انه قاتل كوزبي الذي اصيب بطلقة في راسه في ١٦ عندسا كان يصأول تغيير اطار سيارته «المرسيدس بنز، في طريق مظلَّم. الجريمة أثارت وجوماً في امدركا وأستدعت تحقيقات مكثفة والد الضَّمية بيل كوربي (٥٩ عاماً) بطل أحد اشهر المسلسلات التلفزيونية الاسيركية استخدم محققاً خاصاً للمساعدة في المطاردة، فيما خصصت قدادات مدنية ومجلات الاثارة مبلغ ٣٠٠ الف دولار لكل من يقدم معلومات توصل التحقيق الي كشف القاتل والقبض عليمه في وقت يلف الغموض دور الشاهد الذي ساعد في القبض على الرجل الأبيض.

تحولت في ما بعد الى شاه أساسي في القضية، فيما اوقف امراة أخرى حاولت أبدران ١٠ مليون دولار من والد الضحية بيل كوربى مهددة بالذهاب الى صحف الإثارة لتكشف أنها أبنته غير الشرعية. وفي برنامج تلفزيوني أعلن الكوميدي الأميركي عن حزنه العميق لفقد أبنه الوحيد، لكنه أجبر على الاعتراف بأنه كان على علاقة غير شرعية خارج زواجه بوالدة المرأة التي طلبت منه ٠٠ مليون دولار.